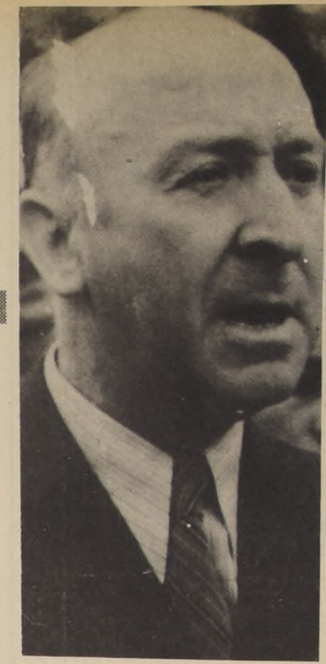
CASI VOLO EL GASOMETRO



LIDER DEL 4 DE JUNIO

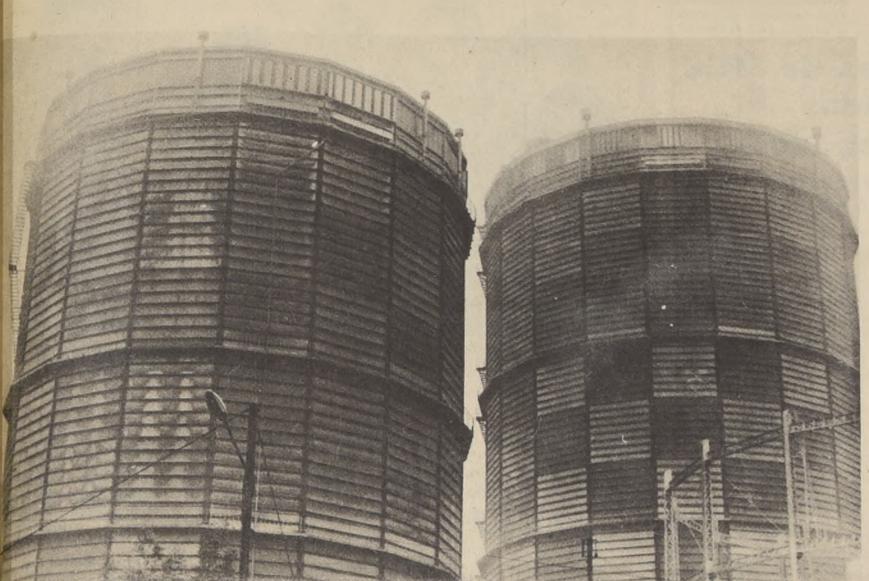
Marmaduque Grove Vallejos, *Comodoro del Aire el año 1932, se unió a Eugenio Matte Hurtado y a Oscar Schnake Vergara para implantar la primera República Socialista del continente, el 4 de Junio de ese año, cuyo aniversario recuerdan especialmente los socialistas, ya que los tres conductores de ese movimiento fundaron el 19 de Abril de 1933 el partido en que milita el compañero Presidente, Salvador Allende. El gobierno actual entronca, pues, históricamente, con aquella valiosa experiencia que puso en jaque, por breves días, a la reacción chilena.*

LA NACION

Santiago, Viernes 4 de Junio de 1971

PRECIO E° 1,60

Año LIV Nº 19.536



LOS GASOMETROS: *gigantes con amplio margen de seguridad.*

"NO TENEMOS NADA CONTRA LOS TECNICOS FORANEOS"

Expresó Ministro Cantuarias.-

Cambiarán —agregó— los estatutos de CIPEC.

Alta tecnologia posee la Misión Soviética que permanecerá tres meses en Chile.-

Dijo el recepcionista Hernández:

"SI YO VEO AL NIÑO... NO LO DEJO PASAR"



"Yo Acuso" de un testigo, revela dramáticos entretelones del caso de la Posta 3.-



EN PLENA CALLE MORANDE

Los santiaguinos se defienden del smog. *Esta pareja no encontró otro recurso que usar máscaras antigases a fin de poder atravesar la zona central de Santiago del Nuevo Extremo. Es verdaderamente un extremo, pero al cual tendremos muy pronto que sumarnos los habitantes de la Capital.*

Comienza campaña en la Segunda Zona:

GUERRA A MUERTE A LA FIEBRE AFTOSA



SAMUEL GOLDZVEIG, director de Salud Animal del Servicio Agrícola y Ganadero, analiza extensamente el "Plan Nacional de Control de la Fiebre Aftosa".

—"**POR PRIMERA VEZ en la historia de la ganadería chilena no se ha producido ningún foco de Fiebre Aftosa, desde enero a la fecha, en la provincia de Osorno**", así lo afirmó el Director de Salud Animal del Servicio Agrícola y Ganadero. Samuel Goldzveig Profesional del SAG que está a cargo de la puesta en marcha del "Plan Nacional de Control de la Fiebre Aftosa".

Este Plan hace un año que se está aplicando y para ello se ha dividido al país en cuatro regiones. Hasta la fecha sólo se ha puesto en marcha la primera región que comprende las provincias de Chiloé, Llanquihue, Osorno y Valdivia y se ha podido constatar un aumento de la producción lechera equivalente a un 30%. "**Asimismo**, expresó Goldzveig, **se ha notado una disminución en el número de focos, ya que la morbilidad en esta región ha decrecido de un 3,6 por mil (enero a marzo 1970) a un 0,6 por mil de enero a marzo del presente año**".

Desde el punto de vista de rendimiento de los equipos que participan en el Programa, los éxitos han sido significativos ya que en las vacunaciones de 789.785 animales sólo se han ocupado 70 días.

Y AHORA CAUTIN...

La segunda región comprende las provincias de Concepción Cautín, Malleco Bío-Bío y Arauco y en ellas, desde el próximo miércoles 9 de junio, se dará comienzo a la aplicación del Plan en esa zona. De acuerdo con él, la División de Salud Animal del SAG vacunará una masa ganadera de 586.260 animales que corresponden a 52.885 predios.

—"**También, de acuerdo con este plan**, expresó Goldzveig, **las provincias mencionadas serán subdivididas en 42 sectores y estarán atendidas por 100 vacunadores, 50 inspectores, médicos veterinarios, educadores y otros profesionales**".

Se cuenta para ello con dos millones de dosis de vacuna polivalente y controlada para inmunizar el 80% de la masa ganadera existente. Estas dosis serán transportadas por dos camiones refrigerados que asegurarán al agricultor la llegada de las vacunas en óptimas condiciones.

BRIGADAS DE CONTROL DE FOCOS

En cada provincia existirán brigadas equipadas especialmente para la desinfección de camiones, control de carreteras, lugares de embarque y de concentración de ganado. Además, se contará con 54 motobombas de espaldas para ser utilizadas por las brigadas en los predios clausurados por focos.

Todos estos recursos humanos y materiales estarán apoyados por la acción coordinada de equipos y personal de otras instituciones públicas y privadas como: CORA, INDAP, Asociación de Ganaderos, Cooperativas y Asentamientos.

EDUCACION SANITARIA

—"**En este sentido**, manifestó el doctor Goldzveig, **se trata de llegar a la comunidad para sensibilizarla con las enfermedades que tiene el ganado. Se llegará a las comunidades campesinas, indígenas y agricultores en general. Y no sólo se les explicará las causas y síntomas de la enfermedad, sino también las medidas preventivas para evitarla**".

Con este mismo objeto se ha programado la visita periódica a las provincias que comprenden la segunda región, de dos unidades móviles equipadas con ayudas audiovisuales que organizarán a la comunidad y la capacitarán para la formación de líderes que vacunarán.

También se ha contemplado, conjuntamente con el Ministerio de Educación, la inclusión de unidad de enseñanza en las escuelas básicas del sector rural. Esto incluirá a 2.763 escuelas que impartirán instrucción sobre salud animal, preferentemente lo que se relaciona con la Fiebre Aftosa.

NUEVAMENTE ayer la bruma negra sometió a los santiaguinos a dura prueba. Más intenso que las últimas cuarenta y ocho horas, actuó con la fuerza de muchas bombas lacrimógenas. Los transeúntes no pudieron disimular los efectos de la atmósfera saturada de elementos tóxicos y fueron muy pocos los que no echaron mano a sus pañuelos para evitar respirar el aire contaminado.

AUTOPISTA DEL FUTURO ABRIRA HOY MINISTRO PASCUAL BARRAZA

Puente sobre el Mapocho y cruce a diferentes niveles en complejo vial de Vitacura

HOY A MEDIODIA, 12 horas, será inaugurado el moderno complejo vial que une la Costanera Norte del río Mapocho con la Avenida Presidente Kennedy y que dará al sector una importante arteria de descongestión de tránsito a la vez que un toque de extraordinario progreso urbanístico a nuestra capital. Presidirá la ceremonia el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, quien cortará la cinta tradicional y abrirá simbólicamente la ruta.

Este complejo vial es una gigantesca muestra de ingeniería y en su ejecución se emplearon 23 millones de escudos. La obra completa comprende una autopista, un puente de 180 metros de longitud sobre el río Mapocho, una rotonda elíptica de distribución de tránsito frente al Edificio de Las Naciones Unidas, en Vitacura.

Asistirán al acto inaugural el Ministro Barraza y las más altas autoridades del Ministerio, de la Dirección General de Obras Públicas, representantes edilicias de la comuna de Las Condes y otras personalidades de Gobierno.

El complejo vial mencionado tiene una longitud de 1 kilómetro 280 metros, de los cuales 180 corresponden a un sólido puente sobre el Mapocho. La amplitud de la vía incluye seis pistas para vehículos y tiene una anchura de 21 metros.

Supervisores del Cobre:

Piden participar en nacionalización del cobre

Durante media hora se reunieron con el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, los supervisores del cobre para pedirle al Primer Mandatario ser incluidos en el proceso de nacionalización del metal rojo.

En la misma reunión le hicieron entrega de las conclusiones del Segundo Congreso, señalando que las relaciones con los obreros habían mejorado considerablemente.

Expresaron además que la fuga de los técnicos chilenos al extranjero estaba siendo paliada con nuevos profesionales chilenos. Por otra parte agregaron que la fuga de estos era normal, señalando que de El Teniente habían emigrado 194, de El Salvador 54, mientras que de Chuquicamata lo habían hecho 86.



JORGE VASQUEZ, presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Técnica Nº 7, que fue tomada en protesta por el cambio de Dirección.

Por cambio de dirección se toman Escuela Técnica Nº 7

CON EL FIN de apoyar a la directora de la Escuela Técnica Nº 7 ubicada en Alameda con Santa Rosa, los alumnos de ese establecimiento educacional se tomaron el colegio, rechazando en cierto modo a la nueva dirección que asumiría dentro del curso de esta semana.

Según manifestó Jorge Vásquez, presidente del Centro de Alumnos, el cambio de la Directora, Elba Rojas, fue muy repentino y tomó de sorpresa a los estudiantes. "**Consideramos que el nombramiento de una persona nueva era un atropello para nosotros**".

El cambio fue determinado por el Ministerio de Educación, quien designó en ese cargo a Leyla Aburto. Sin embargo el colegio será entregado mañana a las 10 horas para que asuma la nueva Dirección.

—"**En un comienzo nosotros nos opusimos a esta designación pues solamente se nombró a la Directora, en circunstancias que además exigíamos una Inspectora General y una Jefa Técnica**".

Trabajadores de FFCC son engañados por dos abogados

● Director Gral. de FFCC, Nahum Castro, llama a la cordura a los compañeros trabajadores.

El Director General de la Empresa de FF. CC. del Estado, Nahum Castro se reunió con representantes de la prensa para dar cuenta de la situación que se ha provocado entre cierto sector de obreros —aproximadamente 5 mil— que, falsamente guiados por dos abogados que sólo persiguen obtener pingües utilidades, pretenden llevar a FF. CC. a la crisis económica.

Impulsados por la abogado Weissmann y Eugenio Velasco, integrante de la Corte Suprema, cerca de 700 trabajadores fueron sacados de sus labores en las maestranzas y llevados hasta la Corte de Apelaciones para que presionaran a las autoridades judiciales encargadas de fallar la causa que, en primera instancia, fue vista en el 5º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, donde se falló que la petición de los 5 mil trabajadores, obreros no especializados, de la Empresa de FF. CC. no tenía fundamento administrativo ni económico. El encasillamiento actual es absolutatamente correcto y legal, por cuanto la Empresa de FF. CC. lo realizó —en 1967— en completo acuerdo con la Contraloría.

CONDUCTA DE ABOGADOS ES INMORAL

La abogado Weissmann y Eugenio Velasco —que no debiera aprovecharse de la autoridad que le confiere el hecho de ser integrante de la Corte Suprema actuando contra el Gobierno como abogado particular —están presionando y engañando a los trabajadores con el fin de obtener beneficios personales de la situación— cerca de 50 mil escudos como honorarios— conflictiva creada entre obreros y empresa FF. CC.

Estos abogados han llevado a los obreros a un clima de efervescencia haciéndoles creer, sin ningún fundamento, que pueden ganar una causa que está perdida desde el comienzo, pues, de triunfar ahora en la Corte de Apelaciones, la Empresa tendría que apelar, y, en definitiva, el veredicto final estaría determinado por la Contraloría, la cual no podría fallar la QUIEBRA DE LA EMPRESA DE FF. CC. DEL ESTADO.

Lo que se pretende es absurdo. Se quiere incorporar a 5.000 obreros —son 15 mil en total— a un equivalente al 5º grado del escalafón de empleados, pero conservándoles sus ingresos anexos como obreros. Esto, en promedio, equivaldría a la aberración económica de que la Empresa tendría que pagarles el sueldo base como empleado, aproximadamente Eº 3.000, más el anexo obrero correspondiente, que son otros Eº 1.700, lo que da un total de cerca de Eº 5 mil como sueldo global, lo cual aparte de sobrepasar ya el sueldo de un Jefe de Planta superior, significaría la más completa quiebra económica para la Empresa de FF. CC. Estas solas reivindicaciones —por darles un nombre— absorberían el 90% del presupuesto de la Empresa.

El Director de FF. CC. del Estado, Nahum Castro, da cuenta a los diversos órganos informativos acerca de las absurdas pretensiones de un cierto sector de obreros de la Empresa —engañados por dos abogados inescrupulosos— que buscan quebrar la estructura de la planta funcionaria de FF. CC. y conducirla al caos económico.

BECAS A USA OFRECE AFS

Hasta hoy permanecerán abiertas las inscripciones para los estudiantes que deseen postular a una beca que ofrece la American Field Service, consistente en efectuar el último año de enseñanza secundaria en Estados Unidos.

El nuevo Programa Multinacional, iniciado por A. F. S. Chile en 1970, permitirá a los alumnos postular para algunos países de Europa, Africa o Australia.

Los requisitos que se necesitan para optar a las becas son tener una personalidad y carácter necesario para este tipo de experiencia, haber nacido entre el 1º de abril de 1954 y el 31 de marzo de 1956, estar cursando el tercer año de Enseñanza Media al postular, tener un promedio de notas 5 en cada uno de los tres últimos años; no haber repetido ningún curso; tener conocimientos de inglés y una salud excelente.

Inscripciones y mayores informes en A.F.S. Chile, Amunátegui 72, oficina 62, de lunes a viernes entre las 15 y 18 horas.

DESCENTRALIZACION PARA SERVIR MEJOR EN PLANES DE VIVIENDA

EL MINISTERIO de la Vivienda sigue descentralizándose administrativamente para cumplir de una manera más eficiente y práctica con los acelerados planes del Gobierno Popular. En ellos se contempla la solución a los problemas habitacionales en la forma más inmediata posible, ya que el déficit sube de 520 mil.

De ahí que la Junta Directiva de la Corporación de Mejoramiento Urbano procedió a crear las Delegaciones Regionales de Valparaíso, Concepción y Punta Arenas. Una política similar han impulsado las demás corporaciones del Ministerio.

Las Nuevas Delegaciones Regionales de CORMU permitirán a esa entidad conocer, resolver y participar directamente en los procesos de remodelación y desarrollo urbano.

DEPARTAMENTO DE EJECUCION

La Corporación de Mejoramiento Urbano, y por acuerdo de su Junta Directiva ha procedido a la creación de un Departamento de Ejecución para la Realización de las obras de construcción de viviendas por administración directa, remodelación y desarrollo urbano. En este organismo participarán en particular grupos de trabajos interdisciplinarios, como las Brigadas de Trrabajadores que ha venido impulsando el Ministerio de la Vivienda.

Amplían plazo a deudores morosos

Hasta el 7 de julio fue ampliado el plazo, para el pago de los impuestos atrasados, según informó el Tesorero General de la República, Enrique Allendes.

Reiteró enfáticamente que esta es la primera, única y última ley de consolidación que propone el Gobierno.

Los contribuyentes que paguen al contado la deuda estarán exentos de todo tipo de intereses. Aquellos que cancelen una parte de ella al contado se les consolidará en un 50% los intereses legales; los que paguen un 10% de la deuda tendrán la congelación total del saldo.

El Tesorero expresó que aquellos deudores que no cancelen dentro de este nuevo plazo, no sólo tendrán que pagar la deuda con sus intereses respectivos, sino el reajuste correspondiente al alza del costo de la vida.

De 300 mil contribuyentes morosos, un 10% de ellos acaparan el 80% de la deuda. El total de la deuda al Fisco, cuando se inició la campaña de consolidación, se elevaba a 3 mil millones de escudos, con los impuestos no girados.

"La meta es recuperar, por lo menos, mil millones", dijo el Tesorero, quien agregó que en la capital se concentra el 50% de la deuda.

AQUI, VALPARAISO

Por Sara Vial

Comisión estudiará costo de turnos fijos en labores portuarias de Valparaíso

VALPARAISO (SARA VIAL Corresponsal). Se formó una Comisión en Valparaíso para estudiar en un plazo determinado la situación de trabajadores portuarios que aparecen perjudicados por medida administrativa que los ubica en un sector de escaso movimiento y en que sus remuneraciones serán por fuerza más que las de los obreros que se destinen a otras secciones del puerto.

Se procura llegar a un entendimiento por cuanto las bonificaciones que la Empresa Portuaria deberá cancelar a estos trabajadores significará un serio desembolso, las que se han estudiado para compensar el problema que los afecta.

Por otra parte, se ha resuelto que el conflicto sea dilucidado por el Ministerio de Hacienda y se ha formado una comisión que integran representantes de los trabajadores, dos por la Organización "Mariano Valenzuela" y dos por la UNIOPORT. La comisión estudiará el verdadero costo que significa la implantación de turnos fijos que ha promovido la reacción de los obreros que se sienten afectados por la medida. Tanto la primera de las organizaciones de obreros portuarios como la segunda, han estado sosteniendo reuniones para determinarse en torno al cambio de trabajo en las faenas de movilización en los recintos que redundó en una baja de las remuneraciones de los trabajadores destinados al espigón de Valparaíso.

En todo caso, en el ánimo de los trabajadores está al llegar a una armonización y no provocar en ningún momento un clima de desunión en el gremio del cual se espera una efectiva colaboración en estos momentos que la Empresa Portuaria de Chile enfrenta a una conflictiva situación de déficit económico que conoce todo el país.



EL MINISTRO Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, realizó una rápida visita a Valparaíso para informarse acerca de la campaña del Jarro de Leche, emprendida en la zona para reunir 200.000 jarros para los escolares; la Operación Invierno; y visitar diversos campamentos de la provincia. El Ministro, que llegó a Valparaíso el miércoles pasado en la tarde, regresó a la capital el mismo día.

COORDINACION DE EDUCACION EN VALPARAISO

VALPARAISO. El Coordinador Regional de Educación que dirige el profesor Eladio Aros Oyarzo dio a conocer que se había dado comienzo al Proceso de Evaluación del presente año para los 8 años de la Enseñanza Básica y 4 Medio. Su primera etapa consiste en la confección de planillas con los datos de los alumnos que este año cursan el 8º básico.

Este trabajo está a cargo de los profesores jefes de cada curso en la región de Valparaíso y Aconcagua y tiene su oficina Central en la Coordinación Regional de Educación.

La oficina de Coordinación Regional de Educación, con el objeto de evitar aglomeraciones en el retiro de los materiales correspondientes a los 5 sectores de Valparaíso, ha dispuesto que este material sea entregado en las respectivas Direcciones locales de Educación los días 3 y 4 del presente, tanto para la Enseñanza Fiscal como Particular.

Respecto a las ciudades de Quillota, Petorca y Los Andes, los formularios se entregan en las Direcciones Departamentales. En el Departamento de San Felipe lo hará la Dirección Provincial de Aconcagua.

En cuanto a la Enseñanza Media Fiscal y Particular se centralizará en el Liceo de Hombres de Valparaíso, "Eduardo de la Barra" y estará a cargo del señor Luis Bórquez.

Los establecimientos de Enseñanza Profesional recibirán y entregarán el material directamente a la Coordinación Regional de Educación.

Ningún establecimiento Fiscal o Particular podrá enviar este material directamente al Servicio Nacional de Evaluación, sino a la misma oficina donde le fue entregado.

La recepción de los formularios con los datos que se solicitan se efectuará los días jueves 10 y viernes 11 del presente.

La Dirección Regional de Educación confía en que con toda esta organización y planificación del Proceso de Evaluación en la zona permitirá superar cualquier deficiencia y burocracia que haya existido en años anteriores.

Testigo presencial acusa:

"LE NEGARON ATENCION INMEDIATA AL NIÑO QUE MURIO EN LA POSTA 3"

UN VIOLENTO "YO ACUSO" lanzó anoche Alfonso Aros, el único testigo clave en el caso del pequeño que falleció en la Posta 3, cuyos hechos se están investigando a través de dos procesos paralelos, uno a nivel del Servicio Nacional de Salud y otro en la Justicia ordinaria.

Aros, de 21 años de edad, se encontraba precisamente en ese centro asistencial para colocarse una inyección que le aliviara una afección estomacal, cuando se produjo la indignante situación con el recepcionista de la Posta, Efraín Hernández, quien alegó torpemente para que no se atendiera al moribundo Carlitos.

"**Llegué a la Posta** -dijo Aros- **a las 15.40 horas y me encontraba en la ventanilla de recepción presentando mi tarjeta cuando escuche la situación del niño. Supe que este era alumno de la Escuela Hermanos Carrera. Quise ayudar en algo, porque yo también fui alumno de ese colegio**".

Alfonso Aros escuchó como la inspectora Eugenia María Avendaño y la profesora Alicia Barahona imploraban que atendieran a su alumno. El recepcionista" fue frío e inmisericorde y señaló textualmente:

"**Aquí no se atienden niños**". Y luego, cuando se impuso que el niño había logrado ingresar a una de las salas llamadas paradojalmente "boxes", dijo casi gritando: "**Le repito que aquí no se atienden niños, y si yo lo veo, no lo dejo pasar, simplemente**".

En aquellos instantes el testigo recibió su tarjeta y el correspondiente "visto bueno" del recepcionista e ingresó a uno de los llamados "boxers" y se percató que el pequeño Carlitos yacía en una camilla. Su rostro estaba amoratado. "**En aquellos instantes** -continuó señalando el testigo Aros- **apareció un doctor de barba, Leyton, creo que se llama, quien al percatarse de la presencia del niño exclamó: "Y este niño, ¿que hace aquí? Nadie supo responder." El doctor se indignó y señaló: ¿Cómo es posible que nadie me avise?"**

Pero tampoco ninguno de los funcionarios supo responder acertadamente a las inquisiciones del facultativo, lo que deja de manifiesto que muchos ni siquiera se habían percatado que sobre una camilla moría un pequeño de ocho años.

Aros ingresó finalmente al boxe y se colocó la inyección para su dolor estomacal. Cuando salía, presenció cuando el médico Guillermo Leyton hablaba en voz baja y con ceño fruncido a las profesoras.

—"**No escuché de que hablaban** -dijo-, **pero creo que les comunicaba la muerte de Carlitos, porque la inspectora Eugenia María Avendaño rompió a llorar desconsoladamente al igual que su compañera. Luego, siempre llorando, abandonaron la Posta**".

ANECDOTA

A juicio del principal testigo, existe otra persona que tiene que haber escuchado, obligadamente, la destemplada discusión entre las profesoras y el "recepcionista". Este es el carabinero, cuyo puesto se encuentra inmediatamente al lado. Un delgado tabique de madera separa ambas dependencias.

Sin embargo hechos así al parecer ocurren a diario y se han convertido en el "pan de cada día". Efraín Hernández tiene el "hobby" de gritar al público. El propio Aros fue víctima de ello.

"**Me preguntó mi nombre** -declaró- **y como no lo escuché me lanzó el gran grito. Al parecer el público mientras mas modesto peor trato recibe. Sin embargo en una oportunidad anterior, lo visto jugar dominó a los funcionarios, y anteriormente, "recepcionista" dijo a su compañero: "Oye ¿porque no me reemplazas?.. Yo tengo deseos de tomarme una taza de té.."**

SINTESIS LABORAL

VISITA A HACIENDA "CANTERA"

Una delegación de autoridades previsionales, encabezada por el Subsecretario del ramo, Laureano León, se dirigió anoche a Los Angeles, para practicar una visita inspectiva a la Hacienda "Canteras", de propiedad del Servicio.

Acompañando también al Director General del Servicio, Galvarino Melo, fueron Mario Poblete; Gerente General del S.S.S. Enrique Urrutia, Dirigente Sindical, un Ingeniero de la CORFO y el Consejero de la CUT, Juan Ponce.

CONGRESO SINDICAL

Entre los días 15, 16, 17 y 18 de julio próximo, se efectuará en La Paz, Bolivia, la reunión del Consejo General del Congreso Permanente de Unidad Sindical, de los Trabajadores de América Latina. Este torneo había sido programado para el mes de abril, pero fue aplazado para esta nueva fecha por razones de organización y estructura. A la reunión de La Paz concurrirán mas de 120 delegados de los diversos países latinoamericanos.

DELEGADA DE PERSONAL

Como Delegada del Personal del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, fue elegida Lu... Montriou. El cargo quedó vacante luego que su anterior titular, Rafael Venegas, presentara su renuncia al cargo gremial que desempeñaba. La nueva delegada fue elegida por unanimidad por los asistentes a la reunión en que se realizó la elección.

CONFERENCIA DE PRENSA

El Ministro del Trabajo, José Oyarce, recibirá a las 12 horas de hoy en su gabinete, a los periodistas del Sector laboral.

Informará en esta oportunidad sobre la suspensión de su viaje a Ginebra, conflictos laborales pendientes y otras materias relacionadas con su cartera.

LA NACION

LA REVOLUCION DEL 4 DE JUNIO

La experiencia revolucionaria del 4 de Junio de 1932 marca un hito importante en el proceso social chileno. Por primera vez un movimiento adquirió claros contornos socialistas y levantó un programa económico que incluía la reforma agraria, la creación del Banco del Estado, la nacionalización del salitre, el control del comercio interior y exterior, la liquidación de los monopolios y otras medidas que, con el correr de los años, se incorporaron a las metas de todos los partidos de avanzada.

La consigna central de la revolución socialista del 4 de Junio fue "pan, techo y abrigo", que sintetizaba adecuadamente las aspiraciones populares y ponía el acento de la acción oficial en las necesidades de los trabajadores y de la clase media. Los principales líderes de ese intento fueron Eugenio Matte Hurtado, Marmaduque Grove Vallejos y Oscar Schnake Vergara, quienes aportaron así una importante contribución a la larga tarea de la construcción socialista en Chile. Salvador Allende, el actual Mandatario socialista, se sumó en las filas de la Federación de Estudiantes a esa tentativa muy audaz, dando los primeros pasos por un camino que lo conduciría, casi cuarenta años después, a comandar la empresa de transformar el régimen económico tradicional del país.

Con indudable ligereza se suele subestimar la significación política y el contenido revolucionario de esos efímeros días. Chile había salido del período de sublevaciones militares en medio de un caos económico y de una dispersión ideológica visibles. Una multiplicidad de pequeñas organizaciones y exiguos grupos se disputaban la supremacía del dominio sobre la clase obrera, agitando esquemas inaplicables y aumentando la ya considerable confusión. El golpe revolucionario aglutinó a las masas y, aunque la Junta fue derribada por fuerzas contrarrevolucionarias en el plazo de trece días, se produjo un reagrupamiento posterior que dio nacimiento al Partido Socialista, el 19 de Abril de 1933, con una dirección que incluía a los tres principales dirigentes revolucionarios y cuya gravitación fue tan efectiva que permitió, precisamente, a ese partido, convertirse en uno de los motores dinámicos de la presente situación.

El 4 de Junio de 1932 se puso fin a las pequeñas ambiciones personales de muchos elementos dudosos y se dio la partida a una carrera en que serían las organizaciones de masas las llamadas a orientar la lucha. Así fueron creciendo los organismos sindicales y gremiales, hasta formarse la CTCH, antecesora de la poderosa Central Unica de hoy; se desarrolló el Partido Comunista que, junto al Socialista, son ejes del gobierno de la Unidad Popular; se comenzó a forjar el sentimiento unitario, base de la victoria. Y aunque es preciso recordar que han existido divergencias, a veces graves, debe recordarse que el sentido histórico de clase predominó sobre las pequeñeces transitorias. Es otra lección de la revolución socialista de 1932, tan injustamente olvidada.

Hoy parece oportuno darle a esa tentativa un poco prematura, la jerarquía histórica que le corresponde, pues los sucesos de ahora no son una dádiva divina sino la resultante de una larga evolución, tanto organizativa como conceptual. Muchas veces el desconocimiento de las experiencias anteriores debilita la acción presente. La revolución socialista del 4 de Junio y la República Socialista que duró, apenas, trece días, forman parte de una herencia muy valiosa de combates, de frustraciones, de esperanzas y de ejemplos.

Estatuto de la Universidad de Chile

La promulgación del Estatuto de la Universidad de Chile, que hoy firman el Presidente de la República y el Ministro de Educación, pone término a la etapa más importante del proceso de reforma de nuestra principal Casa de estudios superiores. Este cuerpo legal fue elaborado durante el año anterior, en innúmeras sesiones de trabajo del Congreso Universitario transitorio, cuyos representantes —profesores, estudiantes y funcionarios— hubieron de revisar, con sentido crítico y creador, la legislación vigente respectiva y analizar, como fuentes de información histórica y filosófica, los principios y fundamentos de diversas instituciones extranjeras de prestigio internacional. Para satisfacción del pensamiento teórico de los dirigentes e intelectuales de la Universidad de Chile, el cuerpo legal que hoy se sanciona es uno de los más modernos y progresistas que es dable imaginar, y corresponde plenamente a la realidad social, filosófica, científica y cultural de nuestro país. Aquí estriba, sin duda alguna, su máximo valor.

No fue tarea fácil llegar al consenso, porque lo que estaba en juego era toda una concepción sobre el hombre y la vida contemporáneos, por un lado, y la realidad concreta de nuestra sociedad, por otro. A este respecto, se formularon y defendieron distintas posiciones ideológicas, pero teniendo siempre presente las necesidades y exigencias de la sociedad en desarrollo y de su voluntad de cambio revolucionario para servir mejor el ideal del hombre nuevo, del trabajo socializado, de la integración estamental, de la investigación científica y de la creación artística, dentro de los marcos de un contexto humano bien específico y sin alarde de ningún nacionalismo estrecho, que habría sido la negación misma de la idea de Universidad.

Como resultado de este trascendental trabajo mancomunado, y después de intensos debates altamente democráticos, salió esta Carta Magna de la Universidad de Chile, que le permitirá a la juventud, de hoy y de mañana, llevar adelante este nuevo pensamiento, ya que ella es parte integrante y activa de la Universidad reformada y tiene la responsabilidad de asegurarle al país, a través de sus estudios académicos y de su desinteresada acción social, la disponibilidad de contingentes selectos en los campos de la ciencia, de la técnica y de la cultura. A los profesores, creadores e investigadores, a su vez, una labor integral de docencia, investigación y extensión, dentro de sanas normas de respeto ideológico y de creencias, en un quehacer siempre crítico y renovador al servicio del desarrollo del país y del saber como tal. A los funcionarios, la grata misión de su perfeccionamiento permanente y de su colaboración estrecha en la marcha y dirección de la Universidad.

El cuerpo legal de la Universidad de Chile, dentro de su brevedad, es lo bastante amplio como para definirla en un sentido y alcance de institución nacional, democrática y crítica; pluralista y autónoma; ligada al destino del país, y a su decisión de cambio; formadora de una nueva conciencia que aspira a la realización completa del hombre y la modificación de las viejas estructuras que han obstaculizado la marcha ascendente de la nación.

Su filosofía, eminentemente democrática, permite activar y reforzar los grandes planes y programas en que están empeñadas las fuerzas populares, y le proporciona, al conjunto de los miembros que laboran dentro de los muros universitarios, la mejor ocasión para llevar a la realidad los anhelos e ideales que definen este momento histórico: el hombre para el hombre.

Hipocresía Derechista

El "racismo" de la Unidad Popular es el más novedoso de los instrumentos de oposición que la derecha ha inventado desde el 4 de noviembre. Con gran despliegue publicitario, una alianza de senadores democratacristianos y nacionales elevó su voz en el Parlamento para protestar por un programa de televisión que se estimó ofensivo para la colonia árabe.

En realidad, todo el estrépito que la derecha ha suscitado en torno al programa es perfectamente superfluo, desde el momento en que el Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, se había adelantado a emitir una declaración pública, fijando la posición del Gobierno frente al incidente. Pero es un secreto a voces que la última preocupación de la mayoría de los que tomaron la palabra para protestar en el Senado no era velar por la dignidad de la colonia árabe. Su objetivo real era lanzar ataques contra la Unidad Popular y, de paso, encubrir la corrupción propia de la burguesía monopolista.

En este sentido, no debe olvidarse que os más firmes sostenedores de la posición de las masas árabes contra el expansionismo de la derecha israelí sostenida por el imperialismo, en el conflicto del Medio Oriente, se encuentran en la Unidad Popular. Y que la perspectiva marxista permite plantear el problema de Levante al margen de todo racismo (ni antiárabe ni antisemita), en términos estrictamente políticos.

Tambien es importante recordar que los mismos sectores oligárquicos representados por el Partido Nacional, que hoy día claman contra el imaginario "racismo" de la UP, han sido los inventores del peyorativo "turco" y los que han mantenido aparte durante toda una historia a la colonia árabe. El pueblo no es racista. Es la derecha la que tiene una tradición de discriminación racial, precisamente en contra de los ciudadanos chilenos de origen árabe.

No hace mucho un dirigente del Partido Nacional, el diputado Maturana, dio pruebas de un racismo todavía más amplio: declaró que los gobernantes africanos venían bajando de "las palmeras". Es en la derecha, entonces, donde hay que buscar el racismo, que aflora espontáneamente apenas se presenta la oportunidad. El súbito interés de los sectores oligárquicos por el prestigio de la colonia árabe no merece otro nombre que el de hipocresía.

Pero, además, la derecha persigue otro objetivo: impedir la difusión pública y las denuncias de los trabajadores sobre la corrupción propia de la burguesía monopolista. En efecto, los escandalosos despilfarros de las cabezas del imperio textil aludido no pueden ser mantenidos en reserva rigurosa, bajo el pretexto de que lesionan la dignidad de una raza. Pueden y deben ser conocidos por todos los chilenos, porque han sido todos los chilenos los que han debido pagar esos excesos.

En ese sentido, es necesario afirmar con mucha energía que han sido los propios propietarios del imperio textil intervenido los principales responsables de que algunos —equivocadamente— atribuyan a su raza la rapacidad que sólo pertenece a los capitalistas. La izquierda jamás ha confundido la raza con la clase social. Lo que se denuncia en ese imperio textil son los manejos del gran capital industrial que han debido ser pagados por trabajadores de todas las razas.

Y esa denuncia (también en interés de los trabajadores de todas las razas) no puede bloquearse ni atenuarse con falsos pretextos. El 4 de septiembre el pueblo conquistó su derecho a ser informado y, excluyendo todo racismo, ese derecho debe ejercerse sin vacilación.

G

Nuevo Horizonte

Es un hecho, cada vez más visible, que el triunfo de la Unidad Popular ha estimulado en la juventud aspiraciones hacia tareas sociales en una medida desconocida. Por todas partes, están surgiendo grupos de jóvenes que se proponen espontáneamente colaborar con la comunidad en alguna forma.

Sin duda, con el ascenso de las clases explotadas al Gobierno, la ciudad adquiere bruscamente otro significado. Las plazas, las calles, los servicios públicos aparecen ahora como algo **nuestro,** como algo que nos concierne directamente, y no como un marco impuesto desde arriba por una oligarquía omnipotente.

Asimismo, el falso desprecio frente al trabajo manual —arreglar una calle, reparar un muro de una casa— difundido por décadas por las clases dominantes, está cediendo el paso a una nueva ética, que valoriza como nunca antes, la fuente de toda riqueza: las manos de los trabajadores.

En este sentido, la acción de un Centro Cultural "Unión y Esfuerzo", integrado por niñas de 13 y 14 años, aparece como todo un símbolo de lo que está pasando, en forma creciente, en todo el territorio nacional. Sin que nadie se los pidiera, han conseguido un nuevo local para los niños del Hogar Hermanos Carrera y han realizado rifas y colectas para ayudarlos.

Actualmente, están pidiendo que se les permita **a ellas mismas** la colocación de un signo "Pare" (porque se dan cuenta del alto costo de un semáforo) en la esquina de Avda. Matta con Chiloé. Cursaron asimismo una solicitud al Alcalde de Santiago para comenzar a reparar aceras, bancos quebrados, embellecer plazas y jardines, etc.

¡Qué solicitud! Todo un símbolo del nuevo horizonte que la UP abre a la juventud.

A.

El Lento Veneno

"El Mercurio" tuvo ayer una feliz ocurrencia que es justo destacar. Propuso que se incluya dentro de los marcos de la Operación Invierno, la tarea urgente de luchar contra la contaminación ambiental, cuya expresión más aguda es el problema del smog o brumo. El fenómeno del brumo está alcanzando dimensiones alarmantes y sus consecuencias van mucho más allá de meras molestias.

Entre los efectos más inmediatos del brumo se cuentan las conjuntivitis y bronquitis; a plazo más largo está la progresiva intoxicación del organismo, con derivaciones cardiacas, broncopulmonares, renales y nerviosas, en general. Es el estado de salud de la población el que está en juego. Desde el punto de vista socioeconómico, ello significa acortar la vida útil del individuo, recargar las necesidades hospitalarias, encareciendo la atención y congestionando sus instalaciones.

Las fuentes principales de la contaminación ambiental son los problemas de la combustión: chimeneas de las fábricas, de los edificios, escapes de vehículos, incineración de basuras y vegetales; las emanaciones de gases industriales, de basurales y aguas contaminadas. El aire puro tiene una composición equilibrada de gases respirables, de los cuales los principales son el hidrógeno, el nitrógeno y el oxígeno. La combustión y emanaciones alteran ese equilibrio, disminuyendo en la composición del aire su cantidad de oxígeno y aumentando la presencia de gases tóxicos como el monóxido de carbono y el anhidrido sulfuroso.

El problema de la contaminación se agudiza en otoño e invierno tanto por razones sociales como físicas: por un lado aumenta la necesidad de elevar la temperatura mediante combustión, y por otro lado se producen condiciones atmosféricas que impiden la renovación del aire: en efecto, el aire frio de invierno es más pesado que el aire tibio de verano, lo que retarda la movilidad vertical hacia arriba de las masas de aire que están más cerca del suelo y que son precisamente las más contaminadas. Aparte de la diferencia de paso entre aire frío y caliente, está el problema más grave de que hay gases tóxicos que son más pesados que el aire, por lo que tienden a depositarse a ras de suelo. A falta de movilidad vertical hacia arriba, la única solución es el desplazamiento horizontal de las masas de aire contaminadas, lo que ocurre con el viento; pero Santiago y, en general, nuestras grandes ciudades, fueron construídas, precisamente, "al amparo de los vientos" y carecemos entonces de esa posibilidad de salvación, ya que nuestra topografía está como hecha para guardar el smog y no para desplazarlo. Algunas creen que la lluvia es suficiente para "lavar el aire", lo que es a medias cierto pero de ningún modo tranquilizador: la lluvia sólo precipita las sustancias sólidas suspendidas en el aire, pero no le restituye su composición química ya alterada por los gases tóxicos; y en todo caso, los efectos del "lavado del aire" por la lluvia, no duran más de 100 horas en el mejor de los casos.

La conclusión de estas consideraciones es clara: puesto que el smog o brumo es obra del hombre y puesto que no podemos esperar de la naturaleza una solución para el problema, debe ser el hombre mismo el que lo resuelva; no se puede dejar nada librado a la suerte.

Es aquí donde surge la necesidad de una voluntad capaz de barrer con las trabas burocráticas, convocar a los expertos, elaborar un plan de emergencia de cumplimiento obligatorio, y, a la luz de esa experiencia, preparar el cuadro de soluciones más permanentes. Por lo pronto, una orden perentoria de las autoridades sanitarias y policiales, ayudará a paliar de inmediato la gravedad de la situación, porque existen ordenanzas y disposiciones que, en la letra, obligan y sancionan a propietarios de edificios, fábricas y vehículos que no dispongan de filtros y tubos de escape en buenas condiciones.

V. M.

Procesos por Genocidio

Ayer tratamos de distinguir entre dos problemas fundamentalmente distintos: las masacres de civiles realizadas en Vietnam por los norteamericanos y la decisión de hacer procesos públicos contra algunos culpables de esas masacres. En cuanto a las masacres mismas, insistimos en su relación con el tipo de guerra imperialista realizada por los EE. UU. Las reacciones psicológicas de los norteamericanos dependen del hecho objetivo de que la población es masivamente hostil a su presencia. El tipo de guerra que se realiza, y la posible "sensación" de encontrarse en un mundo inseguro, en el que todo es amenaza, deriva del tipo de tácticas que tiene que emplear la resistencia popular, desprovista de los recursos materiales enormes de que disponen los norteamericanos, pero dotada del apoyo popular **organizado.**

Insistimos también en que la reacción de muchos norteamericanos, al intentar la destrucción de aldeas enteras, no debe relegarse al terreno de la psicopatología, o al diván del psicoanalista. Se trata de un delirio soñado por la situación misma de una guerra colonial. El verdadero enfermo, si se quiere, es el imperialismo, y en los posibles psicópatas de su ejército sólo debemos ver instrumentos más o menos pasivos, de un delirio mucho mayor y mucho más peligroso. De hecho, fue Kennedy (y luego Johnson multiplicó su decisión) el primero en soñar la desintegración del pueblo vietnamita. Los planes de "aldeas estratégicas" son un intento de liquidar al verdadero enemigo, es decir al pueblo vietnamita, que revelan cuán temprano los norteamericanos descubrieron que en Vietnam no había una "agresión del norte", sino una guerra de liberación contra los dictadores saigoneses apoyados por Washington.

El fracaso de las "aldeas estratégicas" llevó, después de las impresionantes ofensivas patrióticas de 1963 y 1964, a la decisión norteamericana de escalar masivamente su participación militar directa en el sur y de iniciar sus provocaciones armadas contra el norte (transformadas luego en bombardeos masivos aéreos de la RDV). Es el fracaso de la escalada máxima, la johnsoniana, lo que suscitó, después de la ofensiva del Tet, una nueva estrategia norteamericana.

Esta se inició en las críticas "liberales" contra Johnson surgidas dentro del propio partido demócrata. Pero, una vez que la reelección de Johnson se mostró imposible, y que Kennedy fue eliminado como reemplazante, Nixon, se transformó en el depositario de los cambios que se habían hecho imprescindibles. El desprestigio demócrata se combinó con el recuerdo de Eisenhower, el militar republicano que terminó con la guerra de los civiles demócratas en Corea, y Nixon se transformó en el candidato de la paz.

Su fórmula, como se sabe, implica retirar parte de las fuerzas norteamericanas terrestres, escalar la participación aeronaval norteamericana como apoyo a ejércitos títeres locales, aumentar la ayuda militar y financiera a los regímenes reaccionarios en Asia, tratar de dotar a éstos de ejércitos de un mínimo de eficacia y un máximo de armamentos, etc. Además, trató de convencer a otras fuerzas, especialmente en Asia, acerca de la conveniencia de compartir con los EE. UU. el "esfuerzo" común contra la subversión, vale decir, contra la liberación de los pueblos de la opresión imperialista.

En medio de estas transformaciones, los norteamericanos han hablado mucho de retiro y vietnamización, pero han extendido la guerra ya a toda la ex Indochina francesa: Vietnam, Laos, Camboya. Cuando algunos parlamentarios han querido limitar la libertad de maniobras de Nixon en esta nueva concepción de la guerra, o cuando han querido limitar el ascenso de la "ayuda militar" a determinados regímenes, la racción ha sido muy simple: amenazar a esos pseudo "palomos" con un regreso al período anterior, con una participación más directa de la infantería norteamericana.

Los procesos sobre las masacres vinieron a ayudar a Nixon, ya que fueron una manera de insinuarle lentamente a la ultraderecha de que no debía aplaudir todo lo que sea "dureza" en Vietnam. Procesar a algunos culpables de genocidio no es sólo una forma de concentrar la culpabilidad en un par de pobres diablos. Es, además, un acto que condena cierta forma de intervención directa, en tierra, a favor de las nuevas técnicas de intervención, más flexibles, puestas en práctica por ejemplo en Laos, y que no son un simple regreso a la fase de la "guerra especial". La prueba de esto es que se desentierra hoy masacres que fueron conocidas y divulgadas en su época por publicaciones honestas en distintos países (no sólo publicaciones de izquierda), y que los norteamericanos eligieron entonces no creer.

Como es obvio, Nixon siempre se ha beneficiado con las ambigüedades propias, y las ambigüedades demócratas, que lo transformaron en una especie de esperanza de paz. Pero tampoco quiere perder los votos de los norteamericanos honestamente reaccionarios, belicistas, racistas y genocidas, que constituyen una masa algo superior a lo que cierto folklore político pretende. ¿Cómo realizar una política de vietnamización, agresiva en el fondo y pacífica en la forma, sin herir demasiado a los partidarios de lanzar pronto la bomba atómica y de conseguir un "triunfo militar" irrealizable en Vietnam?



EL BANCO DEL ESTADO ACUDE EN AUXILIO DEL PEQUEÑO AGRICULTOR



Albán Lataste, presidente del Banco del Estado, informó de los planes de la institución para ir en ayuda efectiva de los pequeños y medianos agricultores.

● Albán Lataste, presidente de la institución, dió a conocer la nueva política de ayuda crediticia para el sector agrícola.

EN UNA AMPLIA reunión realizada en el Estadio El Llano, en la que estuvieron presentes Albán Lataste, presidente del Banco del Estado; Washington Bertrand, Gerente General y René Castro, Gerente Agrícola de la misma institución, y la mayoría de los agentes tanto de la capital como de provincias, se dio a conocer la política de ayuda crediticia para el sector agrícola en que se encuentra empeñado el Gobierno de la Unidad Popular.

Albán Lataste, en una documentada exposición, señaló que el programa contempla la incorporación paulatina de numerosos nuevos clientes agricultores para ser atendidos en forma preferente por el Banco del Estado de Chile.

Lataste, agregó que, para cumplir con esta tarea, el Departamento de Política Financiera y Económica y el Area Sectorial para el Desarrollo agrícola del Banco han elaborado un plan que se ha llamado "Crédito Agrícola Integral".

Este crédito se ha definido como un sistema que combina, en un solo servicio, la ayuda crediticia y la orientación técnica para obtener mejoramientos en la producción y en las condiciones de trabajo de pequeños y medianos agricultores, y de sus cooperativas y organizaciones".

Según Lataste este tipo de ayuda está basado en el estudio previo y planeamiento de la explotación y la fijación de metas específicas de producción del predio agrícola.

De todas formas, es interesante hacer presente que con la implantación de este sistema se obviarán todas las tramitaciones permitiendo hacer más ágil y expedita la atención de la sección Agrícola - Comercial del Banco del Estado.

Por otra parte, el objetivo fundamental de esta línea de crédito es proporcionar asistencia crediticia oportuna para responder a la creciente demanda de alimentos de la población, lo que consecuencialmente viene a favorecer, de una manera bastante importante, los niveles de productividad de la agricultura.

El Presidente del Banco del Estado explicó que los beneficiarios serán el pequeño y mediano agricultor, siempre y cuando reúnan los requisitos necesarios para ser clientes del Banco y operar con éxito en el sistema.

Y quienes se entenderán como pequeños y medianos agricultores serán aquellos que explotan, a cualquier título, uno o varios predios que constituyan, actual o potencialmente, una unidad económica calificada por su volumen de negocios y siempre que la superficie, en su conjunto, no exceda de 79,9 hectáreas de riego básico. Desde luego también podrán ser beneficiarios las Asociaciones, Cooperativas u organizaciones de los sectores reformados y no reformados de la agricultura.

Los préstamos que otorgará el Banco del Estado serán de dos tipos: operacionales y de inversión. Ambos financiarán gastos de operación y en casos calificados se concederán préstamos para gastos de comercialización, familiares y refinanciamiento de deudas.

Ahora bien, el monto máximo del crédito total podrá llegar a ser igual al 100% de la necesidad de financiamiento. Sólo estará limitado por la capacidad de pago del solicitante.

El beneficiario cancelará sus préstamos en la época en que el agricultor percibe ingresos por la comercialización de sus productos. En cuanto a las organizaciones campesinas deberán quedar caucionados mediante el aval de la Corporación de la Reforma Agraria o de INDAP.

Lataste agregó la necesidad de dejar constancia de que los agentes de oficinas del Banco del Estado ya están facultados para que resuelvan las solicitudes de crédito.

Todo esto significa, evidentemente, que el Gobierno Popular está abriendo nuevas perspectivas y nuevas posibilidades al sector agrario.

Antes los pequeños y medianos agricultores no tenían acceso al crédito. Sólo se favorecía a los grandes latifundistas. Al pequeño no se le tomaba en cuenta. Ahora la política es totalmente a la inversa: se va a terminar con el latifundio y se le va a dar un nuevo impulso al pequeño agricultor. Y estos son hechos reales y no pura palabrería como ocurría en el pasado cuando dominaban y estaban en poder los grupos reaccionarios y defensores de los intereses de las minorías.

Jorge Farba:

"NINGUN EMPLEADO HA SIDO DESPEDIDO ARBITRARIAMENTE"

"La normalidad va a consistir en que todas las personas tienen derecho al trabajo y remuneraciones, siempre y cuando aquellos que hayan recibido finiquito por indemnización lo devuelvan". Así se expresó el interventor de la FORD, Jorge Farba, quien además es secretario de la Comisión automotriz de la CORFO. En conferencia de prensa reiteró que **"ningún empleado de la industria automotriz ha sido despedido arbitrariamente", desmintiendo las denuncias de "ciertos dirigentes sindicales" en el sentido de que el interventor les había notificado de desahucio, si no reintegraban el finiquito.**

"Ante un hecho de carácter legal y moral, mi responsabilidad es actuar por la vía más justa, expresó Farba.

La situación en la industria es casi de total normalidad, ya que la mayoría de los trabajadores se han reintegrado al trabajo. El problema se ha planteado con 93 empleados que se niegan a devolver el finiquito que recibieron de parte de la FORD, una semana antes que el Gobierno procediera a intervenirla.

En la FORD son 600 empleados en total: 400 obreros y 200 empleados. De los 400 obreros, sólo 7 recibieron y firmaron finiquito o "compensación voluntaria"; de los 200 empleados, 180 firmaron y recibieron, de los cuales 93 se han negado a devolver el dinero. El resto no tiene ningún problema.

CONTRA EL INTERES NACIONAL

Jorge Farba, interventor de la FORD ofreció una conferencia de prensa, acompañado de Gastón Le Beuffe, asesor adjunto de la Comisión Automotriz, para dar a conocer la situación planteada en la FORD.

Inició sus planteamientos dando a conocer que en la Industria FORD existe un fondo destinado especialmente para indemnizar los finiquitos del personal. Indicó que la indemnización de finiquito se hace efectiva cuando una persona cesa en el servicio, deja de trabajar; pero ante la intervención, cuando todos siguen trabajando no existe este beneficio.

"El interventor les ha asegurado el trabajo, asegurado la remuneración y el reintegro, aclaró Farba. **Además agregó que "un interventor no puede llegar regalando plata".**

El problema se produjo antes que el Gobierno interviniera la industria por paralización de la producción y despido ilegal de los trabajadores. Con fecha 7 de mayo, los ejecutivos de la industria enviaron una circular a todo el personal en la que daban cuenta de la paralización de la fábrica, lo que significaba el término de contrato para todos ellos. Al mismo tiempo ofrecían indemnización por años de servicio.

Según Gastón Le Beuffe, los empleados, posteriormente, pidieron su cesación voluntaria y muchos de ellos procedieron a firmar el finiquito. "Recibir el finiquito lleva implícito una cesación de servicio, desde el punto de vista jurídico", expresó Le Beuffe. Los trabajadores, por su parte, la calificaron como "compensación voluntaria".

Farba expresó que no se puede entrar a dar una bonificación voluntaria a un personal que se le ha hecho justicia reintegrándolo a su fuente de trabajo y asegurándole una remuneración futura.

SABOTAJE

Ambos personeros fueron categóricos al señalar que cualquier persona que realice una maniobra para sabotear la puesta en marcha de la planta será drásticamente sancionada.

Le Beuffe indicó que el día miércoles una persona se presentó ante el chofer de las micros que traslada a los trabajadores desde su domicilio hasta la planta de Casablanca, para decirle que cesaba en su servicio. De esta manera, los trabajadores que se reintegraban ayer a sus labores no pudieron hacerlo por falta de movilización.





CON MOTIVO del v[...] inaugural de la L[...] Aérea Belga, SA[...] NA, visitan Chile [...] tinguidas personal[...] des de ese país, enc[...] zadas por el Vic[...] mer Ministro, A[...] Cools y el Presid[...] del Partido Socia[...] Jos Van Eynde. E[...] recepción de la Emb[...] da belga, vemos [...] Embajador, Franz Ta[...] mans; la señora [...] Taelemans; el Mini[...] de Cultura Flame[...] Franz Van Meehelen[...] senador Volodia Te[...] boim, y el Embaja[...] de Chile en Bélg[...] Francisco José O[...] zún.

En la misma recepción vemos al Ministro del Interior y subrogante de Relaciones, José Tohá, conversando animadamente con el Viceprimer Ministro belga, André Cools y el Embajador Franz Taelemans.

Embajadores de la R.A.U.:

GOBIERNO DE CHILE Y PUEBLOS ARABES ESTAN EMPEÑADOS EN UNA MISMA LUCHA

UNA REUNION DE más de una hora, sostuvieron ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, José Tohá, con los Embajadores de la República Arabe Unida, Salah Badr, y de la República Arabe Siria en Chile, Burhan Kayal.

Al término de la reunión los diplomáticos, antes de hacer declaraciones, pidieron a los periodistas que informaran textualmente de las palabras que pronunciaron.

—**"Nuestra entrevista con el Ministro José Tohá se desarrolló dentro de un marco de buenas relaciones que tienen los países árabes con Chile".**

"Discutimos varios asuntos de interés para los dos países, pero lo más importante de esto fue lo que se difundió por el Canal 7 de televisión, atacando a la raza árabe y a la colonia residente en Chile".

—**"Estamos muy seguros que ese programa de Canal 7 no demuestra ni representa la opinión y criterio del Gobierno amigo de Chile".**

—"Canal 7 se dio cuenta de su error y en más de una oportunidad se disculpó por el incidente".

—**"La declaración del Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, prueba que no hay ninguna relación entre lo difundido por el Canal 7 y la política de la Unidad Popular".**

—"Después de nuestra entrevista con el Ministro José Tohá nos dimos cuenta del [illegible] respeto del Gobierno de Chile y su aprecio por los pueblos árabes y descendientes de la colonia en Chile".

—**"Nosotros apoyamos la política del Gobierno de Chile, tal como ellos apoyan la política de nuestros Gobiernos que es casi la misma lucha contra el imperialismo, el subdesarrollo y por el bienestar de nuestros pueblos".**

—"Esperamos que las buenas relaciones que tenemos entre los pueblos árabes y Chile, sigan fortaleciéndose y no intervenga ningún elemento extraño para perturbarla".

Consultados los diplomáticos árabes que si con esto daban por superado el incidente señalaron que antes de efectuarse la entrevista ya lo daban por superado, y que, después de realizada la reunión, venía a confirmarse su superación.

EN LA MONEDA

Superado conflicto de U. Austral

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que había quedado superado el conflicto que mantenía paralizada la Universidad Austral de Valdivia, desde el 15 de mayo.

Informó Vergara que a raíz de peticiones económicas de los trabajadores, se habían paralizado las labores en esa alta casa de estudios, luego que docentes y alumnos solidarizaron con el movimiento huelguístico.

La solución se logró luego de la participación directa de un interventor designado por el Ministerio del Trabajo, lográndose que de inmediato se reanudaran las labores normales del plantel.

Ante una consulta de los reporteros Daniel Vergara señaló que en ningún momento había sido retenido el Rector William Thayer como él mismo lo había manifestado a través del contacto telefónico que se habían mantenido.

Recursos para provincia de Valdivia

Ante informaciones de algunos sectores en el sentido de que el Gobierno no habría actuado con prontitud para ir en ayuda de las poblaciones de Valdivia afectadas por los temporales, el Subsecretario del Interior hizo un balance de los recursos entregados.

—**"Aparte de la visita personal que realizaron a la zona los Ministros de Obras Públicas y Viviendas, se actuó con responsabilidad y prontitud para ir en ayuda de los sectores afectados".**

Señaló que los temporales había afectado a un 50 por ciento de los puentes y que la acción del Gobierno ha estado orientada a resguardar el patrimonio vial, y que hay toda una campaña preocupapada y organizada para prevención.

Como la mayor parte de los puentes se encuentran en regular o mal estado, se han adoptado las medidas tendientes a ir a su pronta reparación y es así como se han enviado a esa provincia 100 mil escudos, además del trabajo realizado con diligencia y rapidez.

Donación a Operación Invierno

Un cheque de 170 escudos, correspondiente a un día de trabajo de los empleados, mayordomo y porteros del edificio de Unión Central 1010, recibió en la mañana de ayer el Ministerio del Interior, como aporte a la Operación Invierno, que está realizando el Gobierno.

El Subsecretario del Interior Daniel Vergara, destacó este hecho, que pone en relieve el efecto que causa entre los trabajadores, las medidas tendientes a mejorar las condiciones de vida de la clase trabajadora.

Comunicado chileno-yugoslavo

Durante la visita del Canciller Clodomiro Almeyda a Yugoslavia se mantuvieron diversos contactos oficiales, entre ellos una entrevista con el Presidente Tito.

Las conversaciones de alto nivel quedaron resumidas en un comunicado conjunto publicado al término de la visita de la misión chilena a Yugoslavia, que emitieron Clodomiro Almeyda y el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Mirko Tepevac.

En el documento, ambas partes señalan su identidad acerca de los problemas mundiales más importantes y reiteran la decisión de continuar los esfuerzos para el mantenimiento de la paz y el desarrollo de la colaboración internacional.

Por otra parte, ambos Ministros coincidieron en el significado excepcional de la Conferencia de los países no alineados en Lusaka y en la necesidad de mantener una actividad continua para llevar a la realización sus conc[...] nes en interés de la pa[...] progreso y de la cooper[...] internacional.

Además resaltaron la impo[...] cia de la realidad económ[...] los países en desarrollo. A[...] Ministros señalaron, al res[...] que esto era consecuencia [...] ta de la política de prot[...] nismo por parte de los [...] desarrollados y el apoyo [...] ficiente a los esfuerzos de lo[...] ses en desarrollo para un p[...] so social y económico más [...] do, destacando el derecho [...] cada pueblo, a seguir su p[...] camino de desarrollo como [...] integrante de su política d[...] alineación.

Conforme a esto, manifes[...] su convicción de que la Te[...] Conferencia de la UNCTA[...] sólo es una exitosa termina[...] de las negociaciones que s[...] van dentro de esta organiza[...] sino que fortalecerá el papel [...] UNCTAD y su ulterior a[...] económica internacional, di[...] a la búsqueda de soluc[...] mejores para los grande[...] complejos problemas [...] desarrollo.

A su vez, apoyan el derech[...] cada pueblo para aprovecha[...] plena soberanía, las riqueza[...] su mar y fondo subma[...] opinando la parte yugoslav[...] la posición de Chile y la de [...] países latinoamericanos pa[...] la extensión de 200 millas [...] sus aguas territoriales, e[...] deseo justificado para pr[...] sus intereses y a la vez un e[...] zo más para fortalecer la [...] independencia económica [...] tica.

También señalaron [...] importancia de la ONU [...] instrumento insustituible [...] colaboración internacion[...] particularmente, en la cons[...] ción de la paz y seguridad [...] diales subrayando la nec[...] de respetar y hacer resp[...] realización estricta de [...] principios obtenidos en la [...] de la ONU.

Ambos Ministros conde[...] la existencia del colonialis[...] algunas partes del mund[...] discriminación racial y d[...] formas de neocolonialis[...] hegemonía, manifestá[...] plenamente solidario con la [...] de todos los pueblos a los [...] no se les reconocen los der[...] a su libertad y des[...] independiente.

Comisión Mixta Chil[...] Argentina

A las 15 horas de ayer v[...] Buenos Aires, el Subsecreta[...] Relaciones Exteriores, Al[...] Leal, quien inaugurará junto [...] colega argentino, las reun[...] de la primera Comisión M[...] Chileno Argentina de Integr[...] Física.

Acompañan al Subsecr[...] Leal, integrando la misión [...] na, el Director de Rela[...] Internacionales de la Canc[...] Enrique Berstein, el Dire[...] General de Obras Pú[...] Eduardo Paredes, el Subd[...] de Asuntos Económicos [...] Ministerio de Relaciones E[...] res, Alvaro Zúñiga y el fu[...] nario de esa Dirección, Fe[...] Predes.

La delegación búlgara que se reunió con el Jefe del Estado.



"COBARDE ACTITUD DEL SENADOR FUENTEALBA"

Dijo Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU, refiriéndose a la "defensa" que hizo de los árabes en el Senado.

De mal intencionado, artero, incluso cobarde, calificó ayer en la mañana al Senador de la Democracia Cristiana, Renán Fuentealba, el Secretario General del MAPU, Rodrigo Ambrosio, en conferencia de prensa ofrecida para dar a conocer las resoluciones del Pleno Nacional que esa colectividad realizara el fin de semana pasado.

Ambrosio se refirió también al proyecto que presentará la DC en la Cámara anunciado por el diputado Luis Pareto, sobre las "empresas de trabajadores" al candidato a diputado de la UP por Valparaíso, a otros problemas políticos que se debaten estos días y a las resoluciones del pleno.

Ambrosio estuvo acompañado en la conferencia de prensa por el Subsecretario General del MAPU, Eduardo Rojas, por el Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo y por Jaime Gazmuri, también miembro de la Comisión Política de ese partido. A lo primero que se refirió al comenzar su entrevista fue a la carta que le enviara la Unión Socialista Popular al MAPU después de su 10a. Convención, acerca del funcionamiento de los Comités de Bases. Ambrosio señaló que a propósito la Comisión Política del MAPU está elaborando una respuesta que hará pública dentro de algunos días.

A continuación se refirió al dictamen del Fiscal de la Ley Antimonopolios, Waldo Ortúzar, quien dijera que la compra de acciones bancarias decretada por la CORFO es ilegal. Dijo que ese dictamen no tiene sino una intención politiquera, frente a la decisión del Gobierno de iniciar la estatización de los bancos mediante una simple compra de acciones en la CORFO.

Dijo que el primero en aprovecharse de este dictamen fue El Mercurio, el cual a través de sus editoriales ya está dando por supuesto que la Corte Suprema va a declarar ilegal esa compra, frente a la apelación que hagan los sectores interesados del fallo que deben dar en fecha próxima la Comisión Antimonopolios integrada por el Presidente de la Corte Suprema, el Superintendente de Bancos y el Superintendente de Sociedades Anónimas.

FUENTEALBA

Refiriéndose a la "acalorada" defensa que hizo el Senador DC Renán Fuentealba de los árabes contra el "racismo" de la Unidad Popular", Ambrosio dijo que su actitud es malintencionada, artera e incluso cobarde, pues toma esa banderita de los derechos de los extranjeros para utilizarla políticamente contra la Unidad Popular. "No es él quien pueda enseñar a la Unidad Popular como tratar este problema", dijo Ambrosio, y señaló que justamente es la Unidad Popular una coalición de ideas, de partidos, de credos y razas tan amplia, que demuestra su absoluto respeto por todas las razas. Agregó que menos la Democracia Cristiana se puede arrogar la defensa de ninguna minoría nacional, pues en seis años de Gobierno no fueron capaces de levantar un dedo por ellas, y lo demuestra su actitud frente a los mapuches.

También señaló que Renán Fuentealba pretende decir que la Televisión Nacional pertenece al Gobierno, cuando fue la misma Democracia Cristiana la que propició la Ley que la convirtió en un medio de difusión del Estado y no del Gobierno.

CANDIDATO EN EL PUERTO

Consultado por los rumores que lo daban a él como candidato a diputado de la Unidad Popular por Valparaíso en la elección complementaria, Ambrosio dijo que la UP de Valparaíso debe buscar un acuerdo sobre el partido que deba ocupar la candidatura a diputado por la Unidad Popular. Dijo que si tal responsabilidad recayera en el MAPU, su organización trabajaría con el mismo ímpetu que si así no fuera. Señaló que existen en la zona razones contingentes, accidentales, que hacen difícil que un candidato radical o socialista logre una unidad total de la militancia, y agregó que si la decisión recayera sobre un militante del MAPU tendría la ventaja que sectores importantes del pueblo que aún permanecen ligados a la Democracia Cristiana, se sentirían atraídos por ese candidato de la Unidad Popular.

EL PLENO

Las resoluciones del Pleno están consignadas en un escrito de 6 carillas que Ambrosio entregó a los periodistas, algunos de cuyos párrafos señalan:

El Pleno acordó que la Comisión Política impulse en los Partidos de la Unidad Popular la discusión y la elaboración de una línea táctica coherente, eficaz y movilizadora.

Para esa discusión el Pleno propone tres objetivos políticos fundamentales, que se constituyen en las grandes tareas de esta etapa. Ellos son la lucha por el poder político y la construcción del Estado Popular, la destrucción de las bases de poder de los enemigos fundamentales y la construcción de la nueva economía, y la consolidación y ampliación de la alianza de clases que sustenta todo este proceso.

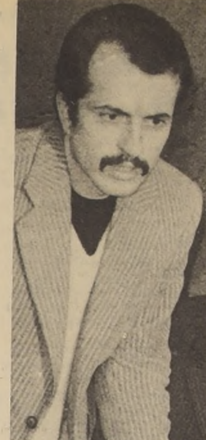
2.—En el plano de la lucha por el poder político, el Pleno considera que la próxima batalla debe darse en torno a la eliminación del Parlamento bicameral y su sustitución por una Cámara Unica. La tarea de hoy es luchar por un Parlamento unificado, moderno, eficiente, que responda total y directamente a la voluntad del pueblo, un parlamento democrático y popular. La Reforma Constitucional necesaria para establecer la Cámara Unica. Pensamos que ese es un objetivo no percibido suficientemente por las masas, y desligado de sus necesidades concretas más urgentes y sentidas. Una vez que el pueblo tenga mayoría en la Cámara Unica podrá encararse en las mejores condiciones la construcción del Estado Popular.

FUERZAS ARMADAS

3.—El Pleno analizó con detención y responsabilidad los problemas de la seguridad nacional y el papel de las fuerzas Armadas. Comprobó con satisfacción el acercamiento progresivo y real entre el pueblo y sus Fuerzas Armadas producido en estos meses, lo que da a la Nación, sus órganos políticos superiores y sus institutos armados un alto grado de cohesión patriótica, primer supuesto de toda defensa nacional.

Nuestras Fuerzas Armadas han demostrado en la práctica una consecuencia impecable con la letra y el espíritu de sus tradiciones ahora que la burguesía, tanto tiempo dominante, ha sido definitivamente desalojada del Gobierno y una patriótica alianza del pueblo ocupa su lugar.

Esa tradición, profundamente democrática, arraigada firmemente en los mandos y tropa de nuestras instituciones armadas, precisada con brillo por el comandante Schneider y sellada con su sangre, constituye la más sólida garantía de unidad entre pueblo y Fuerzas Armadas.



RODRIGO AMBROSIO, Secretario General del MAPU, dijo ayer en conferencia de prensa que la actitud del Senador Fuentealba es artera y cobarde, en el problema con los árabes.

MISTICA, DISCIPLINA Y UNIDAD EN FILAS RADICALES REVOLUCIONARIAS

En Constitución 567 delegados de la JRR y numerosos invitados extranjeros inaugurarán 14a. Convención de los radicales menores de 30 años de edad.

567 DELEGADOS debidamente acreditados inauguran hoy en Constitución el Primer Congreso de la Juventud Radical Revolucionaria, que en el desarrollo histórico del conglomerado político representa la 14ª Convención Nacional de la Juventud.

Será un torneo —como manifestó ayer Patricio Valdés, Presidente de la JRR a los periodistas— destinado a estudiar con detención y profundidad temas tales como Frente de Masas, Política Nacional e Internacional, Organización, Frente Estudiantil y Estatutos.

Dos intervenciones centrales se escucharán en el acto inaugural en el Teatro Municipal de Constitución, a las 20 horas. Una del Presidente Subrogante del Partido, senador Anselmo Sule y otra de Patricio Valdés.

Especialmente invitado ha sido el Presidente Salvador Allende, quien hasta ayer no había confirmado aún su asistencia.

Al torneo asistirán delegaciones extranjeras. Estarán representadas la Juventud del Partido Revolucionario dominicano, de Juan Bosch; las Juventudes Socialistas de Argentina, Uruguay y Paraguay; una delegación amiga del Brasil; el Movimiento Electoral del Pueblo de Venezuela; las Juventudes Socialistas de Italia y Japón y el Frente Nacional de Liberación de Argelia.

Durante sábado y domingo se realizarán sesiones plenarias y de comisiones, para terminar con un último plenario para conocer las conclusiones y elegir las nuevas autoridades de la JRR.

La Convención es el organismo máximo de la Juventud y se reune cada 2 años. En ella participan los jefes políticos de los organismos de base, secretarios regionales, secretarios de organismos regionales; jefes provinciales, representantes de los frentes de pobladores, agro y estudiantes en todos los niveles.

INTERESES HERIDOS

Esta decimocuarta convención y primer Congreso de la Juventud, encuentra a la JRR transformado en un cuerpo de clara unidad ideológica, con una férrea disciplina, movido por una misma mística y hablando un mismo lenguaje directo y firme. Así lo piensa y lo dice Patricio Valdés cuando afirma que esta posición seria, fría, y tajante de la Juventud Revolucionaria de recuperar para el radicalismo una imagen que estuvo perdida mucho tiempo, ha herido intereses internos del Partido que se ven amenazados y que muy pronto tendrán que abandonar la tienda de los Gallo y de los Matta, por "incompatibilidad".

Valdés es realmente franco. Esos elementos, entre los cuales, según afirma hay algunos próceres —más de un senador y más de un diputado—, están moviendo hilos bien visibles. Prueba de ello es la actividad desarrollada en las dos últimas semanas por "personajes desconocidos", pero con "mucha habilidad epistolar" que han inundado los órganos de prensa, los órganos del Partido y otros centros con cartas en que acusan a los actuales dirigentes de la JRR, de ser marxistas a seca o marxistas leninistas.

"Estos ataques —dice Valdés— no constituyen un hecho aislado. Obedecen a intereses divisionistas de gente que está aún dentro del Partido, no obstante la depuración humana e ideológica hecha en 1969. Superviven elementos que tratan de frenar el Programa Revolucionario del Radicalismo o de impedir su cumplimiento".

Son elementos —dice Valdés— que no militan, no viven, no existen físicamente en importancia, pero con dinero en abundancia tratan de crear problemas internos".

Patricio Valdés, Presidente de la JRR dará cuenta de la marcha del organismo juvenil, que es una verdadera vanguardia revolucionaria.

CONCIENCIA DE SER JUVENTUD

La forma cohesionada y armónica como trabaja la Juventud Radical Revolucionaria hace que la Convención que celebran este fin de semana tenga vital importancia para la próxima Convención del Partido, a fines de agosto. "Por la unidad ideológica, por nuestra disciplina y mística, jugaremos un rol de cierta, mejor dicho, de verdadera importancia dentro de esa Convención", afirma Valdés.

Cerca de dos centenares de delegados llevará la JRR a la 25ª Convención del Radicalismo, y allí los jóvenes, con Patricio Valdés a la cabeza, prometen ponerle nombre a los que ellos estiman deben estar fuera del radicalismo porque la línea política que mantienen y defienden, es incompatible con la que el Partido debe seguir dentro de la Unidad Popular.

DIATRIBAS POR ESCRITO

Alejandro Montecinos, Vicepresidente de la JRR desmintió en forma enérgica una publicación hecha en el vespertino mercurial "La Segunda", en la cual lo hacían aparecer como encabezando un presunto grupo rupturista, que esta semana repartió una carta firmada, entre otros, por 4 expulsados hace más de un año y por Barbosa, que se alejó hace 2 años, cuando fue derrotada su línea y carece de presencia interna.

Al respecto, Montecinos dijo "Esos son muy buenos para producir diatribas por escrito. Son los portavoces aliados de los sectores más retardatarios del PR".

Para Valdés, el PR no ha logrado todavía afianzar su posición comprometida y revolucionaria, debido a la existencia de tales elementos dentro de sus filas. Como ejemplo citó la última campaña de regidores en que el PR gritó a los cuatro vientos su posición democrática como si los demás partidos de la UP no estuvieran en esa misma onda.

Por otra parte, el Presidente de la JRR insiste en la necesidad de agilizar el Partido, sacándolo de la concepción de Partido de Cuadros para transformarlo en un partido comprometido con los frentes de masas.

El Negro Malinarich

No pretendo hacer una necrología. Simplemente escribir unas palabras hilvanadas con emoción sobre un compañero del oficio que acaba de morir en tierras lejanas. Humberto Malinarich, gran periodista, gran redactor político, gran director, falleció el domingo en Londres víctima de un cáncer.

Se fue en plenitud de vida, en los orilleos de los 50 años, como sucedió también con otros compañeros de su tiempo: Lenka Franulic, Guillermo Eduardo Feliú, Ramón Cortez. "El Negro Malinarich" era más joven que ellos, pero formó parte de ese grupo que ha hecho historia en el periodismo chileno.

Me contaba Orlando Cabrera Leyva que para las elecciones presidenciales estuvo aquí en Santiago cubriendo la noticia. Feliz de volver a vernos, de tomarse un café, de conversarse un botellón de vino. Hacía mucho que faltaba despues que dejó la dirección de "Ercilla". Había partido a Venezuela donde fundó un semanario que ahora es uno de los más importantes: "Semana". Como a todos los periodistas "pata e' perro" al Negro le estaba yendo muy bien. Económica y profesionalmente. Pero no contaba con la puñalada aleve. De pronto la noticia de su desaparecimiento, golpeando hondo en todos los que lo conocimos y quisimos de verdad.

L.B.

Laura Allende "dejó" el Congreso por las poblaciones

Mientras la oposición se dedica a protestar por lo que se hace o se dice, los parlamentarios de la Unidad Popular trabajan activamente para dar cumplimiento a la Operación Limpieza.

La diputada Laura Allende está soportando una agotadora tarea como Presidenta de la Comisión de Emergencia encargada de mejorar las condiciones de vida de las diferentes poblaciones de la capital.

"Estoy más volcada a las poblaciones y calles que a la labor legislativa", señaló en la tarde de ayer la diputada Allende. De paso contó algunas de las tareas inmediatas.

Mañana sábado en Renca se llevará a cabo la extracción masiva de basura, se acondicionarán las calles y se cerrarán varios canales. Cincuenta y tres camiones, bulldozers y máquinas chancadoras trabajarán en las faenas destinadas a sacar los basurales de esa populosa comuna con el objeto de que los niños puedan hacer uso después de centros de esparcimientos. En estos sitios ya limpios la Comisión de Emergencia llevará a cabo un plan de áreas verdes y plantación de árboles.

La diputada Laura Allende informó que "asistirán al próximo Congreso de la Federación de Profesores para solicitar ayuda a fin de que el magisterio colabore en la enseñanza de inculcar en los niños de las poblaciones el amor por las plantas y su cuidado".

EL NIÑO Y EL ARBOL

La parlamentaria socialista por el Segundo Distrito informó además que el programa para plantar 700 mil árboles en diversas comunas marginales de Santiago se llevará a cabo conjuntamente con la Oficina de Planificación Nacional que proporcionará los arbustos necesarios.

El lema para interesar a los pobladores en el cuidado de las áreas verdes es "El niño y el árbol crecen juntos". Según la diputada Allende en las escuelas primarias también se fomentará la plantación por parte del alumnado.

El trabajo es bastante agotador, señala Laurita, pero queremos que los habitantes de las poblaciones tengan un invierno mucho mejor que el que han soportado años anteriores.

El domingo en la mañana está invitada a una reunión en la calle Luis Vicentini, de Barrancas. Allí se resolverá de qué manera se va a rellenar el sector que está dos metros y medio más bajo que el resto de las demás viviendas.

El domingo 16 del mes pasado cuando se realizó el Día Nacional del Trabajo Voluntario, el Presidente Allende visitó el lugar y quedó impactado. Ese mismo día dio orden a la Corporación de Mejoramiento Urbano para que rellenara el sector y dejó a Laurita Allende encargada de que la misión se cumpliera. Para hacer el trabajo las familias que actualmente habitan en Luis Vicentini deberán trasladarse a otro sitio.

Esto es lo que se resolverá en la reunión del domingo, en presencia de Laura Allende.

La Diputada Laura Allende

¿Campaña Sincronizada?

LOS TITULARES de la prensa reaccionaria sobre la Guardia Presidencial, aparecidos los últimos días, con bastante sincronización, hicieron presión en los comités parlamentarios democratacristianos del Senado y la Cámara, los que ayer entregaron una declaración conjunta.

A través de ella los Comités DC se hacen eco incluso del nombre despectivo como llaman a los compañeros que cuidan la vida del Presidente Allende, La Tribuna, La Prensa y los diarios del clan Edwards. Los parlamentarios democristianos dicen: "no puede permanecer en actividad la guardia personal del Presidente Allende constituida por el grupo denominado "GAP".

Cuando ciertos sectores derechistas han llegado a asesinar a un General de la República para impedir el acceso de un Presidente al Gobierno; cuando se ha atentado dos veces contra ese mismo mandatario, y cuando se han descubierto intentos sediciosos, como el "Plan Marzo", denunciado por el Jefe de Estado, cabe preguntarse ¿tiene derecho un Presidente a tomar todas las precauciones del caso para resguardar su propia vida que está en peligro?

Todos los Presidentes han tenido sus respectivas guardias personales, además de las funciones que cumplen Investigaciones y otros institutos armados en la custodia del Primer Mandatario.

Parece extraña toda la campaña destinada a cuestionar las funciones de resguardo que cumple un grupo de compañeros. Sin embargo, la sincronización que se ha empleado en esta oportunidad da que pensar. Primero, fue la curiosa denuncia del Alcalde de La Reina; luego los titulares de la prensa reaccionaria; después el anuncio de un regidor papagallo que dijo se debía multar a los autos en que anda la comitiva presidencial; enseguida, se planteó que "ésta no podía andar a más de 50 kilómetros por pleno centro de la capital; y por último el anuncio de los comités DC para exigir que "la guardia personal del Presidente Allende no puede permanecer en actividad".



Publicidad, en primer lugar

UNA SESION "hasta que las velas no ardan" realizará el próximo lunes la Comisión de Gobierno del Senado. Será para considerar el Mensaje del Presidente Allende para modificar el artículo 110 de la Ley 17.399, sobre gastos de publicidad en las instituciones del sector público. El Senador Alfredo Lorca invitó a esta sesión que promete ser larga, al Ministro del Interior, Ministro Secretario General de Gobierno, Consejero de Difusión de la Presidencia de la República; Presidentes de la ARCHI; Asociación Nacional de la Prensa, Colegio de Periodistas, Periodistas Radiales, Asociación de Operadores de Radio, Sindicato de Locutores de Radio; Directores de los Canales 9,13 y Nacional.

De lo que se trata es conocer la opinión de los organismos interesados sobre la modificación presentada por el Ejecutivo y que solucionaría en buena forma los problemas financieros que sufren los órganos informativos por la carencia de avisos fiscales ante la prohibición actualmente existente de publicarlos, por una incongruencia parlamentaria.

Como es sabido, el Senador Lorca, difiriendo de la opinión sustentada por su Partido, Demócrata Cristiano, es partidario de apoyar la modificación del Ejecutivo, rechazando de partida la moción sobre la misma materia pero con distinta mira presentada por los Senadores Narciso Irureta y Juan Hamilton.

Bigotes hacen noticia

LA MAÑANA DE AYER, fría y brumosa, registró dos conferencias de prensa ofrecidas por dos jóvenes dirigentes políticos que tienen como común denominador, además de su espíritu revolucionario, unos bigotes que le habría gustado lucir en sus mejores tiempos el gran Taras Bulba. Patricio Valdés, Presidente de la JRR y Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU, son los poseedores de los bigotes de marras.

LUIS EMILIO RECABARREN, PADRE DEL PARTIDO OBRERO SOCIALISTA

Hace 59 años fundó el POS, en Iquique, partido que diez años después se convirtió en el Partido Comunista Chileno.

CON UN ACTO SOLEMNE en la capital y centenares de homenajes a través del país desde Arica a Magallanes, el Partido Comunista de Chile conmemora hoy el 59º aniversario de la Fundación del Partido Obrero Socialista. El Movimiento obrero se instituyó en Iquique el 4 de junio de 1912 y su fundador fue Luis Emilio Recabarren, la gran figura de las luchas proletarias.

En Santiago, el acto solemne se efectuará en la Sala de la Reforma con una intervención de fondo a cargo del Diputado Manuel Cantero, miembro de la Comisión Política del PC. El parlamentario abordará los orígenes y causas de la formación del Partido Obrero Socialista —POS—, recordará las luchas de los trabajadores del norte salitrero contra la explotación, las grandes batallas de los mineros nortinos y las represiones sangrientas, entre ellas la masacre de la Escuela Santa María de Iquique.

Diez años después de su fundación por Recabarren, el POS se convirtió en 1922 en el Partido Comunista de Chile, en el V Congreso celebrado en Rancagua.

La parte artística de la ceremonia estará a cargo del conjunto folklórico "Aparcoa", que interpretará canciones revolucionarias, basadas en el "Canto General", de Pablo Neruda. También se proyectará la cinta "Escuela Santa María, 1907", realizada por Claudio Sapiain.



La figura de Luis Emilio Recabarren se agiganta en el tiempo.

Dirigentes de los Partidos y Movimientos que integran la UP, han sido invitados al acto, conjuntamente con autoridades de Gobierno, dirigentes sindicales, juveniles y de organizaciones femeninas, así como miembros del Comité Central del Partido Comunista, dirigentes de los diversos Comités Regionales de Santiago y otras personalidades.

Actos similares a los de Santiago tendrán lugar en otras ciudades del país. En Iquique, por ejemplo, estará presente el senador Luis Corvalán, Secretario General del PC, quien dictará una charla histórico-política sobre el POS y los albores del movimiento obrero en Chile.

DECLARACION DE LOS PERIODISTAS RADIALES

El Sindicato de Periodistas Radiales entregó la siguiente declaración en relación a los innumerables problemas suscitados en varias emisoras de la capital respecto al pago de los nuevos sueldos mínimos.

El Sindicato de Periodistas Radiales ante diversas situaciones creadas por el sector empresarial de los medios de comunicación social, y en especial por los radiodifusores— a raíz del decreto que fija nuevos aranceles periodísticos— celebró una Asamblea General Extraordinaria en la tarde de ayer, y resolvió señalar lo siguiente:

1.— Que respalda irrestrictamente la determinación del gobierno, en orden a establecer un arancel periodístico, acorde con la dignidad de la profesión.

2.— Rechaza en forma terminante todo intento de utilización de la situación de los periodistas, por parte de los empresarios, para con ella ejercer presiones sobre el Ejecutivo.

3.— El problema que pueda vivir la Radiodifusión no es de responsabilidad de los periodistas, del resto de los trabajadores que laboran en este tipo de Empresas, ni del Gobierno.

4.— Los conflictos que se pueden producir, entre empresa y periodistas radiales, obdecerán exclusivamente a la tergiversación, distorsión o incumplimiento de la Ley por la parte empresarial, y/o por el desconocimiento de conquistas gremiales y sociales conseguidas mediante pliegos de peticiones.

5.— Reitera que los Periodistas Radiales no aceptarán presiones, amenazas de despido, ni otro tipo de maniobras que lesionen la dignidad profesional, moral o la estabilidad en sus cargos, de cualquier trabajador de la radiotelefonía.

6.— De la misma manera este Sindicato se hará solidario de las luchas reivindicativas de la totalidad de los trabajadores radiales.

7.— Existe una contradicción entre los planteamientos de la ARCHI y el interés de particulares por conseguir un canal de radiodifusión.

8.— Y rechaza cualquiera fórmula que pudiera solucionar los problemas de que hablan los radiodifusores y otros empresarios, mediante aportes, subvenciones u otras medidas que directa o indirectamente afecten a los sectores populares.

Para afianzar esta posición del Sindicato de Periodistas Radiales, la Asamblea General Extraordinaria de ayer, acordó:

A) Fijar como plazo máximo para la cancelación de los nuevos aranceles el día sábado 5 del presente.

B) Exigir el pago de la diferencia retroactiva de remuneraciones, en la forma en que lo establece el Decreto respectivo.

C) Facultar a la Directiva del Sindicato para decretar paros parciales o generales, en el momento en que ésta lo estime oportuno.

D) Adoptar "medidas concretas" frente a las empresas que han hecho efectivo desahucios o que han anunciado despido de personal.

E) Tomar contacto con organizaciones gremiales y sindicales, para desde una misma trinchera contener cualquier tipo de agresión a los trabajadores de los medios de comunicación social, de parte del sector empresarial.

Por último el Sindicato de Periodistas Radiales llama a todos los profesionales de Diarios, Revistas, Radio y Televisión a integrar un Frente de Defensa Permanente de los Trabajadores de estos medios para planificar acciones conjuntas en procura del cumplimiento de otras legítimas aspiraciones laborales".

¡AQUI LA UP!

Comités Agrarios del PC

EL DOMINGO, tendrá lugar en San Felipe, una reunión con participación de los Comités Regionales del PC de Valparaíso, La Calera y San Felipe.

En esta reunión se abordarán los más urgentes problemas agropecuarios de la zona, y participarán en ella los frentes agrarios de los tres Regionales mencionados, además de representantes zonales de CORA, de la Dirección de Asentamientos, de la Federación Ranquil, y del Consejo Zonal Agrario.

Ese mismo día se constituirá en La Calera, el Sindicato Comunal Campesino.

●

ACCION POPULAR INDEPENDIENTE, API, hace un llamado general de toda su militancia de las comunas de La Granja, La Reina, Las Condes, San José de Maipo, Providencia y Ñuñoa, a fin de que asistan a la reunión que se llevará a efecto el viernes 18 del presente a las 19 horas, en Compañía 1477, con el propósito de elegir a las nuevas autoridades comunales del Tercer Distrito.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.



PRESIDENTE ALLENDE: Todos los cuidados son pocos.

INCUMPLIMIENTO DE BENEFICIOS LEGALES

El Departamento de Comunicaciones de la Confederación "El Triunfo Campesino" denunció ayer irregularidades e incumplimientos en diversos sectores, para con los beneficios legales de los trabajadores.

En el predio "La Quintrala", de Buin, se presentó un reclamo por incumplimiento de la previsión. El patrón afectado es Jorge Torrajilla, quien arrienda el predio a Humberto Devoto; este último mantiene a los trabajadores con un sueldo de E° 17.50 diarios y no pone sus libretas de S.S.S. al día, por lo que los obreros están al margen de la previsión.

Por otra parte, cuarenta inquilinos del Fundo "Rangue", solicitaron a su dueño Alfonso Letelier, que modifique la regalía consistente en el uso y goce de una hijuela en el cerro "porque no se puede trabajar directamente y el rinde se lo llevan los "medios pollos", a quienes deben ocupar los inquilinos".

Los campesinos piden que se deje sin efecto "la regalía de la Hijuela" y se contrate a los leñadores y carboneros, dándoles en cambio una regalía efectiva en tierras o dinero.

Como al parecer esto no le conviene al propietario, quien además le descuenta a los trabajadores la suma de E°1.50 diarios por la hijuela, en lugar de explotar directamente el suelo en labores de leña y carbón, los campesinos han solicitado que esta modificación se haga a la brevedad posible.



Una visita a la población El Manzanar cumplió la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende.

Primera Dama la visitó:

POBLACION "EL MANZANAR": EJEMPLO DE ORGANIZACION

Uno de los grupos vecinales que en estos momentos está siendo ejemplo de organización, y merced a ésta ha logrado solucionar graves problemas ambientales, recibió a la Primera Dama, Tencha de Allende.

La población El Manzanar, ubicada a la altura del paradero 25 de la Gran Avenida, agrupa a 850 familias que integran a su vez las poblaciones Millalemu y Aurora de Chile.

En su visita la Primera Dama pudo comprobar algunos de los graves problemas que deben enfrentar, a diario, los pobladores de ese sector, como lo es el de la movilización. Al mismo tiempo se enteró de la positiva labor realizada por los propios pobladores gracias al excelente sistema de organización que se han dado, agrupándose por manzanas, clubes deportivos, un Centro de Madres y una Junta de Vecinos.

Asimismo, mediante trabajos voluntarios, los pobladores lograron erradicar en su mayor parte el problema de la basura, efectuando otras labores de mejoramiento comunitario.

Al dialogar con los vecinos, la compañera Tencha tuvo conocimiento de la labor que han empezado a efectuar los profesores recientemente designados para la escuela que se instaló en el sector, mediante los buses aulas.

Al conversar con los educadores, la Primera Dama supo que las instalaciones de letrinas para la escuela y la obtención [de] mobiliario había sido casi del obra exclusiva de la directiva de la Junta de Vecinos.

En un pequeño acto en que se saludó oficialmente a la Primera Dama, ésta hizo uso de la palabra, refiriéndose principalmente a la Batalla de la Producción en los distintos frentes de trabajo, a la vez que los instó a proseguir perfeccionando y mejorando la organización que se han dado, ejemplo para otras poblaciones.

35 NUEVOS FUNDOS EXPROPIO LA CORA

EN LA SESION ordinaria del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, realizada al mediodía de ayer, se acordó la expropiación de 35 fundos que suman un total de 25.126 hectareas. La reunión fue presidida por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y el Vicepresidente de CORA, David Baytelman.

Los fundos expropiados se encuentran en las provincias de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca Linares y Ñuble.

Cantuarias

"NO TENEMOS NINGUNA ACTITUD NEGATIVA CONTRA TECNICOS EXTRANJEROS"

- Alta tecnología posee la misión soviética que permanecera tres meses en Chile.
- Se cambiaran estatutos de CIPEC.

ORLANDO CANTUARIAS, Ministro de Minería, quien reiteró que los planes de expansión de la Gran Minería del cobre continuarán y que no están condicionados a posición alguna que se adopte en el CIPEC.

"Si hay norteamericanos que se van, no se van por nuestra culpa, en cuanto se refiere a los técnicos. Nosotros, de lo que estamos liberándonos y lo hemos señalado muy claramente, es de la presión del imperialismo norteamericano, con el objeto de asegurar nuestra independencia económica", expresó el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, al ser consultado sobre algunos comentarios de algunos sectores de oposición en el sentido de que ahora el cobre es para los rusos.

Dijo el Secretario de Estado, que estaba **absolutamente seguro que la peor oposición que existe contra el Gobierno de la Unidad Popular iniciaria este tipo de intrigas, de comentarios insidiosos, al ver que "estamos llevando a cabo nuestro proceso dentro de una vía democrática".**

Destacó la alta tecnología de la misión de expertos rusos que permanecerán tres meses en nuestro país, realizando una serie de visitas para elaborar un informe final.

"Hemos sostenido que no tenemos ninguna actitud reñida, ninguna actitud de animadversión en contra de los técnicos extranjeros que operan en la Gran Minería de Chile, sean norteamericanos o de otro país", reiteró el Secretario de Estado quien acaba de regresar de la reunión del CIPEC, efectuada en Kinshasa, capital de la República Democrática del Congo.

MUY POSITIVA

Calificó de muy positiva la entrevista que sostuvo con la misión de expertos rusos que preside el Viceministro de ese país, Vladimir Kostin Nicolevisch.

"En ella pudimos apreciar la alta categoría técnica y científica de la delegación enviada para colaborar en diversos trabajos de la minería chilena, tanto de la Gran Minería como la mediana y pequeña", dijo Cantuarias. Expresó que junto a esos expertos soviéticos están trabajando especialistas chilenos en las diferentes materias, tales como geológos, metalúrgicos, ingenieros de mina, etc., para que al mismo tiempo recojan la experiencia de ellos.

La misión permanecerá en nuestro país tres meses, fecha en la cual efectuará diversas visitas a yacimientos mineros, plantas de lixiviación, refinerías y otras para entregar finalmente un informe de su apreciación.

"Lo que ocurre —expresó Cantuarias— **es que si nos ofrecen una ayuda de parte de un país amigo, como es la Unión Soviética, con el cual no sólo tenemos relaciones económicas sino diplomáticas y de todo orden, sería lógico para el interés nacional.** Reiteró que se estaba actuando de acuerdo al interés nacional, sin complejos de ningún tipo y que **"los comentarios insidiosos pasan por encima de nosotros, porque la tarea que estamos realizando es mucho mas grande que esas pequeñeces".**

BUROCRACIA DEL CIPEC

La modificación de los estatutos y la complementación de las medidas para defender la estabilización del precio del cobre, fueron las materias tratadas con mayor preferencia durante la reunión del CIPEC celebrada recientemente en Kinshasa, capital del Congo.

Orlando Cantuarias, Ministro de Minería, quien asistió en representación de Chile, señaló que **"hasta el momento el CIPEC ha actuado como un organismo burocrático, que no ha cumplido el papel que debía asumir en los países exportadores de Cobre. Esta fue una de las razones por las cuales se procederá a modificar sus estatutos para que se transforme en un organismo de permanente información y análisis de toda las materias relacionadas con el cobre. Entre estas últimas, especialmente las relacionadas con la comercialización de este metal en el mercado internacional.**

Calificó, además, como de maniobras artificiales", la baja experimentada en el metal rojo, cada vez que se reúnen los países del CIPEC. Los cuatro países, Perú, Zambia, Congo y Chile, estuvieron de acuerdo en que debía estudiarse y adoptarse una medida que permitiera la defensa a mediano plazo del precio del metal rojo y que, además, pudiera el comité Ejecutivo adoptar algún tipo de medida en caso de emergencia.

Junto con informar sobre detalles generales de la reunión, el Ministro procedió a leer el siguiente comunicado, resultado de las conversaciones.

S. E. NTITA-TSHISAMBU, Ministro de Minería de la República Democrática del Congo, fue elegido Presidente y S. E. Gral. FERNANDEZ MALDONADO, Ministro de Energía y Minas de la República del Perú, Vicepresidente. Además de las delegaciones de los cuatro países miembros, presididas, para Chile por S. E. O. CANTUARIAS, Ministro de Minería y para Zambia por el Hon. H. MULEMBA, Ministro de Minería y de Desarrollo Minero, asistieron a la Conferencia en calidad de observadores S. E. DIAGANA, Ministro de Minería de MAURITANIA y representantes de CANADA, IRAN, y FILIPINAS, como también de la UNCTAD y de la UNIDO.

Al examinar las tendencias actuales de los precios del cobre, la Conferencia de Ministros discutió los problemas relacionados con la estabilización de los precios y decidió hacer frente a este problema en forma integral mediante el estudio de medidas que permitan lograr esta estabilización a largo plazo, como también disponer de los mecanismos adecuados que puedan aplicarse en caso de emergencia.

En vista de la experiencia adquirida en los cuatro primeros años de la existencia de CIPEC, la Conferencia aprobó las enmiendas a los actuales estatutos de CIPEC, destinados a mejorar el dinamismo y la eficacia de esta organización.

La Conferencia acordó que se establezcan relaciones estrechas con otros países productores incluyendo la posible admisión a CIPEC de nuevos países exportadores.

La Conferencia decidió mantener las excelentes relaciones que han sido establecidas con otras organizaciones internacionales, tales como la UNCTAD y el IWCC (International Wrought Coopper Council).

La próxima sesión ordinaria de la Conferencia de Ministros se realizará en Santiago de Chile, en 1973.

"Constituye para nosotros un alto honor y una responsabilidad bastante grande que se reúna el CIPEC en Chile", expresó Cantuarias al término de leer el comunicado.

INVESTIGACION

Finalmente, el Subsecretario de Minería, David Silberman, presente en la conferencia de prensa, señaló que el Consejo de Defensa del Estado y el Servicio de Aduanas están realizando una investigación en relación a la salida de los barros anódicos del país, a través de la ANACONDA.

Según las denuncias hechas ante CODELCO, esta empresa se llevaba el barro anódico que contiene oro y plata sin declararlos.

El Ministro manifestó que el informe respectivo será dado a conocer en fecha próxima.

Jacques Chonchol:

"NUESTRA SOLIDARIDAD PARA EL GOBIERNO Y PUEBLO PERUANOS"

JACQUES CHONCHOL, Ministro de Agricultura permaneció durante cinco días en la ciudad de Lima, Perú, participando en la Sexta Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura.

A su regreso, en conferencia de prensa, analizó una serie de aspectos de los puntos más importantes tratados en la reunión limeña, que contó con la participación de la mayoría de los Ministros de Agricultura del Continente.

Según Chonchol, el temario de la conferencia fue casi el mismo que se ha venido analizando en los últimos diez años. Sin embargo, por primera vez se introdujo un punto que se refiere a la participación del campesino en el proceso de desarrollo rural.

"Antes de llegar a la reunión —señaló el Ministro— **pensaba que se trataría de una reunión muy conservadora. Pero todos los países estuvieron de acuerdo en que los adelantos tecnológicos no pueden ser capitalizados por quienes más lo necesitan si al mismo tiempo no van aparejados con la introducción de cambios en las estructuras agrarias. Por lo menos eso fue lo que opinó la mayoría. Los que así no pensaban, en todo caso no manifestaron allí sus opiniones".**

Posteriormente el Ministro se refirió a las recomendaciones formuladas por la Sexta Conferencia a sus países miembros. Entre éstas figuran "la participación del campesinado en el proceso de Reforma Agraria y desarrollo agrícola en todos sus niveles". Además, que los Gobiernos apoyen los procesos de Reforma ya en marcha, teniendo en cuenta los beneficios que representan para un gran sector de la población del continente. El éxito depende de los términos de comercialización de los productos básicos.

Otras de las recomendaciones señalan el apoyo de los gobiernos a las organizaciones campesinas y la abstención de adoptar medidas que perjudiquen o desnaturalicen los procesos de Reforma Agraria en marcha y, en particular, los que atenten contra la comercialización de los productos exportables.

Finalmente se reconoce el derecho que tienen las comunidades autóctonas al dominio y usufructo inmemorial de sus tierras y la necesidad de que se le restituyan o asignen terrenos para el desarrollo de su economía y bienestar.

Refiriéndose a dos enmiendas que en la actualidad se encuentra tratando el Congreso de los Estados Unidos y que se refieren a la reducción de las cuotas azucareras de varios países latinoamericanos, Jacques Chonchol manifestó que **"a nombre del Gobierno puedo expresar que nosotros solidarizamos ampliamente con los países afectados".**

La enmienda afecta especialmente al Perú. Pero, además, el Congreso norteamericano está propugnando un mecanismo que establezca la retención de los pagos que Estados Unidos debe hacer al Perú para que de este modo sean resarcidas las empresas norteamericanas que fueron expropiadas por el Gobierno de Velasco Alvarado.

La actitud de los Estados Unidos constituye una clara agresión contra los países en vía de desarrollo. Chile, en consecuencia, solidariza con el Gobierno del Perú y con su pueblo.




A su regreso de Lima, el Ministro Jacques Chonchol se refirió a los resultados y recomendaciones de la Sexta Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura.

Joaquín Morales Abarzúa:

"LAS MINORIAS DEBEN SACRIFICARSE EN BENEFICIO DE LAS MAYORIAS"

- El Superintendente de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio hace un balance de la actuación de la Superintendencia en siete meses de Gobierno Popular

Tiene 44 años, nació en Parral, se educó en Linares y en Santiago y luego se tituló de abogado en la Universidad de Chile. Es profesor de Legislación Cooperativa y Tributaria, y Director de la Escuela de Cooperativismo de la "U".

Durante un período fue diputado radical por la provincia de Linares. Pero siempre ha estado en la lucha política defendiendo al radicalismo, junto a los trabajadores, los desposeídos, es decir, junto a sus compañeros de clase. En la actualidad es Superintendente de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio.

Estamos hablando de Joaquín Morales Abarzúa, el hombre que tiene una de las más altas responsabilidades en estos momentos en que el país lucha por su liberación económica. Y esa responsabilidad surge del rol que debe cumplir la Superintendencia, servicio altamente especializado en el que trabajan actuarios, abogados, contadores, inspectores, secretarios, ingenieros, comerciales, etc. Estos funcionarios, con eficiencia y con un elevado sentido de sus responsabilidades, colaboran activamente en la nueva política de este importante servicio público que fluye del programa de la Unidad Popular.

Por todas estas razones resulta interesante conversar con Joaquín Morales Abarzúa, respecto del futuro de las Sociedades Anónimas de las Compañías de Seguros y de las Bolsas de Comercio. En todo caso los conceptos fundamentales están bastante definidos en el Mensaje Presidencial del Presidente Allende, el 21 de mayo último, conceptos que, por lo demás, el Primer Mandatario los ha recalcado reiteradamente en cada una de sus intervenciones ante el pueblo y ante el país.

Pese a ello, los sectores reaccionarios han montado una poderosa maquinaria, que por un lado tienden a defender sus propios intereses y que de otro lado pretenden sembrar el caos, la incertidumbre y la desconfianza.

Joaquín Morales se refiere a estos aspectos y contesta con lo que el propio Programa de la Unidad Popular dice en relación con la economía. "El proceso de transformación se inicia con una política destinada a constituir un área estatal formada por las empresas que actualmente están en poder del Estado, más las empresas que se expropien en el futuro. La Gran Minería del Cobre, el hierro, el salitre y los monopolios son ejemplos categóricos de esta área.

"En cuanto al área privada - agrega Joaquín Morales- en ella estan comprendidos aquellos sectores de la industria, la minería la agricultura y los servicios, en que permanece vigente la propiedad privada de los medios de producción.

"Estas empresas, que en el año 1967 sumaban 30.500 industrias, incluyendo la industria artesanal, estaban controladas por 150 empresas que absorbían monopólicamente todos sus mercados concentrando la ayuda del Estado, el crédito bancario y explotando al resto de los empresarios industriales del país, vendiéndoles cara la materia prima y comprándoles baratos sus productos.



...quín Morales Abarzúa: "El imperativo histórico de la sociedad chilena es el de su liberación económica".

"Las empresas que integran este sector -añade el Superintendente, se verán beneficiadas con la planificación general de la economía nacional. Es estado les otorgará asistencia financiera y técnica necesaria para que puedan cumplir con la importante función que desempeñan en la economía atendiendo al número de personas que trabajan en ellas como también al volumen de la producción que generan.

"Además, el Gobierno de la Unidad Popular simplificará el sistema de patentes, aranceles aduaneros, contribuciones y tributos para estas empresas y les garantizará una adecuada y justa comercialización de sus productos.

"Por último - señala Joaquín Morales - el sector mixto dentro de la construcción de la nueva economía estará integrado por empresas que combinen los capitales del Estado a los de particulares.

"Los préstamos o créditos concedidos por los organismos de fomento a las empresas de esta área, podrán ser en calidad de aportes para que el Estado sea socio y no acreedor. Lo mismo será valido para los casos en que dichas empresas obtengan créditos, con el aval o garantía del Estado o de sus instituciones.

"Todo cuanto plantea el Programa de la Unidad Popular a este respecto, el Gobierno del Presidente Allende lo ha realizado y continúa realizándolo con pleno respaldo del pueblo chileno.

"Ahora bien, dentro del esquema señalado anteriormente, la sociedades anónimas tienen una clara ubicación tanto en el área mixta como en el área privada.

"¿Cifras en capitales?... Se las doy de inmediato. La incidencia globalizada de los capitales de las nuevas sociedades formadas desde el 4 de noviembre de 1970 a esta fecha, es de orden de los 30 millones 57 mil 500 escudos. La de las sociedades que se encuentran en trámite de formación representan, por su parte, una cifra de 5 millones 760 mil escudos; las que esperan sólo la autorización de la Fiscalía del servicio constituyen también un importante aporte que se eleva a los 23 millones 400 mil escudos; y finalmente, las que se encuentran en los distintos departamentos de la Superintendencia entregan en capitales la apreciable suma de 46 millones de escudos. Un breve resumen nos permite afirmar que 43 nuevas sociedades anónimas se incorporan al proceso productor del país con el importantísimo capital de 105 millones 217 mil 500 escudos.

"Por lo tanto resulta obvio que las áreas mixtas y privadas incentivan a los empresarios y tienen, bajo este Gobierno, una real y trascendente significación económica y social.

"Asimismo, resulta obvio señalar las perspectivas laborales para los trabajadores, en todas estas nuevas sociedades anónimas que se están constituyendo: mayores ingresos y trabajo seguro.

"En cuanto a la nueva política de seguros, yo tengo que contestarle con bastante agrado y también con el propio Programa de la Unidad Popular. El programa dice que "el sistema financiero del país, en especial la banca privada y los seguros serán nacionalizados". Esta nacionalización implica, por cierto, a las Compañías de Seguros y se realizará con estricta sujeción a la política del Supremo Gobierno que yo, como Superintendente, debo hacer cumplir en todas sus partes.

"La fundamentación de la nacionalización o estatización de las actividades aseguradoras puede encontrarse en un hecho bastante simple: durante más de 100 años las utilidades obtenidas en ellas no han beneficiado jamás a las grandes mayorías populares, y el Estado, como ente jurídico regulador de la vida social, tampoco ha tenido acceso a esas utilidades.

"En la transformación del proceso, los capitales representados por las acciones de las compañías aseguradoras serán los afectados por el cambio, no así los asegurados.

"El seguro, símbolo vivo de las clases pudientes, deberá extenderse a todos los sectores de la vida nacional, para ofrecerle a todo el pueblo, que tanto ha esperado, las mismas posibilidades y los mismos derechos de los que siempre los han tenido todo."

Por último, Joaquín Morales Abarzúa agrega que en el proceso de cambio del seguro, la Superintendencia abre sus puertas para que las compañías aseguradoras, fundamentalmente los trabajadores que han servido durante tantos años en esas actividades, planteen sus puntos de vista y defiendan sus derechos. En las alternativas del proceso de cambio, el seguro cooperativo puede ser una eficaz solución para los trabajadores del ramo. Esta forma especial de la programática cooperativista ya está controlada técnicamente por la Superintendencia.

¿Y las Bolsas de Comercio?

"Desde luego, también son una Sociedad Anónima. En ellas se contactan las ofertas de compr[a y] venta de acciones a través de [la] mediación de los corredores y [el] control reglamentado [del] organismo que los agrupa.

"Como todo mercado, el [de] acciones es un fenómeno natu[ral] cuya presencia y volum[en] depende de las circunstancias [de] que existan personas que pose[an] acciones y otras que des[een] comprarlas.

"Existiendo esa circunstan[cia] habrá comercio de acciones mientras exista mercado, s[iendo] deber de la autoridad, en este [ca]so de la Superintencia velar po[r el] cumplimiento de la legislac[ión] vigente.

"En cambio, lo que escapa [en] forma directa a toda acción de [la] autoridad, es la determinac[ión] del volumen y precio del mer[ca]do, porque ello depende de [las] personas que operan y en cu[yo] ánimo factores socio-económ[icos].

Dentro de estos factores in[ter]vienen naturalmente la polí[tica] económica del Gobierno.

"Con reiterada insistencia se [ha] dicho que la especulación es [un] arte mágico que enriquece [a] algunos, los menos, y arruina [a] otros, los más. Ello no depen[de] de la organización de las Bol[sas] de Comercio, sino de los pa[rti]culares que en ellas operan.

"Como el Gobierno del Pre[si]dente Allende siente repulsión [y] combate todo lo que s[ea] especulación, creo que [los] organismos bursátiles, q[ue] constituyen una acentua[da] expresión de los regímenes ca[pi]talistas, deben desaparecer p[or] obsoletos o ser reemplazados por otros organismos m[ás] adecuados. Esa sería, a mi mo[do] de ver, la manera más eficaz [de] atacar y hacer desaparecer [la] especulación."



"Desde el 4 de noviem[bre] pasado se han constitu[ido] una serie de socieda[des] anónimas. Con ello se des[vir]túa la campaña del ter[ror] sembrada por los secto[res] reaccionarios".

BENEFICIOSOS RESULTADOS DE LA VISITA DE ALMEYDA A YUGOSLAVIA

BELGRADO (Prensa Latina). Fue dado a conocer un comunicado conjunto yugoslavo-chileno con motivo de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, a este país.

Como se sabe el Canciller chileno, fue recibido por el Presidente Tito y sostuvo importantes conversaciones con su colega de Relaciones Exteriores Mirko Tepavac, asesorados por altos funcionarios de ambos países, los que estudiaron un sinnúmero de asuntos que interesan a Chile y Yugoslavia.

A continuación damos algunos párrafos contenidos en el comunicado:

"En las conversaciones que transcurrieron en una atmósfera muy cordial y amistosa los dos Ministros de Relaciones Exteriores analizaron los actuales problemas de carácter internacional como también la situación y las posibilidades del desarrollo posterior de la colaboración entre los dos países.

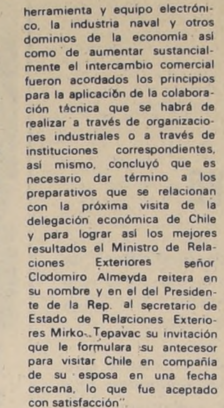
Las dos partes han constatado la gran indentidad y similitud que existe entre sus opiniones acerca de los problemas más importantes y han reiterado la decisión de sus propios países de continuar los esfuerzos para el mantenimiento de la paz, el desarrollo de la colaboración internacional, la que debe basarse en el pleno respeto de la independencia, de la integración nacional y de no intervención en los asuntos internos de otros estados y de la libre determinación de los pueblos.

Los dos ministros coincidieron el significativo excepcional de la conferencia de los países no alineados en Lusaka y en la necesidad de una actividad planificada y efectiva para llevar a la realización de sus conclusiones en interés de la paz del progreso de la cooperación internacional.

Yugoslavia y Chile en sus relaciones bilaterales durante las reuniones de los no alineados en el seno de la ONU en general harán los esfuerzos necesarios para la ulterior ejecución de las decisiones adoptadas en la conferencia de Lusaka, convencidos que estas se basan en la paz, independencia, desarrollo, colaboración y democratización de las relaciones internacionales sirven los intereses de todas las fuerzas y democráticas del mundo".

Ambos ministros constataron con satisfacción que las relaciones entre Yugoslavia y Chile se desarrollan dentro del espíritu de la amistad, cordialidad y plena comprensión tradicional y manifestaron su interés y deseo de adelantar las relaciones bilaterales en todos los campos. En la reunión especial del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Clodomiro Almeyda y sus colaboradores con el miembro del Consejo Ejecutivo Federal Tomás Grafil y los funcionarios económicos yugoslavos se analizaron las relaciones económicas entre los dos países y se constató que ellas no corresponden a las posibilidades e intereses reales aunque en los últimos tiempos esta colaboración ha comenzado hacerse más intensa particularmente en el campo de la colaboración industrial y de las sociedades mixtas. En relación a ello fueron puestas de relieve formas concretas en lo que respecta el incremento de la colaboración en determinados sectores de la economía"

Se habló particularmente de las posibilidades de fundar sociedades mixtas para el cobre, la producción de máquina herramienta y equipo electrónico, la industria naval y otros dominios de la economía así como de aumentar sustancialmente el intercambio comercial fueron acordados los principios para la aplicación de la colaboración técnica que se habrá de realizar a través de organizaciones industriales o a través de instituciones correspondientes, así mismo, concluyó que es necesario dar término a los preparativos que se relacionan con la próxima visita de la delegación económica de Chile y para lograr así los mejores resultados el Ministro de Relaciones Exteriores señor Clodomiro Almeyda reitera en su nombre y en el del Presidente de la Rep. al secretario de Estado de Relaciones Exteriores Mirko Tepavac su invitación que le formulara su antecesor para visitar Chile en compañía de su esposa en una fecha cercana, lo que fue aceptado con satisfacción".



...ue el miércoles se halla en Bulgaria el Canciller Clodomiro Almeyda, quien visita las naciones del área socialista. La fotografía muestra al Canciller durante su estada en la URSS, saludando al Ministro de Comercio Soviético, Nikolai Patólichev, en presencia de periodistas y cameramans de diarios, radios y TV moscovitas (APN).



MOSCU.– El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, recibe cordial bienvenida del Presidente soviético Nikolai Padgorny, a su llega al aeropuerto de esta capital, iniciando así una visita oficial a este país. RADIOFOTO UPI.

ATENTADOS DINAMITEROS EN EL CENTRO DE LISBOA

LISBOA, 3 (UPI). Una serie de explosiciones de bombas desbarataron hoy los centros de telecomunicaciones, en esta capital y una ciudad vecina, afectando casi todas las líneas telefónicas y de télex entre Portugal y el resto del mundo.

Los estallidos coincidieron con la inauguración de una conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Alianza Atlántica (OTAN) sobre seguridad europea y reducción de las tropas de Oriente y Occidente en el viejo continenete.

Un portavoz del Ministerio de Información, Heytor Pinto, declaró que una bomba destruyó un vital centro de intercomunicación frente al edificio de comunicaciones, en el centro de Lisboa.

El vocero oficial agregó que otras tres bombas estallaron en una subestación telefónica en Sacavem, unos 50 kilómetros al nordeste de Lisboa. Las explosiciones, según el informante, no causaron víctimas y los daños fueron limitados.

La bomba en el centro de Lisboa tampoco dejó heridos, conforme precisó Pinto.

El portavoz gubernamental declinó confirmar o desmentir las informaciones de que otra bomba fue encontrada antes que estallara en el palacio de Sao Bento, la sede de la Asambela Nacional, donde los Ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN celebrarón su sesión inaugural.

El atentado de Lisboa destruyó un centro de interconexiones situado en una pequeña caja de metal frente a la sede de comunicaciones, y la violencia de la explosión fue tal, según dijeron testigos del hecho, que la parte superior de la caja fue enviada al techo de un edificio vecino de cuatro plantas.

De inmediato se adoptaron estrictas medidas de seguridad y tanto la central telefónica como los lugares de reunión de la OTAN fueron acordados por la policía.

Fuentes políticas dijeron que la bomba probablemente fue colocada por integrantes del grupo llamado Acción Armada da Revolucionaria (AAR) que se hizo responsable por otros cuatro atentados producidos en los últimos seis meses.

El último de ellos fue en marzo, cuando un explosivo estalló en el hangar principal de la base aérea de Tancos, destruyendo varios aviones militares de pequeño tamaño y por lo menos 16 helicópteros.

ES INALIENABLE EL DERECHO A INFORMAR Y SER INFORMADO

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— El Vaticano reafirmó hoy el "Derecho Inalienable" a informar y ser informado, e instó a los periodistas a esforzarse por alcanzar "sinceridad, honestidad y veracidad", en su labor.

Un extenso documento, dado hoy a la publicidad, pide también a los periodistas evitar la corrupción de los valores fundamentales de la vida humana y declara que la censura sólo podrá aplicarse como medida de "última y extrema" solución. En lugar de tal restricción del derecho fundamental, el estudio sugiere que las buenas comunicaciones deben depender de la responsabilidad personal de quienes manejan la información y el discernimiento de los lectores, espectadores u oyentes.

El estudio analiza la información, los espectáculos, la propaganda y la publicidad, atacando a quienes violan el derecho a la intimidad, en abuso de aquellos cuyo nivel cultural es mínimo y los que confunden la realidad con la ficción.

Sin embargo, rinde tributo a la consagración y el valor de muchos periodistas, señalando que algunos murieron en el ejercicio de su profesion y ha de condenarse a quienes recurran a la violencia contra ellos.

El documento de 82 páginas fue preparado por la Comisión Pontificia de Comunicaciones Sociales, a pedido del Concilio Ecuménico Vaticano, constituyendo el fruto de siete años de trabajo.

"A menudo tenemos que observar que las comunicaciones sociales se usan para contradecir o corromper los valores fundamentales de la vida humana", dice uno de sus párrafos. "Todo medio de comunicación debe ajustarse a ciertas necesidades esenciales que son la sinceridad, la honestidad y la veracidad".

El estudio considera las comunicaciones modernas como una "gran mesa redonda" y exhorta a los periodistas a "recordar que más allá de los instrumentos inertes que pasan a través de sus palabras e imágenes, hay innumerables hombres y mujeres vivos".

Los periodistas, agrega, deberían encontrar más satisfacciones en su trabajo y servir mejor a la humanidad "si realmente conocen y aman a su prójimo".

No obstante, el estudio precisa que las autoridades deben ser accesibles a los periodistas, teniendo en cuenta que la información debe ser "rápida, completa y comprensible".

Los lectores, por su parte, deben aprender a interpretar mejor la información, juzgándola "a la luz de su origen, sus antecedentes y su contenido total".

URUGUAY: RENUNCIO EL MINISTRO DEL INTERIOR

MONTEVIDEO (UPI). Fuentes de la casa del Gobierno dijeron hoy que el Ministro del Interior, Santiago de Brum Carbajal renunció a su cargo.

Las fuentes indicaron que la razón aparente de la decisión estribaba en los sucesos relacionados con la agitación estudiantil.

El lunes un grupo de personas invadió el liceo de la localidad de Colón atacando a golpes a los estudiantes, resultando 30 lesionados, uno de ellos grave.

Al día siguiente renunció el Ministro de Educación y Cultura, Angel Bath, pero hasta el momento el Presidente Jorge Pacheco Areco aceptó su dimisión.

Hoy lo habría hecho el Secretario del Interior, bajo cuya responsabilidad se halla toda la policía del país.

Profesores y estudiantes del liceo atacado acusaron al Comisario Juan Paria Lucas de haber encabezado el ataque, agregando que varios de los agresores eran policías de civil. Lucas se halla arrestado a disposición de la justicia.

Violencia en Montevideo:

CON RAFAGA DE METRALLETA DIERON MUERTE A POLICIA

MONTEVIDEO, 3 (UPI). Un policía resultó muerto y otro gravemente herido al ser acribillados esta mañana a balazos presumiblemente por extremistas tupamaros, según informaron fuentes responsables allegadas a la jefatura central de policía.

El muerto es Aires Pérez chofer del mayor Isabel Ponciano Saravia, que quedó herido de gravedad al ser ametrallado el automóvil en el que se aprestaban a viajar.

MONTEVIDEO, 3 (ANSA). El segundo jefe de la guardia metropolitana, mayor Isabel Ponciano Saravia, fue ametrallado esta mañana por dos desconocidos, cuando salía de su domicilio para dirigirse al local central de esta unidad a desempeñar sus funciones habituales. Juntamente con su chofer Honorio García, el Mayor Savaria fue internado en el Hospital Militar, con varias heridas de bala.

De acuerdo a las primeras informaciones, el Mayor Savaria acababa de ascender al vehículo que lo aguardaba frente a su domicilio, ubicado en el barrio "Unión", cuando dos jóvenes, presumiblemente extremistas, que tripulaban una motocicleta dispararon una ráfaga de metralleta sobre el vehículo, hiriendo al jerarca policial y su chofer.

Los agresores continuaron la marcha, mientras los heridos, con la premura del caso, fueron trasladados inmediatamente al Hospital Militar, donde se les presta asistencia, desconociéndose por el momento, el estado de éstos.

En el vehículo, perteneciente a la guardia metropolitana, funcionarios del Departamento de Información e Inteligencia, que tomaron a su cargo el caso, detectaron marcas que indican que por lo menos 17 balazos fueron disparados contra el Mayor Saravia.

MONTEVIDEO, 3 ANSA) Pocas horas después que el segundo jefe de la Guardia Metropolitana, Mayor Isabel Ponciano Saravia, fuera objeto de un atentado por parte de desconocidos, a raíz del cual dejó de existir su chofer Aires Peréz, y él se encuentra en estado delicado en el Hospital Militar, una camioneta de la misma unidad militar fue atacada a balazos por varias decenas de jóvenes en la zona del "Prado".

Los disparos, que surgieron del grupo, no hicieron blanco en los funcionarios que tripulaban el vehículo, quienes, de inmediato descendieron del mismo y procedieron a la detención de dos jóvenes.

Estos fueron llevados a la Jefatura de Policía y están siendo interrogados por la Dirección de Información e Inteligencia, mientras que en el lugar de los hechos, la policía halló varias bombas de fabricación casera, abandonadas por el resto de los integrantes del grupo, que se dieron a la fuga.

La camioneta policial presenta diez impactos de bala.

EMBAJADOR CONTRERAS LABARCA PRESENTO CARTAS CREDENCIALES

BERLIN, 3 (ADN). El Presidente del Consejo de Estado, de la República Democrática Alemana, Walter Ulbricht, recibió hoy jueves al Embajador de la República de Chile en la RDA, Carlos Contreras Labarca, quién le hizo entrega de sus cartas credenciales.

El Embajador estaba acompañado de colaboradores diplomáticos de la República de Chile, los cuales fueron presentados en esta ocasión al Presidente del Consejo de Estado.

Al acto, celebrado en la sede del Consejo de Estado, asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, Otto Winzer; el Viceministro de Relaciones Exteriores, Georg Stibi; el Jefe del Protocolo, Horts Hain, y el Director del Departamento para América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores, Dieter Kulitzka.

El Embajador Carlos Contreras Labarca subrayó la gran importancia del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y la República Democrática Alemana. La RDA declaró desempeña un papel extraordinario en la defensa de la paz y de la imposición de los principios de la coexistencia pacífica. Los éxitos y las experiencias conseguidas en la edificación del socialismo con el heroísmo de su pueblo, constituye una contribución valiosa para el pueblo chileno, que se halla ante la gran tarea histórica y revolucionaria de conquistar el pleno poder, de realizar el programa antiimperialista y democrático de la Unidad Popular y de crear su sociedad socialista.

DIPUTADOS CHILENOS EN EL CAIRO

EL CAIRO, 3 (UPI). Una delegación parlamentaria chilena, a cargo del Presidente de la Cámara de Diputados, Jorge Ibáñez, llegó hoy a esta capital para entrevistarse con funcionarios egipcios.

Ibáñez dijo en el aeropuerto que el propósito de la visita es contribuir al fortalecimiento de las relaciones entre la República Arabe Unida (RAU) y Chile.

Señaló que el gobierno del Presidente Salvador Allende está sumamente preocupado por los acontecimientos del Medio Oriente y aprecia las medidas positivas adoptadas por la RAU para lograr la paz en la zona.

Durante su permanencia de cinco días en El Cairo, Ibáñez y sus acompañantes se entrevistarán con Hafez Ismail, Presidente del Consejo egipcio.

PERIODISTAS DE PRENSA LATINA SIGUEN DETENIDOS

MONTEVIDEO, 3 (PL).— La situación de los 3 periodistas de "PRENSA LATINA", detenidos el martes en la mañana, luego que la policía allanara los locales de esta agencia, latinoamericana de noticias, permanecía anoche inalterable.

El corresponsal Orlando Contreras, de nacionalidad chilena, y los periodistas Jorge Onetti y Sergio Ibarburu, uruguayos, pertenecientes al elenco de "PRENSA LATINA" aquí, fueron detenidos el martes y desde entonces han sido mantenidos incomunicados.

Los tres periodistas fueron internados en el departamento 5 de la Dirección de Información e Inteligencia de la Policía, repartición que ayer debía informar al juez de instrucción del tercer turno, doctor Daniel Echevarría.

Dicho magistrado probablemente dispondrá la comparecencia de los nombrados en su despacho, tras lo cual deberá decidir su situación.

Aunque oficialmente siguen sin conocerse los motivos que llevaron a la policía al allanamiento de la oficina y a la detención de los periodistas, en los círculos periodísticos de esta capital se comentaba la posible excarcelación en las próximas horas de los representantes de "PRENSA LATINA".

La guardia policial se mantiene apostada en la puerta de la oficina de la agencia latinoamericana, donde ha permanecido también el acta levantada por la brigada policial de 8 miembros que realizó el allanamiento, y retiró publicaciones y despachos noticiosos el martes por la mañana, al retirarse del local.

Numerosas protestas han sido cursadas a las autoridades uruguayas tanto de periodistas locales como extranjeros.

La Organización Internacional de Periodistas (OIP), la Unión de Periodistas de Cuba (UPEC) y algunos importantes núcleos de periodistas de Chile, han consignado su protesta y han dejado constancia de su solidaridad hacia los representantes de "PRENSA LATINA", en Montevideo.

RAPTARON ESTUDIANTE SUDVIETNAMITA

GRENOBLE (ANSA). Hasta esta mañana ni rastros se habían encontrado del estudiante sudvietnamita Tang Hungh Anh, de 25 años, secuestrado ayer por la tarde en Grenoble por un comando de "Gauchistes" quienes - como informó por la noche un comunicado del "Secours Rouge"— se proponen procesarlo.

Según los extremistas de Grenoble, Tang, Hungh Anh sería en efecto el jefe de los estudiantes derechistas que el viernes pasado lucharon en el "Campus" de Grenoble, con extremistas de izquierda.

En la lucha, dos estudiantes "Gauchistes" cayeron heridos por disparos y otros seis a cuchillazos y cachiporrazos.

Ayer por la tarde Tang Hungh Anh fue llevado por los dirigentes de "Secours Rouge", al anfiteatro de la Facultad de Ciencias, para ser "interrogado por un Tribunal de Gauchistes".

Junto a él comparecieron por la fuerza otras dos personas, un periodista vietnamita y un europeo. Estos fueron liberados cuando el rector de la facultad, al enterarse de lo que estaba ocurriendo, llamó a la policía, luego de haber intimado al centenar de "gauchistas" que se elajara.

Poco antes de la llegada de la policía los extremistas se retiraron llevándose consigo a Tang Hungh Anh.

Escoltado por un comando, el estudiante sudvietnamita fue llevado con los ojos vendados a un lugar que la policía, a pesar de haber cumplido pesquisas durante toda la noche, no consiguió ubicar.

Un miembro del "Secours Rouge", de Grenoble declaró esta mañana a un periodista que un "Tribunal Popular" se pronunciará sobre la suerte de Tang Hungh Anh durante el día de hoy.



ROMA.– El Presidente italiano, Giuseppe Saragat, estrecha la mano del Embajador de la República Popular China, Shen Ping, durante el encuentro sostenido entre ambos con ocasión de la ceremonia celebrada en el Palacio del Quirinal con ocasion del Aniversario Nacional de ITALIA RADIOFOTO UPI.

EPIDEMIA DE COLERA CAUSA ESTRAGOS EN BENGALA OCCIDENTAL

NUEVA DELHI (UPI). Una epidemia de cólera está asolando los campos de refugiados paquistanos en el estado de Bengala Occidental y ya ha causado por los menos mil muertos, según informó la agencia Indian News.

Sin embargo, cómputos extraoficiales hacen ascender esa cifra a más de cinco mil, mientras continúa el ingreso de desplazados que ya suman aproximadamente 3.500.000.

Según la agencia la epidemia ha tomado su mayor virulencia en el distrito de Nadia, al noroeste de Calcuta, donde más de 100 personas han muerto sólo en la ciudad de Karimpur, situada a 10 kilómetros de la frontera con Paquistán Oriental.

Zainaw Abedi, Ministro de Salud Pública del Estado de Bengala Occidental, dijo a los periodistas que han sido movilizados unos 11 médicos que figuraban entre los refugiados para ayudar a combar mal.

ESTATUA DE VENUS, RESCATADA EN AGUAS DE NAPOLES

NAPOLES, 3 (ANSA). Una estatua de mármol que representa la imagen de Venus con un delfín ha sido rescatada en las aguas de Baia, Nápoles, por agentes de policía buceadores.

Se comprobó que la estatua era parte de un edificio sumergido en epocas en que la costa fue invadida por el mar. Tras el control del sobreintendente de las antigüedades para la compañía la estatua fue llevada al museo de Baia.

Mientras tanto se dispusieron otras exploraciones para el rescate de eventuales objetos arqueológicos. En las aguas marinas de Baia aún están sumergidas numerosas villas de la era romana. En Baia muchos emperadores y las familias más importantes de Roma tenían villas y otras propiedades.

SORPRESIVA OFENSIVA NORDVIETNAMITA EN ZONA DE CAMBOYA

SAIGON (DPA). La guerra Indochina está entrando en otra fase enconada.

Por vez primera desde hace tiempo, efectivos comunistas han emprendido en la "Republica de Camboya" (antes, reino de Camboya) una ofensiva de envergadura.

Una división casi completa de norvietnamitas ha pasado al ataque en la zona Cauchera de Snoul, dando lugar en él a una retirada desordenada de los survietnamitas hasta su propia línea fronteriza.

Al igual que en la intervención de Laos, las tropas de Saigón hubieron de abandonar sobre el terreno, tanques, cañones y diverso material pesado. Gran parte de el ha caído intacto en manos del enemigo.

Según afirmarón expertos militares, sin el respaldo de helicópteros de combate y bombarderos norteamericanos, la retirada hubiese adquirido caracteres de desbandada.

Esta inesperada y rapida acción de las tropas comunistas pone de manifiesto que el General nordvietnamita Giap sigue estando en situación de dictar- al menos, en parte las condiciones de la lucha.

Este ataque contra las fuerzas survietnamitas que operán en la frontera entre Camboya y Vietnam del Sur ha puesto otra interrogante a las recientes afirmaciones del Estado Mayor de Saigón.

De corresponder estas a la realidad, decenas de miles de soldados nordvietnamitas debieron de caer practicamente del cielo, para poder llevar a cabo esta ofensiva.

Reiteradamente habían aseverado voces presuntamente autorizadas del ejército aliado que todas las posiciones comunistas de la zona fronteriza camboyano- survietnamita habían sido destruidas.

Lo cierto es que en las plataciones que circundan Snoul, a solo 15 kilometros de la frontera, había instalado desde hace largo tiempo acuartelamientos para una división completa.

NO PODIA SER DE OTRA MANERA!

ASI SE EXPRESO EL PODER EJECUTIVO

"Esta Secretaría General de Gobierno estima su deber, ante especulaciones y rumores mal intencionados, puntualizar lo siguiente:

1) Por su propia naturaleza democrática y popular, el proceso político y económico de nuestro país está absolutamente liberado de todo sentido discriminatorio con los extranjeros y sus descendientes radicados en Chile.

2) El Gobierno lamenta que a raíz de medidas económicas que se han adoptado en defensa del interés nacional y en conformidad al programa de la Unidad Popular, órganos de difusión hayan utilizado expresiones hirientes que afectan a los árabes y chilenos descendientes de árabes. El Gobierno no solo no comparte dichos juicios, sino que los rechaza categóricamente.

3) El Gobierno está consciente que los árabes y sus descendientes han realizado un aporte valiosísimo en materia científica, técnica y económica, y, por lo tanto, reitera a ellos, como a todos los descendientes de inmigrantes extranjeros, su absoluta reafirmación de carecer de prejuicios o propósitos discriminatorios."

Jaime Suárez B.
Secretario General de Gobierno.

Santiago, 1° de Junio de 1971.

ASI SE EXPRESO EL PODER LEGISLATIVO

EL SENADOR VON MUHLENBROCK DIJO:
"Tuve la oportunidad de ver el programa y leer el libreto. Es una infamia. He solicitado que esta infamia quede inserta en la versión del Senado, con el objeto de denigrar a sus autores.
"Triste imaginación la de los periodistas que acudieron al resorte de las bajas pasiones. Chile no puede olvidar que en este hemiciclo están representadas todas las razas".

EL SENADOR OCHAGAVIA DIJO:
"El libreto emitido por el Canal estatal en que se denigra a chilenos descendientes de extranjeros, en este caso los árabes, es vergonzoso".
"Pido que se dé excusas a toda la Colonia Arabe y que se oficie al Presidente del Canal estatal, haciéndole llegar nuestra más enérgica protesta". A estas palabras adhirió el Senador Alfredo Lorca, en su calidad de Jefe del Comité de senadores democratacristianos.

EL SENADOR GUMUCIO DIJO:
"Protesto por las injurias en contra de los árabes aludidos en el programa, como personas".

EL SENADOR FUENTEALBA DIJO:
"Hemos venido a protestar porque en el medio más importante de comunicación de Chile se ha denigrado a un grupo de hermanos nuestros descendientes de árabes".

EL SENADOR NOEMI DIJO:
"Yo soy descendiente de árabes. Miles de hijos del LIBANO llegamos a estas tierras de América para construir y ayudar a su desarrollo".
"Me dirijo especialmente al Presidente de la República para que haga prevalecer lo que él siempre ha recalcado, el respeto a las ideas diferentes y a la dignidad de las personas cualquiera que sea su raza".

EL SENADOR MONTES DIJO:
"Estamos con el pueblo árabe en su gran lucha".

EL SENADOR MUSALEM DIJO:
"La Colectividad Arabe es respetable y digna, pero no es escudero de nadie".

ASI SE EXPRESO LA PRENSA

Dijo "El Mercurio":	"Rechazada ofensa a los árabes".
Dijo "El Siglo":	"Desde luego que está lejos de la UP discriminar con los extranjeros".
Dijo "La Nación":	"El Gobierno rechaza expresiones contra la Colonia Arabe".
Dijo "El Clarín":	"Por lo demás, nadie se ha referido a la Colonia Arabe y a sus descendientes".
Dijo "La Tercera":	"Una crítica directa a todos los medios de difusión que han empleado expresiones hirientes con árabes y chilenos descendientes de árabes formuló el Ejecutivo".
Dijo "La Segunda":	"SENADO: Proponen dar excusas a la Colectividad Arabe. Duras críticas por programas de TV".
Dijo "Tribuna":	"Condenación unánime por ultraje del Canal 7 a la Colonia Arabe".
Dijo "La Prensa":	"Senado repudió ataques contra la Colonia Arabe".

Y al expresarse así, todos ellos, interpretando el pensamiento y los sentimientos del pueblo chileno, probaron el afecto que éste siente por el extraordinario aporte que los árabes y sus descendientes han legado y siguen legando al patrimonio nacional.

Ajenos a toda actividad política, agradecemos estas expresiones.

ASOCIACION CHILENO ARABE DE COOPERACION.
en representación de todas las Instituciones Arabes de Chile.



EDGARDO IBACACHE, Rector Subrogante de la Universidad Técnica Santa María, y Francisco de la Fuente, presidente del Consejo de INACAP, en los momentos de firmar el convenio.

TITULOS A EGRESADOS DE INACAP OTORGARA U. TECNICA SANTA MARIA

● Ambas instituciones firman acuerdo para otorgar títulos universitarios a egresados de nivel medio de INACAP

CON LA FIRMA de un Convenio, la Universidad Federico Santa María y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), se acordó aunar los recursos humanos y materiales a nivel nacional, con el própósito de realizar en conjunto análisis ocupacionales, estudios de recursos humanos, elaboración y producción de material didáctico, cursos de formación y perfeccionamiento de personal docente.

Estas actividades se aplicarán para formar trabajadores calificados a nivel de formación y capacitación para adultos, maestros calificados por la vía del aprendizaje industrial y técnicos profesionales de Nivel Medio.

Suscribieron el acuerdo en representación de la Universidad, el Rector Subrogante Dr. Edgardo Ibacache y por INACAP el Presidente del Consejo Francisco de la Fuente. El acto tuvo lugar en la sede universitaria en Valparaíso, hasta donde se trasladaron más de 150 jóvenes participantes de INACAP que están realizando sus estudios en Santiago.

A través de este Convenio, que tiene enormes proyecciones por cuánto ambas instituciones estrecharán aún más sus esfuerzos para calificar trabajadores, se da, asimismo, solución a un anhelo de los jóvenes que participan en los cursos de Nivel Medio en INACAP por cuánto la Universidad —de acuerdo a ciertos requisitos ya estipulados en el Convenio— otorgará su título universitario a estos jóvenes de Nivel Medio. Este tipo de profesional, considerado como un intermedio entre el profesional universitario y el trabajador calificado, adquiere la preparación necesaria como para desempeñar en la industria o empresa, labores de responsabilidad. Además en estudios ocupacionales se ha comprobado la necesidad que existe de este tipo de personal calificado.

RECEPCION UNIVERSITARIA

Durante la ceremonia de firma del Convenio, el Coordinador de las Escuelas Profesionales de la U. F. S. M., señor Hans Rumpf, señaló que: **"dentro de las líneas más importantes de esa Universidad se encuentra la formación de recursos humanos a nivel de adultos, Nivel Medio y maestros calificados. Expresó, además, que se ha comprobado, a través de estudios ocupacionales, la necesidad que existe de estos profesionales de Nivel Medio debido al desarrollo experimentado por la industria".**

Finalmente, destacó el agrado de esa Universidad, su comunidad docente e instructores, de colaborar en la solución del título universitario que ellos otorgarán a todos los participantes y egresados de cursos de Nivel Medio de INACAP, los cuales cumplan con los requisitos señalados en el acuerdo. Dio asimismo la bienvenida a los jóvenes por cuánto desde ese momento comenzaron a integrar la comunidad universitaria. A nombre de los participantes de INACAP, habló Cristián Donoso, quien agradeció tanto a las autoridades de INACAP, de la Universidad y del Ministerio de Educación que facilitaron las gestiones para concretar este anhelo de todos los compañeros.

IRREGULARIDADES EN OFICINA DE CONSULTAS ONACO

UN SUMARIO realizado en la oficina de Puerto Montt del SSS permitió descubrir el abuso cometido con una asegurada por parte de la Oficina Nacional de Consultas, ONACO.

Luego de los reclamos formulados por la asegurada Filomena Gutiérrez Almonacid por el no pago de algunos beneficios, el Servicio de Seguro Social dispuso la realización de un sumario.

El resultado es que se pudo constatar que la pensión de vejez de la interesada "había sido cobrada por un abogado de la mencionada oficina, ONACO por la suma de E°1.640,32, por el lapso de diez meses y a partir de mayo de 1968".

Según informó el SSS, Filomena Gutiérrez, por decisión del Fiscal del sumario, no recibirá dicha suma por parte del servicio, por cuanto ya fue cobrada en virtud de un poder que ella entregara a ONACO para tal fin "pero sí le serán ehchos los pagos suspendidos provisoriamente, a contar del 1° de abril de 1969, cuyo monto mensual aciende a E°149,12."

La asegurada, como tantos otros, ha sido lesionada en sus intereses por entregar poderes a oficinas cuyos procedimientos son totalmente irregulares según lo sostuvo el fiscal y el propio jefe del Departamento de Inspección del SSS, en nota dirigida al Director General, Galvarino Melo, en una nota en que se le dió cuenta de lo ocurrido.

CASI VOLO EL GASOMETRO

UNA IMPREVISTA FALLA, en determinada instrumentación, ocasionó un principio de incendio en la fábrica de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, causando alarma, pero no daños de consideración. Fue sólo el entrenamiento especial a que son sometidos los obreros el que permitió que el fuego fuera dominado en contados minutos.

El hecho se registró a las 3.10 horas de la madrugada de ayer en una caseta central de la planta de craqui, una de las partes del gigantesco complejo, a raíz de una fuga de nafta. Inmediatamente crecieron las llamas, pero el operario y su ayudante reaccionaron inmediatamente, procediendo a cortar la energía eléctrica que paralizó el proceso de producción, cortando al mismo tiempo el fuego y el peligro de un incendio descontrolado.

Jorge Covarrubias, Gerente Técnico de la Compañía, explicó que en ningún caso, aún si no se hubiesen tomado las precauciones necesarias, se habría producido una explosión, como es el temor que tienen todos los santiaguinos en torno a los tres gigantescos gasómetros de la fábrica que guardan en su interior 190 mil metros cúbicos de gas.

—**"Los daños habrían sido cuantiosos por el incendio mismo** —dijo a "LA NACION"— **Pero en ningún caso se habría originado una explosión".**

Explicó que el gas puede ser incendiado y punto. Para que se produzca realmente una explosión, debe estar el gas complementado con oxígeno. Sin él, es totalmente inofensivo, e incluso una cañería con gas puede ser cortada con fuego. Por ello es que siempre se cuida de que las cañerías estén siempre con gas en su interior y en ningún momento vacías, para evitar el acumulamiento de oxígeno.

A raíz del amago, en que ni siquiera alcanzaron a intervenir voluntarios del Cuerpo de Bomberos, se procedió a racionar el suministro de gas en la capital. Sin embargo, no se cortó. Para ello se recurrió a las reservas de los gasómetros. Durante toda la mañana de ayer, la capital tuvo su normal abastecimiento de gas de cañería. Sólo el Barrio Alto comenzo a sentir, pasado el mediodía, los efectos del racionamiento, pero sector industrial capitalino siguió trabajando normalmente.

A partir de las 14 horas, se comenzó a trabajar con todas las unidades, cuidando bien, luego de reparar las averías y cambiar el instrumental defectuoso, de que el nivel de producción fuese elevado paulatinamente y estudiando la reacción de las manecillas indicadoras de los instrumentos que podrían causar alguna anormalidad.

Jorge Covarrubias indicó que todo el personal de la fábrica tiene un entrenamiento especial y que ello quedó demostrado en la presteza conque actuó el operario a cargo de la maquinaria cuando se produjo el siniestro.

CENTRO DE MADRES DENUNCIA MALA ATENCION HOSPITALARIA

UN NUEVO CASO de mala atención en los establecimientos hospitalarios fue denunciado en la mañana de ayer por la directiva del Centro de Madres "Alicia Fairle", que llegó hasta nuestro diario con una declaración pública, en que relatan los hechos que rodearon la muerte de Olivia Soto, socia de ese centro.

Ellas no pretenden que se siga **"un proceso ni un sumario como en el caso del menor Carlos Vargas Chandía, sino solamente llamar la atención de las autoridades para que se tomen las medidas pertinentes para que estos casos no vuelvan a suceder".**

En el relato señalan que el lunes 17 de mayo último, Olivia Soto, de 36 años, se sintió enferma y se llamó un médico a la casa. Fue el Dr. Berríos, qué atiende las policlínicas Santa Rosa y Joao Goulart, quien diagnosticó inflamación a la vesícula, recetando algunos medicamentos.

Posteriormente, como la enferma no diera signos de mejoría, el jueves 20 se le llevó a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde le pusieron una inyección calmante y la devolvieron de inmediato a la casa, con el mismo diagnóstico antes citado.

"El día sábado siguiente", señala la Directora del Centro, Marta Muñoz, **"el estado de Olivia era peor. Se le llevó al Consultorio de la Población Joao Goulart, donde fue examinada nuevamente por el Dr. Berríos, quien manifestó que la enferma se encontraba enestado de suma gravedad, por lo que era necesario hospitalizarla lo antes posible".**

En esta situación, según cuenta la Directora, fue llevada a la Policlínica del Hospital Salvador el lunes 24 del mes pasado donde ella controlaba su salud desde hacia varios años. Con el ya repetido diagnóstico de inflamación a la vesícula, y la recomendación de tomar algunas "agüitas" y remedios caseros fue devuelta a su casa.

"Como el jueves 27 de mayo" prosigue la declaración del Centro de Madres, **"los familiares apreciaron que el estado de la enferma era comatoso, decidieron acudir nuevamente a la Posta Central. Con grandes dificultades fue introducida en un taxi y conducida al establecimiento asistencial, en donde encontraron que no había quién la sacara del auto. Había una camilla, pero no personal para hacerlo. Y en tales circunstancias, las mismas personas que la llevaron la condujeron hasta el hall central".**

FALLECIO ERNESTO BIANCHI GUNDIAN

AYER FALLECIO EN ESTA CAPITAL el destacado ingeniero don Ernesto Bianchi Gundian, quien fuera alto jefe de la Corporación de Fomento de la Producción.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General.

El señor Bianchi era hijo del que fuera Director de "La Nación" don Ernesto Bianchi Tupper y sobrino del fundador de la Empresa, don Eliodoro Yáñez. Es hermano del diplomático y catedrático don Manuel Bianchi Gundian.

IN MEMORIAM

†

Con motivo de cumplirse el 11° Aniversario del fallecimiento de mi querido esposo y padre, don

PEDRO PINO VERGARA
(Q.E.P.D.)

Hoy se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Carmelitos a las 10 A.M.

Su esposa e hijos

DEFUNCION—

†

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, abuelita y suegra

EMERITA MUÑOZ SALAZAR
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy 4 de junio partiendo el cortejo desde su casa-habitación calle Carlos Alegría N° 3482 Población San Joaquín a las 16 hrs. hacia el Cementerio Metropolitano.

La Familia

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse mañana el cuarto aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora

EMA ESCUDERO DE RAMIREZ
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma mañana a las 10 A.M. en la Iglesia Los Carmelitos (Independencia con Borgoño). Se invita a familiares y amigos.

Su esposo e hijo.

En España, Inglaterra, Francia y Suiza,

CHILE MUESTRA SUS CARTAS A LOS FINANCISTAS EUROPEOS

"Hay confianza y deseos de financiar los programas de desarrollo del Gobierno Popular", nos dice el Presidente del Banco Central. Alfonso Inostroza.

Más allá de lo político, los banqueros privados piden informes concretos de cómo operar con nuestro país.

"Los trasplantes llevan al fracaso. La nuestra es una receta que no recetamos a nadie y se basa en nuestra propia experiencia", dijo Inostroza a periodistas europeos.

(por MARIO DE LOS REYES, Enviado Especial)

PARIS—La confianza que despiertan los programas e iniciativas económicas y financieras del Gobierno del Presidente Allende en los medios estatales y privados que operan ambos campos en Europa, la está comprobando la misión chilena, que encabeza el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza. En estos momentos este equipo económico ya ha cubierto las etapas Madrid y Londres y se prepara para iniciar, en las próximas horas, conversaciones en esta capital, las que se anticipan como absolutamente favorables. Posteriormente se dirigirá a Suiza, término de esta primera etapa: Integran la misión el Gerente de Operaciones del Banco Central, Gustavo Roetger; el Gerente de la Oficina CORFO en Nueva York, Javier Urrutia y el Director de la Oficina de Presupuesto, Vladimir Arellano. Otra misión chilena, que también estuvo de paso en París la preside el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, y la integran ejecutivos de CORFO, del Banco Central y de la Cancillería, misión que visita estos días los países socialistas. Alfonso Inostroza, en declaraciones exclusivas a LA NACION, manifestó que había podido advertir un interés real para operaciones financieras a corto y mediano plazo con la banca estatizada chilena y con la Corporación de Fomento, la que goza de sólido prestigio en Europa.

Señaló además, que las conversaciones sostenidas con los círculos oficiales y privados de la banca de los países visitados, se han caracterizado por la ausencia de preguntas políticas, o de dudas en este sentido: **"Al contrario**—dijo a nuestro diario— **sólo se hicieron preguntas positivas, o sea, cómo esta banca podía conectarse con nuestra banca".**

Inostroza inició sus diferentes conversaciones con una amplia exposición sobre la forma cómo se estaba organizando el sistema bancario privado chileno bajo el control del Estado, después de la venta de sus paquetes de acciones por quienes eran sus propietarios, convirtiendo estas inversiones en valores fiscales respaldados por el Banco Central.

En Madrid las reuniones se cumplieron con el Banco de España, cuyo Gobernador, don Luis Coronel de Palma, marquès de Tejeda, auspició también una mesa redonda con el Consejo Superior Bancario integrado por la banca privada española. Además en la Embajada de Chile la misión se reunió con personeros de Carmer International y de S. E. R. C. O. B. E. (Servicio Técnico Comercial Productor de Bienes y Equipos).

La primera ha concedido un crédito por 10 millones de dólares a CORFO y S. E. R. C. O. B. E. tiene vigente otro con el Banco Central de Chile por 50 millones. Las conversaciones giraron sobre la renovación y ampliación de ambas operaciones, para lo cual ya existe acuerdo en principio.

En Londres las conversaciones se realizaron en dos niveles, como en España. En primer término con los subsecretarios de los Ministerios de Comercio y del Tesoro (Hacienda), con las autoridades máximas del Banco de Inglaterra, y con los personeros del Departamento de Garantías de Crédito de Exportación, entidad que debe actuar en las operaciones con Chile.

Las entrevistas del equipo económico chileno prosiguieron, en tres días hábiles de trabajo, con los personeros del grupo de "merchant banks", los que actúan como agentes en operaciones financieras de mediano y largo plazo y con los de los bancos privados típicamente comerciales.

El programa en París que empezó a cumplirse este jueves abarca también ambos medios: el Banco de Francia y los Ministerios de Comercio y Hacienda; los organismos financieros que operan con el exterior y la banca privada y entidades financieras y económicas locales; ya tienen programadas sus audiencias a la misión que encabeza el Presidente del Banco Central de Chile.

—"**Francia**—manifesto un personero oficial —**está dispuesta a sustituir en los programas de financiamiento del desarrollo chileno, cualquier vacío que pueda producirse en ellos por el retiro de otros medios u otras fuentes de recursos".**

Esta declaración, que puede considerarse como un anticipo del favorable resultado que tendrá aquí la misión chilena, fue reiterada ante personeros de la Embajada de Chile en París días atrás. El propio Embajador Pablo Neruda, en declaraciones a LA NACION, confirmó este interés. Manifestó Neruda que a diario se estaban recibiendo peticiones de audiencia de representantes de entidades financieras francesas para informarse sobre las posibilidades de inversión que les ofrecía ahora Chile. Una de las actividades de la misión chilena a cumplirse en París es, precisamente, una mesa redonda con estos financistas.

La prensa local ha dado amplia información sobre la llegada de Alfonso Inostroza y demás miembros del equipo económico de nuestro país, que en esta primera etapa cubrirán una distancia de más de veinte mil millas en su gira Santiago-Madrid-Londres-París-Zurich-Santiago y capitales intermedias.

NUESTRA FINALIDAD

—"**La finalidad específica de nuestra misión es la de explicar la política económica y financiera del Gobierno Popular de Chile. Esto es algo básico y, además, debemos explorar y estudiar mercados y resolver dudas",** dijo Alfonso Inostroza en sus primeras declaraciones al llegar a Europa. Posteriormente habló en el mismo sentido, agregando antecedentes de interés local en cada uno de los cuatro países que comprende la primera etapa de su viaje. La segunda incluirá Alemania, Italia, Bélgica y Holanda.

Señaló que el Gobierno del Presidente Allende ha incrementado en forma notable sus relaciones económicas con los países de Europa y que en este mismo sentido esperaba que se incrementaran las relaciones financieras.



ALFONSO INOSTROZA, presidente del Banco Central de Chile.

En rueda de prensa con los periodistas españoles, a las que se agregaron diversas entrevistas de tipo exclusivo para algunos diario, como "Pueblo", la Agencia EFE y la Radio Nacional y la Televisión Española, el Presidente del Banco Central señaló que nuestro país había iniciado una etapa de mayor aceleramiento en su desarrollo, dando cifras en apoyo de sus palabras.

Estas declaraciones, que tuvieron, como todo lo chileno, amplia acogida, sirvieron para que el diario ABC de Madrid, titulara sus páginas con: "CHILE SE ENCUENTRA AHORA EN UNA ETAPA DE DESARROLLO MUCHO MAS ACELERADO". En los subtitulares agregó "**Balance de los seis meses de Allende en el poder: aumento del cuarenta por ciento en los salarios, freno al alza de precios y reducción a la mitad del aumento de la tasa de inflación".**

HECHOS CONCRETOS

Al ser interrogados por los periodistas europeos, tanto el Presidente del Banco Central, como los miembros que integran su misión, han trazado un cuadro real de lo que está ocurriendo en Chile.

Alfonso Inostroza señaló como indicadores de estos avances:

a) Los trabajadores tienen ahora salarios de mayor poder adquisitivo. Los aumentos de sueldos y jornales han sido del orden del 40 por ciento.

b) El alza de precios ha sido reducida en su velocidad tradicional.

c) Nuestro otro terremoto, los índices inflacionarios tiene, ahora una tasa equivalente a la mitad del año pasado.

e) El aumento del poder adquisitivo real de los salarios se ha traducido en un mejoramiento popular ostensible lo que también redundará en una mayor producción industrial

OTROS INDICADORES

En sus declaraciones —que como hemos dicho están teniendo amplia difusión— Inostroza ha agregado también:

a) El incremento del producto industrial bruto fue en 1970 de sólo el dos por ciento contra un crecimiento de población del 2,4 por ciento.

b) Para fines del año en curso, se espera una tasa de crecimiento del producto industrial bruto del 12 al 15 por ciento.

—"**Lo último**—dijo— **el Gobierno del Presidente Allende lo hará posible mediante la recuperación industrial en todos sus niveles y un aprovechamiento integral de la capacidad ociosa de la industria cuyo coeficiente es elevado, un 30 por ciento".**

Dijo que la ampliación industrial tendrá el respaldo de un "pool" europeo y de Japón. Aclaró que industrias que hoy estaban trabajando un turno o un turno y medio elevarán este ritmo a dos y dos y medio turnos.

Finalmente, agregando otros antecedentes, manifestó que estimaba la balanza de pagos del sector externo como bastante buena en los últimos años, en la década del 60 al 70 y que los déficit ahora no se producen. Las exportaciones se han elevado de un promedio de 400/500 millones de dólares a mil 200 millones de dólares, resumiendo la situación del comercio externo "**como bastante satisfactoria".**

NUESTRA PROPIA RECETA

En las ruedas de prensa no han estado ausentes las preguntas sobre los cambios políticos chilenos y los caminos que está siguiendo nuestro país en este sentido. Sobre el particular, el Presidente del Banco Central sostuvo lo siguiente:

—**Recién estamos estableciendo las bases para un Gobierno socialista. El esquema de Chile obedece a un proceso chileno, basado en las características de la realidad chilena.**

En cuanto a que Chile quiera recomendar su receta a otros pueblos, Inostroza dijo:

—"**Los trasplantes llevan al fracaso. La nuestra es una receta propia que no recomendamos —ni menos recetamos— a nadie. Se trata de aplicar nuestra propia experiencia a través de modalidades propias".**

En respuesta a una pregunta sobre si los cambios políticos chilenos podrían significar un obstáculo para una mejor integración dentro del cuadro del Pacto Andino, Inostroza explicó que en primer término Chile por norma y tradición no interviene en asuntos internos de otros países, por lo cual esto no procede y, en segundo lugar, señaló que la política del Gobierno de la Unidad Popular " **no entorpecía, sino más bien aceleraba este proceso".**

RELACIONES CON USA

Muchas de las preguntas formuladas al Presidente del Banco Central por los periodistas incidieron en las relaciones de nuestro país con los Estados Unidos. "**Son** —explicó—, **en forma general, normales. Ellas se desarrolan en tres niveles: oficial, donde no se ha producido ninguna modificación sustantiva; empresa privada, donde se sigue trabajando normalmente, salvo la Ford que acaba de anunciar su retiro de nuestro país; y banca privada, donde puede decirse que existe un compas de espera".** Reiteró que en el segundo nivel no existen indicios de que haya actitudes que puedan considerarse inquietantes. En cuanto a la repercusión que pudiera tener la política de nacionalización impulsada por el Gobierno de la Unidad Popular, respondió:

—"**Yo diría de que en cierta industria se van a retraer ciertas inversiones y esto corresponde a aquéllas donde estas inversiones están limitadas por el Código del Pacto Andino. En las inversiones en recursos básicos en la minería habrá un retraimiento total.**

En cuanto al transporte, las comunicaciones, la comercialización interna, la nacionalización **se hace en base de una Reforma Constitucional que el Gobierno del Presidente Allende, de acuerdo con el Programa de la Unidad Popular, propuso al Parlamento, la que fue aprobada sin ningún voto en contra, por unanimidad".**

—"**De todas maneras— añadió— el mundo es amplio, muy ancho, y hay para el nuestro posibilidades en todos los países del mundo: en los de Asia, Africa y Europa".**

Aclaró que Chile estaba abierto a fórmulas de financiamiento o a inversiones en proyectos de tipo industrial, mecánico agroindustria, petroquímica, electrónica y electromecánica, entre otros.

PELIGRO DE BLOQUEO

Cuando los periodistas preguntaron si la posición política del Gobierno del Presidente Allende, que se ha definido de clara y profunda orientación socialista podría conducir a Chile a ser víctima de un bloqueo abierto o simplemente encubierto (sanciones de tipo legal) de parte de los Estados Unidos o de otros países, la respuesta de Inostroza ha sido:

—"**Hasta el momento eso no se ha producido. Creemos que tampoco podrá ocurrir, pero si ello llegara a concretarse, tengan la absoluta seguridad que el Gobierno y el pueblo chileno no lo aceptarán. De todas maneras no hay razones para pensar en este bloqueo.**

BALANCE ESPAÑOL

El Presidente del Banco Central, conversando con LA NACION, manifestó que no era posible pasar por alto los resultados alcanzados en el primer país visitado, España.

"Los resultados son bastante promisorios, mucho mejor de lo que esperábamos. Tanto en los círculos oficiales como en los privados existe una actitud y una apertura hacia Chile extraordinariamente favorables.

Destacó en primer lugar la cordial acogida y respaldo a la misión chilena de parte del Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo. Ante los periodistas españoles manifestó que su visita a este Secretario de Estado había sido "**un reencuentro con un amigo. Les repito, su atención, su acogida y su respaldo, además de su capacidad y sagacidad, me han causado un gran impacto. Nos ha tratado con una distinción especial".**

En sus declaraciones a nuestro diario insistió en que el gesto de las autoridades españolas, empezando por su Ministro de Asuntos Exteriores que amplió su audiencia a la misión, indican un respaldo promisor a la gestión chilena para obtener una colaboración financiera efectiva para los programas de desarrollo chilenos.

Manifestó que durante las conversaciones con el Gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma, con sus colaboradores y con el sector financiero privado "**se concretaron las fórmulas que permiten hacer realidad esta asistencia financiera".**

Dijo que estimaba la colaboración del Gobernador del Banco de España como la del Vicegobernador, don José M. Latorre como la carta de introducción del sector monetario oficial para sus entrevistas con los representantes de la banca privada española.

Definió las conversaciones con este medio (y lo mismo aconteció en Londres) diciendo que ellas habían evidenciado el enorme interés para incrementar operaciones financieras de corto y mediano plazo con la banca estatizada chilena y con la CORFO.

Los banqueros españoles, quienes tuvieron una visión autorizada de cómo se estaba organizando el sistema bancario chileno bajo el control del Gobierno Popular, más allá de las dudas de carácter político por estas medidas, fueron de inmediato a lo positivo.

"**Se interesaron, dijo Alfonso Inostroza, por conocer en detalle cómo podían conectarse con esta banca estatizada, por los montos a operar. Quedaron bien impresionados por el volumen, por las perspectivas de negocios que ven en nuestra banca, planteando de inmediato el análisis de formas concretas y operativas para alcanzar estos objetivos".**

Antes de partir de Madrid la misión chilena dejó en manos del Embajador Oscar Agüero un memorándum elaborado por el Gerente de Operaciones del Banco Central, Gustavo Roetger, en el que se precisan las distintas maneras de llegar a formas de financiamiento. Este documento fue entregado el lunes a los interesados.

SIN MIEDO

Como resultado de la acogida encontrada en los medios de la banca privada españolas y británica, lo que también es ya realidad en Francia y seguramente lo será igual en Suiza, el Presidente del Banco Central dejó extendida una invitación oficial a sus personeros para que vayan a Chile.

—"**Deseamos que visiten Chile, para que vean y discutan allá las fórmulas de operar. Es una invitación que les dejamos abierta",** les manifestó al término de las conversaciones el jefe de la misión chilena, Alfonso Inostroza.

El Intendente de Santiago, Jaime Concha, junto a los representantes de los municipios, analiza los trabajos de la Operación Emergencia.

LOS MUNICIPIOS EN LA OPERACION EMERGENCIA

Representantes de todas las municipalidades del Gran Santiago concurrieron, en la mañana de ayer, hasta la Intendencia de Santiago, con el objeto de realizar un chequeo de los medios con que cuentan, para integrarse a la labor que se desarrolla dentro de la Operación de Emergencia Invernal.

La reunión fue presidida por el Intendente de Santiago, abogado Jaime Concha y contó con la presencia de Homero Ponce, representante de la Oficina de Emergencia de la Presidencia, y las municipalidades de Peñaflor, Renca, Las Barrancas, Ñuñoa, La Cisterna, Puente Alto, Quinta Normal, San Miguel y Conchalí.

Las instrucciones que se impartieron se refirieron especialmente al mantenimiento de alcantarillas y conductos de desagüe, a la recolección de basuras y a la limpieza general de pasajes, calles y avenidas.

"**En este trabajo,** dijo Homero Ponce, **es importante la participación de la comunidad ya que el trabajo de cada uno de nosotros es útil para la limpieza de las poblaciones".** En este sentido recordó la labor que se ha desarrollado en algunas comunas de Santiago, donde se ha hecho trabajo voluntario, para terminar con los basurales.

Todos los alcaldes señalaron que estaban dispuestos a colaborar al máximo en las medidas de prevención, como también en los momentos de emergencia, disponiendo de camiones y de personal adecuado.

Sin embargo hay un problema que aqueja a algunos municipios y que impediría un buen trabajo, es la carencia de equipos de lluvia adecuados, a la vez que también no pueden disponer de dineros para su adquisición.

En este caso estarían las Municipalidades de San Bernardo, La Cisterna, Maipú, Peñaflor y otras.

CREDITO BANCARIO

Frente a esta necesidad, el Intendente de Santiago propuso que se iniciaran gestiones en el Banco del Estado para que este proporcione los medios económicos que puedan solventar los gastos de adquisición de equipos de agua.

Previo a estas gestiones, que realizaría el mismo Intendente, cada municipalidad deberá enviar un escrito en que se estipulen las necesidades de implementos, que deberá estar listo el próximo lunes.

"**Con el crédito,** señaló Jaime Concha, **podrán comprar capas, botas y gorros de lluvia, exclusivamente, y será una manera de que el Banco del Estado se incorpore a la Operación de Emergencia".**

Este crédito vendría a solucionar una situación que se hace urgente en la comuna de Las Barrancas, donde anualmente se produce el máximo de inundaciones, ya que es en ese sector, donde se reciben todas las aguas de Santiago y Quinta Normal. Muchas poblaciones están bajo el nivel de las calles y cuando se desborda el Canal Yungay —Zapata, esos hogares se ven afectados por el correr de las aguas. Esta misma situación se produce en Renca, creándose serias dificultades cada invierno.

Finalmente, se volvió a insistir sobre la necesidad de mantener limpios todos aquellos puntos claves y que tradicionalmente provocan problemas, especialmente, en aquellos sistemas de alcantarillado unitario que son los que reciben las aguas servidas y las aguas de lluvia. Estos son los aniegos peligrosos porque sus aguas están altamente contaminadas y en consecuencia los que deben prevenirse con más cuidado.

"CORMU" LE PARO LOS CARROS A "LA PRENSA"

UN "PARALE" enérgico y documentado le hizo CORMU al diario "La Prensa" que sostuvo en su edición del día 1° de junio que ha habido discriminación en la ayuda y entrega de materiales a los pobladores del cerro "Calán", de Las Condes. Al respecto, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, a través de la oficina de relaciones públicas de CORMU, estableció lo siguiente:

1°.— Es absolutamente falsa la información de este diario "La Prensa", relativo a parcialidad y discriminación en la ayuda a pobladores del cerro "Calán".

2°.— Que inmediatamente iniciada la "Operación Invierno", el constructor civil, Enrique Márquez, de la Oficina de Campamentos en Tránsito de la CORMU, concurrió al cerro "Calán", constatando que allí había veinte familias viviendo en precarias condiciones en un predio tomado, y que la Municipalidad de Las Condes, había destinado a áreas verdes.

3°.— Dichos pobladores carecían en absoluto de organización, por lo que el funcionario mencionado les sugirió que se agruparan en un Comité de Familias sin Casa y eligieron los representantes, quienes se entendieron responsablemente con la Corporación de Mejoramiento Urbano, a fin de prestarles la ayuda de emergencia y buscar solución a su problema habitacional.

4°.— Inmediatamente después, sin esperar que dichos pobladores se organizaran, se les prestó la siguiente ayuda: Emparejado y ripiado de 500 metros cuadrados de calles y pasajes, apertura de un nuevo pasaje para dar salida a una familia que no la tenía y que no es de la UP; limpieza de un canal que cruza el sector, entrega de seis casas de madera, 100 tablas de 1 por 7 pulgadas, y de 50 fonolitas; faltando por entregar 350 fonolitas más y 100 tablas de media por seis pulgadas, lo que no ha podido hacerse ante la notoria escasez de estos materiales que se observa en el comercio.

La sola entrega de seis casas de madera constituye un aporte de solución al 30 por ciento de los habitantes del sector, y no existió en este ni en ningún otro caso favoritismo o discriminación.

QUINCE AÑOS DE PROGRESO CUMPLIO FIRMA ABASTIBLE



UN ASPECTO de la celebración del aniversario de ABASTIBLE. De izquierda a derecha, aparecen Sergio Enríquez, Oscar Díaz, Lorenzo Ulloa, Miguel Angel Rojas, Patricio Goycolea y Marcelo Court.

Con un coctel realizado en las oficinas de la Gerencia de la firma, el personal de ABASTIBLE celebró el décimoquinto aniversario de la empresa.

En este acto estuvieron presentes los Directores Pablo Langlois D., Saturnino Carrasco A. y Federico Helfman; el Gerente General Mario Reyes G., jefes, directivas sindicales y los empleados más antiguos de la empresa, de los cuales fueron premiados Sonia Sandoval del Villar y Fernando Bravo Palma, quienes figuran como fundadores de ABASTIBLE, o sea, cumplieron 15 años de antigüedad. Por diez años de servicios fueron distinguidos Atilio Santibáñez, Benjamín Vega, Patricio Goycolea y Eduardo Fernández.

Esta reunión de camaradería sirvió para recordar la laboriosa trayectoria de la Sociedad Abastecedora de Combustibles S. A., la cual quedó constituída por escritura pública del 25 de mayo de 1956, publicándose sus Estatutos en base a una concesión de gas licuado que se había otorgado a la firma Soclima, concesión publicada en el Diario Oficial 23.437 del 28 de abril de 1956.

HISTORIA DE TRABAJO

ABASTIBLE inició sus actividades el 1° de junio del mismo año, con una oficina promotora de ventas situada en Agustinas 972, mientras que la parte comercial y técnica funcionaba en Miguel Claro 1129. Sus bodegas estaban ubicadas en Obispo Orrego 241.

De acuerdo a lo que señala la primera memoria de la empresa, la preocupación fundamental en su primer año de vida fue la de organizarse comercialmente y obtener el personal adecuado para desarrollar sus actividades, las que se planificaron con miras a la futura expansión que aconsejaban las circunstancias.

Inicialmente ABASTIBLE distribuyó petróleo Diesel, parafina, además de gas licuado. Respecto a este último producto, que recién se conocía en el país, debió vencerse el prejuicio que existía contra éste, ya que se le consideraba peligroso y explosivo. La valiosa experiencia recogida en otros países, como Estados Unidos, Dinamarca, Perú y Argentina, permitió vencer todos los temores y desarrollar la colocación del producto en nuestro país.

Por otra parte, en esa época no se fabricaban cilindros reguladores, mangueras ni ningún elemento para gas licuado, por lo que las primeras distribuciones se hicieron en cilindros de 45 y 9 kilos arrendados a la ENAP y con reguladores de la misma procedencia. Posteriormente ABASTIBLE inició sus propias importaciones de cilindros de 45, 33 y 11 kilos.

Mientras tanto la firma continuaba tomando su estructura definitiva. Después de la aprobación de los primeros estatutos, se constituyó el directorio, también definitivo, de la empresa constituído por siete personas. Solamente en 1958 se formó un Directorio similar al que actualmente rige los destinos de la firma.

El capital inicial de la Empresa fue de 50.000 acciones a E° 1.000 cada una, lográndose hasta el año 1959-1960 llevarlo hasta E° 300.000. En el año 1960 la Empresa de Petróleos de Chile se interesó por la firma, adquiriendo parte de las acciones y aportando un volumen tan grande actividades y desarrollo, que actualmente su capital es de E° 18.000.000 con un número de 12.000.000 de acciones.

Hoy, quince años después de una gran labor que se ha traducido en progreso, ABASTIBLE atiende en sus modernas oficinas de Vicuña Mackenna 55, siempre dispuesto a seguir superándose para prestar una mejor atención al público contando para ello con un personal idóneo y altamente capacitado.

EL GERENTE GENERAL DE ABASTIBLE, Mario Reyes, hace uso de la palabra en la celebración del aniversario de la compañía. Escucha Marta Cabello L. y el Director Saturnino Carrasco.

OPERACION INVIERNO

Por primera vez las Autoridades, con tiempo, están preparadas para recibir el Invierno. Ud. no se quede cómodamente esperando. Coopere al máximo con las Autoridades Vecinales.

INTEGRESE A LAS JUNTAS DE VECINOS

(Hites coopera en la Operación Invierno)

Increible pero cierto...:

VOLCARON CINCO CAMIONES Y UN AUTO: NI MUERTOS NI HERIDOS

EN UN ESPECTACULAR accidente registrado en la mañana de ayer en la carretera longitudinal sur, cinco camiones y un automóvil volcaron sufriendo daños que suman casi doscientos millones de pesos. Lo extraño de este hecho es que, pese al estado en que quedaron los vehículos que lo protagonizaron, ninguno de los choferes o ayudantes que se vieron envueltos en el caso sufrió siquiera un rasguño.

Todo comenzó a las 06.55 horas, cuando el camión patente BFD 31 de Antofagasta, conducido por Carlos Amengual Acuña, quien viajaba en dirección norte, llegó al kilómetro 53 del camino longitudinal sur, cercano a la localidad de Hospital. Allí, otro camión que viajaba adelante se detuvo en forma repentina y luego prosiguió su marcha. Amengual por reflejo, trató de esquivar el choque, para lo cual realizó un brusco viraje al mismo tiempo que frenaba. El camión rondeó y luego, debido a la acción del trailer que tiraba, volcó, quedando atravesado en la carretera.

En esos momentos, hay que hacer notar, una espesa neblina impedía la casi totalidad de la visibilidad. Debido a esto fue que el camión patente AT 979 de Quilicura, que manejaba René González Vidal, se encontró de súbito frente al otro vehículo volcado.

Desesperadamente trató de parar, pero desgraciadamente se le cortaron los frenos, por lo que fue a chocar al camión volcado.

Un tercer vehículo se hizo presente casi enseguida. Se trataba del camión patente UUF-56, de Collipulli, que manejaba José de la Fuente Navarrete, que también, debido a la escasa visibilidad, se fue a estrellar contra el acoplado que estaba volcado y quedó atravesado en el camino con el tren delantero destrozado.

En esta especie de "carambola" de camiones, fue alcanzado además el automóvil MRZ-66, que conducía el ingeniero Luis Segovia Sotomayor, sufriendo este vehículo daños por 8.000 escudos.

Personas que llegaron hasta el lugar para socorrer a los posibles heridos — nó hubo ninguno — consideraron que lo más lógico era dar aviso a otros vehículos que vinieran por el camino para que no fueran también a chocar. Para ello se estacionaron en el medio de la vía, lo que resultó contraproducente, ya que debido a la neblina los choferes se encontraban a boca de jarro con sus "salvadores" por lo que debían realizar maniobras bruscas para no pasarlos a llevar, con el resultado que volcaban.

Esto fue lo que sucedió a los camiones NYR-91, de Curicó manejado por José González Venegas y al PVS 48, de San Carlos, que conducía José del Carmen Ibáñez Muñoz, el cual se dio vuelta al caer a un canal ubicado a un lado del camino.

Lo insólito de este accidente fue que nadie resultó herido. En el sitio del suceso quedaron tiradas las cargas que transportaban los camiones: madera, sacos de papas, verduras, etc. confundidas con partes de carrocerías y miles de trozos de vidrios, pero ni una sola gota de sangre.

Heriberto González, quien viajaba en el camión patente NYR 91 de Curicó, declaró a LA NACION que su vehículo volcó **"porque me hicieron parar unas tres personas que estaban en medio del camino. Me los encontré tan de repente, que para no pasarlos a llevar tuve que virar rápidamente y allí nos dimos vuelta".**

Por su parte, José Pilodoro, quien iba en el camión UUF-56 de Collipulli, nos dijo: **"Delante de nosotros iba un camión. Señalizó y yo lo seguí. Repentinamente se estacionó y nos fuimos encima".**

La neblina fue la causante del espectacular accidente de ayer. Ninguno de los choferes se hallaba en estado intemperante ni cometió imprudencias. Sólo que actuó eso tan raro que se llama destino, y que gusta de jugar con los humanos, provocando esta serie de volcamientos. Felizmente ese destino estaba de buen humor, ya que pese a ensañarse con los vehículos, no quiso cobrar víctimas humanas.

Cámara de Diputados

Sesión 1a. Ordinaria, en Miércoles 2 de Junio de 1971

DE 16 A 16,25 HORAS

Presidencia del señor Acevedo

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

IV.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 38a., 39a., y 40a., extraordinarias, quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Guerrero, don Raúl, (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— PERJUICIOS OCASIONADOS EN LA PROVINCIA DE VALDIVIA CON MOTIVO DE LOS ULTIMOS TEMPORALES.— OFICIOS.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— Solicito el acuerdo unánime de la Cámara, para conceder un tiempo especial de cinco minutos al señor Acuña, don Agustín, con el objeto de referirse a la situación que afecta a la provincia de Valdivia con motivo de las lluvias que han caído últimamente en esa zona.

Si le parece a la Sala, se concederá el tiempo solicitado.

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra hasta por cinco minutos, el señor Acuña.

El señor ACUÑA.- Señor Presidente, quiero empezar por agradecer a los señores Diputados, el otorgarme este tiempo especial que me permitirá hablar en esta sesión, que había sido convocada con el sólo propósito de fijar días y horas para la celebración de las sesiones ordinarias de la Cámara.

La opinión pública del país ha conocido recientemente que fuertes temporales de lluvia y viento han azotado una vasta región agrícola y barrios bajos de varias ciudades de mi provincia, quedando una gran cantidad de habitantes damnificados a consecuencia de esta catástrofe. Muchos de ellos han perdido sus viviendas y otros se resisten a abandonar sus hogares, aún cuando el crudo invierno comienza recientemente y, por desgracia, siempre se está expuesto a recibir sus azotes. Pero el "valdiviano" no se amilana y continúa en la lucha, porque está a costumbrado a estos rigores de la naturaleza que lo ha hecho cada vez más fuerte y se renueva en él su deseo de luchar con mayor intensidad. Tampoco, el terremoto del año 1960 fue capaz de derrotar anímicamente a los habitantes de Valdivia, pero éstos esperan que el Gobierno vaya en su ayuda; no tan sólo en la emergencia inmediata a la catástrofe, sino que de una vez por todas se encare el problema en definitiva.

Por el hecho de ser profundamente conocedor de los problemas que vive la provincia de Valdivia, he presentado, en el estudio de Cálculos de Entradas y Gastos de la Nación, varias indicaciones que la favorecen, y es así, como esta Corporación las aprobó por mayoría. Pero el Ejecutivo las ha vetado y este veto — tengo entendido — lo veremos la próxima semana. Sin embargo, no me cabe duda, porque conozco la sensibilidad de los señores parlamentarios ante la desgracia común, de que dicho veto será rechazado y en consecuencia, Valdivia se verá favorecida con la comprensión del Parlamento de la República.

Señor Presidente, la últim lluvia en la zona ha dejado varios sectores en una situación muy difícil. Es así como Liquiñe, un distrito del departamento de Panguipulli, ha quedado aislado, debido a la crecida de los ríos Reiguaico, Carririñe y Tranquil. Los habitantes de esos sectores tuvieron que huir y perdieron apreciables cantidades de ganado. La planta de energía eléctrica de ese lugar se inundó, quedando a oscuras el poblado. El puente sobre el río Liquiñe, se hundio el puente sobre el río Pellaifa fue arrasado por las aguas; la cuesta "Los Añiques" sufrió derrumbes quedando, en consecuencia, el pueblo de Liquiñe totalmente aislado. En la zona de Lincanray las aguas arrasaron el puente que une a Villarrica con Liquiñe. En la zona de Releco, las aguas destruyeron el puente de acceso a ese lugar. El sector de Chanco, en Pullinque, se inundó. En Panguipulli, el río Lumaco arrastró a una hija menor del campesino don Belarmino Pérez, domiciliado en el lugar de Puñir, quien pereció ahogada.

Por otra parte, la zona de Llifén, lugar que sirve para la recreación de muchos turistas que la visitan en el verano por su belleza incomparable, y que en los días de invierno causa, a veces, pesadillas a sus habitantes, que tienen que soportar el frío, las heladas y la lluvia, ha quedado aislada debido a que las aguas arrasaron el puente de Caunahue.

En Lanco fue necesario evacuar a muchas familias por la crecida del río Lefulcade y se inundó, entre otros, el sector de Purulón. En Los Lagos, el río Quinchilca cortó el camino y se inundaron otros sectores.

En San José de la Mariquina, debido a la crecida del río Cruces, se inundaron varios sectores y el camino de Ciruelos a Madre de Dios se cortó en dos partes.

El sector de Puringue Pobre se inundó, lugar que corresponde a la misma comuna de San José de la Mariquina, donde el modesto campesino y gran hombre de esfuerzo, don Ignacio Segundo Manque Mallolaquén, perdió la vida, al tratar de cruzar a nado, en su cabalgadura, con el propósito de llegar a su casa. Tanto a la niña ahogada en las aguas del río Lumaco, como a este hombre de campo, rindo mi póstumo homenaje desde esta alta tribuna.

Señor Presidente, es indispensable que el Gobierno vaya en ayuda de la provincia de Valdivia declarándola zona de calamidad pública y se gire, sin mayor demora, con cargo al 2% constitucional para estos efectos, con el fin de reparar los daños causados por los temporales y crecidas de los ríos. En consecuencia, solicito se recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para transmitir al señor Ministro del Interior, al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes y al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, mi petición en tal sentido.

Muchas gracias.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar los oficios a que ha hecho referencia el señor Acuña.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

—Acordado.

2.— ABONO DE TIEMPO POR LABORES PESADAS, A QUE SE REFIERE LA LEY Nº 15.183.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— El señor Guerra ha solicitado un minuto para referirse a un proyecto señalado en la cuenta.

Si le parece a la Sala, se concederá.

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, he oído en la cuenta que el Ejecutivo pide urgencia para despachar el proyecto que abona tiempo al personal que trabaja en faenas pesadas a que se refiere la ley Nº 15.183.

Todos nosotros conocemos el inmenso esfuerzo de la gente que trabaja especialmente en las zonas mineras, superior al realizado en otras actividades. De tal manera que solicito que la Cámara dé a este proyecto el carácter de suma urgencia.

3.— DICTACION DEL REGLAMENTO DE LA LEY Nº 16.634, SOBRE ABONO DE TIEMPO POR TRABAJOS EN AMBIENTES TOXICOS.- OFICIO.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, por otra parte, hace más de cuatro años que la Cámara despachó un proyecto que abona tiempo a todos los obreros que se desempeñan en actividades tóxicas. La ley fue publicada en el "Diario Oficial" y hasta la fecha no se ha aplicado, por cuanto la Subsecretaría de Salud o la Subsecretaría de Previsión no han dictado el reglamento respectivo.

Por lo tanto, solicito a la Cámara que se envíe un oficio al señor Ministro del Trabajo y otro al señor Ministro de Salud, con el fin de que se pongan de acuerdo y, de una vez por todas, se dicte el reglamento de rigor.

Nada más, señor Presidente.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— Respecto de la primera materia, la Cámara concedió un minuto a Su Señoría para referirse a ella. En su debida oportunidad, la Mesa hará presente la calificación de urgencia.

Respecto a la segunda, solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar los oficios a que ha hecho referencia el señor Guerra.

Acordado.

4.— ACUERDO PARA RENDIR HOMENAJE A LA REPUBLICA DE ITALIA.

El señor ACEVEDO.— (Vicepresidente)— Varios señores Comités han solicitado que recabe el asentimiento unánime de la Sala con el objeto de rendir homenaje a la República de Italia en la próxima sesión ordinaria y con un tiempo de hasta cinco minutos por Partido.

El señor GUASTAVINO.— ¡Muy bien!

El señor ACEVEDO (Presidente)— **Acordado.**

5.— FIJACION DE DIAS Y HORAS PARA LAS SESIONES ORDINARIAS DE LA CAMARA. DIA DESTINADO AL TRABAJO DE LAS COMISIONES.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 157 del Reglamento Interior de la Corporación, la presente sesión tiene por objeto:

1º— Designar días y horas para las sesiones ordinarias;

2º— Señalar el día de cada semana destinado exclusivamente al trabajo de las Comisiones;

3º— Dar cuenta de la Tabla para las sesiones ordinarias, y

4º— Dar cuenta del personal que formará los Comités de los Partidos.

La Mesa se permite proponer a la Sala la adopción de los siguientes acuerdos:

1º— Designar los días martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19.15 horas, para celebrar las sesiones ordinarias de la presente legislatura, y

2º— Reservar los días jueves de cada semana para el trabajo exclusivo de las Comisiones.

Si le parece a la Sala, se aprobarán estas proposiciones.

Aprobadas.

6.— TABLA DEL ORDEN DEL DIA, DE LAS SESIONES ORDINARIAS.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— El señor Secretario dará cuenta de la Tabla que servirá para las sesiones ordinarias.

El señor LEA—PLAZA (Secretario)— Reunida la Comisión a que se refiere el artículo 188 del Reglamento, bajo la presidencia del señor Acevedo, acordó formar la Tabla que servirá para las sesiones ordinarias de la presente legislatura, con los siguientes proyectos:

1.— El que exime del trámite de publicación a los decretos que conceden personalidad jurídica y aprueban los Estatutos de las Juntas de Vecinos y de las demás organizaciones comunitarias;

2.— El que autoriza la erección de un monumento al Padre de la Patria Fray Camilo Henríquez, en la ciudad de Valdivia;

3.— El que autoriza al Presidente de la República para permutar un inmueble fiscal ubicado en Rancagua, por otro perteneciente al Centro Español de Instrucción y Recreo de esa ciudad;

4.— El que destina recursos económicos al Liceo de Hombres de Valdivia;

5.— El que autoriza a la Corporación de la Vivienda para expropiar los fundos "El Pajonal" y "El Hinojo", ubicados en la comuna de Valparaíso, con el objeto de radicar pobladores y construir viviendas en ellos;

6.— El que proporciona recursos económicos y materiales para la enseñanza en las Escuelas Técnicas Industriales y Agrícolas del país;

7.— El que modifica el artículo 7º de la Constitución Política del Estado, con el objeto de otorgar derecho a sufragio a los chilenos mayores de 21 años que no sepan leer ni escribir. Se propone el archivo de este proyecto;

8.— El que modifica la Constitución Política del Estado con el objeto de extender el derecho a sufragio a los chilenos mayores de 18 años de edad (Se propone el archivo de este proyecto);

9.— El que aprueba la Convención Internacional sobre eliminación de todas las formas de discriminación racial;

10.— Informe de la Comisión de Educación Pública acerca de la investigación realizada sobre presuntas irregularidades que existirían en la adquisición de textos de estudio por el Ministerio de Educación Pública;

11.— Informe de la Comisión Especial Investigadora encargada de conocer de los actos de violencia ocurridos con motivo de la aplicación de la ley de Reforma Agraria;

12.— Informe de la Comisión Especial Investigadora encargada de conocer de los antecedentes de las transacciones de acciones bancarias y su adquisición por parte de organismos del Estado;

13.— Moción que establece la sindicación obligatoria de los empleados particulares;

14.— El que crea una persona jurídica denominada "Registro Nacional de Empleados de Farmacia";

15.— El que modifica la ley Nº 11.469, sobre Estatutos de los Empleados Municipales;

16.— El que modifica la Constitución Política del Estado en lo relativo al reemplazo de parlamentarios que fallezcan o cesen en sus cargos por cualquier causa;

17.— El que dispone que la Compañía Minera "La Disputada de las Condes" deberá financiar la construcción de una vivienda asísmica para las personas que perdieron familiares por el derrumbe del Tranque "El Cobre";

18.— El que establece normas para la elaboración del Reglamento de Trabajo a bordo de los barcos pesqueros;

19.— El que aprueba el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

20.— El que establece normas por las cuales prohibe el retiro de bienes de equipamiento, materiales o productos a los respectivos empresarios del recinto de la empresa durante el desarrollo de una huelga legal;

21.— El que establece que los parlamentarios tendrán libre acceso a minas, industrias, empresas y haciendas; y

22.— El que aclara el artículo 16 de la ley Nº 16.640, en lo relativo al cómputo de las 80 hectáreas de riego básicas.

7.— INTEGRACION DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— El Señor Secretario dará cuenta del personal que formará los Comités de los Partidos.

El señor LEA—PLAZA (Secretario)— Estarán compuestos por los siguientes señores Diputados:

Comité Demócrata Cristiano.— Propietarios: los señores Luis Pareto, José Monares, Jorge Lavandero y Baldemar Carrasco. Suplentes: los señores Ricardo Tudela, Sergio Merino, Humberto Palza y Marino Penna.

Comité Nacional.— Propietarios: los señores Agustín Acuña y Germán Riesco. Suplentes: los señores Mario Ríos y Gustavo Alessandri.

Comité Comunista.— Propietario: el señor Luis Guastavino. Suplente: el señor Cipriano Pontigo.

Comité Radical.— Propietario: el señor Jorge Cabello. Suplente: el señor Héctor Ríos.

Comité Socialista.- Propietario: el señor Antonio Tavalari. Suplente: el señor Mario Palestro.

Comité Independiente.— Propietario: el señor Julio Mercado. Suplente: el señor Rafael Señoret.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— Por haberse cumplido el objeto de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 16 horas 25 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones.

SINTESIS POLICIAL



UN ASPECTO *del accidente ocurrido ayer cerca de la localidad de Hospital. Dos camiones prácticamente destrozados debido al volcamiento y la carga que traían lanzada sobre el pavimento. Lo milagroso de este hecho es que nadie sufrió siquiera un rasguño.*



ESTO ERA UN CAMION. *— Su destino era Antofagasta, pero la neblina le impidió seguir viaje, ya que al volcar resultó practicamente "cortado por la mitad". En el grabado, sus ocupantes tratan de ponerlo en condiciones que le permitan seguir prestando servicios. Algo muy difícil.*



OTRA MUESTRA *de lo grave que fue el accidente de ayer en la carretera sur, donde volcaron cinco camiones y un automóvil. Uno de los vehículos señala gráficamente la violencia del impacto que recibió contra el pavimento al volcar en medio de una espesa neblina. Cerca de él, maletas, tarros de combustibles y otros elementos que constituían su carga.*

En la BH:

"Escolar murió por negligencia"

●Investigación policial así lo demuestra

LAS ENTREVISTAS a que fueron sometidas las profesoras del colegial, Carlos Vargas Chandía, en la Brigada de Homicidios, forman parte de una investigación a nivel policial que se está siguiendo para esclarecer las circunstancias en que murió el pequeño. Los principales testigos que declararon en la BH señalan que el pequeño murió en la Posta por negligencia del personal de ese establecimiento.

El vocero dijo que con esta negligencia se pretendía establecer las causas que originaron la muerte del colegial de ocho años en la Posta 3 de la Asistencia Pública, para informar al Ministro Meersohn. Por ello, la profesora Eugenia María Avendaño, prestó declaraciones ante la BH por espacio de más de una hora.

Más adelante, el informante dijo:

—"Hasta el momento y tomando en cuenta las indagaciones hechas por esta unidad, de los informes del médico forense y las declaraciones, no cabe duda que la muerte del menor se debió a una negligencia".

Más adelante, y respondiendo a una pregunta, dijo que no es efectivo que el escolar Carlos Vargas Chandia hubiese llegado muerto a la Posta, como se dijo en un matutino.



UNA IMPREVISTA *falla ocasionó un principio de incendio en la fábrica de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, causando alarma pero no daños de consideración. Se temió una explosión de los tres gigantescos gasómetros de la fábrica que almacenan 190 mil metros cúbicos de gas. "Los daños habrían sido cuantiosos, pero en ningún caso se habría originado una explosión", dijo Jorge Covarrubias, gerente técnico de la fábrica.*

Colectivos línea Nº 14 pidieron nueva variante

Los dirigentes del sindicato de taxistas de autos colectivos "Salitre", se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, para solicitar su mediación ante los técnicos de transporte para obtener la autorización de una variante de la línea Nº 14 de taxis colectivos, que sirve el sector La Granja, con paradero en Plaza Bulnes.

El objetivo de esta variante, explicaron los choferes, es atender en la mejor forma a los habitantes de La Granja y sectores cercanos a esa comuna, dándoles salida al centro por Santa Rosa y Gran Avenida al mismo tiempo.

Sospechoso:

GRUPO "VOP" ENVIA VOLANTES A "LA PRENSA" Y "LA SEGUNDA"

VOLANTES MIMEOGRAFEADOS, similares a los que se encontraron en el sitio del asalto a la camioneta bancaria donde fue asesinado el cabo de Carabineros Tómas Gutiérrez Urrutia, fueron encontrados en la noche del miércoles y antes del mediodía de ayer en dos cines capitalinos. Los volantes van dirigidos a diarios y radioemisoras contrarios al grupo Vanguardia Organizada del Pueblo. En ellas se habla duramente contra el Gobierno y se incita al "levantamiento" de carabineros.

Asimismo, amenazan con realizar nuevos y cobardes atentados.

Entretanto, un vocero de la policía dijo que tres personas se encontraban detenidas en la Brigada de Homicidios en relación a este caso. Testigos del asalto a la bodega Montemar, del Banco Sudamericano y de la confitería "Don Raúl", llegaron hasta esa unidad para tratar de identificar a los delincuentes.

En la tarde de ayer, en los baños del cine "Metro", algunos acomodadores encontraron un volante mimeografeado, dirigido a la radioemisora Presidente Balmaceda. Posteriormente, antes del mediodía de ayer, se ubicaron otros de estos panfletos en el cine Toesca, dirigidos sospechosamente al diario "La Prensa" y otro para el vespertino ultraderechista "La Segunda".

En ellos, los mercenarios se autocalifican como integrantes del grupúsculo Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), atacan duramente al Gobierno y señalan, cínicamente, que "continuarán realizando otros atracos". Más adelante, paradojalmente, incitan a que carabineros se **rebelen**, contra sus jefes. "Los mercenarios continuarán sembrando la confusión" se comentó.

Copias de estos documentos se encontraban en manos del Subdirector del Servicio de Investigaciones, Carlos Toro, quien señaló que se están realizando las averiguaciones correspondientes para averiguar otros detalles acerca de la procedencia de tales "**documentos**". Uno de estos, se encuentra en manos del Laboratorio de Policía Técnica, quien, mediante productos químicos, debe establecer la semejanza con el volante que fue ubicado en la bodega "Montemar", en Avenida Santa Rosa, donde los delincuentes perpetraron el atraco a una camioneta bancaria y asesinaron al policía.

TRES DETENIDOS

Funcionarios de la Brigada de Homicidios, en redadas efectuadas durante la madrugada, detuvieron a tres individuos que aparecen como sospechosos de haber actuado, indirectamente, en el sangriento atraco.

Las identidades de los retenidos no fueron proporcionadas, pero se dijo que empleados de la bodega Montemar, de la confitería "Don Raúl", atracada en que fue muerto a balazos su propietario y de la camioneta del Banco Contienental que fue asaltada, llegaron a las 20 horas de ayer, hasta el cuartel de General Mackenna, con el objeto de tratar de identificar a los asesinos del carabinero.

La policía ha sostenido desde un comienzo que existen varias similitudes en la forma de actuar entre los delitos perpetrados en la confitería "Don Raúl" y en la Bodega "Montemar".

No obstante, hasta el momento del cierre de esta edición, no se sabía el resultado de esta diligencia, aunque un vocero indicó que se "trata de delincuentes habituales de los cuales creemos que serán los autores

Dirigentes de Juntas de Vecinos y Centros de Madres de la Segunda y Tercera Comuna de Santiago examinaron mano a mano con el Ministro de Salud y el Director del SNS, los problemas de atención médica particular de sus comunas y los generales del país.

En reunión con el Ministro del ramo:

DIRIGENTES COMUNITARIOS EXAMINAN PROBLEMAS DE SALUD

LOS DIRIGENTES de Juntas de Vecinos y de Centros de Madres de la Segunda y Tercera Comuna de Santiago mantuvieron un animado diálogo con el Ministro de Salud, el Director del Servicio Nacional de Salud, sobre los problemas que es necesario enfrentar en el área de la salud, tanto en hospitales, postas de urgencias y policlínicas.

La muerte del niño Carlos Vargas, causada por deficiente atención, ha sido un campanazo para la opinión pública y, especialmente, para que los centros organizados de la comunidad tomen, desde ya, ingerencia en el estudio y resolución de los problemas que aquejan a la gente.

LA VOZ DE LOS CENTROS COMUNITARIOS

Los pobladores fueron claros, directos y crudos para dar a conocer la situación que padecen por las deficiencias de los servicios de salud: falta de médicos, de postas, de atención especial para los niños y para los escolares, falta de camas, burocratismo, insensibilidad y espíritu mercantil de algunos médicos.

El dirigente de la Junta de Vecinos, Juan Díaz, denunció que de 5.500 médicos titulados sólo 3.000 ejercen en la atención de enfermos a través del Servicio Nacional de Salud, restando su esfuerzo a la atención de la comunidad, a la cual deben la posibilidad material de su formación.

Señaló que tampoco existía atención médica para los escolares, los que son rechazados de los centros de salud, con letreros que dicen "NO SE ATIENDEN NIÑOS". **"Se esperaban que con el cumplimiento del Programa de la Unidad Popular los primeros fueron los niños, pero "beneficiados" y no "sacrificados". Hace poco tuvimos que defender la vida de los niños amenazada por los accidentes de tránsito. Pregunto yo: ¿QUE PASA? ¿NO QUEREMOS CREAR EL HOMBRE DE MAÑANA"?**

Luego el dirigente Díaz señaló que hay 800.000 niños en situación irregular para la atención de los cuales se entregan 125 millones de escudos a organismos particulares y sólo 15 millones a los fiscales.

También denunció la falta de médicos, la falta de atención que se evidencia cuando a los enfermos se les da hora para 30 o más días.

Señaló la conveniencia que también los médicos hicieran trabajos voluntarios. Que los médicos que quieren hacer oposición se la hagan al Gobierno, pero no a los enfermos.

Otro dirigente vecinal, Nelson Layseca, señaló que las cosas no han cambiado radicalmente en la atención a los enfermos". **Aún se considera a los que acuden como cuidadanos de segunda clase. Por eso estoy de acuerdo con lo que dijo el Compañero Presidente: el personal de los servicios médicos debe tener verdadera pasión y humanismo en el ejercicio de su actividad. Noto aquí una falta en esta reunión: la representación de los gremios de la salud".**

Denunció también el dirigente el comportamiento de los funcionarios del Departamento de Higiene Ambiental del sector que los ha tramitado frente a denuncias concretas sobre el estado de las viviendas, demostrando negligencia y burocratismo y desconsideración a las presentaciones realizadas por las juntas de vecinos.

—Esta mos aquí — concluyó — **para apoyar el cumplimiento de los planes del Gobierno y ampliar las posibilidades de salud para toda la población".**

El dirigente Zenobio Carvajal señaló el grave daño de horas inútiles tanto para los enfermos como para los que los acompañan cuando son citados a una hora y son atendidos 4 horas después o al día siguiente.

El dirigente Pedro Miranda insistió sobre la idea de que el caso del niño Carlos Vargas sea el campanazo que haga remecer a la comunidad.

—"Sabemos que hospitales y postas son insuficientes, que hay que esperar 10 días para encontrar cama. Debemos utilizar locales de emergencia, donde puedan ofrecer su atención voluntaria médicos de la UP y todos los que quieran ayudar a la comunidad. La situación actual es de verdadera emergencia".

DIRIGENTE Y MADRE DE ESTUDIANTE DE MEDICINA

Habló también Dolores de Albarracín, Presidenta de la Agrupación de Centros de Madres de la Villa Portales, señalando que existe una deficiencia en la información de los lugares de atención según las áreas, lo que aumenta la gravedad del problema.

También destacó el problema de la conciencia médica. Contó que tenía un hijo que estudiaba medicina. Cuando manifestó que pensaba seguir esos estudios le dijo:

—"Si quieres comerciar con la medicina, estudia otra cosa, que la carrera médica es de sensibilidad humana. Si vas a comerciar con el cuerpo humano, tu madre te va aborrecer". Señaló que en su país de origen (España) los médicos tienen la obligación de trabajar una hora gratuita.

Agregó que el Servicio Nacional de Salud podía también dar su mano a los centros comunitarios, donde se podrían adquirir conocimientos básicos para atender urgencias médicas menores, tales como curaciones.

—"Se trata de no tramitar tanto, que si faltan médicos que haya un poco más de humanidad, para que no pase que en la época del JET se deje morir a un niño con una tapa en la garganta".

EL DOCTOR INFANTE: LOS PRIMEROS EN DENUNCIAR LAS FALLAS

El Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Roberto Infante, señaló que esta reunión, en que participaron representantes de 26 centros de madres de la Tercera Comuna, cinco agrupaciones de madres de la Segunda Comuna, seis juntas de vecinos de la Tercera Comuna, y tres de la Segunda, mostraban el grado de madurez y de conciencia cívica de la comunidad.

—"Nosotros hemos sido los primeros en denunciar las fallas burocráticas que este servicio tiene. Hay que plantear una verdadera campaña de solidaridad nacional en la atención de la salud", señaló el Director del SNS.

A continuación, señaló un hecho fundamental:

—"Es el Servicio Nacional de Salud el que atiende al 100 por ciento de los enfermos y es responsable del tratamiento del 70 por ciento y, sin embargo, del total del gasto médico del país, 7.000 millones de escudos, el SNS tiene un presupuesto de sólo 2.000 millones". Esto significa que los recursos médicos están mal distribuidos, y que la mayor parte de ellos van a servir a sectores minoritarios. Esto debe ser invertido: los mayores recursos deben servir a la mayor parte de la población que es justamente la más necesitada.

El cambio de sentido de la atención médica —señaló el Dr. Infante— es que **"el ciudadano no viene a mendigar una atención sino a exigir a la que tiene derecho. Y es la comunidad la que puede ir diciendo como debe ir dándose esa atención, según las necesidades más urgentes, para corregir vicios que se arrastran desde hace muchos años".**

Subrayó el Director del SNS que el nuevo Gobierno se había hecho cargo del SNS sólo hace 4 meses y que su propósito es justamente hacer del SNS un servicio ágil, que entregue atención oportuna y eficiente, con la colaboración del personal del servicio y el de las organizaciones comunitarias.

También informó del hecho de haberse abierto recientemente un concurso para llenar 323 plazas de médicos para las cuales se presentaron sólo 205 médicos. De este modo muchos médicos han restado sus esfuerzos de atención a la comunidad. Cada médico cuesta a la comunidad 350 millones de pesos y es su deber devolver a la comunidad lo que la comunidad les ha entregado.

A este propósito, el Ministro de Salud, Oscar Jiménez Pinochet, señaló que en su reciente viaje al extranjero, —que como otros se ha prestado para críticas, pese a estar trabajando en favor del país y no turisteando—, recibió el ofrecimiento de médicos de España, Francia y Cuba, que quieren venir a colaborar con los planes del Gobierno de la Unidad Popular. No se suplirán todas las necesidades presentes ni futuras con ellos, pero su aporte será bienvenido.

Luego, el Ministro de Salud nombra en el mismo acto dos comisiones, una para el estudio de las medidas inmediatas frente a los problemas de salud derivados de accidentes y que requieren pronta atención médica, y una a más largo plazo que estudia las modificaciones legales que vayan a resolver en general, estos problemas.

La reunión concluyó con la entrega a los dirigentes comunitarios del proyecto de democratización de la salud pública, en que determina entregar a los encargados de la atención médica y a los propios dirigentes comunitarios la dirección concreta de esta actividad.

Operación Verdad en Panamá Realiza Embajador Chileno

Un acabado resumen de la política actual del Gobierno de la Unidad Popular que preside Salvador Allende realizó en la Casa del Periodista en Panamá el embajador chileno en ese país Jorge Quinzio, a fines del mes pasado.

Durante su conferencia a la que asistieron representantes de la prensa local y, autoridades y diplomáticos el embajador Quinzio expresó:

"En Chile se ha cambiado un sistema capitalista de gobierno que defendía los intereses de la oligarquía y el imperialismo, por un programa socialista que es la voluntad soberana del pueblo que reúne las necesidades del país, manteniendo las normas constitucionales, las leyes, el sagrado respeto a la dignidad del ser humano y garantizando la liberación individual".

Más adelante y refiriéndose a la libertad de prensa dijo:

"Existe la libertad de opinión y de prensa, lo cual es de fundamental importancia y trascendencia, porque sirve para señalar los actos del gobierno, estudiar y buscar soluciones a los problemas del Estado. Asimismo, la libertad implica responsabilidad, por lo que el periodista debe saber responder a las diferencias que emanen de sus escritos, solamente se prohibe publicar noticias falsas o que atenten contra la moral y las buenas costumbres".

Se refirió luego a las sanciones que recibe un periodista cuando escribe artículos falsos, agregando que "este estaba obligado a declarar en un plazo de 24 horas lo que diga el ofendido y puede ser sancionado por la Ley y por el Colegio de Periodistas.

Refiriéndose a los directores de medios de Información explicó que éstos tienen que ser periodistas nacionales que no tienen fuero.

Respecto a los canales de televisión expresó:

"Las Estaciones de televisión no son comerciales, sino del Estado y las universidades, aunque se transmiten anuncios comerciales y esta medida es con el interés del Gobierno de que estos importantes medios de comunicación extiendan su mensaje hacia la cultura y la educación".

Luego el embajador Quinzio señaló que en Chile funcionan medios de información de diversa índole, ya sea de Derecha, Democratacristianos, los que pueden publicar sus informaciones e ideas aún cuando sean contrarias al Gobierno.

"Sin embargo, resaltó Quinzio, la Sociedad Interamericana de Prensa ha manifestado que en Chile no existe libertad de prensa inclusive agencias noticiosas lo han dicho, lo cual no es cierto. El diario El Mercurio siempre ha sido un medio de la oligarquía y el imperialismo".



Durante la entrevista del embajador de Chile, dr. Mario Quinzio, con el Comandante en Jefe de la Guardia Nacional de Panamá, General de Brigada Omar Torrijos. De izquierda a derecha, General Torrijos, Jorge Mario Quinzio y Santiago O'Donnell, Subdirector del Protocolo.

"OPERACION INVIERNO" EN EL PUERTO CONOCIO MIN. SUAREZ

VALPARAISO.— El Ministro Jaime Suárez realizó el miércoles una visita inspectiva a nuestra zona para para interiorizarse de la labor de Operación Invierno en la provincia.

El Ministro Secretario de Gobierno llegó a Valparaíso atendiendo a una invitación hecha por Jaime Auda, Jefe de la Oficina de Invierno con el objeto de que se impusiera del avance que ha experimentado en la zona la campaña de prevención contra catástrofes e inundaciones iniciada por el Gobierno Popular en esta provincia.

El Ministro Suárez en la reunión con Auda, se impuso de diferentes aspectos relacionados con la Operación Invierno y analizó diversas situaciones presentadas en la zona, especialmente en los campamentos.

Posteriormente se dirigió hasta la industria Cimsa, donde conoció de las instalaciones y la capacidad de producción de viviendas prefabricadas que esta empresa de trabajadores está construyendo para dar una pronta solución al problema de las poblaciones de emergencia y campamentos.

Luego de la visita a Cimsa, el Ministro Secretario de Gobierno, Jaime Suárez sostuvo una reunión con los integrantes del Comité Político Provincial de la Unidad Popular en la Intendencia, en donde analizó la participación que tendrá este organismo político en todos los aspectos relacionados con la agilización de la Operación Invierno, preferentemente a nivel de organismos de trabajadores, de pobladores organizaciones públicas.

El Comité Político de la UP provincial acordó una nueva reunión con Jaime Auda para hoy jueves con el objeto de recibir amplios informes sobre la marcha de la Operación Invierno en la zona. Del mismo modo este organismo sostendrá una nueva reunión mañana viernes con la presencia de jefes de servicios, con el objeto de determinar la participación de estas instituciones en la campaña de invierno emprendida por el Gobierno de la Unidad Popular en esta provincia.

También en su visita a este puerto, el Ministro Suárez se impuso de la marcha de la "Campaña del Jarro de Leche" impulsada por la OIR, tendiente a solucionar el grave problema de la distribución de la leche a los niños de la provincia por falta de jarros. Esta Campaña del Jarro ha encontrado gran acogida en todos los sectores de la población.

Meersohn estudia proceso

Durante el día ayer el Ministro Abraham Meersohn continuó trabajando en el proceso que sustancia, como Ministro en Visita, por la muerte del pequeño Carlos Vargas Chandía, quien murió en la posta 3 durante la semana pasada.

Desde las 14 hasta las 18 horas, el Ministro estuvo constituido en la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, estudiando los antecedentes. Por otra parte se supo ayer que el proceso será trasladado al Segundo Juzgado del Crimen, ya que el 7° no corresponde a la jurisdicción en donde se habría cometido el eventual delito, que tuvo como víctima a Carlitos Vargas.

gremios

Invitados soviéticos por la Federación de la Prensa

INVITADO a nuestro país por la Directiva de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, llegaron a nuestro país dos destacados dirigentes de los trabajadores soviéticos.

Víctor Tasarov, Secretario del Comité Central del Sindicato de Trabajadores de la Cultura y Badim Bujarov, intérprete y periodista de la Radio de Moscú, han dialogado con los trabajadores de diversos órganos de prensa de nuestro país, en especial de diarios de Santiago y Valparaíso. En esta última ciudad fueron agasajados por los propios ejecutivos del diario "El Mercurio" de Valparaíso, ocasión en que les fue ofrecido un cóctel de parte de los sindicatos respectivos. En Santiago visitaron el diario "La Nación" donde fueron recibidos por las directivas de los tres sindicatos.

Posteriormente viajaron a Concepción, donde fueron recibidos por los trabajadores de el diario "El Sur", continuando luego su gira, a los minerales de Lota Schwager y Coronel.

EN LA CUT

Los dirigentes sindicales soviéticos también fueron recibidos en la Central Unica de Trabajadores por miembros del Consejo Directivo de la CUT, representados por: Nicolás López, Ramón Fernández, Bayardo González, Waldo Arévalo y Juan Ponce, además del Relacionador Público de la entidad, Mario Gonzáles J.

El dirigente chileno, Nicolás López respondiendo a preguntas del periodista soviético, destacó **las coincidencias programáticas de la CUT y las del gobierno Popular, haciendo hincapié en que la clase trabajadora participaba activamente en el proceso de cambios de las estructuras sociales, económicas y políticas del país, impulsando las tareas que permitan aumentar la productividad para sacar del país del subdesarrollo, de las garras del imperialismo y de la reacción interna".**

Finalmente, los dirigentes chilenos invitaron a los representantes soviéticos a entregar un saludo a los trabajadores de los medios de comunicación al final de la reunión de ayer en la tarde en la sede de la CUT, en la que dieron a conocer una semblanza de la actual organización de los trabajadores de esos medios en su país.

DECLARA AGRUPACION DE REPORTEROS LABORALES

LA AGRUPACION de Reporteros Laborales del Ministerio del Trabajo entregó una declaración en la que notifican a los periodistas que cubren ese sector noticioso, para que no proporcionen informaciones telefónicas a los redactores de mesa de los diversos medios informativos, que han empezado a efectuar labores que son privativas de los reporteros.

La medida tiene como finalidad cautelar el ejercicio legal de la profesión y proteger las fuentes de trabajo ya que, según indican, varios órganos informativos, especialmente radios, están desahuciando a su personal de prensa y se han dedicado a obtener noticias de todos los sectores, telefónicamente.

Frente a esta situación, agrega la declaración, **"se recomienda a los periodistas que pertenecen a la Agrupación de Reporteros Laborales, concurrir a las fuentes noticiosas en forma cotidiana".**

También se solicita a los Ministros y Jefes de Servicio, recomendar a sus Relacionadores Públicos, de los diferentes Departamentos de la Administración Pública, prestar su colaboración en tal sentido y no proporcionar noticias telefónicas a ningún medio de difusión periodística.

SEMINARIO DE CAPACITACION SINDICAL EN "CHILECTRA"

UN SEMINARIO de Capacitación Sindical de seis días de duración, iniciarán próximamente los trabajadores de CHILECTRA, en su sede social del balneario de Cartagena.

El Presidente del Sindicato, Jaime Donato, informó que al mismo tiempo se inaugurará la Escuela Sindical de los empleados y obreros de CHILECTRA, en base al convenio suscrito por la CUT con las Universidades de Chile y Técnica del Estado.

Señaló también que **"al Seminario asistirán en total 120 delegados, quienes analizarán temas sobre Economía Política, Historia del Movimiento de los Trabajadores, participación de ellos en el proceso actual, papel de los directivos en la nueva etapa y Relaciones Nacionales e Internacionales".**

Informó, también, que han sido invitados diversos dirigentes sindicales de la CUT Nacional, Provincial y Departamental, autoridades de la zona y cuatro profesores universitarios, que dictarán charlas sobre los temas mencionados.

LA COPA AL DIA

En Lima:

Nacional-Estudiantes definen el miércoles

MONTEVIDEO (UPI). El torneo de futbol por La Copa Libertadores de América deberá definirse en Lima luego del triunfo de un gol a cero obtenido por Nacional de Montevideo sobre estudiantes de La Plata, de Argentina.

Como en el partido de ida realizado la semana pasada en Buenos Aires, se habia impuesto Estudiantes también por un gol a cero, la victoria uruguaya de anoche obliga a una definición que se realizará el miércoles próximo en la capital peruana.

Un preciso golpe de cabeza del uruguayo Masnik permitió a Nacional salir triunfante del estadio Centenario, donde se dieron cita 70.000 espectadores.

El triunfo de Nacional se cimentó en su mejor labor del primer tiempo en el que, sin desarrollar un juego técnicamente aceptable, se posesionó de la ofensiva. Ello fue posibilitado por la táctica de Estudiantes, que jugo especulando con el empate que lo hubiera consagrado Campeón de America por cuarta vez.

Después de concretarse a los 27 minutos el tanto de Masnik, estudiantes inició una franca ofensiva. Sus hombres estiraron sus lineas. Pachamé, Aguirre Suárez y el propio Togneri, pasaron a empujar a sus ágiles.

Tambaleo Nacional y su arco pasó por momentos dramáticos. Manga debió convertir sus manos en tenaza para hacer realidad la victoria uruguaya y evitar no sólo el empate sino una victoria.

Desde los 40 minutos de la etapa de complemento el balón, como si estuviera imantado, no se alejó del área de Nacional. En tres oportunidades su arco vivio momentos angustiosos al estrellarse la pelota por dos veces casi consecutivas en su horizontal mediante impactos de Romeo y Pachamé.

Los uruguayos se desorientarón ante la reacción de sus adversarios y sólo atinaron a ensayar maniobras defensivas bajando sus delanteros a colaborar en esa tarea.

Ambos rivales deberán ahora afrontar un tercer encuentro de dificil pronóstico.

Mario Martinez, presidente de Estudiantes, manifestó al termino del cotejo su complacencia por la actuación de su equipo. Dijo que consideraba que un empate hubiera sido más equitativo.

"Despues de la primera media hora Estudiantes logró reencontrarse y jugar como sabe hacerlo. Y creo què la mala fortuna impidió que nuestros afanes por obtener algún tanto se concretarán. Dos veces el balón dio en el horizontal del arco uruguayo en las postrimerías del partido cuando nuestra ofensiva avasallaba la defensa uruguaya", expresó.

Terminó diciendo que esperaba que en Lima la afición de ese país tuviera oportunidad de presenciar una gran lucha.

Por su parte, el director técnico Miguel Ignomiriello, quien compartio los conceptos de Martinez, dijo que Estudiante habia demostrado que no habia llegado a estas instancias finales, por casualidad.

Con distinto cristal:

Comentarios de la prensa uruguaya y argentina

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). "Angustioso triunfo de Nacional" (La Nación), "que mala suerte tuvieron los pinchas "(Crónica) y "Habrá desempate en Lima" (Clarin), son los titulares de la prensa matutina con referencia al encuentro disputado anoche en el estadio Centenario de Montevideo por la Copa Libertadores de América, en el cual se impuso Nacional por 1 gol a cero de Estudiantes.

"La Nación" dice "Nacional ganó la posibilidad para un tercer partido. Futbolisticamente hablando, lo suyo fue tan reducido como lo que Estudiantes que, en esta ocasión, dio una imagen distinta en cuanto a corrección a la que a veces paseó por este certamen. Lo suyo fue viril y fuerte, nunca artero. El saldo positivo debe ser unicamente ese. Lo que se vio en el Centenario no pasó de ser una mediocre exhibición, rodeada de episodios que nada tienen que ver con el fútbol. La responsabilidad, sin duda, no puede achacársele al conjunto argentino. Todo, en suma, no escapó al común denominador de este torneo por la Copa Libertadores. Una distorsión deportiva que cada vez tiene menos razón de ser".

MONTEVIDEO, 3 (ANSA). "El Dia" por su parte titula "equilibrio como prólogo de gran final de Copa "la nota de Ricardo Lombardo, quién considera que Nacional "salió victorioso de lucha de trámite vibrante, fervoroso, sin ningun tipo de claudicaciones y resuelta en base al mayor impulso". Agrega que Estudiante jugó ahora más suelto que en el encuentro disputado en La Plata, "buscó un fútbol más fluido, que hasta llegó por instantes al lucimiento con preciso manejo de pelota".

Nacional, con mucho nervio "radicó el empeño en la acción fervorosa y anhelante llegando con ese ánimo a hostigar tenazmente las posiciones de los platenses hasta los 30 minutos, cuando Masnik consiguió aplicar el formidable cabezazo que doblegó la resistencia de Leone. Después ya no era cuestión de aventurarse. Es que también Estudiantes imprimió a sus asaltos una proyección más efectiva y resuelta".

"La variedad del estilo —acota Lombardo— como va dicho, anduvo en estricta relación con el proceso del socore". De ese modo, "la ventaja conquistada por Nacional, en cierto modo hizo que la tensión se trasladará hasta la linea zaguera de Nacional, donde Blanco, Masnik y Ancheta se encargaron de malograr la expectativa que esa aparente soltura de Estudiantes, no llegará con riesgos a las posiciones de Manga. Y así se extendió la lucha, que acrecienta la incógnita y que da esperanzas e ilusiones por igual".

Final Europea

AJAX RUGIO EN WEMBLEY

WEMBLEY (INGLATERRA) (UPI).- Ajax, de Amsterdam, es el nuevo campeón europeo de fútbol pero todavia le falta superar un obstáculo para poder hablar en voz alta en su barrio.

Los holandeses, que anoche batieron al Panathinakos, de Atenas, por dos a cero, para conquistar la Copa Europea, deberán derrotar a Estudiantes de la Plata, de la Argentina o Nacional de Montevideo, para enfrentar con la cabeza alta a sus archienemigos del Fiejenoord, de Rotterdam.

El equipo de Rotterdam ganó la Copa Europea la temporada anterior y luego superó a Estudiantes de La Plata en la serie de dos partidos que define el campeonato intercontinental de fútbol.

Estudiantes está ahora definiendo el campeonato americano por la Copa Libertadores con Nacional, al que derrotó en su campo por uno a cero y que lo venció anoche, en Montevideo, por idéntico score. Un tercer partido, que probablemente tendrá por escenario Lima, la capital peruana, deberá definir la zona americana, mientras Ajax goza de un merecido periodo de vacaciones.

El partido de anoche, que atrajo a 90.000 aficionados al Estadio del Imperio en Wembley, tradujo en el juego la determinación expresada por el director técnico de Ajax, Rinus Michels: "tenemos que ganar. Si el Feijenoord lo hizo, nosotros también. Si no la vida seria imposible para nuestros partidarios en Holanda".

TERCERA COMPAÑIA PUNTEA EN LA OLIMPIADA MILITAR

El interesante torneo prosigue mañana, a partir de las 8 horas, con fútbol y otras disciplinas deportivas.

Con encuentros de fútbol, basquetbol, volley-ball, esgrima, tiro, gimnasia en aparatos y atletismo, prosigue a partir de las 8 horas de mañana sábado la Olimpiada que con tanto éxito organiza la Escuela Militar.

Numeroso público asistió a la inaguración de los juegos, cuyos primeros resultados fueron los siguientes en cada especialidad.

Fútbol La 1a Compañia derrotó a la 2a por 3 goles a 1

Básquetbol La 2da. Compañia se impuso en la 1a por 40 a 18.

Natación 50 m. crawl. Ganó Ernesto Hein (2a compañia).

50 m. pecho: Juan Van Derweck (3a compañia).

50 m espalda. Francisco Cerda (2' compañia).

Mariposa. Gastón Garcia (2 Curso Militar).

Posta 4x50 3a Compañia.

Atletismo: Salto Alto: Francisco Varela con 1.80 m. (2 Curso Militar)

Lanzamiento Bala: Victor Diaz con 13.50 (1er Curso Militar).

100 m planos: Willsen Heitramsem (1er. Curso Militar)

1.500 m. Carlos Bopp (3era Compañia).

Posta 4x100. 2a Compañia.

De acuerdo a estos resultados encabeza, el computo general la 3era Compañia con 55, 5 puntos, 2" 2da. Cia 44,5 puntos 3" 2" C. M. 34 puntos 4" 1er. C. M. 30 puntos y 5" 1a Cia con 10 puntos.

El programa de mañana consulta a las 8 horas. Fútbol, correspondiendo medirse a los equipos según sorteo, a lás 9 horas básquetbol a las 10 horas, Vóleibol simultáneamente y hasta las 11 horas se efectuará la competencia de espada, tiro de fusil en todas las posiciones gimnasia en aparatos paralelas, mesa elástica, y argollas; natación. Finales 50 mts cuatro estilos y 2 series de 100 metros cuatro estilos. Al término del primer partido de fútbol, se correrán los 200 metros planos, tres series de 400 metros vallas 3.00 metros planos final 100 metros planos final y lanzamiento disco y durante el encuentro mismo de fútbol se desarrollará el salto triple. Finalizadas estas pruebas, jugarán los perdedores, en fútbol.

El domingo:

Chile y Cuba en el Gimnasio Nataniel

Un segundo encuentro con la selección nacional femenina adulta sostendrá este domingo en el Gimnasio Nataniel el joven y efectivo representativo de básquetbol de Cuba, recientemente clasificado séptimo en el Mundial de Brasil.

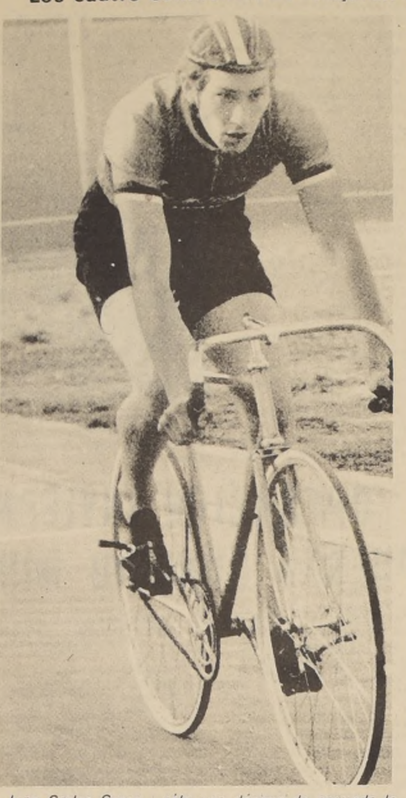
Las cubanas jugaron anoche en Valparaiso, donde hoy nuevamente se presentarán.

Para viajar a Cali.

NUEVOS CONTROLES PARA SILVIA KINZEL Y JUAN CARLOS GRAGE

Hasta el 20 habrá plazo para cumplir con las marcas minimas exigidas por el Comité Olimpico.

Los cuatro semifondistas viajarán el sábado a Europa.



Juan Carlos Grage: solo una décima de segundo lo separa de Cali.



Silvia Kinzel: a un centimetro de la marca mínima exigida.

Hasta el 20 de este mes tendrán plazo los deportistas preseleccionados para cumplir con las marcas minimas exigidas por el Comité Olimpico y formar asi parte del equipo que enviará Chile a los Juegos Panamericanos de Calı.

La ampliación del plazo tiende a darle nuevas posibilidades a aquellos preseleccionados, cuyos controles están muy cerca de las respectivas marcas minimas. Es el caso muy especial de Silvia Kinzel y de Juan Carlos Grage. La saltadora debe alcanzar los 5.80 metros en su especialidad salto largo, que es lo exigido por la Comisión Técnica del Comité Olimpico y hasta el momento está a un centimetro, ya que en uno de sus controles hizo 5.79. Por esta razón, y considerando que es una atleta joven, que tiene mucho porvenir, es que se le dieron nuevas posibilidades, a través de otros controles que debe cumplir antes de que venza el plazo.

Muy similar es la situación del ciclista Juan Carlos Grages, quien en la prueba mil metros contra reloj batió el record de Chile que detentaba Hernán Massane, con 1.12.6, pero que no alcanza a la marca minima exigida, que es una décima menos: 1.12.5. En estas circunstancias habrá tambien para Grages otros controles, pues existe la impresión en la Comisión Tecnica, que no bien supere ciertos vacios que tienen en el "arranque", conseguirá igualar o superar la marca minima exigida.

En cuanto al fútbol, tambien tendrá plazo hasta el 20 para cumplir con las exigencias que se le han hecho y cuya primera parte se hizo a través de su participación en dos cuadrangulares en Iquique y en Arica. Con posterioridad, deberá jugar dos partidos en público con cuadros profesionales y más tarde enfrentar a la selección amateur peruana. La "suma" positiva o negativa de esas actuaciones determinará su inclusión o exclusión de la delegación que irá a Cali.

Para tratar todos estos casos y al mismo tiempo para fijar las normas relativas a los informes que debe evacuar el próximo sábado 5, es que se reunió el miércoles último, la Comisión Técnica del Comité Olimpico. La reunión que tuvo un carácter simplemente, informativo y de análisis de los controles efectuados hasta el momento, fue presidida por Sabino Aguad, presidente del Comité Olimpico, contando además con la asistencia de Antonio Losada, Misael López, Mauricio Weiner, Hernan Guaita, Carlos Salamovich y en general todos los miembros integrantes de la Comisión Técnica.

En el informe que esta comisión evacuará el próximo sábado se pondrá en conocimiento de la directiva del Comité Olimpico los resultados de los controles efectuados, para que con ellos a la vista fije el Comité Olimpico de modo definitivo la nómina de los deportistas que enviará Chile a los juegos Panamericanos de Colombia.

Como anticipo de esta embajada, y considerando que cumplieron con exceso las marcas minimas exigidas, viajarán el próximo sábado a Europa los cuatro medio fondistas seleccionados, vale decir, Victor Rios, Cristina Ducci, Jorge Grosser y Edmundo Warnken. Los cuatro permanecerán un mes en Bruselas, invitados por el Gobierno belga, entrenando bajo el cuerpo técnico del atletismo de este país, para luego participar en varios torneos europeos. Cumplido todo esto, los cuatro semifondistas viajarán directamente de allí a Colombia a integrarse a la delegación chilena.

COLO COLO Y UNION SE ACERCARON AL FUTBOL

Por: CARLOS ARAYA. Fotos: V. Rojas

> Un encuentro demasiado repetido. . Sin embargo fue un reencuentro con el fútbol gustador, con el fútbol de ataque, en el cual la delantera alba llegó al área, a los maderos, pero no a la red. . .

Albos e hispanos volvieron a brindar un match intenso. A pesar de haberse encontrado en repetidas ocasiones- hasta llegar a transformar esta rivalidad en algo monótono- Unión Española y Colo Colo demostraron que son dos equipos que al momento de enfrentarse son capaces de ofrecer al aficionado un grato y emotivo espectáculo. Fue lo que ocurrió el miércoles.

Noche fria, con mucha neblina. Tanta, que desde lo alto de las tribunas se hacia dificil distinguir con claridad a los jugadores. Y por esto mismo, escaso público. Solamente, la gente del fútbol, esos mismos espectadores que semana a semana acompañan incondicionalmente a sus equipos. Y no salieron defraudados, de ninguna manera. Porque el viejo pleito entre rojos y albos- programado para la primera fecha y postergado hasta esta semana- resultó interesante y emotivo, incluso debe contarse como uno de los mejores partidos en lo que va corrido del torneo.

Colo Colo siempre fue mejor a través de los 90 minutos de juego. Con una buena labor defensiva, destacando especialmente el trabajo sin yerros de Rafael González, en dupla con Leonel Herrera. En cada jornada, los marcadores centrales demuestran la solvencia de su juego. Por las puntas, Araneda y Silva sin problemas. Y sin problemas porque Trujillo nunca intento un desborde veloz ni Novo fue un puntero de riesgo.

Y mientras la defensa de Colo Colo no tenia dificultades para contener un ataque rojo sin coordinación, su ataque estaba constantemente poniendo en peligro el arco defendido por Vallejos. Primero fue Diaz, que hasta los primeros diez minutos fue un jugador que se movilizó con desplazamientos rápidos que descompaginaron la defensa roja; luego Messen, incisivo y ambicioso; más tarde Ahumada, con más empuje que tecnica y, finalmente Koscina, en el cuarto de hora final, los hombrres que en innumerables oportunidades buscaron la distancia precisa para batir a Vallejos. Y a veces la encontraron, sin embargo, un botin, o la salvada del meta, o un madero se interpusieron entre el balón y la red.

Además, no solamente los delanteros albos buscaron el remate al pórtico. Tambien lo hicieron sus mediocampistas, Ramirez y Cruz. En la primera etapa, Keko Ramírez se alzó como una de las mejores figuras del campo. Defendió bien y acompañó a sus compañeros en el ataque. Y tuvo la suficiente claridad para disparar al arco desde cualquier distancia y dirección.

En el mediocampo radicó especialmente la diferencia entre Unión y Colo Colo. Porque si Ramirez y Cruz se mostraban como una dupleta eficaz, en el otro sector Yávar daba una sensación de ausencia y Gonzalito naufragaba por la imprecisión de sus pases.

UN GOL QUE NO LLEGO

Las oportunidades que se creó Colo Colo para llegar al arco de Vallejos superaron cualquier vaticinio que se pudiera hacer acerca de la eficacia de su ataque. Porque la delantera alba operó con facilidad por el sector defensivo rojo. Messen poco a poco recupera esas condiciones excelentes que mostrara en Católica. Koscina, a pesar de no ser un delantero neto, que en escasisimas oportunidades busca el desborde, es un jugador que está resultando muy útil. Cuesta quitarle la pelota y son contadas las veces que la pierde, siempre busca al compañero y de esta manera contribuye a la continuidad del ataque de su cuadro. Falta aun el complemento necesario, pero el miércoles la delantera alba demostró que está en la buena senda. No salió el gol para el triunfo. Pero a nadie hubiera extrañado una amplia victoria a su favor.

En un balance general, la delantera alba superó largo en posibilidades al ataque de Unión. Los rojos contabilizaron dos o tres; los albos unas diez o quince.



LA PIERNA DE ANGULO, el botin de Vallejos y la desesperación de Arias. Todo parece indicar que el balón enviado por Koscina llegará a la red. Pero se perderá por un costado del marco.

KOSCINA BUSCA LA RED. Vallejos la pelota. Ambos pierden. La redonda se pierde tras el arco.

BAJA DE UNION.

Esta vez el cuadro hispano mostró una pobreza grande en mediocampo y ataque. De los cuatro delanteros, quizás si el único que se salva de una critica ácida es Fonseca. Por el centro del área buscó la distancia para el remate. Farias insistió en demasia en un juego individual ineficaz. Igual cosa hizo por el costado derecho Novo. Y Trujillo casi no hizo sentir su presencia. Se perdió por la izquierda, a veces anulado por Aravena, otras huerfano de apoyo y, las más, por inseguridad en su juego.

Los jugadores hispanos se venian quejando por la marcación estricta que sufrian de sus adversarios. Sin embargo, con los albos no la aplicaron. Pero de igual manera fracasó su delantera. Y tambien no funcionó su linea media.

La defensa también mostró flaquezas. Los errores de Angulo hicieron recordar la solvencia de Berly Rodriguez, en su nivel habitual, pero esforzándose en la contención de Messen. El cuarto zaguero hispano mantuvo la boca cerrada durante gran parte del partido, pero al final volvió a su odiosa costumbre de discutir el fallo y terminó fuera de la cancha.

COLO COLO, UNICO PUNTERO E INVICTO

Ahora Colo Colo se puso al día en la competencia. Y dio alcance a los punteros La Serena y Deportes Concepción, totalizando 12 puntos- pero con la ventaja de ser el único puntero del grupo que marcha en calidad de invicto.

¡QUE EL VELODROMO SEA PARA LOS CICLISTAS!

● Un problema que exige solución, ante el "caso" de Juan Carlos Grage

En el deporte chileno ocurren hechos que son dignos de figurar entre las mejores anécdotas de Ripley.

Y esta opinión nace de varios factores que han malogrado de una u otra manera el esfuerzo de deportistas que han visto frustrados muchos días de tedioso entrenamiento por causas totalmente ajenas a su capacidad física.

Y vamos viendo. Una Maratón mal medida. Un record Sudamericano en Bala, que no pudo ser homologado por tener el implemento unos gramos de más, (que sólo fueron confirmados después que se había registrado la marca). También hubo 100 kilómetros ciclísticos contra Reloj, con un tiempo fantástico, pero que desgraciadamente en el momento de la verdad estos eran solamente 95 y recientemente un pedalero que intentaba poner una marca mínima para optar a integrar la delegación chilena que viajará a los Juegos Panamericanos de Cali y que no pudo realizar su cometido en el velódromo ñuñoíno. (en el día indicado) por efectuarse en este escenario una competencia-ATLETICA.

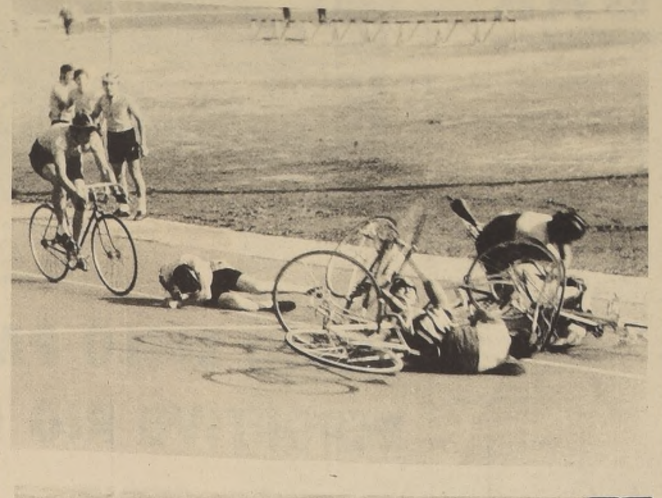
¿Quién entiende todas estas anomalías? Estamos seguros que nadie.

Queremos dejar en claro que no estamos contra el deporte en cualesquiera de sus faces. Esto sería absurdo. Sencillamente estamos contra todo lo que se hace sin una planificación específica, respetando como es de suponer a quienes en sus respectivos escenarios, hacen de dueños de casa.

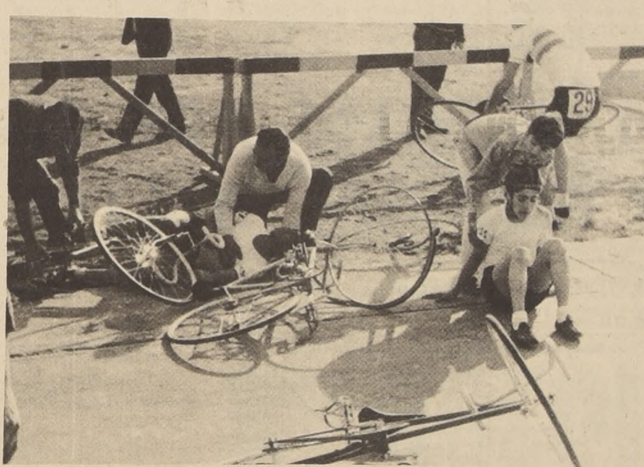
El "Cross para Todos" es una de las iniciativas más admirables y positivas que ha llevado a efecto la Dirección de Deportes del Estado y el Comité Olímpico. Sin embargo su torneo del sábado, en la pista del velódromo del Estadio Nacional, impidió que un muchacho pudiera cristalizar sus aspiraciones de viajar a Colombia y de paso el día domingo en la competencia del club Ibérico, hubo que lamentar una grave rodada, como consecuencia del mal estado en que dejaron el cemento los pequeños que intervinieron en el "Cross".

La pregunta que quedó flotando en el ambiente de los aficionados a los pedales era: ¿por qué tienen que realizarse pruebas atléticas en un velódromo, que como su nombre lo indica (y su conformación) es y debe ser exclusivamente para la práctica del ciclismo?. Pregunta sin respuesta, pero que le da la razón a quienes así piensan.

Porque no se puede desconocer que para esta clase de deportes en masa hay lugares que no sólo se prestan para su desarrollo, sino que reúnen todas las condiciones indispensables para darle mayor colorido a los eventos. Allí está el Parque Cousiño, amplio y caprichoso en su diseño. Los faldeos del Cerro San Cristóbal, por sus laderas de Pedro de Valdivia Norte e incluso los mismos jardines y paseos del Estadio Nacional. Nos parece que sólo es sentido de organización.







UNA SECUENCIA gráfica de nuestro compañero Raúl Contreras, de la grave rodada sufrida por los corredores de la categoría Juvenil, el domingo recién pasado, debido al mal estado en que quedó la pista del Velódromo del Estadio Nacional.

ALGO QUE HAY QUE CUIDAR

Para conocer en su exacta dimensión el pesar de los cultores del ciclismo al ver que son muy pocos los que valorizan la importancia del óvalo de cemento de Ñuñoa, hay que retroceder algunos años.

Con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, los pedaleros cedieron la pista que existía en nuestro principal campo deportivo. Los imperativos de tan magno torneo así lo exigían y nadie puso objeción a ello, consciente de que cada chileno tenía que aportar algo para que nuestro país saliera adelante en tan difícil compromiso.

En el lugar de la pista nacieron nuevas graderías... Y desde ese momento empezó el largo peregrinar de los muchachos de las bicicletas. Muchas promesas que las más de las veces quedaron en eso... Promesas.

En los años que siguieron el ciclismo perdió fuerza, categoría insternacional. Y en realidad nada se podía pedir, por cuanto no había un lugar donde entrenar. El fantasma de este retroceso, aún pena en este deporte, ya que recién se está alzando una generación joven que hace abrigar ciertas esperanzas.

Después de una batalla que se dio día a día, mes a mes y año en año, se logró que se construyera el "cilindro" de Pedro de Valdivia, que para orgullo de todos, es uno de los mejores de Sudamérica.

Por eso se cuida, Por eso se lamentan los dirigentes técnicos y corredores cuando ven que su preciada "joya" se presta para usos que no corresponde a su finalidad. No se hace por egoísmo. Se piensa en el futuro. Para que no vuelvan a ocurrir problemas como los del sábado recién pasado, cuando Juan Carlos Grage, no pudo colocar esa marca mínima, pedida echando por tierra sus propios méritos que los tenía de sobra. La preocupación de su entrenador Andrés Moraga, el trabajo del profesor Físico, Alfredo Soto, la dedicación del mecánico Samuel del Valle, que le había preparado concienzudamente su máquina la fraternidad demostrada por sus compañeros Eduardo Sassi, y Sergio Tormes, que dieron sus mejores energías para que el joven Grage llevará a feliz termino su vital intento.

El fracaso fue el premio para tanto afán. Un fracaso en el cual están ajenos el corredor y quienes le acompañaron. Una ilusión que quedó mezclada entre las cáscaras de plátanos y los papeles de dulce, que hicieron imposible que esa asoleada tarde sabatina un muchacho coronara con éxito las duras horas de lucha contra los cronómetros y las inquietudes naturales de sus 20 años.

Ojalá que la lección de esta ocasión sea aprendida. Que el velódromo sea de los ciclistas. Y que por su parte la Comisión Técnica del Comité Olímpico, le dé una nueva oportunidad a Juan Carlos Grage (lo va hacer con otros atletas), que lo merece por su constancia y condiciones.

En la Pista de Ñuñoa

"Ronda de Ases" disputan los seleccionados para Cali

Eduardo Sassi, el único representante de Valparaíso en la preselección pedalera, será uno de los participantes, de categoría en la "Ronda de Ases" que ha programado el ciclismo.

Ciclismo de primera categoría habrá este fin de semana en el velódromo del Estadio Nacional.

La Federación anuncia una "Ronda de Ases", que será animada por todos los pedaleros que están seleccionados para Los Juegos Panamericanos de Cali. Pero no sólo los crack estarán presentes en esta oportunidad, también actuaran los infantiles y juveniles, para quienes los organizadores han programado un atrayente calendario de pruebas las que contarán con la participación de pequeños corredores de Viña del Mar, Rancagua, Curicó y Talca.

LA VELOCIDAD

Sin duda que las series de Velocidad serán la competencia que centrará la atención de los aficionados por la calidad y progreso que han demostrado los "sprinters" Eduardo Sassi de Valparaíso y el viñamarino Juan Aburto que en las últimas confrontaciones en que han intervenido, su cometido ha sido brillante y positivo. Ambos ya cumplieron con las marcas mínimas exigidas por la Comisión Técnica del Comité Olímpico, y cuyas marcas los indican como las mejores cartas del pedal chileno en la justa de Colombia. Serán acompañados en una ronda "a la Americana por los velocistas Juan Carlos Grage y Fernando Ruiz.

La Persecución Individual, será otra de las pruebas llamativas. Allí estarán Sergio Salas, de Curico, actual monarca de la distancia, Carlos Kuschel, el mejor representante de la capital, Ignacio Méndez de Linares y Sergio Tormes del club Centenario. El estado de preparación de estos cuatro pedalistas permiten suponer que la marca establecida para las 12 vueltas deberán estar muy cerca del record nacional para esta distancia.

Por su parte la Persecución Olímpica será disputada por dos cuartetas. La del equipo "A" estará formada por Arturo León, Carlos Kuschel, Sergio Salas e Ignacio Méndez. La "B" la integrarán Sergio Tormes, Juan Carlos Grage, Eduardo Sassi y Raúl Jorquera. Este último es y Fernando Ruiz son los únicos ciclistas invitados en esta sensacional "Ronda de Ases".

La iniciación del programa tanto el sábado como el domingo esta anunciada para las 14.30 horas.

CONCEPCION RECIBIO AL COMITE OLIMPICO

Ampliamente satisfechos con los reultados de su visita, regresaron los personeros del COCH y Comisión Técnica que viajaron a Concepción el último fin de semana, con el objeto de incorporar oficialmente a la ciudad como "Ciudad Piloto" de los planes de trabajo en el Plan de Seis Años que el Comité Olímpico de Chile está cumpliendo en diversas zonas del país.

El Vice Presidente del COCH don Enrique Barrera, el representante de la Comisión Técnica don René Izquierdo y los "coordinadores" don Enrique Fontecilla por el atletismo, don Carlos Tesser por el Remo, don Juan Mijón por el Vóleibol y los señores Raúl López y Raúl Pardo por el básquetbol se reunieron el sábado 29 en el Hotel Araucano con las autoridades penquistas, entre ellas, el señor Alcalde de la ciudad, el Presidente del Consejo Provincial de Deportes presidentes de Asociaciones, dirigentes, técnicos de las mismas, médicos y periodistas de la región, ocasión en que se dio a conocer los objetivos de la presencia de esta delegación en Concepción como "Ciudad Piloto" para el desarrollo del programa de trabajo dentro del Plan de Seis Años.

Las autoridades locales, tanto civiles como deportivas después de escuchar la amplia y documentada información del Comité Olímpico y Comisión Técnica, prometieron toda su cooperación y ayuda para que la labor a realizar se cumpla dentro de las metas fijadas y colaborar en esta forma con el programa que el deporte chileno se ha trazado con miras a los Juegos Panamericanos de 1975.

Estay se queda en Magallanes

Definitivamente Ramón Estay, coach de Magallanes, no dejará la dirección técnica del cuadro albi celeste, ya que fracasó la posibilidad de que viajara a Perú a hacerse cargo del Atlético Melgar de Arequipa.

Las razones que motivaron este hecho las dio a conocer Estay a La Nación: **"En realidad me interesaba desempeñar mis funciones en Perú, pues ello era como mi consagración internacional. Sin embargo no fue posible llegar a acuerdo con el club peruano, ya que entre lo que yo pedía y lo que me ofrecían los dirigentes había bastante diferencia. Como soy profesional, tengo que considerar también el aspecto económico, que es tan importante como el éxito meramente deportivo. En todo caso, estoy satifecho con la proposición ya que indica que mi trabajo no ha pasado desapercibido y por lo mismo que lo que he hecho no ha caido en el vacio".**

LAS "UES" POR EL TITULO EN INFANTILES Y JUVENILES

En el Estadio Recoleta, el próximo domingo, se definirán importantes títulos entre infantiles y juveniles de Universidad de Chile y Universidad Católica por la División Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

A las 9.30 horas deberán enfrentarse, en procura del título del certamen de apertura, las primeras series infantiles de ambos institutos universitarios, y de fondo, a las 10.30 horas, deberán hacerlo también por el título las respectivas series juveniles. Ambos clubes llegaron al término del torneo en igualdad de puntaje, lo que ha obligado a estos partidos de definición.

Por el Regional:

LAN-CHILE enfrenta al poderoso club MADEMSA

Los siguientes partidos se jugarán el domingo 6 del presente, a las 15.30 horas por la cuarta fecha, de la segunda rueda del Regional de Fútbol de la Zona Central.

ZONA SUR

En Graneros. Chiprodal con Unión Veterana.

En Rengo. Atlético Caupolicán con Tricolor Municipal.

En Buin. Lautaro con Maipo.

En San Vicente. General Velasquez con Unión Coya

ZONA NORTE

En San Bernardo. San Bernardo Central con Aviación.

En Polpaico. Unión Cepol con Municipal Las Condes.

En Chagres. Fundición Chagres con Defender.

En Llay-Llay. Comercio con Enami.

ZONA CENTRO

En San Miguel. Mademsa con Lan Chile.

En Peñaflor. Thomas Bata con Fatucén.

En Santiago. Cancha Cía. de Gas. Gasco con Patricio Lynch

En Nos. Metalúrgico Faro con Arrieta Guindos.

ZONA COSTA

En Maipú. Insa con Malloco.

En Melipilla. Soínca con Ignacio Serrano.

En Calera de Tango. San Miguel con Huracán.

En El Monte. Andarivel con Municipal.

Ganó el América 2 a 0:

Reinoso le puso dos goles a E. Borja

El chilenofue la figura del partido, según diarios mexicanos

Reinoso nos sigue prestigiando en México.

De nuevo nos llegan positivas noticias del fútbol mexicano. El América y nuestro compatriota Carlos Reinoso, a la cabeza del Grupo Uno. Su reciente triunfo, como visita, frente al Laguna en Torreón motivó importantes acontecimientos para los colores cremas del América. Primero, el equipo volvió al lugar de privilegio; segundo: Enrique Borja, su delantero, pasó a comandar la lista de los goleadores mexicanos; y tercero: CARLOS REINOSO fue la figura de la cancha.

Los diarios aztecas dicen que **"la diminuta figura del chileno Carlos Reinoso, quien además de los dos servicios para los goles de BORJA, laboró incansablemente a lo largo del partido".**

El América ganó por 2 tantos contra cero y el primer gol "crema" se produjo a raíz de un espectacular tiro del chileno, que el arquero no pudo contener e hizo rebotar la pelota en su cuerpo. Borja que entraba "fusiló" al meta y abrió la cuenta.

El gol de clausura, fue por otra acción del chileno: se fue por la banda derecha, llegó hasta la línea de fondo y centró retrasado. Borja que entraba, intuyendo la acción de Reinoso, remató de primera y cerró la cuenta.

Este fin de semana

Se inicia concurso hípico oficial

Durante este fin de semana se llevará a efecto en la Escuela de Carabineros el Concurso Hípico Oficial que organiza el Club Ecuestre "Casa de Campo".

El Concurso, realizado de acuerdo al calendario oficial de la Federación Ecuestre de Chile, abarcará las diferentes pruebas de esta disciplina deportiva y, desde ya, se puede vaticinar la caída de numerosas marcas ya que, como es habitual, se presentarán los mejores equitadores del cuerpo, los que presentan una preparación completísima, la que es reforzada por la calidad de sus monturas.

EN WANDERERS CONTINUAN MEDIDAS DISCIPLINARIAS

● Severas críticas a sistema de liquidación de la Central y al Director Carlos Roy.

Serias repercusiones están teniendo en Wanderers las medidas de orden disciplinario que fueron aplicadas por el directorio, a raíz de la actitud de algunos de los jugadores que se abstuvieron de participar en el homenaje a los Héroes de Iquique y producto también de la aislada sanción aplicada al uruguayo Alberto Ferrero por pérdida de condiciones. Conforme lo dimos a conocer oportunamente, la directiva no aceptó las explicaciones de los elementos caturros, estimando como una abierta reacción rebelde la abstención de que hicieron gala, particularmente, Eduardo Herrera, Manuel Ulloa, Reinaldo Hoffmann y compañía. Incluso, se resolvió quitarle la capitanía del cuadro a "Hualo" Herrera para ser entregada al arquero Ricardo Werlinger que no es el más antiguo, aunque cumplió con la solicitud de desfilar. En cambio, el "Colorado" Hoffmann no solamente se negó a hacerlo al igual que varios de sus compañeros, sino que además, tuvo palabras descomedidas con el presidente de la institución, Agustín Prat, anunciando también que no sólo no aceptaba la multa sino que se negaba a jugar por Wanderers. En fin, el asunto alcanzó un tono bastante elevado y se dice que "volaron las plumas" en el club caturro.

Wanderers se presentó en Concepción. En todo caso, se asegura que a raíz de los hechos sucedidos se han producido "dos frentes" en el equipo. Uno que integran los "antiguos" y el otro formado por los "nuevos". Ahora bien, en lo que dice relación con el castigo impuesto a Ferrero, consistente en el 30 por ciento de sus remuneraciones, el uruguayo expresó que "era injusta la medida porque no era culpa de él que Wanderers anduviera mal. De la situación del cuadro es responsable absolutamente el entrenador, Jorge Luco, quien hasta ahora no le ha dado una fisonomía futbolística al equipo". Se menciona, igualmente, el deseo de Ferrero de que le sea rescindido el contrato por cuanto no se encuentra ya a gusto en la entidad.

Eduardo Herrera perdió la capitanía del equipo de Wanderers como medida disciplinaria.

VALPARAISO ES DEPORTE



Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

DESCUENTOS BRUJOS

Estupor causó la reacción que tuvo el liquidador de la Asociación Central, de apellido Moreno, que el domingo cumplió estas funciones en el Estadio Sausalito. En efecto, de acuerdo con las denuncias de algunos boleteros, el funcionario del organismo rector les habría descontado de lo que le corresponde percibir por concepto de sus tareas por el día (55 escudos) el importe por bonos de cooperación voluntarios no vendidos, no en vano que tal como se entiende al ser voluntarios no tiene obligación alguna el espectador a adquirirlos.

Esta disposición, según los informantes, es nueva en Sausalito, por cuanto no la puso en práctica el liquidador anterior, Víctor Azócar. Sin embargo, se aplicó el domingo, registrándose hechos como aquel que un boletero debió afrontar de su bolsillo el importe de los bonos no vendidos. De inmediato se produjo una reunión de los vendedores de entradas, anunciando éstos que no aceptarán la repetición de lo sucedido en el match de Everton con Unión Calera, ya que de lo contrario se negarán a cumplir sus tareas por considerar que se trata de un abierto abuso.

DIRECTOR OBSOLETO

Y ya que hablamos de anormalidades acontecidas en Sausalito, es oportuno también dar a conocer la actitud que habitualmente está observando el director de turno, Carlos Roy, en cada ocasión que viene a Viña del Mar o Valparaíso. Al parecer, se olvidó por completo de sus verdaderas facultades, ya que no solamente se limita a impedir probables dificultades en el campo de juego sino que además, cada vez inicia una verdadera persecución en contra de los niños, olvidándose por completo de los postulados de este Gobierno donde el niño pasa a ocupar el lugar de privilegio que siempre le ha correspondido. En honor a la verdad, Carlos Roy es completamente antipático en el ejercicio de sus cometidos

Frente a Antenor Martínez, en el Chile:

CUBILLOS SUBE A PONER LAS COSAS EN SU LUGAR



Antenor Martínez, muy buenos antecedentes para inquietar a Cubillos.



Cubillos vuelve con muchas ganas de pelear...Así le dijo a LA NACION:

Díaz-Muñoz, en el match de semifondo

Con la mejor intención de volver al corazón del aficionado, sube esta noche al ring del Estadio Chile, el iquiqueño Joaquín Cubillos. De nuevo será un extranjero el encargado de medirle sus fuerzas, como lo hiciera Rebollo en la última actuación del nortino.

El match está pactado a 10 vueltas, teniendo como semifondo la presentación de Nelson Muñoz con Sergio Díaz.

SELECCION CHILENA

Bajo la dirección de Sabino Villarroel y la ayudantía de Pedro Diet, el seleccionado chileno de boxeo que se prepara para asistir a los Juegos Panamericanos salió rumbo a Punta Arenas, donde hará dos presentaciones. El equipo chileno luego de cumplir estos compromisos extenderá su gira por el sur y hará escala en Osorno, Valdivia y Talcahuano. Finalizada esta "vueltecita", volverá a la capital para concentrarse de nuevo con miras a participar en el triangular internacional, donde también lo harán Uruguay y Perú.

SANTIAGO Y VALPARAISO AL NORTE

Para participar en el torneo nacional extraordinario, viajó al norte la delegación de Santiago. El cuadro capitalino lleva equipo completo y espera hacer un airoso papel en este torneo.

También viajó al norte el representativo de Valparaíso, que igualmente lo hace con equipo completo. Ambas delegaciones piensan traer más de un par de campeones.



L. Arraño, Abarca, C. Ureta, S. Arraño, Ureta, U. Duarte, González, Hincados: Duarte, Pino, F. Duarte, R. Gonzá... Cuadro de honor de Río Maipo".

MEDIO SIGLO PARA DEPORTIVO RIO MAIPO

¿Donde está La Boca del Río Maipo? ¿Cuántos lo saben? Un poco menos que nadie. Está cerca de San Antonio y aunque no lo crean y su población la compongan esforzados pescadores de la rivera, existe un club deportivo que acaba de cumplir medio siglo de vida. Se llama RIO MAIPO y se fundó para día del Combate Naval de Iquique.

Un grupo de soñadores y románticos aficionados al fútbol, tales como Javier Vidal Vidal, Manuel Acevedo P., Camilo Duarte Silva, Pedro H. Ortiz y Avelino Duarte Silva, fundaron este club que le pusieron "Río Maipo" y que ha ido creciendo a través del tiempo.

Primeramente la competencia era informal y se jugaban amistosos dentro y fuera de la zona. Pero un buen día los muchachos cambiaron y decidieron inscribirse en la competencia de San Antonio, encabezados por Amador Durán, Armando González, Ciciliano Moreno y Modesto Duarte. El debut fue auspicioso; vice campeón en la primera incursión. Eran otros tiempos y se contaban con cancha propia para jugar, la de la hacienda Llo-Lleo, de propiedad de Domingo García Huidobro, que fue del club hasta el año 1952 y que posteriormente fue ocupada por Escuela de Ingenieros Militares, cuando esta llegó a Tejas Verdes. De ahí para adelante, a pesar de la intensa actividad del club y de los desvelos que han tenido sus dirigente jamás, han podido obtener un nuevo terreno para instalar una cancha de fútbol. No hay oídos, ni Consejos locales de deportes, ni autoridades que quieran apoyar la solicitud del club "Río Maipo". Lo último que se ha hecho, ha sido la presentación de los planos para obtener un terreno que queda entre el Estero de Llo-Lleo y la playa. Las esperanzas todavía no se han perdido.

CAMPAÑA

La trayectoria de los equipos en la competencia de San Antonio, desde 1930 a la fecha, ha sido la siguente; 1930 Vice campeón de la temporada; 1937 Campeón de la temporada; 1938 Campeón; 1940 Campeón invicto de la tem... da; 1942 Campeón de la te... rada; 1944 Campeón ... temporada y del campe... de apertura, adjudicándo... Copa Raúl Morales Be... 1945 Campeón de temp... y de Apertura; 1953 Ca... Infantil 1954 Campeón ... de Segunda serie, Copa Jo... Robledo, Vice Campeón ... temporada Primera ... 1955 Campeón juvenil ... 1957 Vice campeón ... 1958 Campeón tempo... 1960 Campeón juvenil, campeón adulto, campeón de Segunda ... 1961 Campeón de la costa ... campeón de temporada; ... Campeón de temporada; ... Campeón de temporada ... Vice Campeón de temporada.

1971, la competencia e... pleno auge. Puede que ... representante de Río Maip... gue a la cabeza, como ... que no se den las cosas. P... importante es que se llegó ... 50 años y que este ac... cimiento motivo una ... grandota. Se realizó ... campeonato de fútbol, co... tencias de rayela, ... dominó y otras compete... populares. El fin de fies... puso una comida de gala c... asistencia de autori... locales, miembros de la As... ción de fútbol de San An... ganadores de las comp... cias internas y socios en ... ral.

El punto final fue el ... amenizado por Carmenc... su Palmenio.

En Cine Lo Castillo:

GANADORES DE "LAS PICADAS" RECIBEN HOY SUS PREMIOS

En ocho categorías de automovilismo y cinco de motociclismo, con 290 participantes en tres meses de actividad, se cumplió exitosamente el campeonato de picadas realizado en el Autódromo Las Vizcachas, a cargo de la Rama de Automovilismo de esta institución.

Los siguientes participantes se han hecho acreedores a estímulos por su clasificación, los que se les serán entregados en un acto a celebrarse esta noche a las 22 horas en el cine Lo Castillo.

Serie de 0 a 500 cc: Eduardo Indo, Miguel Torres, Patricio Muñoz, Rubén Zambert, Esteban de los Hoyos, Martín Achnever, Fernando Herrera, Carlos Ríos, Patricio Manterola y Santiago Mangiola.

Serie de 501 a 800 cc: Jorge Schuftan, José Sole, Luis Alberto Gana, Milton Calderón, José Luis Alvarez, Javier Lamas, Gastón Cañas, Mauricio Lamas, Rafael Vilches y Cristian Burnier.

Serie de 1.001 a 2.000 cc.: Guillermo Martínez, Juan M. Bengolea, Santiago Bengolea, Germán del Fierro, Guillermo Ginesta, Sergio San Martín, Sergio Raide, Ramón Arrau, Adrián Kupperschimied y Jaime Mardojovic.

Serie de 2001 a 3.000 cc: Luis Ahumada, José Mercandino, Miguel Lacamara, José Daire, Daniel Ortega y Archie Boyssieres.

Serie de 3.00 a 5.000 cc Pedro Santiesteban, Marcelo Fernández, Kiko Marchant, Alberto Nazar, Andrés Undurraga, Roberto Bas, Mauricio Charles Díaz, Juan Oesterholm, Pedro Margozzini y Alejandro Schmauk.

5.001 adelante: Mauricio Díaz y Pedro Morei.

Motos de 125 cc., Amador Maturana; de 175 cc. Lorenzo Cugriett; de 250 cc., Jaime Pedro; de 500 cc., Lorenzo Cugniet y de 501 adelante: Juan Baxes y Guillermo Freitas.

Todas las personas señaladas, además de todos los que tomaron parte en el campeonato de picadas, deben acudir a la secretaría de Vizcachas, Av. Bulnes 79, 11° piso oficina 111 a retirar sus entradas para el acto ya indicado.

Esta noche en California:

BACKUS-NAPOLES, POR EL TITULO MUNDIAL WELTER

- 90 mil dólares recibirá el Campeón.
- 30 mil "Mantequilla", el aspirante.

INGLEWOOD (CALIFORNIA) (UPI).- El campeón mundial de peso Welter, Billy Backus, y el retador José (Mantequilla) Nápoles pusieron fin a su entrenamiento para el combate que sostendrán mañana (hoy) por la corona de la categoría con la compartida convicción de que están debidamente preparados en su empeño de alcanzar la victoria.

Nápoles, cubano refugiado que reside en Mexico, fue destronado por Backus en diciembre del año último, pero ahora se muestra muy confiado en que recuperará el cetro cuando ambos púgiles se enfrenten en el Forum de esta ciudad. Por su parte, Backus asegura que se halla en mejores condiciones para el encuentro de mañana por la noche que en los momentos en que obtuvo el campeonato.

Muchos expertos consideran que Nápoles tiene, en efecto, buenas posibilidades de reconquistar la corona tras haberlo visto en sus sesiones de entrenamiento. El cubano se vio rápido, seguro y firme, dando la impresión de estar completamente repuesto de las lesiones que sufrió en la pelea con Backus. Fue precisamente por causa de estas cortaduras, que le abrió el ahora titular sobre ambos ojos, que Nápoles perdió el pleito al ser éste suspendido en el cuarto round.

El manager de Nápoles, Cuco Conde, asegura que su pupilo utilizaba en esta ocasión un estilo distinto y sabrá contrarrestar la efectividad de la izquierda de Backus.

Sin embargo, Backus no se ha quedado atrás y también sus prácticas han sido convincentes. No sólo ha declarado que se siente más dueño de sus facultades y superior a su condición de seis meses atrás, sino que tiene igual confianza que su rival en lograr el triunfo. Lo respaldan en este criterio su manager Tony Graziano y su entrenador y tío, Carmen Basilio.

Las lesiones de Nápoles han sanado por entero y hace dos meses superó por la vía rápida a Many González en la capital de México; Backus ha peleado dos veces, sin exponer su título, desde que arrebató a Nápoles el campeonato.

Los dos boxeadores se han preparado, pues, con esmero y dedicación para su esperada confrontación de revancha mientras los aficionados hacen cálculos sobre las probabilidades de cada uno a base de estudiar el historial de ambos.

Backus, que tiene 27 años, cuenta con 31 victorias y cuatro empates, habiendo experimentado 10 reveses. Nápoles, con 30 años, ha ganado 58 combates y perdido 6, incluyendo 41 decisiones por Knockout.

El campeón recibirá 90.000 dólares de garantía por la defensa de la corona, más los derechos correspondientes a la transmisión televisiva, en circuito cerrado, a la zona de Syracuse. Nápoles percibirá 30.000 dólares.

MAPEZA PUNTEA EN EL CAMPEONATO DE LA CUT

Con sorpresivos resultados se jugó la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de fútbol que organiza el Departamento Juvenil de la CUT Provincial Santiago y en el que se encuentran participando más de una quincena de instituciones.

Cic B se impuso a H. Briones por 3 a 1; Cic A empató a cero con H. Briones. Adarga B cayó ante Cintac por 3 a 1, y en primera Cintac goleó 4 a 0 a Adarga A; Textimac por su parte ganó en sus dos series a Preunic por 1 a 0, mientras que Ferrocret se impuso por 5 a 1 a Cuero Flex en la serie B, empatando en primera ambos conjuntos a 1 gol.

La próxima fecha, la quinta, se jugará de acuerdo al siguiente calendario: Cancha Cintac, en la mañana: Mueblería CIC con Compañía de Medidores, y en primera Mueblería CIC con Mapeza. En la tarde, deben jugar Textimac con Cuero Flex, en primera y segunda.

En la cancha Ferrocret se medirán el local Ferrocret en sus dos series con H. Briones.

De acuerdo a los resultados, la tabla de posiciones queda así:

Mapeza, 6 puntos
Ferrocret, 5 puntos
M CIC, 5 puntos
Textimaq, 3 puntos
H. Briones, 3 puntos
Cuero Flex, 3 puntos
Cintac, 2 puntos
Adarga, 1 punto
Pre Unic, 0 punto

SERIE B
Mapeza, 6 puntos
Ferrocret, 6 puntos
M. Cic, 5 puntos.
Textimaq, 5 puntos
H. Briones 4 puntos; Cuero Flex, 2 puntos.
Cintac, Adarga y Pre Unic, 0 punto

FIXTURE DE LA DECANA PARA EL FIN DE SEMANA

La Asociación de Fútbol de Santiago programó en su última reunión los encuentros correspondientes a la quinta fecha de la primera rueda del torneo, que debe jugarse este fin de semana.

Los partidos a jugarse son los siguientes:

SERIE HONOR

CANCHA EST. NACIONAL: N° 4. Arco Iris con México Central. TURNO: Gimn. A. Prat.

CANCHA EST. NACIONAL N° 7. Tte. Godoy con Alm. Latorre. TURNO: Valdebenito.

CANCHA EST. NACIONAL N° 10. Santos Aybar con Vista Hermosa. TURNO: U. Pacífico.

CANCHA HOSP. BARROS LUCO N° 2. Estrella con Estrella San Fco. TURNO: Veloz.

CANCHA COPAL (Sedylan) Copal con Small Star. TURNO: Germinal.

CANCHA ILHARREBORDE: Ilharreborde con Madeco. TURNO: Ipiranga.

SERIE UNION

CANCHA EST. NACIONAL N° 6. Lautaro Atl. con Caupolicán. TURNO: Alm. Latorre.

CANCHA ESTRELLA San Fco. Cuarta zona con La Cruz. TURNO: Estrella San Fco.

CANCHA ALBION (Zig Zág). Albión con Ipiranga. TURNO: Unión Arauco.

CANCHA UNION PACIFICO Unión Pacífico con Mademsa. Turno: Santos Aybar.

CANCHA UNION CONDELL Unión Condell con Propa. TURNO: Liv. Wanderers.

SERIE REPUBLICA

CANCHA EST. NACIONAL N° 5 Libertad con Valdebenito. TURNO: Caupolicán.

CANCHA LAN CHILE N° 4 Germinal con Everton. TURNO: Uruguay.

CANCHA SAN RAMON Carlos Walker con Liv. Wanderers. TURNO: Vista Hermosa.

CANCHA VALDEBENITO. Gimn. A. Prat. con Davis Autos. TURNO: Copal.

CANCHA ACADEMIA DE HDES. Unión Arauco con Veloz. TURNO: Small Star.

En la serie, UNION, quedó BYE el club "URUGUAY".

La barra grita:

¡A TALCA... A TALCA!

La barra de Magallanes va "a todas". Así nos indica el comunicado de la Academia que dice del viaje de la seguidora barra a la ciudad de Talca.

Magallanes juega en la ciudad del piduco y sin vueltas de hoja sus parciales van en caravana a la siga de los muchachos de la gloriosa academia.

El domingo a las 7.30 horas, desde la puerta de la sede del club, Alameda 1667. El pasaje ida y vuelta, cuesta la miseria de E° 40 que se pueden pagar con cuatro billetes de E° 10 u ocho de E° 5.

Cablerías

TENIS

PARIS, (ANSA).— Grande sorpresa esta noche en el Campeonato Internacional de Tenis Open de Francia que se juega en París, con la eliminación del fuerte negro estadounidense, Arthur Ashe por parte de su compatriota Frank Froehling en los cuartos de final del single masculino. Froehling, que no había vuelto a jugar desde 1965, derrotó a Ashe por 6/4, 4/6, 6/3, 3/6, 6/6, en un partido candente muy aplaudido por el público del Estadio "Roland Garros", de París.

Otro partido de single fue vencido por el yugoslavo Zeejko Franulovic, contra el francés Pierre Barthes por 6/4, 4/56, 4/6, 6/4. El último partido de single en programa entre el rumano Ilie Nastase y el estadounidense Stan Smith fue suspendido por la oscuridad en el resultado de 6/1, 6/3, en favor del rumano.

ARCHIE MOORE

CARACAS, (ANSA).— El ex campeón Archie Moore, llegó esta noche a Venezuela para presenciar el combate por la Corona Mundial de los semicompletos ante el detentor del título, Vicente Paul Ronndon y el italiano Piero del Pap, que se dispute el próximo sábado en el nuevo circo de Caracas.

El referí Zachary Clayton y el promotor Chris Dundee, llegarán mañana en la noche, junto al doctor Elis Córdova, Vicepresidente de la Asociación Mundial de Boxeo para América Latina.

KOBAYASHI

MEXICO 2 (ANSA). El promotor mexicano Jorge Trigo ofreció una bolsa de garantía de 65 mil dólares al púgil japones Hiroshi Kobayashi, actual campeón de los pesos livianos (Juniors), para que nuevamente exponga su corona ante el panameño Antonio Amaya.

De efectuarse, el combate se llevaría a cabo en Monterrey México.

Con anterioridad, Kobayashi ha derrotado ya en dos oportunidades a Amaya, quien empero no pierde las esperanzas de arrebatarle el título. Las dos peleas anteriores de Kobayashi y Amaya han tenido lugar en Japón. En ambas oportunidades, Amaya alegó haber perdido por decisiones injustas de los jueces.

BASQUETBOL

CAGLIARI (ANSA). Bulgaria derrotó a Italia por 83 a 65 (43-37) en un reñido partido de básquetbol jugado esta tarde valedero para la final que se jugará en Essen (Alemania).

Clasificación final:

Bulgaria 8 puntos (cuatro partidos jugados)
Italia 6
Bélgica 4
Albania 2
Inglaterra 0.

Bulgaria e Italia pasan a la final.

HOCKEY ENT... FERROVIARI...

La Asociación Nacional F... viaria de Hockey y Patina... organizado para el fin de se... un torneo cuadrangular ... servirá de aperitivo ... competencia propiamente ... que debe comenzar dentro d... días.

El torneo se jugará en la ... cha del Estadio Ferrovi... siendo el fixture para esta ... el siguiente:

Sábado 6, 19 horas, Loco... toras Eléctricas con Freno... Aire, y de fondo, a las 20 ... Ferroviarios Santiago v... Santiago Watt.

El domingo a las 11 horas ... enfrentarán Santiago Watt ... Frenos de Aire y a las 12 ... Ferroviarios Santiago ... Locomotoras Eléctricas.

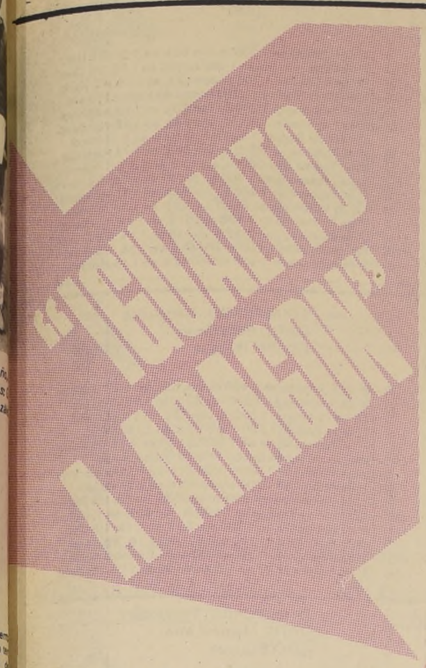
GOLEO TT. GRAFIC... DE "LA NACION"

Mañana sábado, en el Es... de la Asociación Vélez ... continúa disputándose el ... de la Liga Deportes Banc... Profesional, con los partidos ... a continuación detallamos.

CANCHA N° 1 - 9.30 h... Fernando Concha A. versus ... Sack. 10.50 horas, Fern... Concha B. versus Indepen... A; 12 horas: Crédito B. ve... N. A. CANCHA 4: 10 hor... de Teléfonos con Talleres G... LA NACION y a las 11.30 h... Independiente B. versus Cr... e Inversiones A.

En la segunda fecha, juga... domingo recién pasado, T. G... cos de La Nación confirma... poderío futbolístico de sus ... dores goleó sin atenuantes ... nando Concha A., por 6 gol... mientras que en la serie ... Fernando Concha, a su ... propinó una soberana gole... Crédito e Inversiones, al ve... por el abultado score de 8 ... a 0.

En los otros partidos, se ... traron los siguientes ... Crédito e Inversiones A., ve... Cía de Teléfonos por 1 a 0 ... pendiente B., empató con S... 2 a 2; e Independiente ... impuso a S. N. A. por 3 a 1 ...



Ernesto Inda Guzmán cree que El Tirón es un gran potrillo y que llegará bien a las distancias de fondo. El gesto de honestidad profesional de Pedro Ulloa.

El Tirón parece que es cosa seria. Por lo menos hasta ahora es el mejor dos años, el que ha mostrado más condiciones. Y Ernesto Inda Guzmán, el preparador, lo sabe.

No hay que olvidar que Inda Guzmán tuvo a El Tirol hasta que sus dueños lo decidieron llevar donde Oscar Silva. Siempre confió en el hijo de Marihuana y siempre nos dijo que era el mejor. . . Lamentablemente no pudo ser él su trainer por esas contingencias de la hípica que son tan comunes.

Ahora tiene a El Tirón y con él ha hecho una campaña llena de méritos. Prácticamente anota un solo fracaso (en Viña, en El Estreno), cuando su parador se quedó tomado y Pezoa tuvo que dar una larga vuelta con él. "Casi me llevan a Sausalito", comentó risueñamente el jinete. Fue la verdad.

En la arena palmeña, El Tirón ha probado que es el mejor. Dos clásicos a su haber y en su más reciente, el del sábado, mostró garra, empuje, tranquilidad para sobreponerse y mostrar lo que vale.

Hablamos con Ernesto Inda, luego de la competencia. Tiene dos fotografías en su mano y en una de ellas aparece él. . .

—No es común que usted se retrate. . .

—No, pero con este regalón me retrataré siempre. . .

—¿De quién es El Tirón?

—De una hija del señor Luis Yáñez. Yo le saqué colores. . .

—¿Qué nos dice del potrillo?

—Que es muy bueno. Ustedes ya lo vieròn. No es común que un animal joven gane en esa forma, luchando. . .

—¿A quién lo compararía?

—A Aragón. . . Es igualito. Muy dócil, comedor, con excelente tranco. . .

—¿Cree que llegará a las distancias largas?

—Estimo que mientras más largos sean los recorridos, mejor para El Tirón.

—¿No será puro optimismo?

—Yo sé lo que estoy diciendo. . .

—¿Siempre apronta bien?

—No se le ha pedido más de lo que se debe y sin embargo sus cotejos son excelentes.

—¿El jinete para el futuro?

Bueno, creo que Pedro Ulloa. Es la monta oficial.

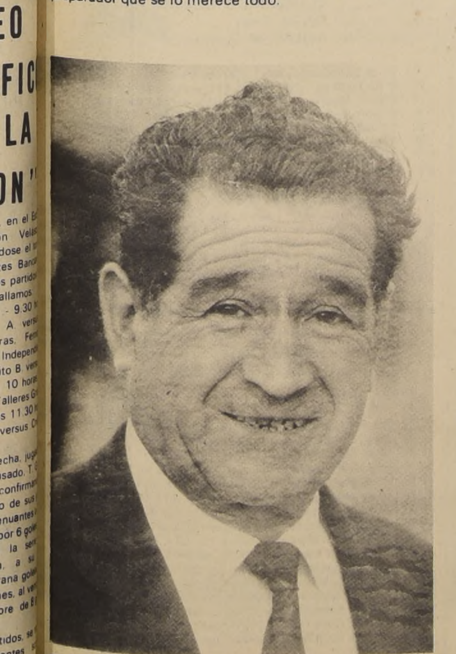
—¿Por qué no lo corrió el sábado?

—Figuró en el programa oficial, pero ustedes vieron que a última hora apareció Carlos Pezoa. La razón es simple: Pedro Ulloa en un gesto de honestidad profesional que se debe destacar le dijo a los dueños que no se sentía bien todavía. . . Entonces, insistimos con Pezoa. Pero el compromiso con Ulloa sigue firme.

—¿Vuelve a la arena?

—¡Por supuesto!

Ernesto Inda Guzmán sabe que si El Tirón mantiene su rendimiento le espera un buen año, un gran año. Un preparador que se lo merece todo.



ERNESTO INDA GUZMAN: "El Tirón me ha dado la razón".



La actividad hípica es multifacética, y hay multicolor en las casaquillas de los jinetes, en el público, en las damas. . . Hermoso espectáculo en que reina siempre la incertidumbre. Ir y regresar al pesaje es un verdadero rito para los jinetes. Se cumple siempre, cuando se gana. . . o se pierde.

5 PREGUNTAS A CARLOS PEZOA

Cinco preguntas a Carlos Pezoa, un jinete que siempre está en el primer plano y que ha ganado muchas veces la estadística del Club Hípico.

1.- Decían que Ud. corre mal en el Hipódromo Chile, ¿qué piensa Ud.?

R. Siempre dicen cosas. . . sobre todo en la hípica. Lo que pasa es que me gusta estar tranquilo para cumplir mi jornada. Cuando las carreras eran en la mañana en el Hipódromo Chile, no me agradaba ir a La Palma. Mi "fuerte" estaba aquí en el Club Hípico. Ahora me he decidido a dar el paso, y Uds. ven que me ha ido bien. Eso de correr mal y bien es harto relativo. . . Uno es jinete y punto.

2.- ¿Qué le parece El Tirón? ¿Es mejor que todos?

R. Me parece un potrillos de grandes condiciones. Es tranquilo, pero tiene su genio. Me parece que es el mejor hasta el momento. Pero hay otros. . . que a lo mejor se le acolleran. . .

3.- ¿Cree que llegará a las distancias de fondo?

R. ¡Por supuesto! Mientras más distancia, mejor. . .

4.- ¿Qué han significado estas dos últimas victorias?

R. Mucho. . . Reemplazar a un buen colega como es Pedrito Ulloa y la oportunidad de haber ganado otra vez el clásico Domingo 2° Herrera, que me ha sido tan favorable.

5.- ¿Piensa retirarse?

R. Algún día. . . Pero por el momento no. Me va bien.



CARLOS PEZOA: siempre en la onda y jamás triste.

TODO LISTO, TODO DISPUESTO... ¡CAÑONERO II PA' EL MUNDO!

Todos pendientes de la actuación del gran caballo venezolano que mañana puede ganar la Triple Corona norteamericana

NUEVA YORK (UPI). Uno de los copropietarios del crack Cañonero II reconoció hoy que el notable potrillo será vendido "gane o pierda" el gran premio de Belmont, la última de las joyas de la triple corona, que se correrá el sábado próximo en el hipódromo neoyorquino homónimo.

Pedro Baptista uno de los propietarios del hijo de Pretendre, que ya ha ganado las dos primeras pruebas del mítico trofeo — el derby de Kentucky y el Preakness— aclaró sin embargo en las condiciones que deseamos".

El turfman venezolano calificó ayer de "prematuras" las informaciones sobre la venta inminente, pero hoy indicó que el notable ejemplar, que nació en el estado norteamericano de Kentucky, podría quedarse en Estados Unidos.

Baptista reveló que ha recibido ocho ofertas por el crack, cinco de personas o grupos de Estados Unidos, una de Venezuela, otra de Gran Bretaña y la última del Japón.

"Quiero darle a Cañonero su mejor oportunidad como reproductor", explicó Baptista, agregando: "En consecuencia, me parece que las mejores perspectivas estarían en Estados Unidos. Además, si fuera vendido a un turfman de Estados Unidos, también estaría a disposición de las mejores yeguas de mi país".

El aficionado venezolano no reveló la suma que pretende por su animal, pero en fuentes informadas se precisó que estaría cercana a los cuatro millones de dólares.

Una de las condiciones fundamentales de la operación, no obstante, sería que Baptista continuará contando con cierta participación en el "sindicato" que se forme para aprovechar los servicios de Cañonero en la reproducción.

El grupo que encabeza Baptista también se propone cumplir el programa de carreras previsto, en el que no sólo figura el Belmont, sino también el Grand Prix del Arc de Triomphe, una de las más prestigiosas pruebas para productos de tres años del calendario europeo.

El turfman venezolano y sus actuales asociados exigirían, además, retener todos los derechos de publicidad en películas, televisión, radio y publicaciones.

Cañonero, entretanto, volvió hoy a la pista de ensayos de Belmont, aventando con su prestancia todos los rumores que han corrido sobre misteriosas enfermedades que habrían reducido la capacidad que le permitió ganar comodamente las dos joyas iniciales de la triple corona.

Bajo la dirección de su jockey acostumbrado, Gustavo Avila, que regresó ayer de Venezuela, dispuesto para ganar el Belmont, el hijo de Pretendre recorrió de cómodo galope una vuelta completa a la pista.

Cañonero se movió con facilidad y constantemente pidió rienda, moviendo la cabeza para que

PASA A LA PAGINA 19

GUSTOS Y DATOS

POR JOHN TIMBA

Trece carreras programó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Debe desarrollarse entre las 15 y las 21.15 horas.

Veamos cuáles son, a nuestro juicio, las opciones de más valor:

PRIMERA CARRERA. SUSCHAN, ya llegó al lote que siempre gana. Le correspondió un buen cajón de salida y la guiará un jinete que la conoce bastante. Para escoltarla dejamos a CHANDRA y BOBARI.

SEGUNDA CARRERA. TRANQUILITA, segunda en reciente compromiso y la monta el líder. Nos resulta la mejor carta en esta condicional reservada a potrancas no ganadoras. BELLA GENIO, con figuraciones en el Club Hípico, y SUPERSTICIOSA, que también ha figurado, deben ser sus más serias enemigas.

TERCERA CARRERA. TETRALOGIA, nos han informado que la pupila de Sarmiento se ha visto muy bien en la arena, de tal manera que, no trepidamos en hacerla nuestra favorita. Para los sitios secundarios quedan MAMMA MIA, que fuera segunda en anterior presentación y BONITA SPRING que acusa serios progresos.

CUARTA CARRERA. GITANADA, viene de finalizar segunda en atropellada muy tardía. Ahora con mejor fortuna debe devolver con creces las platas anteriormente apostadas. Enemigos de cuidado pueden ser PUNCH y MIDWAY.

QUINTA CARRERA. PROMOTOR, al fin logró quedar a peso cómodo. Llegará a este compromiso en excelente condiciones de training. GADI y NIÑO SERENO nos parecen sus rivales más peligrosos.

SEXTA CARRERA. PAGORA, pasa por su mejor momento. En sus cuatro últimas actuaciones ha conseguido tres victorias. Aunque el lote es muy superior, por los kilos asignados las vemos repetir. CANDIDATO y HELVIO deben darle duro trabajo.

SEPTIMA CARRERA. LUNFARDO, viene de ganar en Viña del Mar. A nuestro parecer, quedó bastante bien ubicado en el handicap. Debe anotarse otro poroto. BIYEY, que ha ganado muchos kilos, y PLAYA NEGRA reciente ganadora resultan sus más temibles adversarios.

OCTAVA CARRERA. HOPEFUL cada día muestra alentadores progresos. Si la fortuna está de su parte, en esta ocasión, será muy difícil superarlo. Sus más serios obstáculos los encontrará en GO TO y LORD CONRAD.

NOVENA CARRERA. BOSMARITA, muy precipitado estuvo su jinete en su última confrontación. Quiso hacer el recorrido de punta a punta y sin darle respiro. Consecuencia: al final no tuvo punch y perdió por los pelos de la nariz. Debe dar amplio desquite. TRANCO LARGO y ROYAL SHADOW tratarán de arrebatarle el premio.

DECIMA CARRERA. NERINO, en su presentación más cercana se impuso al reverendo trote. Sorteó un buen lugar de partida y además estará en su silla el mismo conductor que lo llevara al triunfo. TOSTI y TREVE irán tras cualquier traspié de nuestro favorito.

UNDECIMA CARRERA. TABOLANGO, el viñamarino fue jugado con la fe del carbonero por los aficionados viñamarinos y de los de acá también. Pero todas sus ilusiones dieron por tierra cuando cayó su jinete. Ahora lo montarán amarradito y la cosa será desde el pique. MILKO, otro que primero ganó y después se cayó, y BIOLOGIA estarán apurándolo en los metros decisivos.

DUODECIMA CARRERA. GAUCHO VELOZ perdió una carrera imposible por exceso de confianza de su jinete. Ahora no da ni para la sal. BULADOR y LA NOTRE serán sus enemigos de más peso.

DECIMO TERCERA, TRISTON, éste fue a estirar las piernas al Club Hípico. Ya están pagando a cuenta. Gran carta para salir con los bolsillos llenos del "billete grande". EL CHINO y ADAPTADO son las cubiertas precisas.

PRONOSTICOS

1a. SUSCHAN, Chandra, Bobari.
2a. TRANQUILITA, Bella Genio, Supersticiosa
3a. TETRALOGIA, Mamma Mía, B. Spring
4a. GITANADA, Punch, Midway
5a. PROMOTOR, Gadi, Niño Sereno
6a. PAGORA, Candidato, Helvio
7a. LUNFARDO, BIYEY, Playa Negra
8a. HOPEFUL, Go To, Lord Conrad
9a. BOSMARITA, T. Largo, R. Shadow
10a. NERINO, Tosti, Treve
11a. TABOLANGO, Milko, Biología
12a. G. VELOZ, Burlador, La Notre
13a. TRISTON, El Chino, Adaptado

MIÑO: UN BUEN VALOR

● **Es el más reciente "producto" de Juan Zúñiga**

Una "cara nueva" de la hípica, es Jaime Miño. Es el último "producto" de Juan Zúñiga y el más destacado aparecido este año. Tiene a su haber varios triunfos importantes y se reconoce un discípulo de Juan Zúñiga:

—Don Juan me ha enseñado todo lo que sé. A él le debo el correr y el ganar carreras. Jamás olvidaré que gracias a sus consejos debuté en las pistas con una doblona.

—¿Es buen profesor "el maestro"?

—Extraordinario. Está con uno en la cancha, le vigila los estribos, le dice cómo inclinarse en un caballo, cómo guiar y cómo exigir. Cuando se siguen sus consejos uno realmente aprende a sacarle el máximo a su caballo.

—¿Sigue "apegado" al corral?

—Y seguiré hasta que me echen. Allí nací a la vida profesional, no podría olvidarlo.

—¿Dónde prefiere correr?

—Me da lo mismo, cualquier cancha es buena cuando hay caballo, eso sí, si tuviera que exigir, me quedaría en el Club.

—¿Razones?

—Uno se ha formado aquí. Conoce hasta el último recoveco de la cancha, le es más fácil montar y correr.

—¿Qué le han dicho de su forma de huasquear?

—Huasqueo como Don Juan me dijo, atrás, adelante y cuando es preciso, en la paleta.

—¿Proyectos?

—Seguir hasta salir de "primera".

—¿Planes de viaje?

—Por ahora no. Eso quedará para cuando sea por lo menos un aprendiz de "maestro".

Hay mucho entusiasmo en las palabras de Miño y un real afecto por su maestro Juan Zúñiga, por lo menos, este "tigre" parece que saldrá "overo".



JAIME MIÑO: lo mejor de 1971

se gana... y se pierde

Por CAVE

Doce carreras en el Club Hípico de Santiago, la mayoría de bastante interés y que hacen suponer que nuevamente el juego mostrará ese repunte que tanto necesita. Veamos lo que se comenta y lo que se dice:

PRIMERA CARRERA.- Entre Chanza y Stocky me dijeron que estaba la cosa. Personalmente me inclino por Conciliadora, que de repente va a hacer la buena carrera que esperan de ella.

SEGUNDA CARRERA.- Saint Sur debe ser el más jugado. Calaverón puede ser su enemigo. Orinoco vuelve a la pista con malas intenciones.

TERCERA CARRERA.- Este potrillo Turbado me resulta casi fijote. Tagmari "pica" mucho. Uno que paga excelente dividendo es Astro Azul.

CUARTA CARRERA.- En el papel destaca Gran Minero, pero recordando la forma en que ganó Mister Davis, hay que tenerlo en cuenta. Aparcero ya está apareciendo cerca del disco.

QUINTA CARRERA.- María Escandalosa es "la papa" del día. Pero sin embargo, les aconsejo no olvidar a Masacrón y a Ospeca. Cualesquiera de estos puede salir aquí.

SEXTA CARRERA.- Malos y sin vuelta, por lo que el dividendo puede ser interesante. Los menos malos son Arquero, Repulsa, Chalina, Rasgo y Asteroide, por ese lado hay que buscar.

SEPTIMA CARRERA.- El clásico de la tarde. Si pierde Rey de Oro sería como para pensar seriamente en dedicarse a jugar a las bolitas o al trompo. Es "fija nacional". Enemigos, en Paramaribo y Scheltino.

OCTAVA CARRERA.- Esa tal Catula pagaba un kilo de billetes y se metió quinta corrida sugestivamente. Aquí puede ser el toque. Las cubiertas con Dingo, que ya mejoró, y el golpe de Taled, que se está acercando.

NOVENA CARRERA.- Dos lleva Bantú y la vuelvo a preferir sobre sus enemigos. Director y Qué Pasa me resultan enemigos de riesgo.

DECIMA CARRERA.- General debía hacer gran carrera, pero parece que es de los generales "gorilas" y gana cuando está pagando. Una mejoría sugestiva: Black Spring. Si la pista está pesada carguen con Berro.

UNDECIMA CARRERA.- Ñireco y Ras Club dicen los libros. Otros dan cancha con Naggy. Tengo el pálpito que se va a producir un toque de proporciones en esta carrera y podría ser Ponsard.

DUODECIMA CARRERA.- Me aseguraron que Unionista era completamente fijo. Yo les recomiendo no olvidar el dato de Aguerrido, que paga mucho. Una carta de opción: Misión Insólita.

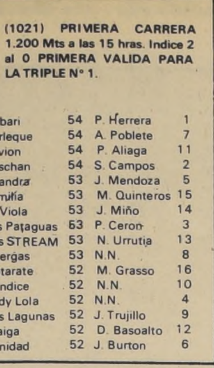


SERGIO VASQUEZ

PRONOSTICOS

1a. CHANZA, Stocky, Conciliadora
2a. SAINT SUR, Calaverón Orinoco
3a TURBADO, Tagmari, A. Azul
4a GRAN MINERO, Aparcero
5a MASACRON, Ospeca, M. Escandalosa.
6a. ARQUERO, Rasgo, Asteroide
7a REY DE ORO, Paramaribo, Scheltino
8a DINGO, Catula, Taled
9a BANTU, Director, Qué Pasa
10a GENERAL, Berro, B. Spring
11a RAS CLUB, Ñireco, Ponsard
12a UNIONISTA, Aguerrido, M. Insólita

Hipódromo Chile — Sábado 5 de Junio de 1971



(1021) PRIMERA CARRERA 1.200 Mts a las 15 hras. Indice 2 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

875	R. López	6-3	1	Bobari	54	P. Herrera	1
928	A. Valdés	3c	2	Carleque	54	A. Poblete	7
240	H. Gazmuri	reap	3	Envion	54	P. Aliaga	11
938	H. Parra	7-4	4	Suschan	54	S. Campos	2
935	L. Santos	3-8-3	5	Chandra	53	J. Mendoza	5
935	R. Pardo	5-6	6	Familia	53	M. Quinteros	15
1244	Jn. Bernal	reap	7	La Viola	53	J. Miño	14
935	Jn. Salas	8-8	8	Las Pataguas	53	P. Ceron	3
948	J. Maldonado	6c	9	Ras STREAM	53	N. Urrutia	13
911	I. Duque	3	10	Supergas	53	N.N.	8
935	D. Torres	5-7	11	Botarate	52	M. Grasso	16
869	P. Molina	12	12	Candice	52	N.N.	10
911	A. Proschle	4-9	13	Lady Lola	52	N.N.	4
995	S. Fuentes	2-8-6c	14	Las Lagunas	52	J. Trujillo	9
470	E. Becar	reap	15	Maiga	52	D. Basoalto	12
935	E. Vidal	6-5-	16	Trinidad	52	J. Burton	6



Pedro Molina

EL INDICADO: Suschan
DATO: Chandra
GOLPE: Lady Lola

(1) 3ª de P. Baroja en 1.200 m. con 53 k. en 1.14, 2/5 Han.
(2) 3ª de Cobquecurana en 1.300 con 50 en 1.18, 1/5 Club.
(3) 12° de Il Capo en 1.200 m. con 52 k. en 1.14, 4/5 Hand.
(4) 4ª de Playa Negra en 1.200 m. con 53 k. en 1,15 Hand.
(5) 3ª de Pappone en 1.200 m. con 52 k. en 1.15 Handicap.
(6) 6ª de Pappone en 1.200 m. con 54 k. en 1.15, Handicap.
(7) 5ª de Cisne Rojo en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Handi.
(8) 8ª de Pappone en 1.200 m. con 54 k. en 1.15 Handicap.
(9) 6° de Bigama en 1.000 m. con 52 k. en 1,1/5 C. Hípico
(10) 3° de Tabaqueño en 1.400 m. con 51 en 1.28, 1/5 Handic.
(11) 7° de Pappone en 1.200 m. con 52 k. en 1.15 Handicap.
(12) 12ª de Violoncelo en 1.500 con 49 k. en 1,35, 2/5 Han.
(13) 9ª de Tabaqueño en 1.400 con 51 k. en 1.28, 1/5 Handc.
(14) 6ª de Bochorno en 1.200 m. con 48 en 1.14, 3/5 C. Hípico
(15) 13ª de Salsifí en 1.400 m. con 49 k. en 1.26, 1/5 Hand.
(16) 5ª de Pappone en 1.200 m. con 52 k. en 1.15 Handicap.

(1022) SEGUNDA CARRERA 1.400 Mts. CONDICIONAL a las 15,30 hras. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

939	A. Valdés	3-8	1	Atabasca	53	E. Guzman	1
949	G. Julia	4c-2c	2	Bella Genio	53	E. Guajardo	7
877	A. Ramirez	12	3	Camele	53	R. López	11
877	M. Muscatt	7	4	Colina Negra	53	R. Calveria	2
937	V. Contreras	7	5	Contramarcha	53	C. Leighton	5
---	A. Petit	debuta	6	Gutierrita	53	Jorge Salinas	14
729	R. Carvajal	reap	7	Hircana	53	S. Arellano	3
794	C. Zúñiga	reap	8	La Cargosa	53	O. López	13
443	O. Orellana	reap	9	Merula	53	P. Herrera	8
718	L. García	reap	10	Nolanville	53	S. Vasquez	10
950	P. Medina	13c-9c	11	Orfandad	53	E. Naranjo	4
936	O. Jara	9	12	Que me Importa	53	L. Yañez	9
936	A. Abarca	2-3	13	Supersticiosa	53	J.M. Aravena	12
937	J. Melero B.	5-2-	14	Tranquilita	53	D. Muñoz	6

Sergio Arellano

EL INDICADO: Tranquilita
DATO: Bella Genio
GOLPE: Hircana

(1) 8ª de F. Amarga en 1.400 m. con 53 k. en 1.27, 1/5 Clás.
(2) 2ª de Armadera en 1.300 con 53 k. en 1.18, 2/5 Club
(3) 12ª de La Piba en 1.200 m. con 53 k. en 1.15 Condici.
(4) 7ª de La Piba en 1.200 con 53 k. en 1.15 Condic.
(5) 7ª de Adoro a M. W. en 1.200 con 51 en 1.14 1/5 Cond.
(6) Debutante, hija de Lujoso 11 y Off Set por Voipir.
(7) 6ª de Murimo en 1.000 m. con 51 k. en 59. Condic. Viña
(8) 9ª de Ariadne en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Condic.
(9) 8ª de Monstone en 1.000 m. con 53 k. en 59, 1/5 Club.
(10) 10ª de Fruta Amarga en 1.000 m. con 53 k. en 1. Club.
(11) 9ª de Granadeira en 1.300 con 53 k. en 1.18, 1/5 Club.
(12) 9ª de Bien Mía en 1.200 con 53 k. en 1,14, 2/5 Condi.
(13) 3ª de Bien Mía en 1.200 con 53 k. en 1.14, 2/5 Condi.
(14) 2ª de Adoro a M. W. en 1.200 con 53 en 1.14 1/5 Cond.

(1023) TERCERA CARRERA. 1.400 Mts. a las 16 hras. CONDICIONAL.- TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

936	G. Avila	5	1	Alucinada	53	C. González	1
877	N. Peralta	13	2	Boa Nova	53	R. González	7
937	I. Duque	6-3	3	Bonita Spring	53	L. Yañez	11
949	V. Ramirez	11c	4	Burlanera	53	O. Escobar	2
937	G. Julia	6-13	5	Cosa Linda	53	E. Guajardo	5
876	M. Muscatt	8	6	Egina	53	R. Claveria	3
---	O. González	debuta	7	Graciette	53	N.N.	13
936	C. Zúñiga	6	8	Hualcacha	53	J. Toro	8
936	P. Medina	9-2	9	Mamma Mia	53	C. Pezoa	10
---	J. B. Argagnon	debuta	10	Nitida	53	J.M. Aravena	4
---	A. Abarca	debuta	11	Pantomima	53	N. Urrutia	9
937	O. Jara	5	12	Preeminencia	53	S. Vasquez	12
949	G. Sarmiento	3c	13	Tetralogia	53	V. Ubilla	6

Gabriel Avila

EL INDICADO: Tetralogía
DATO: Mamma Mia
GOLPE: Egina

(1) 5ª de Bien Mía en 1.200 m. con 53 en 1.14, 2/5 Cond.
(2) 13ª de La Piba en 1.200 m. con 53 k. en 1,15, Condi.
(3) 3ª de Adoro a M. W. en 1.200 con 53 en 1.14, 1/5 Cond.
(4) 11ª de Armadera en 1.300 con 53 k. en 1,18, 2/5 Club.
(5) 13ª de Adoro a M. W. en 1.200 con 53 en 1.14, 1/5 Con.
(6) 8ª de S. Negra en 1.200 m. con 53 k. en 1.14, 3/5 Cond.
(7) Debutante hija de Bokara y Glenda por Avilés
(8) 6ª de B. Mía en 1.200 m. con 52 k. en 1,14, 2/5 Condic.
(9) 2ª de B. Mía en 1.200 m. con 53 k. en 1.14, 2/5 Cond.
(10) Debutante hija de Bristol y Nicey por Chamosaire
(11) Debutante hija de Los Teques y Vim por S. Meridian
(12) 5ª de Adoro a M. W. en 1.200 con 52 en 1.14, 1/5 Cond.
(13) 3ª de Armadera en 1.300 con 53 k. en 1.18, 2/5 Club

CUARTA CARRERA.- 1.200 mts a las 16,30 hras. Indice 5 al 2.- PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.-

942	G. Avila	2-5	1	Robespierre	54	C. González	1
2011	E. Becar	reap	2	Alce	53	L. Camus	7
935	E. Becar	2	3	Gitanada	53	P. Herrera	11
915	V. Contreras	3-9-4	4	Arquera	53	H. Ulloa	2
915	V. Contreras	7	5	La Roseraie	53	L. Rivera	5
942	R. Villa	2-9	6	Lombarda	53	J. Pacheco	15
938	D. Miranda	4-4-3	7	Punch	53	J. Castillo	14
672	D. Sandoval	reap	8	Rapp	53	L. Cifuentes	3
749	A. Amaro	reap	9	El Granjero	52	D. Basoalto	13
559	O. Jara		10	Futilidad	52	L. Yáñez	8
834	D. Torres	reap	11	Last Ras	52	F. Meneses	16
942	A. Abarca	6-8	12	Spider	52	E. Vásquez	10
878	L. Toledo	8	13	Aspe	51	E. Soto	4
938	R. Luna	6-5	14	Midway	51	N. Olguin	9
938	C. Zúñiga	3-6	15	Pantera Rosa	51	G. Farfán	12
938	C. Zúñiga	5-8-7-	16	Violet Tip	51	L. Murillo	6

Corrales: 2 con 3, 4 con 5, y 15 con 16).



Fernando Meneses

EL INDICADO: Gitanada
DATO: Punch
GOLPE: Lombarda

(1) 5° de Cabrochico en 1.200 metros. con 53 k. en 1.14. Handic
(2) 5° de Capricio en 1.200 m. con 49 k. en 1.14 Handic.
(3) 2a. de Pappone en 1.200 m. con 53 k. en 1.15. Handc.
(4) 4a. de Misántropo en 1.400 m. con 50 k. en 1.28,1/5 Handic
(5) 7a. de Misántropo en 1.400 m. con 51 en 1.28,1/5. Hand.
(6) 9a. de Cabrochico en 1.200 m. con 53 k. en 1.14. Hand.
(7) 3° de Playa Negra en 1.200 m. con 54 k. en 1.15. Handic.
(8) 16 de Casbah en 1.000 m. con 52 k. en 59,4/5. C. Hípico
(9) 8° de C. Rojo en 1.200 m. con 53 k. en 1.14,1/5 Handic.
(10) 8a. de Registro en 1.200 m. con 54 k. en 1.14,3/5 Hand.
(11) 15° de Mundi en 1.200 m. con 51 k. en 1.14,4/5 Hand.
(12) 8° de Cabrochico en 1.200 m. con 52 k. en 1.14. Handic.
(13) 8° de T. Largo en 1.200 m. con 54 k. en 1.14,4/5. Handic.
(14) 5a. de Playa Negra en 1.200 m. con 54 k. en 1.15. Hand.
(15) 6a. de Playa Negra en 1200 m. con 54 k. en 1.15 Handcic
(16) 7a. de Playa Negra en 1.200 m. con 54 k. en 1.15. Handic.

QUINTA CARRERA.—1.200 MTS A LAS 17 HRS. CLASICO SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.-

895	A. Breque E.	1c	1	Samaniego	56	S. Vásquez	1
982	E. Beuzemberg	6-1	2	Shangaicito	55	O. López	7
982	L. Contreras	14-8	3	Belcebú	53	D. Muñoz	11
883	J. Muñoz R	10	4	Morris West	53	J. Amestelly	2
435	J. Bta Castro	reap	5	Monge Doct	52	J. Pacheco	5
867	J. Bta Castro	11	6	Pelirrojo	52	D. Sagardia	3
389	A Petit	reap	7	Tabal	52	J. Salinas	8
867	F. Vidal	4v-4	8	Niño Sereno	51	C. González	10
867	J. Castro R	4-2	9	Gadi	51	S. Azócar	4
867	O. Mora	7c-5	10	Promotor	51	C. Leigton	9
895	G. Julia	1c-3c	11	Vittorio	50	R. Claveria	12
867	Gco. Castro	2-1	12	Diestro	49	L. Murillo	6









Juan Muñoz R.

EL INDICADO: Promotor
DATO: Gadi
GOLPE: Morris West

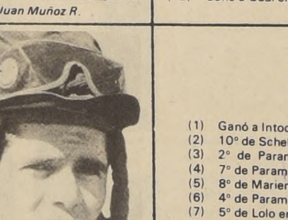
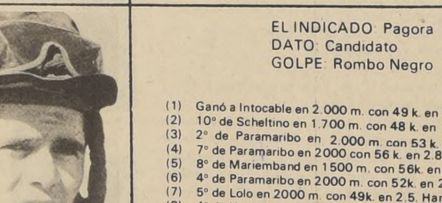
(1) Ganó a Extravagancia en 1.200 m. con 57k. en 1.11,2/5 C.H.
(2) Ganó a Aventajado en 1.200 m. con 58 k. en 1.31,2/5 Hand
(3) 8° de Shangaicito en 1.500 m. con 61k. en 1.31,2/5 Han.
(4) 10° de T. Rojo en 1.400 m. con 52 k. en 1.25,2/5 Clásico
(5) 9° de Cruceña en 1.400 m con 58 k. en 1.13,4/5 Clásico.
(6) 11° de Diestro en 1.200 m. con 57 k. en 1.12,2/5. Clásico
(7) 6° de M. West en 1.200 m. con 58 k. en 1.11,4/5. Clásico.
(8) 4° de Diestro en 1.200 m. con 56 k. en 1.12,2,5 Clásico.
(9) 2° de Diestro en 1.200 m. con 53 k. en 1.12,2/5 Clásico.
(10) 5° de Diestro en 1200 m. con 56 k. en 1.12,2/5 Clásico.
(11) 3° de Samaniego en 1200 m. con 55 k. en 1.11,2/5. C. Hípico
(12) Ganó a Gadi en 1200 m. con 48 k. en 1.12,2/5. Clásico.

SEXTA CARRERA.- 2.000 mts. a las 17,30 hras. Indice 26 al 37. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.-

831	O. Silva	reap	1	Atacante	55	E. Guajardo	1
785	S. González	reap	2	Tucan	55	O. Escobar	7
940	A. Petit	1-2	3	Candidato	54	J. Salinas	2
940	C. Valenzuela	7-7	4	Gustav	54	J. Amestelly	5
843	Jn. Melero	8c	5	Puro Oro	53	L. Cifuentes	3
940	A. Abarca	7-4	6	Helvio	51	S. Azócar	8
550	A. Alamos	reap	7	Rombo Negro	51	R. Claveria	10
987	J. B. Castro	4	8	Breslaro	50	D. Sagardia	4
892	P. Inda	5c	9	Pililún	49	J. M Aravena	9
985	S. Fuentes	1-1	10	Pagora	48	L. Toro	6



José M. Aravena

EL INDICADO: Pagora
DATO: Candidato
GOLPE: Rombo Negro

(1) Ganó a Intocable en 2.000 m. con 49 k. en 2.7,2/5 Hand.
(2) 10° de Scheltino en 1.700 m. con 48 k. en 1.42. C. Hípico.
(3) 2° de Paramaribo en 2.000 m. con 53 k. en 2.8 Handic.
(4) 7° de Paramaribo en 2000 con 56 k. en 2.8 Hand.
(5) 8° de Mariemband en 1500 m. con 56k. en 1.31,1/5. Club.
(6) 4° de Paramaribo en 2000 m. con 52k. en 2.8. Hand.
(7) 5° de Lolo en 2000 m. con 49k. en 2.5. Hand.
(8) 4° de H. Liddy en 1500 m. con 47k. en 1.33,2/5. Hand.
(9) 5° de Retour en 1600 m. con 55 k. en 1.38.3/5 Club.
(10) Ganó a Fantacioso en 2000 m. con 53 k. en 2.8. Hand.

SEPTIMA CARRERA.- 1.200 mts. a las 18. hrs. Indice 10 al 7 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.- CON LUZ ARTIFICIAL.

162	C. Zúñiga	reap	1	Lamentona	54	Jn. Toro	1
756	E. Beuzemberg	reap	2	Mi Cotejo	54	O. López	7
941	A. Amaro	3-2	3	Uruguay	54	P. Herrera	11
955	M. Murillo	5c	4	Biyey	53	L. Murillo	2
868	M. Araneda	12	5	El Puma	53	H. Pilar	5
918	R. Quiroz F.	5c-6	6	Piloto Nuñez	53	J. Amestelly	15
918	L. Sorrel	9-5	7	Sorrelito Segundo	53	N. N.	14
941	L. Toledo	7-4	8	El Fortin	52	S. Vásquez	3
787	H. Jara	reap	9	Jadisha	52	H. Olguin	13
968	E Vidal	1v	10	Lunfardo	52	J. Salinas	8
938	C. Santos	1	11	Playa Negra	52	L. Hevia	16
951	R. Bernal	9-6c	12	Sans Souci	52	G. Farfán	10
918	J. Nicoli	5-3	13	Sigmausan	52	C. Leyghton	4
629	V. Miranda	reap	14	Cucusita	51	A. Parra	9
347	L. Rojas	reap	15	Jaletina	51	H. Olguin	12
629	A. Vásldes	reap	16	Ketty	51	D. Sagardia	6

Augusto Amaro

EL INDICADO: Lunfardo
DATO: Biyey
GOLPE: Mi Cotejo

(1) 9a. de Santamarina en 1.200 con 54 en 1.11, 3/5 Hand.
(2) 6° de Jabalí en 1.200 m. con 52 k. en 1.12,2/5 Hand.
(3) 2° de S. Maid en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Handicap.
(4) 5° de Fruta Verde en 1.000 m. con 50 k. en 1.2 Club.
(5) 12° de Eterna en 1.200 m. con 48 k. en 1.13,2/5 Hand.
(6) 6° de Aulen en 1.400 m. con 54 k. en 1.28 Handicap.
(7) 5° de Aulen en 1.400 m. con 54 k. en 1.28 Handicap.
(8) 4° de S. Maid en 1.200 m. con 53 k. en 1.14, Handicap.
(9) 14a. de La Bufanda en 1.100 m. con 52 k. en 1.5 Club
(10) Ganó a Diana Rigg en 1.000 m. con 55 en 1.1,2/5 Viña
(11) Ganó a Arrotado en 1.200 m. con 54 k. en 1.115 Handicap
(12) 6° de Invariable en 1.000 m. con 54 k. en 59,3/5 Club
(13) 3° de Aulen en 1.400 m. con 51 k. en 1.28 Handicap.
(14) 9a. de Duelo en 1.200 m. con 52 k. en 1.13,2/5 Handicap.
(15) Rodó donde ganó Miti Miti en 1.400 en 1.24, 3/5 Hand.
(16) 10a. de Duelo en 1.200 m. con 52 k. en 1.13, 2/5 Handicap

OCTAVA CARRERA. 1.200 Mts. a las 18.30 Hrs. Indice: 7 al 5. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.- SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

941	R. Rabello	7-6	1	Averia	54	C. Ojeda	1
935	C. Miranda	1	2	Pappone	54	J. Amestelly	7
941	J. Castro R.	12-8	3	Pensiero	54	D. Basoalto	11
795	J. Castro R.	Reaparece	4	Temarusa	53	C. Diaz	2
941	H. Parra	4-7	5	Tabanito	54	O. López	5
833	J. E. Castro A	Reaparece	6	Telescópica	54	G. Farfán	15
200	C. Zúñiga	Reaparece	7	Cargoso	53	P. Herrera	14
915	R. Quiroz F.	7-10	8	Chantaita	53	N. N.	3
941	P. Molina	13-5	9	Go To	53	H. Ulloa	13
938	L. Toledo	10-2	10	Arrotado	52	P. Cerón	8
100	A. Muscatt	13c	11	Frambueso	52	E. Guajardo	16
942	A. Quiroz	7-3	12	Hopeful	52	L. Yáñez	10
894	J. Maldonado	5c	13	Lord Conrad	52	N. Urrutia	4
783	V. Contreras	Reaparece	14	Mascarilla	52	N. N.	9
752	R. Salas	Reaparece	15	My Princess	52	A. Salas	12
881	A. Ramirez	13	16	Tablita	52	V. Ubilla	6

Corral: 3 con 4



Carlos Díaz

EL INDICADO: Opeful
DATO: Go To
GOLPE: Frambueso

(1) 6a. de Sweet Maid en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Hand.
(2) Ganó a Gitanada en 1.200 m. con 53 k. en 1.15 Hand.
(3) 8° de Sweet Maid en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Hand.
(4) 18a. de Resplandear en 1.400 m. con 52 en 1.28,2/5 Hand.
(5) 7° de Sweet Maid en 1.200 m. con 53 k. en 1.14, Hand.
(6) 9° de de Milko en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Handicap
(7), Rodó donde ganó Paróli en 1.200 m. con 53 k. Hand.
(8) 10a. de Misántropo en 1.400 con 53 k. en 1.28 1/5 Hand.
(9) 5° de Sweet Maid en 1.200 m. con 52 k. en 1.14, Hand
(10) 2° de Playa Negra en 1.200 m. con 54 k. en 1.15 Hand.
(11) 13° de Sagitario en 1.200 m. con 50 en 1.13, 4/5 Club
(12) 3° de Cabrochico en 1.200 m. con 52 k. en 1.14 Hand.
(13) 5° de Il Trovatore en 1.000 m. con 51 k. en 1.3/5 Club
(14) 12a. de Salmantina en 1.100 m. con 53 k. en 1.6, 1/5 Club
(15) 11a. de Armadia en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand.
(16) 13a. de El Chino en 1.200 m. con 54 k. en 1.14 Hand.

PASA A LA PAGINA 17

Sporting Club *Domingo 6 de Junio de 1971*



PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. A las 11.30 horas. 3 años. No ganadores.- Primera Triple N° 1.

L. Bernal	Reaparece	1	Cory	58	1	S. Pradenas
H. Alcántara	Reaparece	2	Bizarro	57	4	L. Vásquez
R. Salas	12ch-15ch.	3	Laurette	55	10	C. Hernández
R. Pérez	Debutante	4	Lucyanne	55	5	G. Pinto
L. Alvarez	12-3	5	Falso Judas	50	7	C. González
H. Medina	7	6	Roble Solo	50	9	A. Marchant
R. Cruz B.	5-5	7	Sangrass	48	6	H. Barraza
J. Abarzúa	9-6-5	8	Anneliesse	47	12	J. Beiza
I. Silva	7	9	Arsohira	47	8	N.N.
D. Alvarez	2ch-2	10	Bizarría	47	2	J. Burton
U. Bravo	5-3	11	Estrella Alfa	47	3	J. Monardes
H. Vera	3-7	12	Portaliga	47	11	O. Pérez



SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. A las 12.00 horas 2a serie. Ind: 28-44. Segunda Triple N° 1.

E. Vidal	12c.	1	Estoc	61	1	E. Romero
E. Vidal	3-2	2	Entendida	48	4	J. Burton
J. H. Medina	2-6	3	Chica Chica	59	5	C. Silva
A. Martínez	4	4	Mexicali	54	7	S. Pradenas
O. Martínez	1-1	5	Westlandia	54	6	J. Bórquez
L. Bernal	9-5-3	6	Anayansi	52	8	J. Barraza
G. Avila	5	7	Spadaccino	48	2	G. Pinto
G. Pombo	4-7-3	8	Asinio	47	3	J. Monardes

Corral 1 con 2.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. A las 12.35 horas. 2 años. No ganadores. Tercera Triple N° 1. y Primera Triple N° 2.

A. Padovani	8	1	Armerillo	54	1	A. Marchant
L. Vásquez	2	2	Burócrata	54	4	S. Arellano
E. Vidal	10	3	Eino	54	10	N.N.
E. Vidal	8	4	Michel	54	5	J. Barraza
E. Vidal	7	5	Pontormo	54	7	L. Vásquez
A. Martínez	9	6	Ensayo	54	13	S. Pradenas
H. Vera	6-5	7	Gastón	54	16	P. Hernández
H. Vera	Reaperece	8	Vendido	54	9	S. Leal
H. Vera	2-4-2	9	Yaki	54	14	C. González
L. Alvarez	Debutante	10	Orillero	54	6	J. Maira
G. Pombo	5	11	Ventajero	54	12	E. Romero
L. Romero	2	12	Alenesa	51	8	J. Bórquez
H. H. Medina	9-9	13	Buena Vida	51	15	D. Ahumada
R. Saavedra	4-3	14	Dundee	51	2	G. Pinto
D. Alvarez	3-2	15	Pintita	51	3	J. Burton
D. Bernal	7-9	16	Travertina	51	11	C. Jorquera

Corrales 3 con 4 y 5: 7 con 8 y 9

CUARTA CARRERA. 1.900 metros. A las 13.05 horas. Ind. 25 o inferior Segunda Triple N° 2.

D. Alvarez	5-3-4	1	Abejero	54	1	J. Barraza
L. Alvarez	6	2	Bronceado	53	4	C. Jorquera
G. Avila	5	3	Taquillero	53	5	R. Araya
J. H. Medina	1-8	4	Aleonado	52	2	C. González
O. Martínez	4-1	5	Porsiaca	51	3	J. Bórquez



QUINTA CARRERA. 1.400 Metros.- A las 13,40 horas. 4a. serie. Ind. 16-27. Tercera Triple Número dos y 1a. Triple número tres.

G. Pombo	--8-8	1	Great Deal	59-	1	E. Romero
I. Silva	----6	2	Engañosa	58-	4	N.N.
E. Vidal	-14-3	3	Facisnero	58-	10	C. Silva
L. Alvarez	--6-2	4	Faraola	58-	5	C. González
D. Alvarez	---1	5	Baturro	56-	7	J. Barraza
A. Martínez	--7-4	6	Mezanotte	56-	9	S. Pradenas
L. Vásquez	-9-10	7	Rascacielo	53-	6	S. Arellano
J. H. Medina	--3-2	8	Petaquita	49-	8	J. Monardes
G. Avila	---4	9	Molinette	47-	2	G. Pinto
M. Maira	--2-1	10	Puñalera	47-	3	C. Jorquera



SEXTA CARRERA. 1.300 Metros.- A las 14,15 horas. 2 años ganadores.- Segunda Triple Número Tres.

D. Alvarez	--6-1	1	Murimo	58-	1	J. Barraza
D. Alvarez	--7-2	2	Majuelos	55-	4	J. Burton
L. Alvarez	----1	3	Alhelí	55-	10	C. Jorquera
E. Vidal	Reaparece	4	El Secreto	55-	5	L. Vásquez
A. Martínez	----1	5	Epílogo	55-	7	S. Pradenas
A. Martínez	----5	6	Granadina	52-	9	J. Bórquez
R. Saavedra	--3-4	7	Coquimbo	55-	6	E. Romero
H. Alcántara	----6	8	Maxwell	55-	8	G. Pinto
G. Mancilla	--4-3	9	Romani King	55-	2	C. González
O. Martínez	---1	10	Pascualita	52-	3	J. Monardes

Corrales 1 con 2 y 5 con 6.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 Metros.- A las.- 14,55 horas.- 4a. serie Ind. 16-27 Tercera Triple Número tres y 1a. Triple número cuatro.

I. Silva	--7-3	1	Armeliano	58-	1	N.N.
J. Abarzúa	3-5-6	2	Narisán	58-	4	O. Saavedra
D. Alvarez	6-7-5	3	Sencillo	57-	10	J. Barraza
D. Alvarez	--6-2	4	Mallada	51-	5	J. Burton
O. Martínez	--4-1	5	Harvey's	56-	7	J. Bórquez
U. Bravo	---10	6	Llorontón	55-	13	L. Mejías
L. Vásquez	-13-4	7	Californiano	54-	9	E. Romero
E. Núñez	---7	8	Lover	54-	14	S. Pradenas
G. Mancilla	--2-1	9	Preacher	54-	6	C. González
E. Vidal	--8-1	10	Inolvidable	52-	12	L. Vásquez
H. Medina Ch.	-8-11	11	Topetona	52-	8	A. Marchant
R. Saavedra	10-4-8	12	Z. del Mar	50-	2	G. Pinto
A. Martínez	----3	13	Clepia	48-	3	J. Villalón
A. Araya	7-3-5	14	Anatómico	47-	11	J. Moya



OCTAVA CARRERA. 1.000 Metros.- A las.- 15,30 horas. 2a. serie.- Segunda Triple Número Cuatro.

R. Saavedra	Reaparece	1	Royal Mani	60-	1	O. Saavedra
L. Alvarez	----5	2	Elke Sommer	58-	4	J. Barraza
H. Vera	-4-1-2	3	Mostarda	57-	5	E. Romero
G. Avila	Reaparece	4	Lamparazo	53-	7	C. González
G. Pombo	-----3	5	Liucura	51-	6	J. Bórquez
R. Salas	---6c.	6	Bisnaga	49-	2	C. Hernández
D. Alvarez	-----2	7	Patronal	47-	3	J. Burton



NOVENA CARRERA. 1.900 mts A las 16,00 hrs. Especial. Apuestas a ganador solamente.

D. Alvarez	----1	1	Diligente	60	1	J. Barraza
H. Vera	----5	2	Aventino	51	4	J. Bórquez
G. Pombo	--1-4	3	Llamasol	51	5	J. Monardes
G. Avila	2-2-1	4	Julepe	47	2	G. Pinto
E. Vidal	----5	5	Morris	47	3	J. Burton



DECIMA CARRERA. 1.000 metros. A las 16.40 horas 5a. serie Ind 4-15. Tercera Triple Número cuatro.

A. Padovani	Reaparece	1	Tolerancia	58	1	C. Silva
A. Martínez	----9	2	Voloxy	57	4	S. Pradenas
H. Vera	----2	3	Kempton	56	10	S. Leal
R. Bernal	--3-4	4	Adonia	55	5	L. Vásquez
R. Bernal	--6-7	5	Moraima	54	7	J. Bórquez
G. Pombo	11-8-3	6	Rugidora	55	9	J. Monardes
F. Olave	--10	7	Furor	54	6	E. Romero
D. Alvarez	--5-4	8	Floral	53	12	J. Barraza
R. Saavedra	-12-2	9	Maicolpue	51	8	G. Pinto
J. H. Medina	---9	10	Roylette	51	2	C. González
J. Abarzúa	Reaparece	11	Alcalde	49	3	J. Beiza
R. Perez	----2	12	Diana Rigg	48	11	J. Burton

Corral 4 con 5



DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. A las 17.20 horas. 5a. serie Ind. 3-14.

H. Vera	--4-3	1	Barrio Latino	58	1	E. Romero
O. Castillo	Reaparece	2	Campanil	58	4	S. Arellano
H. Navarro P.	3-6-5	3	Baby Rose	57	10	R. Araya
D. López	-7ch	4	Feudel	55	5	S. Pradenas
L. Vásquez	----2	5	Jorquina	55	7	J. Barraza
E. Núñez	8-9-5	6	Yasny	55	13	L. Vásquez
H. Alcántara	--1-7	7	Bufa	54	16	C. González
U. Bravo	10-5-10	8	Petit Amiral	52	9	L. Mejías
R. Bernal	5-1-4	9	Carabaya	51	14	C. Jorquera
C. Urbina	----6	10	Poca Pena	51	6	J. Bórquez
C. Urbina	----2	11	Palela	47	12	J. Burton
G. Mancilla	1-7-6	12	Yanqui	51	8	N.N.
G. Mancilla	----8	13	Guardián	50	15	C. Hernández
L. Bernal	----8	14	Futurista	50	2	J. Monardes
R. Pérez	--9-9	15	Escoba	47	3	G. Pinto
R. Carvajal	11-12	16	Iturriaga	47	11	H. Barraza

CORRALES 10 con 11 y 12 con 13.

VIENE DE LA PAGINA 16

Hipódromo Chile *Sábado 5 de Junio de 1971*



NOVENA CARRERA 1.200 Mts.- a las 19. Hrs.- Indice: 13 al 10 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.- SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.-

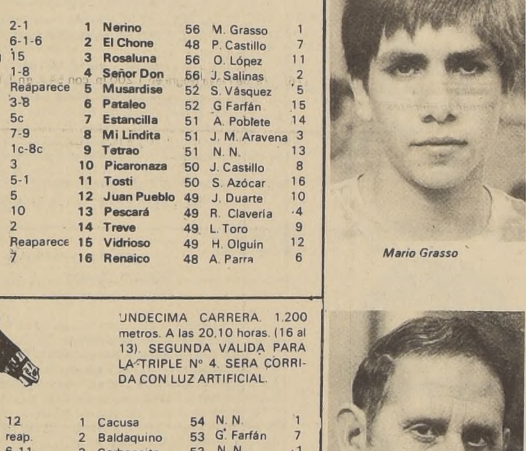
989	A. Donati	9-10	1	Aspen	54	P. Herrera	1
945	D. Sandoval	3-8	2	Cuadrilla	54	J. M. Aravena	7
989	A. Sepúlveda	2-2-8	3	Royal Shadow	54	J. Castillo	11
945	J. Inda	15c	4	Chingay	53	O. Escobar	12
882	A. Petit	15	5	Gatúvela	53	L. Yáñez	5
759	C. Miranda	3c-6	6	Soberbio	53	L. Rivera	15
945	A. Quiroz	1-4	7	Tranco Laro	53	D. Muñoz	14
943	A. Quiroz	2	8	Bosmarita	52	V. Ubilla	3
945	L. Toledo	Reaparece	9	Grifo	52	R. González	13
	A. Lab	1-7	10	Peyrac	52	S. Azócar	8
943	P. Molina	7-10	11	Impar	51	R. Clavería	16
997	J. Cavieres A.	11	12	Teórico	52	Edo. Soto	10
875	J. Castro R.	Debuta	13	Amparo	51	P. Castillo	4
900	O. Silva	5c-6	14	Epitelio	51	H. Ulloa	9
885	H. Cisternas	1c-16c	15	Il Trovatore	51	P. Aliaga	12
989	H. Cisternas	1	16	Pío Baroja	51	C. Leighton	6

Corral: 10 con 11



Humberto Cisternas

DECIMA CARRERA.- 1.200 Mts.- a las 19.35 Hrs.- Indice: 36 al 28.- PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.- SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.-



944	C. Valenzuela	2-1	1	Nerino	56	M. Grasso	1
944	C. Valenzuela	6-1-6	2	El Chone	48	P. Castillo	7
944	E. Beuzenberg	15	3	Rosaluna	56	O. López	11
944	J. Inda	1-8	4	Señor Don	56	J. Salinas	2
698	H. Miranda	Reaparece	5	Musardise	52	S. Vásquez	5
922	H. Gazmuri	3-8	6	Pataleo	52	G. Farfán	15
846	P. Polanco	5c	7	Estancilla	51	A. Poblete	14
888	L. Guerrero	7-9	8	Mi Lindita	51	J. M. Aravena	3
933	O. Orellana	1c-8c	9	Tetrao	51	N. N.	13
944	A. Sepúlveda	3	10	Picaronaza	50	J. Castillo	8
946	E. Becar	5-1	11	Tosti	50	S. Azócar	16
888	P. Bagu	5	12	Juan Pueblo	49	J. Duarte	10
921	P. Medina	10	13	Pescará	49	R. Clavería	4
924	S. Fuentes	2	14	Treve	49	L. Toro	9
721	J. E. Castro A.	Reaparece	15	Vidrioso	49	H. Olguín	12
921	G. Sarmiento	7	16	Renaico	48	A. Parra	6

Corral: 1 con 2



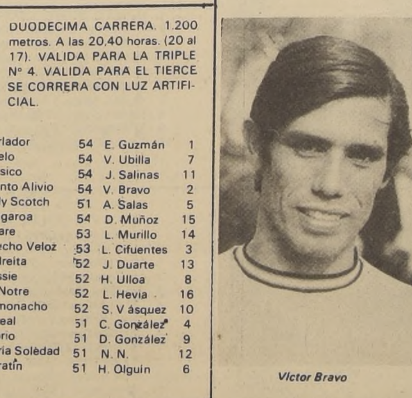
Mario Grasso

UNDECIMA CARRERA. 1.200 metros. A las 20,10 horas. (16 al 13). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL.

988	J. B. Castro	12	1	Cacusa	54	N. N.	1
247	L. Muñoz	reap.	2	Baldaquino	53	G. Farfán	7
947	O. Jara	6-11	3	Carboncito	53	N. N.	11
919	R. López	12	4	Cubby	53	J. Aracena	2
884	N. Peralta	5-14	5	Doña Cargosa	53	R. González	5
934	Fdo. Jacial	12c	6	Esperanzada	53	J. M. Aravena	15
989	V. Contreras	7-3	7	Huicano	53	H. Ulloa	14
636	L. Duque	reap.	8	Puyumen	53	S. Alcaide	3
989	R. Pérez	1v-3v-rodó	9	Tabolango	53	E. Guajardo	13
947	H. Miranda	1-6	10	Tehuacán	53	J. Amestelly	8
945	A. Muscatt	2	11	Biología	52	D. Sagardía	16
997	Jn. Bernal G.	3c	12	Epicentro	52	S. Azócar	10
889	S. Miceli	5	13	Felizcote	52	O. López	4
884	A. Donati	1-rodó	14	Milko	52	P. Castillo	9
693	J. Inda	reap.	15	White Prince	52	D. Muñoz	12
	O. Orellana	debuta	16	Sello Real	51	Rivera	6

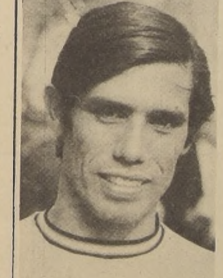
Juan Bernal G.

DUODECIMA CARRERA. 1.200 metros. A las 20,40 horas. (20 al 17). VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.



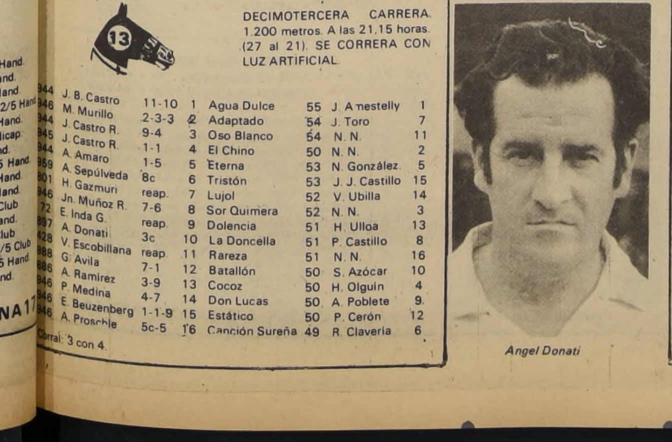
932	L. A. García	2c-3c	1	Burlador	54	E. Guzmán	1
838	H. Gazmuri	reap.	2	Duelo	54	V. Ubilla	7
2287	H. Gazmuri	reap.	3	Pérsico	54	J. Salinas	11
	R. López	reap.	4	Pronto Alivio	54	V. Bravo	2
760	D. López	reap.	5	Lady Scotch	51	A. Salas	5
815	J. Cavieres A.	reap.	6	Tangaroa	54	D. Muñoz	15
988	E. Bécar	10-6	7	Furare	53	L. Murillo	14
988	S. Fuentes	2c-2	8	Gaucho Veloz	53	L. Cifuentes	3
920	P. Medina	10-14	9	Andreíta	52	J. Duarte	13
838	P. Molina	reap.	10	Bessie	52	H. Ulloa	8
946	C. Valenzuela	2-8	11	La Notre	52	L. Hevia	16
636	L. Toledo	reap.	12	Ramonacho	52	S. Vásquez	10
989	G. Avila	13-2	13	Boreal	51	C. González	4
958	J. Castro R.	4c-16c	14	Litorio	51	D. González	9
988	L. H. Sorrel	2-4-10	15	María Soledad	51	N. N.	12
947	J. B. Castro	2-5-5	16	Moratín	51	H. Olguín	6

Corrales: 2 con 3 y 4 con 5.



Víctor Bravo

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 metros. A las 21,15 horas. (27 al 21). SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.



944	J. B. Castro	11-10	1	Agua Dulce	55	J. Amestelly	1
946	M. Murillo	2-3-3	2	Adaptado	54	J. Toro	7
944	J. Castro R.	9-4	3	Oso Blanco	54	N. N.	11
945	J. Castro R.	1-1	4	El Chino	50	N. N.	2
944	A. Amaro	1-5	5	Eterna	53	N. González	5
959	A. Sepúlveda	8c	6	Tristón	53	J. J. Castillo	15
801	H. Gazmuri	reap.	7	Lujol	52	V. Ubilla	14
946	Jn. Muñoz R.	7-6	8	Sor Quimera	52	N. N.	3
72	E. Inda G.	reap.	9	Dolencia	51	H. Ulloa	13
897	A. Donati	3c	10	La Doncella	51	P. Castillo	8
428	V. Escobillana	reap.	11	Rareza	51	N. N.	16
888	G. Avila	7-1	12	Batallón	50	S. Azócar	10
886	A. Ramírez	3-9	13	Cocoz	50	H. Olguín	4
946	P. Medina	4-7	14	Don Lucas	50	A. Poblete	9
946	E. Beuzenberg	1-1-9	15	Estático	50	P. Cerón	12
946	A. Proschle	5c-5	16	Canción Sureña	49	R. Clavería	6

Corral: 3 con 4.



Angel Donati

EL INDICADO: Bosmarita
DATO: T. Largo
GOLPE: Aspen

(1) 10° de Chicalote en 1.200 con 54 k. en 1.13,2/5 Hand.
(2) 8a. de El Chino en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 Hand.
(3) 8a. de Chicalote en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5 Hand.
(4) 15° de Lan Chile en 1.000 m. con 50 k. en 59,2/5 Club
(5) 15a. de Proscrita en 1.200 m. con 54 k. en 1.14 Hand.
(6) 6° de Chicalote en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand.
(7) 4° de El Chino en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 Hand.
(8) 2a. de Tatarina en 1.200 m. con 53 k. en 1.14,2/5 Hand.
(9) 16° de Kao Ky en 1.200 m. con 52 k. en 1.13, 1/5 Hand.
(10) 7° de El Chino en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 Hand.
(11) 10° de Mundi en 1.200 m. con 53 k. en 1.14,1/5 Hand.
(12) 11° de El Chino en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 Hand.
(13) Deb. hijo de Master Bowman y Pimona por Shearwater
(14) 6° de Mundi en 1.200 m. con 53 k. en 1.14,1/5 Hand.
(15) 16° de Llameante en 1.200 m. con 50 k. en 1.14,3/5 Club
(16) Ganó a Robespierre en 1.200 m. con 53 k. en 1.14,2/5 Hand.

EL INDICADO: Nerino
DATO: Tosti
GOLPE: Mi Lindita

(1) Ganó a Treve en 1.200 m. con 49 k. en 1.12,1/5 Hand.
(2) 6° de Nerino en 1.200 m. con 50 k. en 1.12,1/5 Hand.
(3) 15a. de Nerino en 1.200 m. con 58 k. en 1.12,1/5 Hand.
(4) 8° de Nerino en 1.200 m. con 58 k. en 1.12,1/5 Hand.
(5) 9a. de Milton en 1.200 m. con 50 k. en 1,11,4/5 Hand.
(6) 8° de Penny Lane en 1.400 m. con 47 k. en 1.26 Hand.
(7) 5a. de Pecos en 1.200 m. con 54 k. en 1.12,2/5 C. Hípico
(8) 9a. de S. Don en 1.200 m. con 55 k. en 1.12,4/5 Hand.
(9) 8° de Listercito en 1.300 m. con 55 k. en 1.17,2/5 Club
(10) 3a. de Nerino en 1.200 m. con 50 k. en 1.12,1/5 Hand.
(11) Ganó a All Aren en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 Hand.
(12) 5° de Señor Don en 1.200 m. con 53 k. en 1.12,4/5 Hand.
(13) 10a. de Aristóteles en 1.400 m. con 52 k. en 1.26,2/5 Hand.
(14) 2a. de Nerino en 1.200 m. con 47 k. en 1.12,1/5 Hand.
(15) 8° de Volátil en 1.600 m. con 53 k. en 1.37,2/5 C. Hípico
(16) 7° de Aristóteles en 1.400 con 51 k. en 1,26,2/5 Hand.

EL INDICADO: Tabolango
DATO: Milko
GOLPE: Felizcote

(1) 12ª de Batallón en 1.200 con 52 k. en 1.13, 2/5 Hand.
(2) 4° de Preparante en 1.200 m. con 54 k. en 1,13 Handi.
(3) 11° de Mesata en 1.200 m. con 52 k. en 1.13, 1/5 Hand.
(4) 12ª de Pagora en 1.400 m. con 53 k. en 1.28 Handicap.
(5) 14ª de Queilén en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 1/5 Hand.
(6) 12ª de M. Bond en 1.300 m. con 53 k. en 1.17, 3/5 Club.
(7) 3° de Chicalote en 1.200 con 54 k. en 1,13, 2/5 Hand.
(8) 12° de Jack en 1.200 m. con 53 k. en 1,13, Handicap.
(9) Rodó donde ganó Chicalote con 55 k. en 1.200 Hand.
(10) 6° de Mesata en 1.200 m. con 52 k. en 1.13, 1/5 Hand.
(11) 2ª de El Chino en 1.200 m. con 52 k. en 1.13, Handicap.
(12) 3° de Llameante en 1.200 con 53 k. en 1.14, 3/5 Club.
(13) 5° de Chicalote en 1.200 m. con 55 en 1.13, 2/5 Hand.
(14) Rodó donde ganó Queilén en 1.200 m. con 1.13, 1/5 Han.
(15) Ganó a Arquero en 1.200 m. con 53 k. en 1.13, 4/5 Han.
(16) Debuta hijo de Silver Moon I I I y Volteadora

EL INDICADO: G. Veloz
DATO: Burlador
GOLPE: Bessie

(1) 3° de Mefisto en 1.300 m. con 51 en 1.17, 2/5 Club.
(2) 5° de Sardónico en 1.200 con 53 k. en 1.12, 3/5 Hand.
(3) 13° de Molfeta en 1.200 m. con 54 en 1.12, 1/5 Hand.
(4) 2° de My Luck en 1.400 con 52 en 1.24, 3/5 (1969).
(5) 16ª de Coperado en 1.200 con 51 k. en 1.12, 4/5 Hand.
(6) 9ª de Terciopelo en 1.000 con 54 k. en 58, 2/5 Club.
(7) 6ª de Batallón en 1.200 con 55 k. en 1,13, 2/5 Hand.
(8) 2° de Batallón en 1.200 m. con 52 en 1.13, 2/5 Han.
(9) 14ª de Fenicio en 1.400 m. con 54 k. en 1.26, Handic.
(10) 11ª de Sardónico en 1.200 con 50 en 1.12, 3/5 Han.
(11) 8ª de Tosti en 1.200 m. con 48 k. en 1,13, Handicap.
(12) 9° de Truf Truf en 1.200 con 53 k. en 1.11, 3/5 Han
(13) 2° de Chicalote en 1.200 con 55 k. en 1.13, 2/5 Han
(14) 16° de Lan Chile en 1.000 m. con 52 k. en 1.1, 2/5 C. H.
(15) 10ª de Batallón en 1.200 con 53 k. en 1,13, 2/5 Hand.
(16) 5° de Mesata en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 1/5 Handic.

EL INDICADO: Tristón
DATO: El Chino
GOLPE: Dolencia

(1) 10a. de Nerino en 1.200 m. con 49 k. en 1.12,1/5 Hand.
(2) 3° de Tosti en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 Hand.
(3) 4° de Nerino en 1.200 m. con 47 k. en 1.12,1/5 Hand.
(4) Ganó a Biología en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 Hand.
(5) 5a. de Nerino en 1.200 m. con 47 k. en 1.12,1/5 Hand.
(6) 8° de Magarota en 1.000 m. con 49 k. en 1.1,2/5 Club
(7) 5° de B. Queen en 1.400 con 53 k. en 1.27,2/5 Hand.
(8) 6a. de Tosti en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 Hand.
(9) 14a. de Lord Soto en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 Hand.
(10) 3a. de Ospeca en 1.000 m. con 54 k. en 1,1/5 Club
(11) 7a. de Nudista en 1.000 m. con 47 k. en 1.2/5 Club
(12) Ganó a G. Valoz en 1.200 m. con 52 k. en 1.13,2/5 Hand
(13) 9° de El Chone en 1.200 m. con 53 en 12,2/5 Had.
(14) 7° de Tosti en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 Hand.
(15) 9° de Tosti en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 Hand.
(16) 5a. de Tosti en 1.200 m. con 51 k. en 1.13 Hand.

A. Poblete

MULTAS A GRANEL

PISTA N° 1.- REGULAR PALIZADA INTERIOS A 8 METROS EN LA CURVA Y EN LA RECTA.

Se multa al jinete A. Salas en E°50 por no haberse presentado a correr. Reclamaron: L. Rivera (MARILANTE) contra L. Toro (PANQUEHUINA) por cargarlo y cruzarlo a 50 metros corridos y éste contra A. Poblete (VISPERA) por agarrarlo del mandil desde los 800 hasta los 700 metros; C. Pezoa (LENTEJITA) contra S. Alcaide (CAJITA DE PLATA) por cargarlo a los 100 metros corridos.

Se suspende al jinete A. Poblete por 21 días, a S. Alcaide por 10 días, por cargar a poco de partir y se multa a la Tere E°300 Dieron cuenta C. González (DON LOLITO) que fue cruzado al partir G. Fernández (PICADA) que tuvo que levantar debido a la rodada de tres competidores C. Pezoa (LENTEJITA) que cambiaba de mano después del contratiempo. Se acordó exigirle Certificado Veterinario a su preparador para volver a correr. D. Sagardía (ARCA) que tuvo que levantar debido a la rodada. L. A. Marchant (BABIRUSA) que recibió un champazo y posteriormente tuvo que levantar debido a la rodada. En esta carrera rodaron tres competidores: C. Leighton (MOROCHUCA); A. Pereira (PINJARRA) y P. Cerón (TIRATE). se deja abierta la investigación de las tres rodadas ocurridas en esta carrera. La multa al jinete L. Toro fue aplicada por cambiar bruscamente de línea en los primeros metros.

2a. CARRERA.
Se multa al jinete J. Toro en E°50 por no haberse presentado a correr.
3a. CARRERA.- Reclamaron: E. Guzmán (LOLITA MIA) contra C. Pezoa (NIEVES) por cruzarlo en la curva y éste contra V. Ubilla (MISS MARILYN) por cargarlo en la curva. Se multa al jinete V. Ubilla en E°150 por ser el causante de los reclamos al cambiar bruscamente de línea.

Dio cuenta E. Suárez (PICHUQUITA) que se fue de punta al partir.
4a. CARRERA. Reclamó J. Duarte (ARTESA) contra S. Vásquez (REY DE ORO) por cargarlo a 250 metros de la meta Casual. Dio cuenta C. Pezoa (SIETE ESPADAS) que buscaba hacia afuera y la notó sentida; se acordó exigirle Certificado Veterinario a su preparador para volverla a correr.
5a. CARRERA. Reclamaron G. Farfán (BIMINI) contra J. Castillo (SAMAR) por cargarlo a 200 metros de la meta y éste contra C. García (CORREGIDOR) por cruzarlo a 200 metros de la meta R. Jaque (LA PILA) contra C. García (CORREGIDOR) por cruzarlo a 150 metros de la meta. Se multa en E°100 al jinete C. García por cambiar bruscamente de línea en los últimos metros.
DIERON CUENTA: L. Cifuentes (JUNCAL) que mañoseaba en los últimos 200 metros. R. Jaque (LA PILA) que le tocó correr encajonado después del contratiempo. D. Sagardía (MUÑECA DE TRAPO) que se cargaba bruscamente en el curso de la carrera, lo que fue confirmado por su preparador quien agregó que en el futuro la correra con rodela J. Miño (SABIHONDA) que cambiaba de mano en el futuro la correra con rodela. J. Miño (SABIHONDA) que cambiaba de mano en el curso de la carrera, se acordó exigirle a su preparador Certificado Veterinario para volverla a correr J. Castillo (SAMAR) que no se empleaba en las partes blandas de la pista.

Se acordó descartar a la yegua EMBELESADA para el domingo 6 de junio en vista de las explicaciones dadas por su preparador a la Junta.

Se presentó el preparador de VICHITA a manifestar que atribuye la mala carrera del día 30 de mayo a que la distancia le quedó larga y que mantendrá su inscripción para el domingo 6 de jun o por estar inscrita en la distancia que le acomoda agregó que en el futuro no volverá a correr distancia mayores a 1.100 metros.
6a. CARERA. Reclamó: C. González (GALANTE) contra E. Guzmán (HILL SEA) por cruzarlo en la curva y L. Toro (EXCELENTE) contra J. Pacheco (YAGAN) por cargarlo en los últimos metros. Casuales.

Se notifican a los preparadores de HILL SEA y YAGAN que lo adiestren para correr.
7a. CARRERA.- Reclamó D. Muñoz (FRANKLIN) contra M. Pereira (AL PRIMERO) por estrellarlo en los últimos metros. Se suspende al jinete J. Pereira en 30 días por ser el causante del reclamo.

Dieron cuenta L. Murillo (TREVISANA) que salió ligeramente rezagada se notifica a su preparador que la adiestre para partir O. Escobar (INVARIABLE) que no se empleaba en las partes blandas de la pista J. Castillo (TITIRITERO) que se fue de punta al partir y posteriormente se encajonó en los últimos metros. Se autorizó el cambio de monta de FRANKLIN por no haber jinetes de la misma categoría de A. Pereira; por tal razón lo condujo D. Muñoz.
8a. CARRERA. Se multa al jinete R. Clavería en E°50 por excederse en el peso. Reclamó: C. Pezoa (JOYFUL) contra J. Salinas (SAINTE TROP) por abrirlo a 400 metros de la meta. Casual.
9a. CARRERA. Se multa al Jinete L. Caroca en E°50 por excederse en el peso. Reclamaron D. Sagardía (CASBAH) contra S. Vásquez (PARRISH) por cargarlo en los últimos metros S. Azócar (CHICALOTE) contra O. López (VIVO EL OJO) por estrellarlo en el momento de partir. Casuales.

Dieron cuenta S. Vásquez (PARRISH) que mañoseaba en los últimos metros se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. J. Miño (PARRANDA). que fue estrellado en las primeras distancias y posteriormente le tocó correr encajonado J. Castillo (ROSAFE) que se quedó parada, el Juez de Partida la suspende por 60 días E. Suárez (MISION INSOLITA) que no le respondió en el curso de la carrera. L. Toro (ATRAMO) que no le respondió en el curso de la carrera. Se notifica al preparador de VIVO EL OJO que lo adiestre para correr.
10a. CARRERA. Dieron cuenta D. Muñoz (STYLE) que zigzagueaba en el curso de la Carrera, se acordó exigirle Certificado Veterinario a su preparador para volverlo a correr G. Farfán (SARDONICO) que zigzagueaba en el curso de la carrera, se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. Se suspende por 30 días al ejemplar FRELON en vista de sus reiteradas malas carreras.
11a. CARRERA. Dieron cuenta A. Poblete (LYDA) que se encajonó en los últimos metros.

arriba y abajo

El Tirón demostró que es, hasta el momento, el mejor. Sin discusión alguna.

Ahora ganó luchando contra sus rivales y contra serios inconvenientes. Cuando Pezoa lo largó en ese rush final tuvimos la impresión de estar viendo a Aragón, que tambien cuidaba Ernesto Inda Guzmán.

Ejemplar que en la arena palmeña ha ganado en dos oportunidades clásicas y que tiene todos los atributos de un buen valor de su generación, pensamos que mientras no cambie de pista resultará poco menos que imbatible. En el cesped, lo esperan otros... Y no puede ser de otra manera. Muchos preparadores cuando ven que sus pupilos no lo hacen bien en La Palma los guardan hasta la Polla de Potrillos o la de Potrancas. Es decir, "se recogen", lo que es siempre una sabia medida en las malas rachas.

El cambio de jinete no ha afectado a El Tirón. Lo conocía bien Carlos Pezoa y lo ha conocido mejor ahora. Nos decía el jinete que es un ejemplar dócil, pero que tiene su genio. Hasta en eso parece un animal de primera línea.

Barajemos el naipe y podremos tener una visión más o menos aproximada de lo que puede ser esta generación de tres años. No se han visto todas las cartas. Repetimos que hay algunas guardadas en la manga de algún mago chico... sin embargo es innegable e indiscutible que el número uno se llama El Tirón. A pesar de lo que se diga o se discuta.

CAÑORERO II

Mañana es la tarde de Cañonero II, el caballo venezolano que ha asombrado al turf mundial.

Si gana, se adjudicará la Triple Corona, lo que no se consigue desde los tiempos de Citation II.

Entonces, habrá alegria a raudales en Venezuela, porque allí la hípica se siente de una manera distinta a la nuestra. Es una actividad normal incorporada, incluso, a la vida familiar. En las tardes de domingo, en las tertulias que siguen a los almuerzos, se interrumpe la conversación porque se va a transmitir la sexta carrera desde La Rinconada. Y desde el jefe del hogar hasta el más pequeño de los hijos, la vista se concentra en las competencias hípicas... Por eso no puede sorprender que se reciba con tanta intensidad cualquier éxito de Cañonero II.

Difícil compromiso para el venezolano y más aún porque su victoria sería humillante para el turf norteamericano, donde se presume que están las mejores corrientes de sangre de todos los países del mundo. Allí la hípica es una auténtica industria ligada a un espectáculo, que es otra industria paralela. Es frecuente ver en los hipódromos carreras de caballos y ballets acuáticos...

Cañonero II, con esa trama siempre intrigante de lesiones, de enfermedades, de dopings, de detectives privados, llegará al Belmont con la seguridad que todos estaremos pendientes de su actuación.

Resultaría hasta adecuado que el Hipódromo Chile se preocupara de informar oportunamente a su público de la actuación de Cañonero II, aunque sus boletos no se puedan cobrar en La Palma... ¿No lo apoyaría Ud. con cincuenta arriba y abajo si estuviese mañana en Belmont Park? ... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Juan Zúñiga:

"LO IMPORTANTE ES ESTRIBAR"

Desde el comienzo pareció predestinado. Debutó ganando con Cornetín y abonó más de quinientos pesos por unidad de cinco. Cuando dejó la fusta para dedicarse a la preparación también lo hizo con un triunfo. Era lógico esperar que su debut como entrenador sería ganando y así fue.

Es un hombre muy querido de la afición y muy respetado en los medios hípicos. No hay jinete que no comienze sus actividades que no tenga para Juan Zúñiga palabras de admiración. Su apodo es "El Maestro" y eso ha sido, efectivamente durante muchos años un autentico maestro que ha tenido mucho que ver en la formación profesional de los buenos latigos juveniles.

Conversar con Juan Zúñiga es grato. Es uno de esos hombres que brillaron nitidamente en el continente y que ya abandonado el oficio que los llevó a la fama, en su nueva actividad se han volcado por completo. Es sencillo, modesto y sumamente interesante. No en vano por su memoria atraviesa un período muy importante del turf en Chile.

La primera pregunta tiene que ver con lo que de él hablan los latigos: ¿Por qué la gente joven se refiere a Ud con tanto entusiasmo?

Una respuesta "Sabia":

—Es lógico, con Carlos Pezoa estamos encargados de darles el pase a los que desean incoporarse a la actividad. Cuando hay "pasta", nos dedicamos a ellos y les enseñamos todo lo que nosotros recogimos en este oficio. Si los muchachos son agradecidos, es algo notable, porque en este siglo, el agradecimiento no es cosa frecuente...

-¿Cuál es su primer consejo a un jinete que empieza?

—Depende de como se vea. Generalmente, el punto clave es su forma de estribar, estos niñitos, de ahora, creen que la ciencia de ganar, es estribar corto, y no hay tal. Un buen látigo debe mantenerse firme en su cabalgadura sólo con sus piernas, las manos son para guiar, para exigir, no para afirmarse en el animal.

¿Cómo estribaba Ud?

—Ni corto ni largo, yo tuve un accidente grave a poco de empezar a correr y me quedó una pierna dañada en tal forma que no podía hacer con ella un angulo demasiado agudo. Tuve que encontrar mi propia forma de estribar.

—¿Cuál es su opinión de la actual promoción de jinetes?

—Hay jinetes de mucha capacidad. Este año se han visto pocas caras nuevas, los que suenan son los que aparecieron el año pasado, como Pereira o Leighton. Pero, creo que antes de fines de año, vamos a tener uno o dos con muchas posibilidades.

Van entrando a la cancha diversos animales montados por sus respectivos látigos. Zúñiga acota:

—Mire ese, corre serio riesgo de caer. Va en el aire. Y ese otro, totalmente "echado" sobre el animal.

—¿Eran mejores en su época?

—Tuve la suerte de vivir un período excepcional. Para que citar nombres, todos fueron maestros y figuras en Chile y en el exterior. Ahora la cosa es distinta, hay mucho jinete bueno en todos los países de América. Antes, bastaba llegar a cualquier país y decir, soy jinete chileno. Era una carta de presentación. Ahora hay que pelear duramente. Incluso en Argentina, por ejemplo, ya no hay cábida para los látigos extranjeros que quieran inciciarse allá.

—¿Qué satisfacciones le ha deparado formar nuevas figuras?

—Muchas, pero hay algo que se debe aclarar. No sólo es mi caso si no el de muchos entrenadores que le ven condiciones a algún muchacho y se interesan en él. Comienzan a pulirlo, le sacan patente, el jinete resulta bueno y al mes, está instalado en una caballeriza de las grandes y de los que lo enseñarón, nada. Quedan las palabras de agradecimiento, pero eso no basta, muchas veces, no corren un animal del corral donde se formaron por hacerlo en otro que ellos estiman de mayor categoría. Algo debía hacerse a este respecto. Por lo menos el jinete que nace al calor de una caballeriza, debería estar obligado a correr preferentemente allí un tiempo prudente.

—¿Cuales cre Ud. que deben ser las cualidades de un jockey?

—Intrépido, corajudo e inteligente. Con estos tres elementos uno que se inice en la actividad, tiene muchas posibilidades de llegar a ser astro.

La opinión es de un "maestro", de un auténtico formador de estrellas. Ojalá muchos que recién empiezan, la tomen al pie de la letra.



JUAN ZUÑIGA: Las manos son para guiar...

Club Hípico — Domingo 6 de Junio de 1971

PRIMERA CARRERA A LAS 12,05 1.000 Mts CONDICIONAL (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

950	M. Rodriguez	17-13	1	Agua Fresca	53	L. Cifuentes	15
891	P. Polanco	15	2	Amancay	53	N.N.	2
937	E. Pinochet	8-9	3	Ardiente	53	A. Pereira	11
949	Juan Melero	16-14	4	Areta	53	F. Venegas	13
876	A. Ramirez	13-14	5	Bellaquita	53	J. Toro	4
890	O. González	13	6	Bigua	53	E. Vasquez	5
718	O. González	raparece	7	Candle	53	L. Yañez	10
494	A. Breque	9-5-9	8	Conciliadora	53	N. Urrutia	7
891	P. Valderrama	3-2	9	Chanza	53	E. Suarez	12
949	O. Mora	6-11-4	10	Dulce	53	L. Toro	3
	C. Covarrubias	--	11	Fe Grande	53	V. Ubilla	6
950	A Carreño	5	12	Reciura	53	S. Vasquez	14
806	J. Inda	reparece	13	Seam	53	J. Salinas	1
890	G. Sarmiento	10	14	Serenense	53	Aj Poblete	8
890	A. Bullezú	4-	15	Stocky	53	J. M. Aravena	9

CORRAL 6 con 7

Juan Toro

EL INDICADO: Chanza
GOLPE: Stocky
DATO: Conciliadora

1 13a. Granadeira 1300 metros Condic. 53 k. Tp. 1.18 1/5
2 15 a. Becassine 1000 mts. Condic. 53 k. tp. 1.0 1/5
3 9a. Adoro a M. W. Condic. 1.200 m. 52 k. t. 1.14 1/5 Ch.
4 Ul (14) Armadera 1300 mts. Condic. 53 k. t. 1.18 2/5
5 14a. S. Negra 1.200 m. Condic. 53 k. T. 1.14 H. Chile
6 13a. L. de Fuego 1000 m. Condic. 53 k. T. 1.00
7 14a. F. Amarga 1000 mts Condic. 53 k. T. 1.00
8 9a. Armadera 1.300 mts. Condic. 51 k. T. 1.18 2/5
9 2a. Becassine 1000 mt. Condic. 53 k. T. 1.0 1/5
10 4a Armadera 1300 m. Condic. 53 k. T. 1.18 2/5
11 Debuta, hija de S. Prince y F. Girl por Esp. Vital
12 5a. Grandeira 1.300 m. Condic. 53 k. T. 1.18 1/5
13 2a. de Fergana 1.200 m. Condic. 53 k. t. 1.13 1/5
14 10a. de L. de Fuego 1000 m. Condic. 53 k. T. 1.00
15 4a. L. de Fuego 1000 m. Condic. 53 k. t. 1.00

SEGUNDA CARRERA A LAS 12.30 1.500 Mts CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

991	E. Pinochet	13	1	Alejado	55	E. Naranjo	2
914	E. Inda	16-12	2	Aristarco	55	H. Ulloa	4
841	Juan Melero	13-9	3	Boldo	55	J. Salinas	5
980	C. Santos	7-2-6	4	Calaverón	55	C. Leighton	10
991	O. González	15-12	5	Cooper Red	55	L. Yañez	7
991	O. Silva	7-7-14	6	Meno Fuerte	55	E. Guajardo	3
991	G. Julia	11	7	Norteño	55	R. Claveria	6
781	C. Covarrubias	reapare	8	Orinoco	55	V. Ubilla	1
926	G. Sarmiento	3-3-5	9	Saint Sur	55	C. Pezoa	8
894	L. Gajardo	16-9-8	10	Silbato	55	J. Salinas	9

Carlos Santos

EL INDICADO: Sainte Sur
GOLPE: Calaverón
DATO: Orinoco

1 13° Cocodrilo 1000 m. Condic. 55 k. T. 0.59 4/5
2 12° Jaipur 1200 m. Condic. 56 k. T. 1.15 Hip. Chile
3 9° Hill Seal 1000 m. Condic. 55 k. Tpo. 1.00 3/5
4 6° Z. Rojo 1200 m. Condic. 56 k. T. 1.13 2/5 Chile
5 12° Cocodrilo 1000 m. Condic. 55 k. T. 0.59 4/5
6 14° Cocodrilo 1000 m. Condic. 55 k. Tpo. 0.59 4/5
7 11° Cocodrilo 1000 m. Condic. 55 kls. T. 59 4/5
8 6° de Bozal 1200 mts. Condic. 55 k. T. 1.11 2/5
9 5° de Machote 1.300 m. Condic. 55 k. T. 1.17 3/5
10 Ul (7) de Plagio 1000 m. Condic. 55 k. T. 0.59 3/5

TERCERA CARRERA A LAS 13,00 1.500 Mts CONDICIONAL (8a Válida para la Apuesta Triple N° 1).

992	A. Proschle	11-15	1	Apaleador	55	A. Pereira	2
990	O. Silva	4	2	Astro AZul	55	D. Muñoz	11
914	C. Santos	17-8-9	3	Bargaso	55	J Toro	4
978	C. Santos	10	4	Holgazán	55	C. Leighton	5
616	E. Inda	reparece	5	El Shah	55	N. N.	10
990	A. Breque	10-2	6	Escape Libre	55	S. Vasquez	7
926	A. Bullezú	12-4-3	7	Marcabien	55	J. M. Aravena	3
991	A Abarca	8	8	Rocky	55	N. Urrutia	6
925	L. Herrera	3-5-3	9	Tagmari	55	E. Guajardo	1
925	G. Julia	15-16-7	10	Transfuga	55	R. Claveria	8
926	O. González	11-2	11	Turbado	55	L. Yañez	9

CORRAL 3 con 4

Antonio Pereira

EL INDICADO: Turbado
GOLPE: Tagmari
DATO: Astro Azul

1 15° Avispón 1000 m. Condic. 55 k. T. 1.01 3/5
2 4° Tres Yojas 1000 m. cond. 55 k. T. 1.02
3 9° Jaipur 1.200 m. Condic. 56 k. T. 1.15 H. Chile
4 10° El Corsar. 1200 m. Cond. 56 k. T. 1.13 2/5 Ch.
5 Ul (9) Baquiano 1.200 m. cond. 55 k. T. 1.12 1/5
6 2° Tres Reyes 1000 m. Condic. 55 k. T. 1.02
7 3° de Machote 1300 m. Cond. 55 K. tpo. 1.17 3/5
8 8° Cocodrilo 1000 m. Condic. 53 k. T. 0.59 3/5
9 3° Excelente 1.300 m. Condic. 55 k. T. 1.17 4/5
10 7° Excelente 1.300 m. Condic. 55 k. T. 1.17 4/5
11 2° de Machote 1.300 m. Condic. 55 k. T. 1.17 3/5

CUARTA CARRERA A LAS 13,25 2.400 Mts. 4a. Serie Ind. 25 al 34 (1a. Válida para la apuesta Triple N° 2).

940	E. Vidal	4-3-3	1	Bacán	56	C. Pezoa	2
993	Juan Melero	2-4-2	2	Gran Minero	56	J. Salinas	4
994	A. Carreño	7-4-9	3	Relumbrante	55	L. Yañez	5
940	S. Alamos		4	Rey Moro	51	S. Azócar	7
809	A. Abarca	reaparece	5	Camincha	50	C. Leighton	3
940	L. A. García	1-5	6	Mister Davis	48	L. Toro	6
889	M. Valenzuela	5-10-4	7	Aparcero	47	N.N.	1

Juan Cavieres A.

EL INDICADO: Gran Minero
GOLPE: Aparcero
DATO: Mr. Davis

1 3° Paramar. 2.000 mts. Hand. 55 kl. Tp. 2.08 - Chile
2 2° G. Ray- 1.300 -mts. Condic. 58 kls. Tpo. 1.19,1/5
3 7° Retour- 1.600 -mts. Handic. 57 kilos Tpo. 1.40
4 9° Paramar. 2.000 -mts. Hand. 52 kl. Tpo. 2.08 Chile
5 3a. Atacante -1.900 -mts. Handic. 56 kl. Tpo. 2.17
6 5° Paramar. 2.000 mts. Hand. 49 kls. Tp. 2.08 -Chile
7 Ul (4) M. Davis- 2.200 mts. Handic. 47 kl. T. 2.17,1/5

QUINTA CARRERA A LAS 13,50 1.000 Mts. 4a Serie Ind. 24 al 29 (2a. Válida para la apuesta Triple N° 2).

999	Juan Melero	3-4-6	1	Marabutto	54	J. Salinas	2
899	P. Bagu	4	2	Uroz	54	E. Guajardo	4
897	P. Bagú	2-1	3	Ospeca	51	J. M. Aravena	5
888	A. Carreño	7-2-15	4	Agria	52	O. Escobar	7
899	E. Carreño	10-8	5	Argollera	52	S. Vasquez	3
933	J. Cavieres A	2-6-10	6	Maria Escandalosa	52	R. Sagardia	6
128	A. Martinez L	reaparece	7	Francófila	51	E. Vasquez	1
999	M. Murillo	28-19-7	8	Tres Fort	51	L. Murillo	8
839	A. Abarca	7-2-14	9	Masacrón	49	N. N.	9

CORRAL 2 con 3

Eduardo Vásquez

EL INDICADO: Masacrón
GOLPE: Ospeca
DATO: M. Escandalosa

1 6° First Love- 1.200 mt. Hand. 55 kls. Tpo. 1.13,1/5
2 4° Mayana- 1.000 -mts. Handic. 52 kls. Tpo. 0.59,4/5
3 Ganó a Imprevisto- 1,000 m. Hand. 54 kl. T. 1.1/5
4 Ul (15) S. Don -1.200 mt. Hand. 50 kl. Tp. 1.12,4/5 Ch.
5 8a. Mayana- 1.000 m. Handic. 51 kls. Tp. 0.59,4/5
6 10° Listercito- 1.300 mts. Handic. 52 kl. T. 1.17,2/5
7 6° Río Piedras- 1.200 mt. Hand. 49 kls. Tp. 1.11,2/5
8 7° First Love -1.200 mts. Handic. 52 kl. Tp. 1.3,1/5
9 14° Tetrao- 1.200 -mt Hand. 51 kls. Tpo. 1.13 Chile.

SEXTA CARRERA a las 14,20 1.000 mts. 8a ser Ind 0 al 8 TERCERA VALIDAD TRIPLE N°2

1000	M. Murillo	1-5-15	1	Violoncelo	55	L. Murillo	15
995	O. Silva	11-7-2	2	Arquero	54	E. Guajardo	2
952	S. González	11-8-6	3	Pétalo Rojo	54	R. Sagardia	11
1000	L. Santos	14-10	4	Moai	53	J. Mendoza	13
942	L. Santos	149-12	5	J. de la Rosa	51	F. Carvajal	4
862	C. Tapia	2-9-12	6	Repulsa	53	C. Pezoa	16
995	E. Zijl	11-8-12	7	My Fox	52	R. Jaque	5
995	P. Valderrama	6-15-9	8	Colmo	51	P. Aliaga	17
973	L. Vasquez	16-nt-12	9	Disparata	51	L. Gutiérrez	10
928	P. Molina	4-1-6	10	Chalina	50	N.N.	7
948	R. Quiroz	7-6-3	11	Rasgo	50	N.N.	12
894	S. Fuentes	16-9-8	12	Silva	50	J. Sepulveda	3
938	E. Rodriguez	9-3-8	13	Asteroide	49	A. Salas	6
830	P. Bagu	16-16	14	Celimene	49	N.N.	14
893	L. Gajardo	6-12-13	15	Brasilera	47	N.N.	1
935	Ig. Duque	10-17-13	16	Repentina	47	N.N.	8
928	E. Pinochet	10-10-15	17	Rústica (Desc)	48	R. Romero	9

Corral 4 con 5.

Eduardo Rodríguez J.

EL INDICADO: Arquero
GOLPE: Rasgo
DATO: Asteroide

1 15° Sagitario- 1.200 -mts. Handic. 52 kl. T. 1.13,4/5
2 2° Bochorno- 1.200 -mts. Handic. 52 kls. Tp. 1.14,3/5
3 6° de Zari - 1.000 mts. Handic. 50 kls. Tp. 0.58,3/5
4 16° Sagitario- 1.200 mts. Handic. 50 kl. Tp. 1.13,4/5
5 Ul (14) Cabrochico 1.200 mt. Hand. 53 kl. T. 1.14. Chile
6 12a. Peyrac -1.200 mts. Hand. 53 kl. Tp. 1.14,1/5 Chile
7 12° Bochorno -1.200 mts. Handic. 53 kls. Tp. 1.14,3/5
8 9° Bochorno -1.200 mts. Handic. 52 kls. Tp. 1.14,3/5
9 12° Inolvid. 1.000 5a. ser. 51 kl. Tpo. 1.00 -V. S. Club
10 6° Cobquecurana- 1.300 mt. Hand. 53 kl. Tpo. 1.18,1/5
11 3° Bigama 1.000 mts. Handic. 52 kls. Tpo. 1.0,1/5
12 8° Il Trovatore 1.000 m. Handic. 49 kl. T. 1.0,3/5
13 8° P Negra -1.200 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.15 Chile
14 Ul (16) Aníbal -1.200 mt. Hand. 53 kl. Tp. 1.14,3/5 Ch.
15 13a. Parranda 1.000 mts. Handic. 50 kls. Tpo. 1.00
16 13a. Pappone- 1.200 mt. Hand. 52 kls. Tpo. 1.15 H. Chile
17 CORRE DESCARTADA

SEPTIMA CARRERA a las 14,50 - 1.800 mts. Clásico PRIMERA VALIDAD APUESTA TRIPLE N°3

993	A. Carreno	3-3-1	1	Golden Ray	59	S. Vasquez	2
954	J. Melero	1-3-5	2	Piropero	59	J. Salinas	4
954	A. Martinez V.	1-4-4	3	Firebird	57	L. Cifuentes	5
785	A. Breque	reaparece	4	Volátil	56	L. Toro	10
916	H. Miranda	1-4-6	5	Scheltino	55	C. Pezoa	7
916	J. Melero	6-7-3	6	Grand Bunny	52	D. Muñoz	3
994	T. Hacial	5-1-1	7	Retour	50	AJ. M. Aravena	6
927	Castro R.	1-2-1	8	Rey de Oro	49	C. Leighton	1
927	A. Bullezu	6-5-2	9	Eneas	47	E. Suarez	8
940	J. Inda	2-2-1	10	Paramaribo	47	J. Duarte	9

Juan Duarte

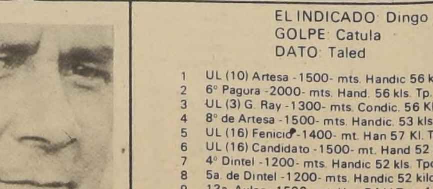
EL INDICADO: Rey de Oro
GOLPE: Paramaribo
DATO: Scheltino

1 Ganó a G. Minero -1300- mts. Cond. 55 kl. T 1.19, 1/5
2 5° R. Colombo -2000- mts. Clás. 49 Kls. Tp. 2.02. 2/5
3 4° R. Colombo -2000- mts. Clás. 47 kls. Tp. 2.02, 2/5
4 2° Scheltino -1700- mts. Handic 57 kilos Tp. 1.42
5 6° Intocable -2000- mt. Clás 55 kl. Tp. 2.07 Hip Ch.
6 3° Intocable -2000- mt Clás 51 kls. Tpo 2.07. Chile
7 Ganó a Solsticio 1.600 mts. Hand. 57 kl. Tpo. 1.40
8 Ganó a Eneas -1700- mts. 3a. ser. 51 kls. Tp. 1.43, 1/5
9 2° R. de Oro -1700- mts. 3a. ser. 47 kls Tpo. 1.43, 1/5
10 Ganó a Candidato -2000- mt. Hand. 51 kl. Tp. 20,8 Ch.

OCTAVA CARRERA a las 15,20 1.500 Mts 5a. ser Ind 16 al 25 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N°3

957	A. Breque	4-3-10	1	Rural	56	L. Toro	2
985	O. Silva	6-2-6	2	Hardamo	55	E. Guajardo	11
993	G. Urquidi	4-3	3	Principal	54	C. Pezoa	4
957	C. Tapia	8	4	Paillaco	53	L. Cifuentes	5
920	A. Castro	5-1-16	5	Pinatra	52	J. Salinas	10
871	J. Melero	9-16	6	Pipiolo	52	C. Leighton	7
1001	J. Inda	7 -11 -4	7	Dingo	50	J. Duarte	12
1001	H. Jara	10-16-5	8	Cátula	49	L. Rivera	3
984	A. Breque	5-18-13	9	Miti Miti	48	R. Sagardia	6
934	A. Martinez L	8	10	Puzzle	48	R. Romero	1
996	J. M. Baez	10-10	11	Taled	48	E. Suarez	8
985	E. Barticevic	12-12-11	12	El Sokol	47	R. Gatica	9

Carlos Tapia



EL INDICADO: Dingo
GOLPE: Catula
DATO: Taled

1 UL (10) Artesa -1500- mts. Handic 56 kl. Tp. 1.35, 3/5
2 6° Pagura -2000- mts. Hand. 56 kls. Tp. 2.08 H. Chile
3 UL (3) G. Ray -1300- mts. Condic. 56 Kls. Tp. 1.19, 1/5
4 8° de Artesa -1500- mts. Handic. 53 kls. Tpo 1.35, 3/5
5 UL (16) Fenicio -1400- mt. Han 57 Kl. Tp. 1.26 H. Chile
6 UL (16) Candidato -1500- mt. Hand 52 kl. Tp. 1.32 Ch.
7 4° Dintel -1200- mts. Handic 52 kls. Tpo N.S.T.
8 5a. de Dintel -1200- mts. Handic 52 kilos Tpo. N.S.T.
9 13a. Aulen -1500- mt. Han 54 kl Tpo. 1.33, 3/5 Chile
10 8° M. Bond -1300- mts. 6a. ser. 54 Kls. Tpo 1.17,3/5
11 UL (10) General -1600- mts. Handic 56 kl. T. 1.40 3/5
12 CORRE DESCARTADO

NOVENA CARRERA a las 15,50 - 1.080 Mts 2a. ser Ind. 36 al 46 Pr. HINDERER TERCERA VALIDAD APUESTA TRIPLE N°3

895	C. Tapia	8-2-5	1	Multiplicado	57	S. Vasquez	2
931	O. Silva	3-1-1	2	Bantu	53	C. Pezoa	11
998	P. Valderrama	2-15-3	3	Director	53	J. M. Aravena	13
426	P. Molina	reaparece	4	Braham Hill	52	L. Yañez	4
998	J. Melero	7-12-7	5	Cachivachera	52	L. Toro	5
998	J. Inda	3-12-9	6	Azul Marino	51	J. Salinas	10
998	G. Sarmiento	7-8	7	Quick Luck	50	A. Poblete	7
959	A. Castro	11-11-1	8	Magarota	49	R. Sagardia	12
959	E. Cáceres	4-13-7	9	Principe Blanco	49	A. Parra	3
813	L. Herrera	reaparece	10	El Hermoso	48	J. Sepulveda	6
931	J. M. Baeza	7-4-4	11	Que Pasa	48	E. Suarez	1
922	E. Inda S.	1-12-13	12	Trilladora	48	A. Pereira	8
998	G. Urquidi	10-9-10	13	Windy	47	J. Duarte	9

Eduardo Suárez

EL INDICADO: Bantú
GOLPE: Director
DATO: Qué Pasa

1 5° Samaniego -1200- mts. Clás, 51 kls. Tpo. 1.11,2/5
2 Ganó a Alencar -1300- mts. 3a. ser. 49 kl. T. 1.16,3/5
3 3° Ramsés -1100- mts. Clás. 52 kilos Tiempo 1.06
4 6a. Mi Cazula -1100- mt. Clás. 53 kls. Tpo 1.06, 2/5
5 7a Ramsés -1100- mts. Clás. 53 kilos Tiempos 1.06
6 9° Ramsés -1100- mts. Clás. 52 kilos Tiempo 1.06
7 8° Ramses 1.100 metros Clás. 51 kilos Tiempo 1.06
8 Ganó a Style -1000- mts. Handic 56 kls. Tp. 1.01,3/5
9 7° Magarota -1000- mts. Handic. 48 kl Tp. 58,1/5
10 UL (6) Pihuelo -1000- mts. Handic. 48 kl. Tp. 58, 1/5
11 4° Bantú -1300- mts. 3a ser. 52 kilos Tpo. 1.16,3/5
12 UL (13) P. Lane -1400- mt. Hand 51 kl Tp. 1.26 Chile
13 10° Ramsés -1100- mts. Clás. 48 kilos Tiempo 1.06

PASA A LA PAGINA 19

UNA CARTA PARA MEDITAR

● La opinión del lector Fernando Henríquez

Hemos recibido una carta que publicamos sin quitarle ni ponerle una coma... Simplemente para que muchos mediten en lo que es nuestra hípica. Dice así:

AL SEÑOR
DIRECTOR DEL
SUPLEMENTO HIPICO DEL
DIARIO "LA NACION"
PRESENTE

Estimado señor:

No es mi intención molestarle ni quitarle su valioso tiempo como Director del popular y valioso suplemento hípico de ese prestigioso Diario. Digo valioso, por cuanto soy un hípico desde hace más de veinte años y no puedo quejarme de la suerte, ya que siempre me ha acompañado en ésta mi afición y en inumerables oportunidades, gracias a sus informaciones del Suplemento Hípico y a lo que el verdadero hípico ve en el transcurso de las carreras, por cuanto jamás he dado crédito a los "datos" ni mucho menos a esa mafia de los hipódromos que son llamados "dateros", por lo demás no soy un gran jugador, y más que nada gozo con el espéctaculo que ofrece cada carrera. Qué hípico puede olvidar una llegada estrecha con jinetes como Luis Espinoza el famoso "Punta Espinoza", Alfonso Poblete, Enrique Araya, Sergio Vera, Osvaldo Ulloa, Fernando Toro, Héctor Pilar, un Desiderio Muñoz, que de los actuales es a quién se puede comparar con los grandes maestros de otras épocas por su elegancia, serenidad y maestría para llevar a sus conducidos al tren de carrera más conveniente; pero, perdone, esta no es la razón de mi nota, así es que paso de inmediato al fondo del problema.

En varias oportunidades he leído sus interesantes notas, en relación con los problemas que crean los empleados de hipódromo (me refiero a los vendedores, pagadores y demás empleados administrativos) con su contínuos conflictos por motivos económicos y en este aspecto estoy totalmente de acuerdo en todas sus partes con sus conceptos. Esta gente ha perdido el sentido de las proporciones, y puede, como Ud. muy bien lo dijo, matar "la gallina de los huevos de oro". Cualquier estudiante quisiera un trabajo como el de ellos, que no significan más de diez días al mes, con buenas remuneraciones, feriados pagados, grandes fiestas para las festividades de fin de año, y aquí viene lo increíble "CON JUBILACION", algo inadmisible, y que merece un estudio muy a fondo, ya que todos tienen otras actividades remuneradas. A lo expresado debe agregarse el pésimo trato que dan al público, especialmente en galerías, no obstante la simplicidad de sus labores, que las puede desempeñar un niño y en cambio los verdaderos mantenedores del espéctaculo como son los dueños de los finas sangres, preparadores, capataces, jinetes y cuidadores, en períodos de mala suerte, me imagino que tienen que hacer figuras para poder mantenerse y en el caso de los jinetes arriesgando la vida en cada salida a las huinchas o a los cajones como habría que decir ahora, y aún así se les critica en sus problemas gremiales en circunstancias que siempre van a merecer lo que piden y mucho más, lo digo como público, ya que si nosotros mantenemos con nuestro juego el espectáculo hípico, que esos dineros vayan a manos de quienes realmente merecen, en forma proporcional, naturalmente, pero que no sirvan para mantener a los empleados que he nombrado en primer término a quienes considero **debiera pagársele por reunión trabajada**, con las horas extraordinarias que corresponda por reuniones en días de semana, y de acuerdo con los balances, una gratificación de fin de años, ya que más no merecen por el trabajo que desempeñan.

Asimismo, quiero hacer un alcance con los horarios de las carreras en esta época de invierno. En el Hipódromo Chile es muy atractivo el espectáculo con la iluminación, pero es mucho sacrificio el quedarse después de las 20 horas, el frío se hace insoportable, y he visto a jinetes con afecciones gripales, que posiblemente hayan ocultado sus malestares para cumplir con el compromiso de correr un caballo. Pasada esta hora, ya es inexplicable como pueden controlarse para vencer el frío y dominar el sistema nervioso y sus conducidos, tomando en consideración la velocidad que desarrollan en carrera. Estimo, que en invierno se podría o empezar más temprano las reuniones o disminuir el número de carreras, con esto último se aumentaría el interés por ganar tanto de dueños de caballos, preparadores y jinetes y estos últimos seleccionarían mejor sus montas, y con ello el público tendría más posibilidades de cobrar de acuerdo con el sistema de juego que cada hípico tiene.

Con respecto al horario del Club Hípico, atención al público, es como para escribir un libro. No hay respeto para nadie, y según mi parecer es falta de autoridad de sus directivos, ya que jamás acogen los reclamos que hace el público, que ya sea al ir a jugar o cobrar, si no encuentra de buena al empleado corre el riesgo de recibir groserías o verse envuelto en una riña, ya que algunos son verdaderos matones de bajo fondo; y para ir a cobrar hay que llevar la cuenta sacada, por cuanto, muchos de ellos son magos de las cuentas, pero siempre se equivocan a su favor. En cuanto a bebidas y alimentos, aquí tiene que meter mano Dirinco y los Inspectores del S. N. S.

Con respecto al espectáculo hípico, en este hipódromo el caso, estimo, único en el mundo, se corren carreras nocturnas sin que haya luz artificial, alumbrado solamente los últimos doscientos metros con las ampolletas del totalizador y las antorchas de papeles que encienden algunos consecuentes espectadores, para indicarles el camino de la meta a los sacrificados jinetes, que con toda razón y justificadamente, tienen que ser los mejores del mundo, no de otra forma se puede explicar que corran en estas condiciones, y que aún más, tienen que evitar, las barandas interiores de madera, que han ocasionado accidentes gravísimos, y que jamás me he explicado, ya que no protegen nada, sólo crean problemas a los jinetes. Desde que voy a la hípica nunca he visto que en canchas pesadas se corra pegado a las barandas interiores, salvo naturalmente los superbarreros que había antiguamente, como era el caso de los hijos de Cambronne. Y, para qué seguir, Ud. ya ha escrito mucho sobre estos temas, pero no está demás que se los recuerde.

Lo saluda muy atentamente, un hípico de ley.

Fernando Henriquez G.

SAN ANTONIO, 25 de Mayo de 1971

JOYFUL Y BIRBANTE AL EXTERIOR: EE. UU.

Los dos ejemplares que ganaran las competencias centrales de la tarde del Miércoles se encuentran en tratos de venta. Tanto Joyful como Birbante ya han sido señalados para viajar al extranjero y es muy posible que en el curso de la semana se concreten las operaciones viajando así estos animales a Estados Unidos tan pronto sean aceptados sus exámenes de sangre.



Jorge Salinas

HIPODROMOS DE PROVINCIAS EN BUSCA DE MEJORES HORIZONTES

Los representantes de los hipódromos de provincias se reunieron a fines de la semana pasada, acordando puntos de vital importancia para un mejor funcionamiento de éstos y además ir a un estudio del actual artículo de la Ley de Apuestas Mutuas que beneficia en forma injustamente parcial a algunos.

Uno de los hipódromos que más lucha por destacarse es el de Peñuelas. Muchos no conocen esa pista a pesar que han estado en La Serena o en Coquimbo. ¡Y está tan cerca! He aquí un breve bosquejo de sus actividades y de lo que se ha hecho.

Peñuelas fue fundado el 26 de noviembre de 1934. El hipódromo se encuentra ubicado a 6 kilómetros de Coquimbo y a 7 de La Serena en un balneario que se llama "Peñuelas". Está a 50 mts. de la playa. Su pista es de arena de playa. Está a 470 kmts. de Santiago.

El año pasado en esta epoca asistían alrededor de 300 personas por reunión que jugaban E° 25.000. Este año el 21 de mayo asistieron 450 personas que jugaron E° 71.0000 y el domingo 23 de mayo, que se hizo telefónicas con el Club Hípico de Santiago, asistió un público que jugó E° 31.000, o sea que en 2 días de la semana se alcanzó a un juego de E° 102.000. El porcentaje de alza es muy grande.

Su pista mide 1.400 mts.

Tiene un total de 58 caballos y corre un promedio de 42 caballos por reunión, vale decir que gran parte de ellos debe correr todas las reuniones. Se necesitan no menos de 40 caballos más para poder funcionar en buena forma.

Es necesario arreglar los corrales, las tribunas, sala de jinetes y recintos de juego. Para ahorrar y hacer esto se hace trabajar al Gerente y los Directores en puestos como Secretario General, handicapers, comisarios, jueces, etc. El Directorio está empeñado en dar mayor bienestar a los que tienen menos.

El viernes recién pasado se efectuó una reunión de Hipódromos de Provincias acá en Santiago a la que se invitó a la Prensa Santiaguina y fue propiciada por Peñuelas. Asistieron por parte de los hipódromos: Oscar Varas Alfaro, Presidente de Peñuelas; Sergio de los Ríos, Presidente de Antofagasta; Tomás Buvinic, director de Magallanes; Pedro Donoso, Representante de Antofagasta y Punta Arenas y Alejandro Montero, representante de Peñuelas. En ella se concluyó:

1°. Tener una representación en el Consejo Superior de la Hípica Nacional, con el fin de que esté bien informado de las necesidades de cada hipódromo.

2° Modificar las leyes que establezcan repartos de porcentajes a que estén afectos los hipódromos de provincias y sean repartidos en proporciones iguales y no existan preferencias absurdas como lo hace la ley N° 16.976 de 2 de octubre de 1968, que decreta las carreras extraordinarias en el Club Hípico de Santiago e Hipódromo Chile a beneficio de los Hipódromos de Provincias y que reparte el beneficio de la siguiente forma:

Para Concepción un 40%
Para Antofagasta un 20%
Para Arica un 15%
Para Peñuelas un 5% y
Para Magallanes un 20%.

Aparte de este reparto existe otro que lo decreta la ley 807 en su artículo 2°, punto 6, y que desglosa el Art. 6°. Este reparto, que es de un 0,480%, lo efectúa en un 40% la misma ley y el 60% restante lo hace el Consejo Superior de la Hípica Nacional. Los hipódromos que asistieron a la reunión están de acuerdo que todos los porcentajes sean repartidos por partes iguales y para los fines que cada hipódromo necesite porque cada uno tiene problemas diferentes.

En esta reunión el Hipódromo Chile representado por su Gerente General, el Veterinario Sr. Victor Goldzveig, prometió ayuda para solucionar los problemas de todos los hipódromos de provincias de acuerdo a sus posibilidades.

Se acordó crear un gran premio Clásico Interzonal que se llamará "Copa Triple Corona del Norte". En él participarán los mejores caballos del Club Hípico de Peñuelas, de Antofagasta y de Arica.

Se correrán 3 carreras para esta "Triple Corona"; la primera en Peñuelas, la segunda en Antofagasta y la tercera en Arica. El propietario que gane con sus pupilos las tres carreras durante el año se llevará la Copa. El premio al 1° será de E° 10.000, al 2° E° 3.000, al 3° E° 1.500 y al 4° E° 5000. El que gane una de estas tres carreras se llevará una réplica del trofeo. Así es que los propietarios deben desde ya buscar caballos que puedan competir en esta Copa Interzonal. Las condiciones definitivas se darán a conocer oportunamente, pero ya se sabe que la distancia es de 1.800 metros.

TODO LISTO...

(viene de la pág. 15)

Avila le diera algo más de libertad. La ligera erupción que el caballo, había padecido en el costillar parece haber desaparecido después de un tratamiento de antibióticos, y la infección en la pata derecha no inspira cuidados.

El veterinario William Reed dijo que el hongo descubierto encima del vaso "ha respondido muy bien... no hay fiebre. La erupción está virtualmente eliminada... va a ser de la partida... no se preocupen por ello".

El preparador del crack, Juan Arias, también se mostró muy contento con el trabajo en la pista y el estado de su crédito. "está lleno de vigor y fue a los saltos hasta su box", señaló Arias a los periodistas.

SE CASA SALINAS

Desde hace tres días se encuentra en Santiago de Chile, la futura esposa de Jorge Salinas, ciudadana norteamericana que el astro de la fusta esconde celosamente.

Conversamos con Salinas en la cancha del Club Hípico:

—¿Para cuándo es la boda?

—Por favor, no digan nada de esto, de hípica hablemos todo lo que quieran, pero de mi matrimonio no quisiera decir nada.

—¿Ni el nombre de la novia?

—Bueno, es un nombre difícil, ella es norteamericana...

—¿Es efectivo que se casa y se va a correr allá?

—No, estaremos un tiempo en Chile, después veremos.

Un saludo nervioso y a montar. Salinas es hombre reservado.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de mañana en La Palma.

1ª (7) La Viola
3ª (8) Hualcacha
(2) Graziette
12ª (2) Duelo.

CLUB HIPICO

4ª (6) Mr. Davis
6ª (17) Rústica
9ª (7) Quick Luck

VIENE DE LA PAGINA 18

Club Hípico Domingo 6 de Junio de 1971

DECIMA CARRERA. A las 16.25 horas. 1.500 metros 7a. serie Indic. 4 al 14 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

996	A. Valdés	4-7-2	1	Berro	57	L. Gutierrez	15
997	E. Inda S.	7-1-11	2	Eslava	56	E. Naranjo	2
911	E. Inda S.	15-3-14	3	Selectiva	47	A. Pereira	11
996	O. Silva	6-8-1	4	General	55	O. Escobar	13
983	O. Silva	5-1-12	5	Incluso	52	J.M. Aravena	4
934	J. Cavieres A.	5-4-4	6	Travieta	55	D. Muñoz	5
956	P. Polanco	12-10-4	7	Marcosolo	54	C. Pezoa	10
1000	P. Polanco	7-12-17	8	Waikiki	49	F. Carvajal	7
929	J. Castro R.	4-5	9	Zaca	52	C. Lei on	12
1000	S. González	14-13-5	10	Black Spring	50	R. Jaque	3
1000	A. Castro	9-11-4	11	Deudo	50	J. Sepúlveda	6
929	José Melero	9-12-12	12	Embelesada	50	R. Sagardia	14
569	V. Ramírez	reaparece	13	Mongales	48	A. Trujillo	1
928	A. Bullezu	9-4	14	Via Venetto	48	L. Toro	8
572	S. Fuentes	reaparece	15	Matcwood	47	J. Trujillo	9

CORRALES: 2 con 3; 4 con 5; 7 con 8

Segundo González

EL INDICADO: General
GOLPE: B. Spring
DATO: Berro

1 2° General -1.600- mts. Handic. 50 kl. Tp. 1.40,3/5.
2 11ª. Llamenate -1.200- mts. Handic. 52 kl. Tpo. 1.14,3/5.
3 14ª Tabaqueño -1.400- mts. Hand. 54 Kl. Tpo. 1.28,1/5 Ch.
4 Ganó a Berro -1.600- mts. Handic. 47 Kl. Tpo. 1.40:3/5
5 12° Hawk -1.500- mts. Hand. 51 Kls. Tpo. 1.133,3/5 Chile
6 4ª. M. Bond -1.300- mts. 6ª ser. 48 Kls. Tpo. 1.17,3/5
7 4° Eslava -1.500- mts. Handic. 51 kl. Tpo. 1.34,3/5
8 Ul (17) Sagitario -1.200- mts. Hand. 50 kl. Tpo. 1.13,4/5
9 5ª. Incluso -1.300 Mts. 7a. ser. 53 kilos Tpo. 1.18
10 5ª Sagitario -1.200- mts. Handic. 51 kl. Tpo. 1.13,4/5
11 4° Sagitario -1.200- mts. Handic. 50 kls. Tpo. 1.13,4/5
12 12ª. Incluso -1.300- mts. 7a. ser. 51 kilos Tpo. 1.18
13 12° Catete -1.400- mts. Hand. 52 kilos Tpo. 1.28 Chile
14 4ª Cobquecuraná -1.300- mts. Hand. 54 kl. Tpo. 1.18,1/5
15 10° Respalnd. 1.400- mts. Hand. 53 kl. Tpo. 1.27,4/5 Ch.



UNDECIMA carrera. A las 16.55 horas 1000 metros 6a. serie. Indic. 12 al 20 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

838	H. Gazmuri	2-1-5	1	Duelo	56	G. Farfán	15
884	H. Gazmuri	6-8-11	2	Personita	51	J. Salinas	2
958	A. Carreño	7-8-3	3	Tolpanera	54	S. Vásquez	11
958	P. Molina	8-13-6	4	Polo	53	H. Hulloa	13
816	M. Valenzuela	reaparece	5	Ponsard	52	H. Pilar	4
1001	E. Inda S.	3-2-14	6	Vichita	52	M. Pereira	16
997	J. Zúñiga	9-16-5	7	Naggy	51	J. Miño	5
958	P. Polanco	6-65	8	Emilio	50	A. Poblete	10
976	L. Vásquez	4	9	Chisme	49	L. Toro	7
955	O. Lizama	6-10-10	10	Mamby	49	A. Pereira	12
945	E. Cáceres	13	11	Pétalo	49	A. Parra	3
984	M. Murillo	14-3-6	12	Vendaval	49	L. Murillo	6
1000	O. Silva	3-2-2	13	Mascaret	48	J. Sepúlveda	14
293	O. González	reaparece	14	Corza	48	E. Suárez	1
983	O. Orellana	8-4-3	15	Ñireco	48	R. Claveria	8
896	J. Maldonado	13-2	16	Ras Club	48	N. Urrutia	9

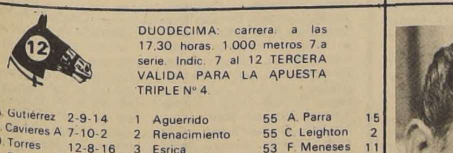
CORRALES: 1 con 2; 12 con 13



Luis Toro

EL INDICADO: Ras Club
GOLPE: Ponsard
DATO: Ñireco

1 5° Sardonico -1.200- mts. Hand. 53 Kls. Tpo. 1.12,3/5 Ch.
2 11ª Queilen -1.200- mts. Hand. 53 Kls. Tpo. 1.13,1/5 Chile
3 3ª Lan Chile -1.000- mts. Handic. 51 kls. Tpo. 1.01,2/5
4 6° LAN Chile 1.000 mts. Handic. 51 k. Tp. 1.01 2/5
5 Ul (15) Luchador -1.600- mts. Handic. 56 Kls. Tpo. 1.37,2/5
6 14ª Dintel -1.200- mts. Handic. 50 kilos Tpo. N.S.T.
7 2° Llameante -1.200- mts. Handic. 51 kls. Tpo. 1.14,3/5
8 5° Lan Chile -1.000- mts. Handic. 48 kls. Tpo. 1.01,3/5
9 4° Preacher -1.000- mts. Han. 52 kls. Tpo. 0.59 S. Club
10 10ª F. Verde -1.000- mts. Handic. 54 kls. Tpo. 1.02
11 13° El Chino -1.200- mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.13 Chile
12 6° Aulen -1.500- mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.33,3/5 Chile
13 2ª Sagitario -1.200- mts. Handic. 53 kls. Tpo. 1.13,4/5
14 8ª Estribor -1.000- mts. 4ª Ser. 52 kls. Tpo. 0.59 S. Club
15 3° Hawk -1.500- mts. Hand. 52 kls. Tpo. 1.33,3/5 H. Chile
16 2° Petrucho -1.000- mts. Handic. 52 kls. Tpo. 1.0,3/5.



DUODECIMA carrera a las 17,30 horas. 1.000 metros 7.a serie. Indic. 7 al 12 TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

885	A. Gutiérrez	2-9-14	1	Aguerrido	55	A. Parra	15
924	J. Cavieres A.	7-10-2	2	Renacimiento	55	C. Leighton	2
983	D. Torres	12-8-16	3	Esrica	53	F. Meneses	11
952	A. Proschle	5-2-2	4	M. Insólita	53	E. Guajardo	13
943	O. Silva	7	5	Quincy	53	E. Guzmán	4
941	E. Zijl	5-9-9	6	Casita	52	J. Sepúlveda	16
951	C. Santos	16-4-1	7	Invariable	52	J. Toro	5
952	L. Herrera	13	8	Lucilo	52	N. Urrutia	17
898	A. Valdés	10-6	9	Pestaña	52	A. Poblete	10
983	P. Molina	9-10-13	10	Pifano	52	L. Yáñez	7
952	P. Inda	1-6-4	11	Pincha	51	J.M. Aravena	12
952	J. Zúñiga	13-5	12	Rosera	51	J. Miño	3
952	M. Murillo	9-11-7	13	Trevisana	51	L. Murillo	6
943	H. Gazmuri	6-8-12	14	Vieil Amour	51	G. Farfán	14
995	E. Ponochet	10-8-5	15	Ginette	50	A. Pereira	1
951	José Melero	9-14-3	16	Unionista	50	L. Toro	8
943	S. Miceli	14-17-16	17	Querendón (Desc).	55	R. Claveria	9



Pedro Inda

EL INDICADO: Unionista
GOLPE: Aguerrido
DATO: Misión Insólita

1 14° Proscrita 1200 mt. Hand. 54 kl. Tp. 1.14 Chile
2 2° Estanciero 1000 mt. Condic. 58 kilos Tpo. 100
3 16a. Hawk 1.500 mt. Hand. 52 kl. Tp. 1.33, 3/5 Ch.
4 2a. de Zari 1000 mts. Handic. 50 kls. Tp. 0.58, 3/5
5 7a. Mundi 1200 Handic. 53 kls. Tp. 1.14, 1/5 Chile
6 9a. S. Maid 1200 mts. Hand. 54 kls. Tp. 1.14 H. Chile
7 Ganó a Magnético 1000 mt. Hand. 50 kl. Tp. 59, 3/5
8 13° de Zari 1000 mts. Handic. 52 kls. Tp. 0.58, 3/5
9 6a. de Pinatra 1600 mts. Handic. 47 kl. T. 1.38, 3/5
10 13° Hack 1500 mt. Hand. 51 kls. Tp. 1.33, 3/5 Chile
11 4a. de Zari 1000 mets. Handic. 50 kilos Tpo. 0.58, 3/5
12 5a. de Zari 1000 mts. Hand. 51 kilos Tpo. 0.58, 3/5
13 7a. de Zari 1000 mts. Hand. 51 kilos Tpo. 0.58, 3/5
14 12° Mundi 1200 mt. Hand. 52 kls. Tp. 1.14, 1/5 Chile
15 5a. Bochorno 1200 mts. Handic. 55 kls. Tp. 1.14, 3/5
16 3a. Invariable 1000 mts. Handic. 51 kl. Tp. 0.59, 3/5
17 CORRE DESCARTADO

turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 29 MAYO AL 5 JUNIO DE 1971.

1er. SECTOR — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO. Estado N° 93, AHUMADA. Ahumada N° 301, SAN ANTONIO. San Antonio N° 501, PUENTE. Puente N° 615, CARRERA. Agustinas N° 1225.

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

YUNGAY. Matucana N° 769, MODELO. San Pablo N° 1596, CRUZ BLANCA. San Pablo N° 2699, LAS AGUSTINAS. Riquelme N° 373, SIMON BOLIVAR. San Pablo N° 4745, ROOSEVELT. EE.UU. N° 1201, DIAGONAL. Gonzalo Bulnes N° 2491, LA ESTRELLA. San Pablo N° 8735.

3er. SECTOR. AVDA. Bdo. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO. Alameda N° 2802, LEMUS. Alameda N° 2471, OTERO. Brasil N° 99, ROSSI. Ejército N° 303, XIMENA. Bascuñan N° 1971, CHACABUCO. Chacabuco N° 64, CARRERA. Los Pingüinos N° 4294, CAUPOLICAN. Bascuñan N° 1002, MODERNA. Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

BARRIOS. Avda. Matta N° 503, ARRIARAN. San Francisco N° 1204, JOFRE. 10 de Julio N° 199, DIAZ. Franklin N° 1386A., 10 de JULIO. San Francisco N° 694, SIERRA BELLA. Sierra Bella N° 2352, ÑUBLE, San Diego 1796, BRUSELA. San Diego N° 551, ESMERALDA. San Diego N° 967.

5° SECTOR. PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

MANUEL MONTT. Manuel Montt N° 30, HOLANDESA. Los Leones N° 16, LO CASTILLO. Francisco de Aguirre N° 4735, EL GOLF. Renato Sánchez N° 3725, IRIS. Apoquindo N° 5224, LA CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

CENTRO ÑUÑOA. Irarrazaval N° 2521, MUNDIAL. Irarrazaval N° 710, BABEL. Simón Bolivar N° 3751, RADIUM. Manuel Montt N° 2562, LARRAIN. Larrain N° 6877, ZUNIGA. Fco. Bilbao N° 581 SAN CARLOS. Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba, LOS OLMOS. José Pedro Alessandri N° 2576, SANTA MARTA. Vicente García Huidobro N° 4065, VILLA SANTA CAROLINA. Castillo Urizar N° 2259, VILLA LA REINA. Nueva Larrain N° 9000.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL-LA CISTERNA — LA GRANJA.

SUST. Quiapo N° 3055, RAIYEL. La Feria N° 5435, DEPARTAMENTAL. 3a. Transversal N° 5410, SUBERCASEAUX. Gran Avenida N° 3804, MONACO. Gran Avenida N° 7475, MARTINEZ ACUÑA. Gran Avenida N° 9303, CARMEN MENA. Carmen Mena N° 684, SAN RAMON. Blas Vial N° 8494, DIGU. Santa Rosa N° 4207, PIZARRO. Santa Rosa N° 2510C., LA LINEA. Fernández Albano N° 02880, JOSE MARIA CARO. Avda. Central N° 5797-A. KENIA. Avda. Central N° 6553.

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA AVENIDA EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

SIMON. Independencia N° 895, GONZALEZ. Pinto N° 17000, O'HIGGINS. Gamero N° 2296, IMPERIAL. Vivaceta N° 2892, PALMILLA. Pedro Fontova N° 5102, IBACETA. J.M. Balmaceda N° 334, RECOLETA. Recoleta N° 351, MAIPO. Avda. Recoleta N° 2152, SEPULVEDA. Avda. El Salto N° 2699, BOLIVAR. Avda. Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de cuaración y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20,30 horas en verano por la ventanilla correspondiente.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantia. Citase a los parientes de la menor Sandra del Carmen Espinola Morales a la audiencia del dia Viernes 4 de Junio a las 16 horas, para oirlos sobre el nombramiento de su tutor. 31 de Mayo de 1971. Publiquese. Secretaria.

Z-4-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Morales Quinteros a Ana Teresa Pérez Carrasco y Maria Teresa, Laura, Luis y Bertha Morales Pérez, sin perjuicio derechos primera como cónyuge

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Portales Bello a María y Carlos Portales Greene, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Greene.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Cortés López a Alejandrina, Cristina Ubaldo, Alberto, Hugo, Alcira y Hernán Cortés Ansaldo, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel Ansaldo.

A-4-6

SEXTO JUZGADO, concedió posesión efectiva herencias intestadas don Rosamel Ibarra León, doña Inés Araya Palma, hijos legítimos Olfa, Adriana, Victor, Hilda Norma Ibarra Araya.

A. 4-5-7.6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Floricinda Retamal Guerrero, para Carlos y Enrique Cornejo Retamal; sin perjuicio derechos cónyuge, Carlos Cornejo Janca

A. 4.5.7.6

QUIEBRA: Sociedad Hernández y Compañía Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de 31 de Mayo de 1971 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Sociedad Enrique Cereghino M. e Hijos, letras de cambio por E° 20.300,44 y Ricardo Cofré Maturana, letra de cambio por E° 4.299.00.Valistas. Secretario.

C-4-5-7-6

TERCER Juzgado Civil, resolución 13 Mayo último, concedió posesión efectiva herencia testada Keralia Rodríguez Arellano a su cónyuge sobreviviente Julio González Chacón. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Espinoza Osorio a Eduardo, Angélica y Mauricio Espinoza Parra, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Parra.- Practicaré inventario solemne, Secretaría, cuatro junio, quince horas.- Secretaria.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil 7 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario bienes herencia Teresa Hernández Vásquez y Miguel Rebolledo Hernández. Secretario.

A-4-6

EN Santiago, a 31 de Mayo de 1971 a las 19 hrs. en Catedral 14.00, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal Castillo, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares Aceros Andes S. A. de la provincia de Santiago, cuya directiva quedó formada por las siguientes personas: Presidente: Sr. Jackie Fleming Pinto; Secretario: Sr. Jorge Miranda Castro; Tesorero: Sr. Ricardo Ortiz Zamorano; Directores: Sr. Eugenio Segovia Opazo, Sr. Ricardo Santi Vega. Se hace la presente publicación en cumplimiento al Artículo 378 del Código del Trabajo.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Arenas Soto y María Cruz Lobos a Luisa Zunilda y Luis Mario Arenas Cruz. Secretario.

A-4-6

HECTOR CERDA VARAS. Por extravío queda nula Libreta N° 22904566 Banco del Estado Suc. Estación.

A. 6. 7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rodolfo Adrián, Maggi Valenzuela a Leonardo Andrés y Claudio Esteban Maggi Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Campos Fuentes. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil, Mayor Cuantía Santiago Causa 4769-68 Sanhueza con Cuellar, nulidad matrimonio, resolución veinte Mayo actual, decretó notificar por aviso diario La Nación, a demandado Marco Sergio Cuellar Pereira, siguiente sentencia: Ha lugar en todas sus partes de demanda de lo principal fojas una. Secretario

Z-4-5-7-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Español Chile N°s 3250 por 149 acciones; 7.924 por 37: 14.552 por 106: 10.938 por 26: 18.060 por 21: 28810 por 105: 42.716 por 100: 37.088 por 61: 42.774 por 200: 49.102 por 312: 52.715 por 395: 56.450 por 360. extendidos a la orden de Carmen Ugarte Iriondo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Español Chile N°s 3251 por 149 acciones; 7.925 por 37: 14.552 por 106: 10.938 por 26: 18.061 por 21: 286.11 por 105: 42.775 por 200: 42.717 por 100: 37.089 por 61: 49.103 por 312: 56.451 por 360 y 52.716 por 395 acciones, extendidos a la orden de Esther Ugarte Iriondo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-6

CUMPLENOS notificar que, en Maipú, con fecha 3 de mayo de 1971, siendo las 11.00 hrs. ante la presencia de los Inspectores Srs. José Novoa Gallegos, Edmundo Sepúlveda Burgos y Roberto Vildósola Tapia, se llevó a efecto la elección a nivel nacional del Directorio Definitivo del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Línea Aérea Nacional Chile, cuyo escrutinio se llevó a efecto el día 20 de mayo del año en curso, ante la presencia de los Inspectores Sres. José Novoa Gallegos, Luis Menares Morales, Edmundo Sepúlveda Burgos y Roberto Vildósola Tapia, quedando integrada la mesa directiva por el período 1971-1972 por las siguientes personas: Presidente, Fernando Carrasco Illanes; Secretario, Francisco Campos Blanco; Tesorero, Bernabé Dañobeytia Rojas; Directores Eduardo Fuentevilla Castro y Manuel Valdés Peña, se hace la presente publicación de conformidad al artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-4-6

CON fecha 3 de mayo de 1971 se procedió a efectuar la renovación de la Directiva Nacional de la Asociación de Trabajadores de Lan Chile, en conformidad a los estatutos y por el período 1971-1973, quedando integrada de la siguiente forma: Presidente Fernando Carrasco Illanes; Vice-Presidente José Castillo U; Secretario General Francisco Campos B; Pro-Secretario Luis Latorre N; Tesorero Bernabé Dañobeytia R; Pro-Tesorero Mario Alvarez R; Directores Julio Figueroa G., Emilio Flores N., Alejandro Araneda V.; Manuel Valdés P.; Eduardo Fuentevilla C. El Secretario.

A-4-6

JUZGADO Letras Puente Alto, por resolución de 7 mayo 1971, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Arenas Cisternas a sus hijos legítimos María Domitila, Elías Eduardo, Elisa del Carmen y Alfredo Arenas Arenas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Arenas Cabello. Se tramita con privilegio de pobreza. Secretario.

Z-5-6.

POR extravío quedan nulos los cheques Serie C. S. A. N° 838239 al 838250, del Banco Osorno y La Unión. Se dio orden de no pago.

A-5-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 541529 por E° 490.44.Caja Nacional Empleados Públicos y Periodistas de Erasmo Enrique Herrera Jara queda nulo.

A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel Vicuña a Raquel Amelia, y Hernán Eduardo Hernandez Vicuña sin perjuicio derechos cónyuge Andrés Segundo Hernández. Secretario.

A-5-6

QUIEBRA Industria Termomecánicas Caming Segundo Juzgado Civil de San Miguel por resolución de 28 de mayo de 1971 tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos de los siguientes acreedores: Victor Olivares, E° 4.263. Héctor Salazar E° 2.128; Luis Armijo, E° 1.463; Carlos Cordero, E° 1.855; Mario Flores, E° 2.961; Eduardo Pérez, E° 4.354; Isaías Parada, E° 4.382; Rafael Villarroel, E° 3.276; Juan Roca, E° 2.352; Fernando Romero E° 3.598; Pompeyo Soracco, E° 2.128; Luis Quijano, E° 2.198; Luis Saez, E° 1.834; Luis Coronado, E° 3.948; Juan Núñez, E° 2.366; Manuel Salgado, E° 1.820; Audilio Lucero, E° 2.478; Juan Valenzuela, E° 2.401; Domingo Fuentes, E° 1.253; Marcial Reyes, E° 4.452; José Cáceres, E° 2.744; Arnaldo Riquelme, E° 1.855; José Melo, E° 1.253; José Manríquez, E° 2.128; Osvaldo Guerrero, E° 4.494; Erasmo López, E° 1.351; y Víctor Ghirardelli, E° 665., todos preferentes de primera clase, cuarto grado.

C-5-6

HABIENDOSE extraviado cheque de la Gerencia del Bco. Central de Chile de fecha 27/5/71, N° 9521 a/ distribuidora Pinturas por E° 988 queda nulo dado el aviso correspondiente.

A-6-14

SEPTIMO Juzgado Civil., concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Enrique Vicencio Díaz a hija legítima Cristina Hilda Vicencio Serey. Practicaré inventario solemene 10 junio, presente, 15 horas en Secretaría. Secretario.

A-5-6.

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 7018-71. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ilustre Municipalidad de La Reina, inmueble entre calles Simón González y Valenzuela Ramos, comuna de La Reina departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 14.717,50 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 21 confeccionado por expropiante: Norte calle Simón González en 101,50 mts. Sur, línea quebrada de 180 mts. propiedad Municipalidad propietaria y con calle Valenzuela Ramos. Oriente en 128 mts. propiedad de municipalidad de La Reina. Poniente en 22 mts. propiedad de Municipalidad de La Reina. Inscripción dominio expropiado a fs. 8176 N° 8415 Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 138.344,50 y con E° 55.337,80 equivalente al 40% suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-5-6

QUINTO Juzgado Civil 7 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Leonor Delpiano Navarrete y José Luis Salinas Caballero. Secretario.

A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia a Alfredo Víctor Francisco y María Inés Goycolea García, sin perjuicio derechos cónyuge, María Inés García Garzena. Beneficios Ley 16271. Secretario.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva César Lavin Toro a Elena Bahamondes Contreras, por sí y como cesionaria Allan, Junia y Patricio Lavin Lewis.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Mendoza Ojeda a Lorenza Campos Valdés.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Antonieta Calvo Silva a Elsa Orrego Calvo. Tramítase artículos 33/37 Ley 16.271.

A-4-6

CUARTO Juzgado Herencia yacente Carlos León Windelinck Toussaint. Practicaré inventario solemne siete junio, diez horas. Secretario.

A-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Aste Valle a Sara Rosa Aguilera Pérez.

A-5-6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se presentó Abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Manuel Jorge Iriarte, jubilado, domiciliado en Tercera Avenida N° 1615, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana de 435,90 m2., ubicada en calle Tercera Avenida 1615, comuna de San Miguel, Departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda, provincia de Santiago, cuyos deslindes son: Norte: Nicomedes Campos en línea quebrada de 5, 10, 1 y 4,90 m. sucesivamente, separado por cercos; Este: Daniel Puga, en 44.10 m., separado por cerco; Sur: calle Tercera Avenida, en 10 m. y Oeste: Jorge Ulloa, en 43,10 m. separado por cerco. Inscripción que se efectuará en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 41 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacerlos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-4-6

POR HABERSE extraviado los cheques Serie E-0 9440 y 9441 del Banco del Estado, Sucursal Maipú, por las sumas E° 9.971 y E° 19.289 respectivamente a nombre de Chilectra quedan nulos y sin valor por haberse informado al Banco de su extravío.

A-5-6.

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia testada de Ascensión Diez González, a heredera testamentaria su cónyuge sobreviviente María Ernestina Becerra Muñoz. Secretario.

A-5-6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Riquelme a hijos legítimos Silvia del Carmen, Renato Humberto, Germán Iván y Eduardo Humberto Riquelme Serrano, sin perjuicio derechos cónyuge Clara Rosa Serrano Azócar. Practicaré inventario solemne 9 junio presente, 16 horas en Secretaría. Secretario.

A-5-6.

HABIENDOSE perdido cheque B. Chile Serie P. B. N° 2641496 queda nulo por aviso correspondiente.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Marco Antonio Pinto Glavich a madre Teresa Glavich Richardson. Secretaria.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Sara Pacheco Delo a hijos Sabina, Manuel, Juan Luis y Adelina Figueroa Pacheco; a nietas Dina y Luz Figueroa Rodríguez. Secretaria.

A-5-6

Cheque extraviado Bco. Edwards C - 21 - 4025799. Nulo por aviso correspondiente.

A-5-6

COOPERATIVA de Servicios Habitacionales 14 de la Fama Ltda. de Conchali.Cor. Personería Jurídica N° 350 D.O. 21-4-1970 Rol N° 2532. En cumplimiento a la Ley de Direccion de Desarrollo y Planeamiento Urbano. Publica lo siguiente: La Ilustre Municipalidad de Conchali, por acuerdos números 288-1904-1921 y fechas 17 de enero de 1968, 26 de marzo de 1971 y 21 de abril de 1971 aprobó la modificación del Plano Regulador en el sector comprendido entre calle Monterrey, Costa Rica, 14 de la Fama y Bajos de Jiménez, en sentido de destinar para fines habitacionales el área ubicada al norte de Avenida Roma, quedando el costado Sur hasta 14 de la Fama en calidad de área verde equipamiento Deportivo. Todo conforme al Plano A escala 1 y 2 puntos 500 confeccionado en la Dirección de Obras el 25 de marzo de 1971

A. 23-26-29-1-4/6

QUEDA nulo por hurto cheque N° 0126732, Cuenta N° 1487840 del Banco Español - Chile, Suc. San Pablo.

A-6-6

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de Montero y Cía. S. A. C. Personalidad Jurídica Decreto N° 120, Catedral 1778 - Fono 88865, Santiago Chile. En Santiago, con fecha 1° de junio de 1971, siendo las 18,45 horas, en el local de C. E. I. C. Catedral 1778, ante la Inspectora de Trabajo, Sra. Nancy Olivares, se efectuó la elección de directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares, de Montero y Cía S. A.C. para el período 1971 - 1972, quedando constituido de la siguiente forma: Presidente Fernando Rodríguez, Medina, Secretario José Coll Ruiz Tagle; Tesorero Luis Barraza Santander y Directores Sres. Carlos Carrasco Henríquez y José Beltrán Figueroa. Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

A-6-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Virginia Parra Gallegos a cónyuge sobreviviente Orlando Román Cabezas. Secretaria.

A-4-5-7-6.

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Fernández Contreras a hijos legítimos Luis Alfonso y Leontina Rosa Fernández Vidal y a descendientes de sus hijos premuertos Tedixia y Pedro Segundo Fernández Vidal; Agustín Abelardo, Luis Humberto y Lucía Agustina del Carmen Ahumada Fernández, Pedro Santiago, María Inés, Víctor Manuel, José Antonio, Esmeralda del Carmen, Rosendo Miguel y Roberto Eliseo Fernández Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eudocia Vidal Castañeda, Practicaré inventario solemene 8 junio presente, 16 horas, en Secretaría. Secretario.

A-4-5-7-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1.123.545 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Osvaldo R. López Abrigo, queda nula por haberse dado aviso.

A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amelia Pérez González, a Amelia Graciela Angélica Soto Pérez. Secretario.

A-5-6

EL SINDICATO Profesional de Suplementeros N° 4, comunica que con fecha 31 de mayo del presente año se efectuó la elección de Directiva ante el Inspector señor Sergio Medina Acuña por los períodos 1971-1972, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Salvador Aguilera Riveros. Reelegido; Secretario, Segundo Castillo Vera. Tesorero: Guillermo Fuentes Camus, Director: Cesario Pinto Caroca, reelegido, Director, Juan Farías Fornells. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 6. 6

CUARTO Juzgado de Letras de Menores Santiago, en rol 15.434, cítase a audiencia de parientes de los menores Molina Andrade, Edith y Otros, para el día 11 de junio a las 14,30 horas. Objeto: nombramiento de tutor. Solicitante: Edith Andrade. La Secretaria.

Z-4-5-7-6.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Natalio Vernengo Medone a cónyuge Ema Rosa Henríquez Romero, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Arturo Acuña Jiménez a Marta Elisa, Alicia de las Nieves y Luis Ernesto Acuña Olea, sin perjuicio derechos cónyuge, Laura Olea Loaiza. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elisa Calderón Vergara a Elisa Filomena y Roberto Paut Calderón. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil. 8 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Samuel Groisman Soihert. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Aída del Carmen González Muñoz a cónyuge Marco Antonio Salazar Castillo sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Birrer Loyola a José Ximena y Raúl Birrer Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge, Elvira Olga Pérez. Practicaré inventario solemne secretaría siete presente, quince horas. Secretario.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Armando González Wanters a Laura Soto Concha y Armando González Lagos, sin perjuicio derechos primera como cónyuge.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Contreras Rojas a María Sandoval Pardo, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clemencia Vargas Puelma a Fernando René, María y Violeta Zilleruelo Vargas.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Villalón Rodríguez a René, Marta, Jorge, Lucía y Carlos Ponce Villalobos. Practicaré inventario solemne secretaría siete presente, quince horas. Secretario.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Esteban Zamorano Meza a Ana Zamorano Cerda y posesión efectica Ana Cerda Pérez a Ana Zamorano Cerda y María Isidoro y Pedro Jacoby Cerda.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emma Rocco Rocco a María Cristina Librecht Rocco, sin perjuicio derechos cónyuge, Wilem Librecht Vargas.

A-4-5-7-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Jeldres Muñoz a hijo legítimo Alejandro Jeldres Ugarte, sin perjuicio derechos cónyuge María del Carmen Ugarte. Practicaré inventario solemne ocho actual. dieciséis horas.

A-4-5-7-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ado Gei Mainardi, a hijos legítimos Cándida Adelina, Manuel Miguel y Caterina Gei León, sin perjuicio derechos cónyuge, Lucrecia Margarita Leon. Practicaré inventario solemne nueve actual, diciséis horas.

A-4-5-7-6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel autos nombramiento Curador N° 7184. Citase a parientes de la menor Margarita Quezada Urbina el 10 de junio próximo a las 10 horas. Secretaria.

Z-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Filomena Soto Soto a María Filomena Carvajal Soto. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lidia Amanda Horn Reidel a Sergio Sagredo Horn. Secretario.

A-4-6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Luis Corrial Pillot, hijas legítimas Margarita Violeta y Angela Máxima Corrial Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Margarita Núñez Espinoza. Secretario.

A-4-6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó Abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña María Hernández González, dueña de casa, domiciliada en calle 14 de Julio 367, solicitando se inscriba a su nombre una propiedad urbana de 463,84 m2. ubicada en calle 14 de Julio 367, Población 12 de Septiembre, comuna de Peñaflor, departamento de Talagante, provincia de Santiago, que deslinda al - Norte: Octavio Meneses Vilches sitio N°76 en 11,10 metros; Rolando Carreño Díaz sitio N° 75 en 11,10 metros. Julio Julio Arredondo Sitio N° 74 en 12,70 metros. José Carrasco, sitio N° 73 en 9, 70 metros. Este: calle 14 de Julio en 10,50 metros. - Sur: Enrique Vargas Burgos sitio N°71 en 44,60 metros Oeste: Luis Azócar González en 7,90 metros.- Pedro Carrasco Salazar en 2,40 metros y se inscriba en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces. Lo solicita en virtud arts. 41 y siguientes D.F.L. N°6, de 1968 y ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en el predio que crean tener derechos, disponiendo de 30 días a contar fecha última publicación para hacerlos valer en el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-5-6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel presentóse Armando Radrigan, abogado Provincial Tesorería, calle Teatinos 28, representación Fisco, solicitando en lo principal notificación a Eduardo Meza Castro, ignórase profesión, domicilio Emiliano Figueroa 6970, quien giró cheque BA N° 3270993 contra Banco Osorno por E°677,90 que fue protestado Cuenta Cerrada con fecha 26 de junio 1970, objeto seguir acción criminal, otrosí, patrocinio y poder. Tribunal proveyó San Miguel 18 agosto 1970, A lo principal. notifíquese el otrosí 1° téngase presente; al 2° guárdese. Carmen Carvajal, Juez; Marcela Sotomayor, Secretaria. Rol 67317. No ubicado demandado, Fisco solicitó notificación, avisos. Cumplidas diligencias resolvióse: San Miguel 19 de mayo 1971. Ha lugar a lo solicitado. Notifíquese por tres avisos diario La Nación Carmen Carvajal Marcela Sotomayor. Consecuencia notifico demanda y providencias a Eduardo Meza Castro bajo apercibimiento legal. Secretaria.

C-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel. Con fecha veintiséis de mayo de mil novecientos setenta y uno se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Sergio Maertens González, a sus hijos legítimos Margarita, María Angélica, Leonor Verónica, Wilma del Carmen, Sergio Leonardo y Patricio Germán Maertens Mendez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Margarita Méndez Beltrán. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

Z-5-6

CUARTO Juzgado Posesión efectiva José Ventura Norambuena Bustamante. Practicaré inventario solemne ocho junio, diez horas. Secretaria.

A. 4-5-7 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Plutarco Albornoz Fernández, para Waldo y Estrella Albornoz Catalán.

A. 4-5-7. 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Camus Armijo, para Luis, Alejandro, Rubén y Osvaldo Camus Fuenzalida; sin perjuicio derechos cónyuge, Teresa Fuenzalida Montaner.

A. 4-5-7. 6

QUINTO Juzgado Civil 7 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Luis Estanislao Ugarte Corvalán. Secretario.

A-4-6

7 REMATES

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 385, 2° piso, en ejecución de Elisa del Carmen Torres Morales, 28 Junio presente, 16 horas, se rematará propiedad ubicada comuna Quinta Normal, calle Pasaje Tres N° 5713 Villa Los Cisnes, correspondiente al sitio 91 según plano archivado N° 15.677 e inscrita a fs. 25078 N° 29.297 año 1967 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1967. Minimún E° 81.000. Precio pagarase de contado, o con 20% contado y saldo a plazo no superior 15 años en cuotas anuales reajustables. Para participar remate exígese garantía igual 10% mínimun, en Boleta Bancaria. Más antecedentes autos 4337-70 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Torres Morales, Elisa del Carmen", en Secretaría. Secretario.

A-6-7.

El 16 de JUNIO próximo a las 15,00 horas ante 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342 2° Piso, se rematará Planta Tintorería Industrial "Famatex" compuesta de Rame N° 59358; Foulard N° 59539 y Máquina Condensación Térmica N° 59540, todo con accesorios completos. Especies se ofrecerán primeramente en un lote siendo mínimum posturas de E° 1.690.000. No habiendo interesados, se ofrecerán dos lotes: 1) Rame y Foulard con mínimun E° 1.390.909; 2) Máquina Condensación Térmica con mínimum E° 299.091. Pago contado. Para tomar parte en subasta deberá acompañarse dinero o boleta bancaria orden Tribunal por 10% mínimum señalados. Especies se encuentran en Avda. Zañartu N° 1632. Demás bases y antecedentes en autos rol N° 7998 Famatex Gmbh con Alejandro Misle Sabal. Secretaria.

A. 31-4/6

EL VIERNES 4 de Junio a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate de Auto, Motoneta, Triciclo, Veleros, Maquinaria Industrial y Comercial, Motores, Muebles Materiales y Varios. Orden de los señores: Carlos Mondaca, Rubén, Quiroz, Heinz Mueschen, Raúl Kiblisky, Ernesto Correa, Elisa Fridman, Francisco Carvajal, Graciela Bunster, Elisa Tuma, Juan Puyol e Hijos Santiago Vásquez, Humberto Pineda, Laura Gatica, Jorge Rosse, Fernando Silva, Manuel Diéguez, Raúl Frías, Señora Farago, Proquin Ltda, Virgilio Espinoza, Osvaldo Marín, Juan Almarza, Manuel Silva, Arturo Martín, Benito Armingol, Pablo O'Ryan, Abelardo Rodríguez, Loreto Gallardo, Italfrío, Rosa Giménez, Waldemar Facondi, José Pentenero, Gonzalo Ahumada, Jovino Droguett, Segundo Devia, Enrique Camacho, Alberto Guzmán, Manuel Berríos, Jorge Ivolic, Eduardo Dalmar, Luis Baranda, Raúl Arellano, Daniel Arrue, Alberto Cortes, Pramar Ltda. Eria Ltda. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-4-7.

REMATE Juzgado Buin ... Estado con Lecaros Julio 13.793. En el Juzgado el ... Junio próximo 11 horas ... se Parcela, "Guindos" Buin ... frente camino longitudinal ... extensión proximada ... hectáreas ampliamente ... Precio mínimo E° 174.91... ses remate son: a) Precio ... do debiendo depositarse ... del tercer día del remate; b) ... postor deberá previamente ... sitar en Secretaría Tribunal ... 10% del precio mínimo; c) ... dor podrá participar remate ... necesidad deposito previo; ... rá de cargo subastador todo ... gastos de impuestos, de ... Notariales y Conservador ... subastador deberá concurrir ... mar escritura definitiva den... tercero día de efectuado el ... te, bajo apercibimiento de p... el depósito previo. C. R... Secretario.

A-1-3-...

REMATE. Diez de junio pró... dieciséis horas. Secretaría ... to Juzgado Civil, juicio ... ción herencias don José ... López Ruy Gil y doña A... Ureta de López se rema... inmuebles comunidad ... Lira 842, Mínimum E° 7... Lira 848 Mínimum, E° 6... Departamento calle M... N° 350, sexto piso, ... uno, Mínimum E° 79.200. ... remate se pagará cin... por ciento contado, saldo ... meses, intereses 18% y ... caso mora. Caución diez por ... to mínimum. Bases exp... indicado. Luis Manterola, ... rio.

REMATE: Ante Sexto J... do Civil Mayor Cuantía, ... tiago, Bandera 385, se re... rá 28 Junio 1971, 15 h... propiedad ubicada calle ... cano 4010, comuna Las ... des, inscrita fs. 7.420, N° 8... Registro Propie... Conservador Bienes R... Santiago. año 1967. M... subasta E° 65.825,69. F... pago, contado, Todo p... deberá otorgar garantía e... lente 10% mínimo, ... efectivo o boleta ba... orden Tribunal. Demás b... expediente 2350 - 70. ... ciación Ahorro y Pré... Huelén con Gallardo ... Requerimiento". Secretaria.

REMATE: Ante Sexto J... do Civil Mayor Cuantía, ... tiago, Bandera 385, se re... rá 29 de Junio 1971, 15 h... propiedad ubicada Pasaje ... la Jaraquemada N° 78 ... Comuna La Reina, inscri... 13.817 N° 16.604 Re... Propiedades Conservador ... nes Raíces Santiago, ... 1969. Mínimo subasta ... 68.935,37. Forma pago, ... do. Todo postor deberá ... gar garantía equivalente ... mínimo, dinero efectivo o ... ta bancaria orden Tribunal ... más bases, expediente 2... 69. , "Asociación Ahorro ... Préstamo Huelén con ... Alejandro. Requerimi... Secretaria.

REMATE: Ante Sexto J... do Civil Mayor Cuantía, ... tiago, Bandera 385, se re... rá 29 de junio 1971, 15 h... propiedad ubicada calle ... la 936, inscrita fs. 833... 11789. Registro Propie... Conservador Bienes R... Santiago, año 1957. M... subasta E° 37.000. Forma p... contado. Todo postor de... otorgar garantía equiva... 10% mínimo, dinero efect... boleta bancaria orden T... nal. Demás bases, expedi... 3500 - 70. "Vicuña Ignacio ... Becker Enrique y otros" ej... vo. Secretaria.

8 CITACION...

SINDICATO Profesional ... Empleados Particulares ... Obreros Gráficos de la Im... ta y Editorial Universidad ... tólica de Chile. Primera ... ción: Citase a Asa... Extraordinaria para el ma... del Pte., a las 18 hrs., en Las... 90. Tabla: Elección de la ... va Directiva correspond... al período 1971-1972. Los ... didatos designados son: ... són Cortés Navarro; Jorge ... ya Rojas; Jorge Salazar ... Víctor Bustamante Co... ras; Jorge Quezada H... y Ricardo Mora Ramírez ... Presidente

SINDICATO Profesional ... de estaciones de Servi... Servicentros y Bombas Ben... ras de la Provincia de San... Se llama a Reunión General ... el día 7 de Junio de 1971 ... Elección de Delegados pa... Federación. Se hace la pre... declaración de acuerdo ... Artículo 1378 del Código ... Trabajo. La Directiva.

COOPERATIVA Ahorros ... Teresita Ltda". Cítase a J... General Ordinaria de So... para el Domingo 6 de Junio ... pte. en su local social, a las ... hrs. en la 1ra. Citación y 1... hrs. en 2da. Citación. Tabla ... Lectura del Acta de la J... anterior. 2.- Memoria Anual ... Balance General del eje... año 1971. 4.- Distribución ... Remanente. 5.- Elección ... cial de Directores. 6.- As... Varios. El Secretario.

10 VARIOS NO CLASIFICADO...

NECESITO ayudanta com... peluquería Galería Imperio. Agustinas ... local 16





14.30 BUENAS TARDES, NOTICIAS
14.45 SIN PALABRAS
15.40 PANORAMA FRANCES
15.50 MATINEE EN EL 4
Largometraje: "Extraño amor de Marta"
17.30 DIBUJOS ANIMADOS
17.40 JETSON
18.05 MIS ADORABLES SOBRINOS
18.30 VALLE DE PASIONES
19.30 TELENOVELA
"El Retrato" (capítulo final).
19.45 NOTICIARIO LAN CHILE
19.55 PANORAMA UNIVERSITARIO
20.20 LOS MUÑECOS DE A. NAVARRETE
20.30 IRONSIDE
21.30 NOTICIARIO PROLENE
21.55 LA CALDERA DEL DIABLO
22.25 SHOW CONCURSO SUPERMILLONARIA PORTEÑA
22.40 FORO: Análisis del mensaje presidencial por parlamentarios (2)
23.50 MEDIANOCHE



13.45 INFORMATIVO
14.00 PRENSA
14.15 TELESERIE: "El espejo"
14.45 NOTICIARIO DEL AYER
15.00 LARGOMETRAJE: "Atraco a moderna"
16.30 ESPECIAL
17.30 SATURNINO Y KIRI
18.00 PIN PON
18.30 REINO SALVAJE
19.00 LARGOMETRAJE: "Vieje al séptimo planeta"
20.30 CANTARON EN VIÑA UN DIA
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 PATRULLA JUVENIL
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 PREMIER UNIVERSAL MADEMSA:
"El Dr. Insólito" con Peter Seller y George Scott
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE



19.01 NOTICIARIO
19.05 HIT PARADE
19.30 FORMA Y ESPACIO
20.00 NOTICIARIO
20.05 LA CALDERA DEL DIABLO
20.30 CRISIS
21.30 NUEVE DIARIO
22.15 EL MEJOR CINE
23.45 NOTICIARIO
23.50 CIERRE

13 TV

9.15 CIENCIAS NATURALES 8° AÑO N° 8
"Grupos sanguíneos"
9.40 CIENCIAS SOCIALES 7° AÑO N° 8:
"Los Guardadores del Orden"
14.00 PASADO MERIDIANO:
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Puertas Adentro
Teleserie "Sin amor"
Teleteatro Español
"Macbeth"
17.17 Los Picapiedras
17.37 RIN TIN TIN
18.10 MAVERICK
19.05 JUVENTUD MAYORIA
19.32 ESCENARIO
19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.00 TELENOCHE con Fredy Hube
Comentarios de Lucho Córdova
20.16 EL TIEMPO
20.27 SHOW DE TOM JONES
21.18 EL LIBRO
21.30 TELETRECE con Pepe Abad
Silvia Santelices, Pepe Guixé
y comentarios de María de Navasal
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 AUDACIA ES EL JUEGO con Robert Stack
23.42 TELECIERRE con Fredy Hube
23.52 REFLEXION AL CIERRE con Enrique Cueto.



ANTONIO VARAS. Monradé 25 (61200). Dpto del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El degenéresis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátequi 31 (88959) Teatro del Errante de la U. C. 19 hrs. "Macondo" basada en 100 años de soledad de García Márquez.

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350).- Prodes. 19.15 y 22.15 hrs. "Amores de ayer, amores de hov" de Miguel Frank.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 18.30 y 21.40 hrs. Gran Circo Mágico Tihany.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado". de Guillermo Gentile.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Cordoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "La toma del dormitorio" de Lucho Cordoba.

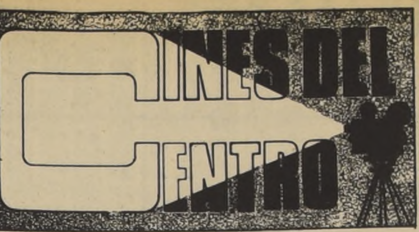
MONEDA. Moneda 920 (715451). -Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "La mamma" de André Roussin.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum. 19 21.40, y 23.15 horas "El descuevesis"

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía de revistas strip tease. 20 y 23 horas. "Zorrilla expropió a Picasso"

TALIA. San Diego 246 (66592). knos 19.15 hrs. "Recuento" de Elizardo Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 y 22.15 hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking



ASTOR. Estado 257 (39'12). Desde las 13 hrs. Los hermanos Karamazov (May 14)..

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644).- 19 hrs. Circo sobre hielo, Arco ruso.

BANDERA Bandera 76 (714403) Rot desde las 10 horas. "Tiempo de lluvia" Musical, menores.

CITY Agustinas 1022 (66687) Rot. desde las 10 horas. "La confesión" Drama may. de 14.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Rot desde las 11 horas. "Los visitantes de la noche" may 14

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Rot desde las 11 horas. "El Engaño" drama, may. de 21

CINELANDIA Puente 540 (67932) Rot. desde las 14 horas. La hora desnuda, Buenas noches Año Nuevo

CAPRI Monjitas 825 (392414) Rot. desde las 10 horas. Un tiro en la noche. Los hijos de Mata Hari

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Rot. desde las 14 horas. El engaño. drama may. de 21.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Rot desde las 10 horas. Revoluciones por minuto, drama, may. 18

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 14 16-30,19 y 21 30 horas. Oh.. que muertos más divertidos (Men).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Rot. desde las 11 horas. "Amo a mi mujer pero..." Drama, may de 21

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 15, 18 45 y 22 horas. "El gran Carusso" Musical, menores.

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Rot desde las 11 horas. El Circulo Rojo". Suspenso, may. de 18

HUERFANOS Huérfanos 930. (36707) Rot desde las 11 horas. "Lili mi adorable espía" Drama, may. 14

IMPERIO Estado 215 (397960) Rot desde las 10 horas. "Semilla de odio" Drama Social, may. 14

KING Huérfanos 840 (32838) Rot desde las 10 horas. "Mi tio Benjamín" Drama, may de 21

LIDO Huérfanos 680 (34366) Rot. desde las 10 45 horas. "La hija de Ryan" May. de 18

MAYO Monjitas 879 (391201) Rot desde las 10 horas. La Venganza es mía Cowboy, may. de 21

METRO Bandera 141 (61570) Rot desde las 10.30 horas. "Fui un ladrón" Drama, may. de 21

NILO Monjitas 879 (392078) Rot. desde las 10 horas. Bajo el planeta de los Simios" May. de 14

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Rot desde las 10 30 horas "Eva en la senda del amor" May. de 18

PLAZA Compañía 1068 (34714) Rot desde las 10 horas. "La venganza es mía" Cowboy, May. de 21

REAL Compañía 1068 (65555) Rot desde las 11 horas. "El engaño" Drama, May. de 21

REX Huérfanos 735 (31143) Rot desde las 11 noras. La mujer del cura" Drama May. de 21

RIO Monjitas 743 (33550) Rot desde las 11 horas. Lawrence de Arabia. Fuego Negro

RITZ San Antonio 50 (380613) Rot desde las 11 horas. Qué se le dice a una dama desnuda"

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Rot. desde las 10 horas. Amor libre. Silvia y el amor

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Rot desde las 10 horas. Amor libre. Silvia y el amor

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Rot. desde las 11 hrs. Teorema-Zeta.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins: San Isidro "Krokatta al este de Java" acción, may de 14

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Rot. desde las 11 hrs. "Tiempo de lluvia" Jean M. Serrat músical

SAO PAULO Merced 772 Tel. 394576 Rot desde las 19 hrs. Historias Extraordinarias. La Piscina.

TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611 Rot. desde las 11 hrs. Siete hombres y un destino "Cowboy may de 14.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Simplemente María (may 14).

VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021 Rot. desde las hrs. Bajo el planeta de los Simios "may de 14"

WINSOR. Moneda 1035. Tel. 89761 Rot. desde las 10.30 hrs. Africa secreta "Cultural, may de 18

YORK Ahumada 166. Tel. 66687 Rot. 10.30 hrs. "La Mano Drama, may de 18

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139. Tel 392749. Desde las 14 hrs. Simplemente María (may de 14).

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. (43811).- Desde las 14 hrs. Pecos Bill, La dama y el vagabundo; Estación Polar Zebra.

CALIFORNIA Irarrázaval 1658 Tel. 498061 A las 15.45 19.15 y 22.15 hrs. "El Circulo Rojo" may de 14

DANTE Washignton 26. Tel. 494359. A las 16,19, y 22 hrs. "La mano" drama may de 18.

EGAÑA (271026).- Desde las 15 hrs. Borsalino; Este es mi camino.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046 A las 16.15, 19 y 22.15 hrs. "El engaño" drama, may de 21

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 hrs. En busca del Eslabon Perdido, Coloso

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16,19 y 22 hrs. "Tiempo de lluvia" músical, may de 14

LAS LILAS E. Yáñez- J. de Dios Tel. 431160 A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. "Africa de Secreto "Drama may de 18

LO CASTILLO (481891). 16, 19 y 22 hrs. Bajo el planeta de los simios (Men)

MARCONI. (42867). 16, 19 y 22 hrs. El chiquero (May 18).

MACUL. (213418).- Desde las 14 hrs. Sombras en la obscuridad; La sangre de Fu Man Chu

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel 41345 A las 16.30, 19 y 22 hrs Visitantes de la noche" may 18.

P. DE VALDIVIA de Valdivia Bilbao Tel. 43948 A las 16.30 19 y 22.15 hrs. Semilla de odio" drama may 18

VERDI (499704).- Desde las 14 hrs. El Chisum rey de Oeste; El tribón, Un hombre llamado caballo.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704 Rot. desde las 14 hrs. No juzgarás a tus padre, Un latino en Acapulco, Se buca vivo o muerto.

10 DE JULIO- FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA.

ALHUE (581427). Desde las 14 hrs. Un latino en Acapulco; Se busca vivo o muerto , No jusgarás a tus padres.

AMERICA. (52443). Desde las 14 hrs. Los 3 caballeros; Secuestrados en el espacio; La vendetta del Santo; El Gnomo móvil

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 14 hrs. Aeropuerto. En busca del eslabón perdido Coloso 1980.

IMPERIAL (561112). Desde las 14 hrs. Chisum, Un hombre llamado caballo, El bribón.

LIRA (511704). Desde las 14 hrs. El secreto de Santa Vittoria, La novia vestida de negro, El circo.

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994. Rot. desde las 13 hrs. Palabras de amor, La Soldadera Doce valientes.

MODERNO gran Avda. 6544. Tel. 581782. Rot desde las 14 hrs. Los tres caballeros, Bronson el Aventurero, La casa de los números.

ROMA.- San Diego 230. Tel. 67258. Rot. desde las 14 hrs. Sin un adiós, Perdidos en el desierto, Las tres magnificas

MONACO 10 de Julio- A. Prat. Tel. 382845. Rot. desde las 13 hrs. Sabata viene a matar, La fuga final Vestido para matar.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel. 713384. Rot. desde las 14 hrs. El fin de un canalla, Bebe la sangre de drácula, La mudanza

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. Slege el hombre marcado. Comando suicida, Trampa para un cadáver.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Sólo los bravos volvieron, La noche es para matar, Un fenómeno llamado Cassius

SAN MIGUEL- Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Rot. desde las 14 hrs. Teorema, Z.

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816. Rot. desde las 14 hrs. Sin un adiós, Perdidos en el Desierto Las tres magnificas.

PRAT San Dieyo 2117. Tel. 50754. Rot desde las 15 hrs. Sliigge el hombre marcado. Comando Suicida, Trampa para un cadáver.

GRAN AVENIDA- Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Tiempo de Lluvia musical may de 14

SUR San Diego 935 Tel. 61524. Desde las 13 hrs. El ángel de la muerte, Los valientes mueren jóvenes, En cada puerto una pelea

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. El hombre marcado. Comandos suicidas. Trampa para un cadáver.

ALCAZAR. (80122).- Desde las 14 hrs. El secreto de Sta Vittoria; El circo; El escuadrón mosquito.

BLANCO ENCALADA. (91787).- Desde las 14 hrs. El bribón, Un hombre llamado caballo Chisum

ALESSANDRI.- Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. La rosa sangrienta, drama may de 21.

CARRERA.- Desde las 13 hrs. Vestido para matar, La fuga final. Sabata biene a matar.

COLON- San Pablo- Maipú Tel. 733146. Rot desde las 14 hrs. El credo de un hombre Solitario, Barbarella. Todo un dia para morir.

MINERVA. (733342). Desde las 13 hrs. Las impuras, Cómo cuándo y con quién, El hueso del amor.

MONUMENTAL (791345). Descanso.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

O'HIGGINS. (86929) Desde las 13 hrs. Charly , El graduado; El chacal de Nahueltoro.

LA PALMILLA. (773185). Desde las 14 hrs. Faena a la italiana; Monja o madre Vórtice de fuego

NACIONAL Independencia 801 T. 370594. Rot desde las 13 hrs. El fin de un canalla. Bebe la sangre de Drácula La mudanza.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Sin un adiós Perdidos en el desierto, Las 3 magnificas

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. Willie Boy; El hombre que amo

NACIONAL (Puente Alto).- Descanso

PLAZA (Talagante).- Descanso

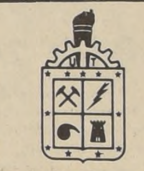
MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha. Cómo, cuándo y con quién

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. Tápame contigo, Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha.

DIANA (Cartagena). Descanso

SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES DE TRANSPORTES PARA COOPERATIVA SODIMAC LTDA.

En Santiago, con fecha 29 de Mayo de 1971, en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Sergio Medina Acuña, se constituyó el "Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Transportes para Cooperativa Sodimac Ltda", designándose la siguiente Directiva Provisoria:
Presidente: Sr. Héctor Aránguiz Martel.
Secretario: Sr. Belus Prajoux Bisquert
Tesorero: Sr. Ignacio Cabrera Payá
Directores: Sr. Julio González Godoy y
Sr. Guillermo Múñoz Silva.
Se hace la siguiente publicación de conformidad al Artículo 378 del Código del Trabajo.



universidad técnica del estado

Secretaria Nacional de Extensión y Comunicaciones

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

Director: Mario Baéza G.

Celebración de su XIV Aniversario

7 - VI - 1957 — 7 - VI - 1971

CATORCE CONCIERTOS PARA UNIVERSITARIOS

Viernes 4	19 horas	INSTITUTO TECNOLOGICO; U. T. E. Recoleta Domínica
Lunes 7	19 horas	ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS; U. T. E.
Miércoles 9	19 horas	INSTITUTO DEL TRANSITO; U. T. E. Teatro Municipal
Viernes 11	19 horas	INSTITUTO DE EDUCACION FISICA; U. CH.
Domingo 13	19 horas	CASA DE LA CULTURA Viña del Mar
Lunes 14	19 horas	ESCUELA DE ARQUITECTURA; U. CH.
Miércoles 16	11 horas	CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA
Miércoles 16	19 horas	CAMPUS; U. C.
Viernes 18	19 horas	ESCUELA DE INGENIEROS; U. T. E.
Domingo 20	11 horas	TEATRO APOLO DE RANCAGUA
Lunes 21	19 horas	ESCUELA DE ARQUITECTURA; U. C.
Miércoles 23	19 horas	INSTITUTO PEDAGOGICO; U. CH
Viernes 25	19 horas	ESCUELA DE MEDICINA; U. CH.
Lunes 28	19 horas	SALON DE HONOR; U. C.

Entrada Libre

Universidad de Chile
Facultad de Ciencias y Artes Musicales
Departamento de Música
I.E.M.

presentan en su

TEMPORADA FOLKLORICA

a

VICTOR JARA

En Santiago y Provincias

HOY - 19 Horas

TEATRO IEM
(Tarapacá 1181)

RECITAL PARA ESTUDIANTES

Venta Entradas: Compañía 1264-of. 204 a partir de las 17.30 en Teatro IEM.
Precios: Estudiantes: E° 4.
Gremios: E° 8

PROXIMOS RECITALES:
5 de junio, 19 hrs. U. Técnica "Federico Santa María" Valpo.
10 de junio, 19 hrs. U. Técnica del Estado Santiago.
12 de junio, 19 hrs. Sala Consejo Ferroviario -San Bernardo.

Los grandes artistas, como viajeros de experiencia, prefieren **LAN CHILE**

Impacto artístico internacional 1971 - Teatro CAUPOLICAN

REALIDAD DE LO INCREIBLE:

CIRCO MAGICO TIHANY

TIHANY CIRCO MAGICO TIHANY

¡NO SE LO PIERDAN! PASARAN 10 AÑOS PARA QUE EN SANTIAGO VEAMOS ALGO IGUAL ¡TAN GRANDIOSO!

Y como el público SABE PREMIAR LO BUENO, aquí invitamo a la

OCTAVA, PENULTIMA SEMANA EN CHILE!!



¡El mago ilusionista más famoso de Europa!

HOY
VIERNES 4
V. 6,40 y N. 9,40

Vivamos 60 minutos en el Mundo Mágico de Tihany.

MAGIA CHINA EN EL PALACIO DE CHAN-BO-GUM
Los misterios de Oriente 100 filosos sables atraviesan el bello cuerpo de la Princesa Ling Ma de Pekin.

HOY LAS DOS MUJERES ASERRUCHADAS AL MISMO TIEMPO. EL INCREIBLE "TRASPLANTE" DEL MEDIO CUERPO DE UNA PARA LA OTRA

HOY
LA MUJER BALA A LA LUNA

"TRES" espectáculos en "UNO"... HOY REVISTA MUSIC HALL con 30 Rockets - Girls americanas. Dancing Waters, aguas danzantes multicolores.

SINDICATOS Obreros, Empleados Particulares, Públicos, Ferrocarriles, Hospitales, Fuerzas Armadas hoy soliciten "BONOS DE PROMOCION" a precios especiales.

TODOS LOS DIAS 6.40 TARDE y 9.40 NOCHE.

HOY 6,40 y 9,40 BALLET FRANCES "MOULIN ROUGE" DE PARIS...

Circo Aéreo. GRACIOSOS CHIMPANCES, PERROS BLANCOS DE ALASKA, ELEFANTITOS DE INDIA Y TIGRES DE BENGALA.

DOMINGO 6, PENULTIMA MATINEE 3,20

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 4 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

MATCH ENTRE GITANOS TERMINO CERO A CERO

● Aldo El Gitano, y Nasslo en buenas migas

Y... se produjo el encuentro entre gitanos. El match terminó en un empate. El diálogo fue más o menos así:

—Aldo, el Gitano dice: "¿Qué tal Nasslo Nicolich. Quiero saber qué pasa, porqué me molesta, que te he hecho yo?".

—Respuesta de Nasslo: "Bueno que tú ocupas mi nombre y mis canciones y te haces pasar por mí".

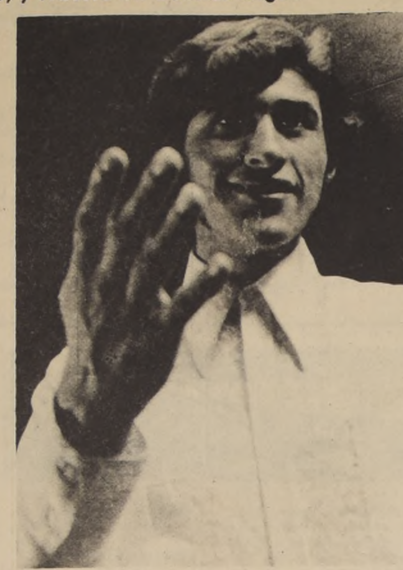
—Aldo: "Mentira. Yo me cambié el nombre, ahora me llamo "Aldo El Gitano", por lo demás el nombre me lo puso mi anterior representante Aurelio Carrasco, que dicho sea de pasó me "birló" 2.500 escudos. No es mi culpa. En cuanto a tus canciones, te puedo nombrar mi repertorio y me dices cuáles son tuyas.

—Nasslo: "Lo que pasa cabrito es que me "estay" dejando sin pega, te las "tomai" todas".

—Aldo: "Bueno, compadre, en la cancha se ven los gallos".

—Nasslo: "Bien, sigue tu camino y canta, lo que quieras, yo no me meto más contigo".

—Aldo: "Chao y que te vaya lindo".



ALDO EL GITANO: "Chiquillas, devuélvanme el anillo, es un recuerdo de familia".

Así fue. Cada cual en lo suyo. Pero a este pobre Aldo le llueve sobre mojado. Se le soluciona el problema de gitanos y le sale otro con la mamá. Resulta que su familia no quiere que "er niño" cante y le dicen que mejor se dedique a algo que le dé plata.

"Chis, mi mamá quiere que tenga auto y de todo al tiro, si de a poco se consiguen las cosas. Yo encuentro que voy bien".

A todo esto es el representante el que se mete: "Lo que pasa es que toda la plata que gana la tiene invertida en vestuario, eso es importante". "Además —agrega Aldo— me sale más caro porque las chiquillas me rompen la ropa".

Así no más es, le rompen la ropa, le arrancan los botones... le birlan un anillo. Está bien que las fans se emocionen, pero sin llevarse cosas de valor, pues.

"El anillo me lo regaló mi mamá. Ese día llegué a la casa con el terno todo roto, sin botones y... sin anillo. Mi mamá se puso furiosa y me dijo un montón de cosas. Ahora vivo en la casa de mi representante. Mi familia no quiere nada conmigo. Sólo le pido a quien me sacó el anillo que me lo devuelva, porque es un regalo de mi madre", dice Aldo.

Como se ve, Aldo, El Gitano, es todo un caso. Entre las noticias buenas está la grabación de su primer 45 que lleva por un lado "Renzo, El gitano", de un autor mexicano, el mismo que escribió "Simplemente, María". El otro lado trae un tema de Carlos Baeza, "Si quieres saber como soy".



ALABERT, cantante internacional que dará mucho que hablar.

A REY MUERTO... REY PUESTO

● ALABERT, en la trayectoria exitosa de su hermano Ferrán

Alegre, amable, jovial. Egresado de la Universidad Técnica del Estado en la especialidad de Dibujo Técnico. Se trata de una nueva figura que destaca en el medio artístico nacional. Su nombre, ALABERT. Nació en Barcelona (España) en el año 1950, y desde ese momento estaba predestinado al arte y a la música, ya que sus abuelos, padres y hermano fueron artistas de gran calidad y renombre. No podía ser una excepción y aquí lo tienen caminando en el mismo sendero de su familia.

Lleva cinco años como profesional, descontando dos de inactividad artística total por motivos personales y de estudios, habiendo actuado en escenarios de España, Francia e Italia, junto a la exquisita voz de y personalidad artística de su hermano Ferrán Alabert. Ganador de una distinción especial por su lucida participación en el Festival del Sol, evento internacional de la canción realizado en el norte de nuestro país, defendiendo a su patria, España.- Recientemente envió un video- tape a Canal 4 T.V. de Lima (Perú), con posibilidades de contrato para una temporada en Boite "El Rancho" de ese país hermano.

Acaba de grabar un 45 RPM. para sello Caracol, con los temas "Vestido blanco, corazón negro" y "Quiero llenar mis ojos de ti", que, a no dudarlo, serán del agrado de la juventud y público todo, porque son de corte moderno y de gran contenido.

—¿Qué finalidad quieres conseguir como artista?

—Deseo abrirme un camino, llegar a triunfar con calidad y, como confío en mis condiciones, espero estar pronto en un sitial de privilegio en el ámbito del arte.

—¿Consideras vibras con l[...] inquietudes de la juventud?

—La juventud bulle en idea[...] les y busca su realización tota[...] en mi caso es idéntico, dese[...] transmitir por medio del can[...] ese algo que me ponga [...] contacto con la gente y sentirm[...] también parte de esa juventu[...] realizada.

—¿Qué reporta en ti lo artís[...]co?

—La satisfacción y la alegr[...] de hacer lo que realmente sien[...]. El arte vibra en mí, lo llevo mu[...] dentro.

—¿Muestras diferencias [...] base a los otros artistas?

—Aparte de cantar con un est[...] lo muy personal, busco temas d[...] actualidad y con contenido, qu[...] comuniquen algo al auditor y a[...] conseguir ser aceptado en [...] medio artístico actual.

—¿Cómo te autodefines?

—Soy franco y alegre. Confí[...] plenamente en la juventud d[...] momento, les aplaudo sus proye[...]ciones e individualidad. Vib[...] con todos los acontecimientos diarios, queriendo también cooperar con la comunidad. E[...] fin soy como todo joven, inquieto y sensible.

—¿Algún sueño por realizar?

—Evidente. Llegar a conquistar artísticamente Chile y poder regresar a España triunfante, para así promocionar a este país, que es también mi patria.

Una voz que viene conquistando el favor de los entendidos y de los amantes de la armonía es este juvenil cantante internacional. Consideramos que su meta de abrirse una senda en el concierto musical chileno está pronta a realizarse y lo aseguramos porque tiene méritos sobrados para ello.

Cosme Inglés

"Teatro Nuevo":

DINAMICA DRAMATICA DEL SIGLO 20

Fundiendo el teatro a las nuevas corrientes que hoy soplan, un grupo de seis actores se cobijan bajo el alero de la Universidad Técnica y olvidan formalidades, salas y estrenos y recorren silenciosamente las poblaciones en busca de eco a su forma teatral.

Están dirigidos por Jorge Gajardo, actor de Concepción. El grupo sumado en una cooperativa quiere romper con el actor que no se compenetra con la realidad en que vive.

"Teatro Nuevo" es un conjunto que trata de ser algo más que entretención, sino que busca los temas de la nueva sociedad en formación.

Aspiran a que el espectador tenga una actitud crítica ante lo que muestran.

ESCENARIO RODANTE

Actualmente se dan a conocer con "El círculo de tiza", vieja leyenda china adaptada por Jorge Gajardo, con música de Luis Advis, especialmente proyectada para un espectáculo popular y directo sobre los fundamentos de la propiedad social.

También están preparando "Santa Juana de los Mataderos", de Brecht, adaptada a la realidad chilena. Con esta y muchas otras, como dice el programa que anuncia la obra, "buscarán y construirán caminos y aprenderán a llenar los teatros con gente cuyas concepciones estén de acuerdo con nuestro tiempo y cuyos pensamientos sean frescos y limpios".

En la realización de sus presentaciones los actores de "Teatro Nuevo" usan un mínimo de decorados. Sus integrantes son: Víctor Carvajal, Miriam Palacios, Germán Vera, Susana Groisman y Jorge Gajardo, quien adaptó la obra de Brecht, "El Círculo de tiza caucasiano", y la trnasformó en una obra infantil.

A ellos se han acoplado últimamente Teresa Polle y Carlos Moina, actores de Concepción.

TEATRO NUEVO: Seis actores empeñados en integrar a los niños al teatro, desmintiendo el caduco concepto de que a los niños no se les puede hablar de la realidad. "El niño debe ser un pequeño ser humano íntimamente".

ENCUENTRO CORAL INICIA HOY LA UTE

Cautín será escenario de un gran acto cultural.

Se trata de un "Encuentro Coral" que se inicia hoy y que fue organizado por la Federación Nacional de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado.

En el "Encuentro Coral" participarán todos los coros de la Universidad Técnica, más coros de sindicatos obreros de la provincia y el coro de la UTE temuquense.

La Dirección y coro de la UTE de Temuco, más la Federación de Estudiantes serán los anfitriones de este evento cultural.

DESCENTRALIZACION DE LA CULTURA

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado cree que este es un torneo importante porque significa llevar la cultura al pueblo y contribuir a que ellos elaboren su propia cultura. "Nos preocuparemos de que los trabajadores de poblaciones y sindicatos puedan llegar a organizar e integrar sus propios coros: dicen dirigentes de FEUT.

Esta salida a provincias pretende, además el descentralizar la cultura hacia todo el país considerando que hasta ahora las actividades de este tipo han estado centralizadas en la capital.



Una escena de "LA SERVA PADRONA", interpretada por la Opera Nacional, donde tuvo destacada participación Lucía Díaz en el papel de Serpina

VANDERNOOT DIRIGE TERCER CONCIERTO DE LA SINFONICA

La Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá hoy su tercer concierto de la Temporada Oficial, a las 19 horas en el Teatro Astor, en ésta oportunidad será dirigido por el maestro André Vandernoot.

El programa a desarrollar consulta la Suite N° 2 de Bach, actuando Guillermo Bravo como solista en flauta; el Concierto para violín de Mendelsshon, con Stefan Terc como solista; "El Mandarín Maravilloso", de Bela Bartok; y "La Muerte de Alsino", del compositor nacional Alfonso Leng. La repetición de este concierto tendrá lugar el domingo a las 11 horas en el mismo escenario.

En forma extraordinaria actuaron en esta ocasión dos renombrados solistas nacionales, a lo que se agrega la intervención de un director de categoría internacional como es el maestro Vandernoot.

DIRECTOR BELGA

Este director es uno de los más relevantes directores jóvenes de Europa. Fue laureado en 1951 en el Concurso Internacional para jóvenes directores de orquesta de Beacon y se diploma con las más altas calificaciones en la Academia de Viena.

En 1953, ésta misma academia le confió la dirección de la gira oficial de su orquesta, que fue recibida por la crítica y el público con gran entusiasmo.

Al año siguiente se hizo cargo de la Orquesta de Cámara de la Sinfónica de Viena, conjunto con el cual debutó en París, consagrándose definitivamente como director.

A raíz de su desempeño con esta orquesta fue invitado a hacer una serie de grabaciones gramofónicas en varias firmas europeas. Posteriormente Vandernoot ha actuado frente a las más importantes orquestas de Europa y América.

Esta es la cuarta visita a nuestro país. Durante su primera permanencia entre nosotras le fue otorgado el "Premio de la Crítica 1964".



El director belga André Vandernoot, a su llegada a Chile.

SOLISTAS

Guillermo Bravo inició sus estudios musicales a temprana edad bajo la dirección de su padre. A los 15 años ingresó al Conservatorio Nacional de Música, donde estudió en la cátedra de flauta, del profesor Luis Clavero.

Desde hace varios años es miembro de la Orquesta Sinfónica de Chile y ha actuado como solista en diversas presentaciones privadas y públicas. Fue también integrante del Quinteto de Vientos "Hindemith".

Steran Terc, efectuó sus estudios musicales en el conservatorio de la capital polaca y en Musikhochschule de Berlín en 1928.

Stefan Terc se radicó en Chile en 1940 y adoptó la nacionalidad chilena en 1951. A la Orquesta Sinfónica ingresó en 1943 y ocupa actualmente el cargo de concertista en este conjunto sinfónico.

También fue miembro fundador y primer violín del Cuarteto Santiago, cargo que desempeña actualmente.

Y...LO COMENTO LA GENTE

En la Muestra de Cine Latinoamericano que se realizó en Uruguay produjo excelentes críticas a la participación chilena y sobremanera el filme de Miguel Littin, "Compañero Presidente".

"LOS PROTAGONISTAS"

Uno de los primeros trabajos producidos por Chile Films, desde que la Unidad Popular llegó al Gobierno es "Compañero Presidente", que esta noche se estrena en el ciclo que la Cinemateca del Tercer Mundo viene llevando a cabo en la sala del Palacio Salvo. Bastaría enunciar el contenido literal de sus imágenes para medir el alcance de su importancia. el realizador Miguel Littin empezó por registrar las conversaciones que mantuvieron entre Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, Salvador Allende y Régis Debray, del 4 al 6 de enero de este año; a partir de esa materia prima, delineó un retrato del presidente chileno, enriquecido con material de noticieros, fotografías, recortes de diario. De modo, que el interés, no se concentra sólo en los interlocutores, sino que, estimulado por una imagen que aprovecha cada resquicio del diálogo, deja filtrar el intenso resplandor de la historia. Historia pasada y presente, porque en determinado momento las dos figuras son desplazadas, o disueltas, o iluminadas por los grandes episodios de este siglo y de este continente de los que fueron (Y son) agentes o testigos. De ahí que, poco a poco, la entrañable presencia del presidente vaya siendo ganada, invadida, impregnada por otra presencia, múltiple y anónima; la del pueblo que lo acompaña, lo asedia, lo escucha.

Lo más difícil que Littin debió resolver en este trabajo fue conciliar esa dualidad impuesta por la conversación —que poco a poco, se hace polémica— sin perder, no obstante, ni la cordialidad auténtica, sin violencia, ni tampoco, mucho menos el estilo. La cámara salta de los personajes al mundo, al montaje se concede morosas disgresiones dictadas por los recuerdos que emergen del diálogo o por las obligaciones cotidianas de la agenda oficial y sin embargo Littin se las ingenia siempre para mantener una límpida unidad de pensamiento y de tono. Tal vez el intenso poder de síntesis que ya manifestaba el "Chacal de Nahueltoro" se consolidad aquí en una versión más condesada, más apremiante. En ese amplio y firme trazo ininterrumpido se suceden esos grandes episodios de la historia chilena y latinoamericana, siempre referidos, relativizados por el júbilo, los deberes, los desafíos, la responsabilidad de la victoria, y que las secuencias, finales del discurso ante una magna concentración popular o de la conversación de cara al pacífico, en la residencia de Viña, hacen especialmente tangibles. En ese improbo esfuerzo de integración quizá convenga destacar la presencia del montajista argentino Carlos Piaggio (que ya figuró con una contribución memorable en otros largos chilenos).

Hay un segundo robusto pilar, sobre el que asienta Littin la sorprendente madurez de este su segundo trabajo de largo aliento; el don poco menos que infalible de observación que cierne sobre los dos interlocutores, para aislar los gestos más elocuentes, para demorar la mirada el tiempo preciso hasta que madure un minúsculo detalle revelador. Entre todas las sorpresas que Chile nos ha deparado en los últimos tiempos quizás la menor, después de todo, no sea la fortaleza de un cine cuyas conquistas se vienen afirmando y extendiendo sin descanso.

Soprano Lucía Díaz:

VIAJA BECADA A BERLIN

Su última, actuacion en Chile cumplió la joven soprano de la Opera Nacional chilena LUCIA DIAZ, que viajará a Alemania becada por el Servicio de Intercambio Académico Aleman.

La destacada componente del conjunto lírico de la Universidad de Chile representó el martes en el Teatro I. E. M. el papel estelar en "LA SERVA PADRONA" de Gionanni Battista Pergolesi.

Lucía Díaz permanecerá en Berlín un tiempo indefinido a fin de perfeccionar sus conocimientos de canto y adquirir mayor dominio de la técnica operática. Su beca contempla una permanencia básica de un año, la que sería prorrogado a dos.

La actuación de Lucía, junto a la Opera Nacional ha sido destacada. Desde el estreno de "La Serva Padrona" la crítica especializada ha dicho: "Su desempeño en el rol de Serpina, resultó notabilísimo, su voz de hermoso timbre y perfecta emisión, se ajustó a las exigencias de la partitura, aparte de la excelente interpretación de la astuta y ambiciosa criada. Estamos seguros que esta joven cantante tiene amplio y venturoso porvenir.

Lucía Díaz realizó sus estudios de canto con Ivonne Herbos y con la maestra Clara Oyuela quien también fue su profesora de ópera en el Conservatorio Nacional de Música.

Desde 1966 ha cantado en la Temporada Oficiales de las Orquestas Sinfónicas y Filarmónicas destacando su actuación en Oratorios tales como "La Creación".

Ha participado también en las Bienales de Música Chilena, interpretando obras de Sergio Ortega. Ha ofrecido Recitales en Lied.

Junto a la Opera Nacional ha participado en "El Barbero de Sevilla", "Bestián y Bestiana" y "La Serva Padrona".

En la RDA, Lucía Díaz piensa además adquirir conocimientos sobre Música Contemporánea. Posteriormente en uso de su beca piensa ingresar a la Opera Studio de la Deutzche Oper Berlin, en la cual ya está aceptada.